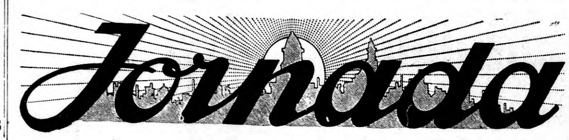
Un Hombre Fué Muerto en la Carrera de Autos

20 PAGINAS EN DOS SECCIONES





Domingo 6 de Setiembre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I — Número 30

RESULTARON LUCIDAS LAS FIESTAS RECORDATORIAS DE LA REVOLUCION



El público concentrado en la plaza de Mayo, despuésdel desfile cívico, se dispone a escuchar la lectura delos discursos, por los cuales se da cuenta de la labor cumplida en un año de gobierno provisional

Una Equivocación Lamentable



UN hecho pocas veces visto en el automovilismo argentino ha ocurrido esta tarde, en la carrera de Arrecifes. Los cronometristas o los encargados de controlar los cálculos, se equivocaron y anunciaron primero como ganador de la carrera a Ernesteo Blanco, para desdecirse una hora más tarde y anunciar al ganador, que fué Eleuterio Donzino. No queremos calificar este hecho. Creemos que las disputas de las carreras deben realizarse con una absoluta garantía para el participante, por lo mismo que se juegan muchos intereses y no se debe jugar a las escondidas, como ha ocurrido hoy. Ernesto Blanco, anunciado como ganador oficial de la carrera, se vió relegado al segundo término cuando Donzino y Zerba Balbi hicieron valer su protesta y se comprobó que al primero se le había hecho correr una vuelta de más. Ernesto Blanco, cuya mala suerte se ha puesto de manifiesto esta tarde, tendrá que conformarse con el segundo puesto cuando saboreaba la victoria y había demostrado la justicia de los prestigios de que goza el R. E. O., un coche construido con sólidos materiales y un motor leal al conductor.

Un Error en los Cálculos Motivó una Ruidosa Protesta

Blanco que Figuraba Como Ganador, Fué Luego Distanciado

DONZINO, GANADOR

Un mundo de gente, tal calificativo popular merece ser aplicado, se dió cita en Arrecifes donde, hoy se disputó la importante carrera automovilista organizada por la delegación del Automóvil Club Argentino en dicha localidad.

Como lo hemos dicho, este año ha sido escaso en actividades del deporte mecánico, y por lo tanto, entre los aficionados existía "hambre" de ver una carrera de automóviles, resultando por consiguiente nada novedoso que una cantidad extraordinaria de público acudiese a Arrecifes para presenciar el espectáculo.

El entusiasmo fué enorme en todo momento, y ni la amenaza del tiempo, que al parecer se presentaba con intenciones de aguar la fiesta, fué factor que impidiera las exteriorizaciones del entusiasmo reinante.

El estado del circuito

El estado del circuito fué excelente como nos lo hicieron constar la mayoría de los corredores que disputaron la carrera y que pudieron realizar su entrenamiento en perfectas condiciones. Lástima fué que el día se presentara poco propicio sin sol, con viento que levantaba polvareda y con amenazas de agua.

La iniciación de la carrera estaba anunciada para las 10 horas, pero eran las once cuando recién se dió orden de partida al primero de los tres pelotones en que se dividió el lote. Nos parece conveniente que en esta clase de manifestaciones deportivas se cumpla con el horario establecido, por la serie de inconvenientes que crean estas demoras inaceptables.

El lote se dividió, como hemos dicho, en tres pelotones, constituídos de la siguiente manera:

Primer pelotón: Saluzzo, con Stutz D. B. 32; Rodríguez, con Rugby 6; El Tábano, con Gardner; Joaquín Blanco, con Jordan 8; Zanzari, con Hudson; Arzani, con R.E.O. y Murro, con Graham Paige.

Segundo pelotón: Mc Carthy, con Fiat; Hortal, con Arrecifes R. C.; Balconi, con Fiat; Donzino, con Hudson; Clark, con Hudson; Tadia, con R.E.O.; Negri, con Chrisler; D'Amico, con Fiat.

Tercer pelotón: Caru, con Fiat; Ucci, con Hudson; Medina, con Willys; González, con Chrysler; Martínez, con Chevrolet; Zerba Balbi, con Graham Paige; Blanco, con R. E. O., y Olivari, con Nash.

Los primeros 900 metros que era

(Continúa en la pág. 3)

La Imprudencia de un Espectador Dío Origen al Sensible Accidente

EL peligro mayor que existe para perturbar el normal desarrollo de una carrera de automóviles, es la imprudencia que caracteriza a los espectadores que a ella concurren. En repetidas oportunidades nos hemos tenido que ocupar de los peligros que entraña la demasiada osadía o imprudencia de los aficionados, y hoy, la desgracia ocurrida hay que achacarla a ese defecto capital de nuestras multitudes.

El ciudadano Esterovich, radicado en la estación Viñas, que se hallaba presenciando la carrera, sin medir las consecuencias de su acto, penetró al circuito para recoger una goma que momentos antes se le había caído a uno de los participantes de la prueba. En ese mismo instante el corredor Cayetano D'Amico, con coche Fiat 519, que venía luchando por la conquista de una colocación mejor en el marcador, atropelló al imprudente espectador, arrojándolo a un costado del camino con el cráneo destrozado. En la maniobra que D'Amico realizó con el propósito de evitar el accidente, el Fiat volcó y los ocupantes quedaron debajo del mismo.

El público estacionado en ese sitio corrió apresuradamente para socorrer a las víctimas y en un automóvil particular, D'Amico y su acompañante Santiago Colussi fueron trasladados al hospital de Arrecifes donde se constató que el primero había sufrido la fractura del brazo izquierdo, mientras que Colussi había sufrido heridas internas que los médicos calificaron de graves.

Numeroso Público se Congregó Hoy en la Plaza de Mayo

Después del Desfile, el Presidente Provisional Leyó su Mensaje al Pueblo

UNA enorme multitud, que llenaba totalmente la Plaza de Mayo y sus adyacencias, se congregó esta tarde para escuchar el anunciado mensaje del primer magistrado, cuya lectura había provocado considerable expectativa. Desde temprano, y a fin de facilitar el acceso del público, se había hecho cortar el tráfico en las calles adyacentes, prohibiendo el tránsito de vehículos y desviando el paso de los tranvías. Poco antes de la hora fijada para el acto, sin embargo, hubo necesidad de ampliar las órdenes respectivas, ya que la extraordinaria afluencia de público hacía imposible el tráfico de vehículos.

Los Altoparlantes

Adoptadas las medidas del caso, que fueron confiadas a la policía de Tráfico y a varios piquetes de policía montada, se logró descongestionar en parte las proximidades de la plaza, permitiendo la concentración de público, además, en las diagonales y en los jardines del paseo Colón, sobre los costados Norte y Este de la Casa de Gobierno, donde se habían instalado altoparlantes. Gracias a estas disposiciones, el público que permanecía a regular distancia de la calle Balcarce pudo seguir sin interrupción el discurso del primer magistrado, cuya propalación, por otra parte, se realizó sin tropiezos y con una perfecta y nítida sonoridad.

En la Casa Rosada

En tanto que el público reunido frente a la Casa Rosada pugnaba por asegurarse una posición favorable para presenciar el acto, y sobre todo para seguir el mensaje presidencial, se dió comienzo al desfile de las brigadas de la Legión Cívica Argentina, el que comenzó a las 14.30, encabezado por los legionarios que se habían trasladado especialmente desde el interior para asistir a la celebración del primer aniversario de la revolución de septiembre. El presidente del gobierno provisional y sus ministros asistieron al desfile desde los balcones del palacio, donde se hallaban además numerosas damas, altos jefes del ejército y la armada, y jefes de importantes reparticiones administrativas.

El mensaje presidencial

Antes de comenzar la lectura de la parte primera de su mensaje, el teniente general Uriburu debió agradecer con expresivos gestos las aclamaciones del público, que le saludaba con insistentes vítores y aplausos. En ese momento, la plaza presentaba un soberbio golpe de vista, totalmente ocupada como estaba por el público. La policía y los soldados del 8 de caballería que rodeaban el templete donde se hallan depositadas las banderas históricas, al pie de la estatua de Belgrano, debieron redoblar sus esfuerzos para que la multitud no ocupara también ese lugar, ubicado en un punto realmente estratégico.

En medio de un vasto silencio, logrado después de insistentes reclamaciones, el teniente general Uriburu comenzó su lectura.

Son Contradictorias las Noticias Sobre el Gabinete Boliviano

El Gobierno no da Ninguna Información al Respecto

(Associated Press)

LA PAZ, 6. — El gobierno no ha confirmado oficialmente la renuncia del gabinete pero ella se ha producido, según informaciones exactas de origen extraoficial. Considérase que el ejecutivo trata de formar previamente un nuevo gabinete antes de que se produzca la crisis. Los ministros continúan despachando.

El Desfile a Través del Entusiasmo de la Concurrencia

Pequeñas Incidencias que se ven Siempre en los Espectáculos Como el Desarrollado Esta Tarde

Mucha gente en la plaza de Mayo. Aspecto pintoresco. En las veredas de la avenida personas que han sacado a relucir el traje dominguero. Por entre la multitud, hombres y mujeres desacostumbrados al ambiente. Son provincianos que han venido a presenciar el desfile de la Legión Cívica y a ver a "Buenos Aires de fiesta".

El entusiasmo es contagioso y la multitud parece entusiasmada. Las bocas del subterráneo sacan a relucir y colocan en las aceras de la avenida, a gente que premedita primero el futuro itinerario.

* * *

La caravana de peatones tiene un rumbo determinado: la Casa de Gobierno. Cuando se entra en la plaza de Mayo se distingue de inmediato una procesión de trajes femeninos que se dirigen hacia ese punto. Luego la multitud se divide en tres parte y vuelta hacia la plaza. Unos por la izquierda, otros por la derecha y los más por el centro. La Pirámide de Mayo, les obliga luego a tomar por la derecha o por la izquierda.

Sobre la acera de la plaza que enfrenta a la Casa de Gobierno mucha gente de provincias. Se hallan deslumbrados por los adornos y por el color de la Casa Rosada. Tienen miedo de divertirse, de dar expansión a sus sentimientos.

—Ta lindo ésto. Ta lindo.

Sin embargo, la animación es grande. Las bandas de música tonifican el ambiente. Ponen espontaneidad en los vivas a la patria y en los vivas a la revolución. La música sigue su proceso de tonificación. La gente parece que camina con pasos de marcha. Hay un poco de marcialidad en lo espontáneo del acto.

* * *

Desfila la Legión Cívica. Mucha gente. Tal vez más de cinco mil personas. Las primeras filas marciales, bien disciplinadas, luego filas un poco faltas de marcialidad. Son los integrantes de la Legión que han venido de Mendoza, de San Juan, de Corrientes, para demostrar la adhesión de las secciones de la entidad hacia el jefe del Gobierno provisional. Rostros curtidos por el sol. Son los menos en su papel. Las mujeres vitorean el paso de las brigadas. Se fijan en los buenos mozos. ¡Qué bien que marca el paso!

* * *

Hoy fué un día frío, de mucho viento y polvo. Sin embargo, el público se volcó en la plaza de Mayo. Había una singular expectativa por escuchar la palabra presidencial al año justo de la revolución. Curiosidad y patriotismo fueron la causa de la gran aglomeración de esta tarde. Y todo el mundo de pie, firme, esperaba la llegada del momento en que el presidente hiciera uso de la palabra.

EL GOBIERNO CHILENO EXIGE LA RENDICION INCONDICIONAL DE LA MARINERIA REBELDE

Hoy

—Fenómenos de Santiago.
—Así "vale la pena".
—La bendición papal y los salarios.
—La hora de la "contramarcha".
—Una muerte digna.
—No entendió que "iba muerto".

LA SITUACION chilena no puede ser más difícil. En medio de las confusas noticias sobre los acontecimientos producidos hay detalles pequeños que revelan toda la gravedad del momento. "En Santiago circulan los tranvías" — dice la información. Eso es lo natural. Lo extraordinario sería que no circularan. Y si los chilenos se asombran ya de las cosas más comunes del mundo es porque se han habituado a los mayores fenómenos.

LOS TRANVIAS de Santiago le deben su divulgación a González Castillo. Cuando el conocido autor anduvo por allá, preguntó qué tranvía lo llevaba a tal o cuál calle. Nadie, ni el agente esquinero, supo contestarle. González Castillo quiso consultar una guía, pero, con desconcierto, se enteró de que no había ninguna. Entonces la hizo él, realizando un excelente negocio.

LA JUSTICIA británica reparó ayer, con una fortuna en libras esterlinas, el error de que fué víctima, hace algunos años, un comerciante del trópico africano. John Barrett — que así se llama el hombre — se pasó inocentemente tres años de cárcel. Ahora le compensan la pena en oro puro. Así "vale la pena" hacerse condenar.

EL NUMERO 3 de "Argentina" trae un artículo de Ulyses Petit de Murat que levanta el tono polémico del periódico. "Descomposición de la burguesía católica", se titula. Es un artículo arrebatado de fe, con cierta crudeza panfletaria, y nutrido de adjetivos cabales. ¡Lo que habrán dicho los clericales al uso! Otro artículo de Córdova Iturburu, "Política revolucionaria de Leopoldo Lugones", precisa con altura y energía la posición de los jóvenes escritores argentinos en el momento actual.

UNA SENSACION de tranquilidad proporcionan las palabras del presidente Terra, desmintiendo las versiones sobre una posible perturbación del orden en el Uruguay. Nunca fué más sólida que ahora nuestra situación política e institucional" — ha dicho el mandatario uruguayo. ¿Qué otros países sudamericanos podrían decir lo mismo, así, con igual firmeza, con cierto aire de orgullo legítimo?

LLEGARON a Roma, en peregrinaje, 2.000 obreros belgas. Como los peregrinos modernos utilizan todos los medios de transporte y vialidad, el trayecto de Bruselas a la capital fascista no es ningún record. El Papa impartió la bendición a los viajeros, y es seguro, sin embargo, que, a pesar de eso, no mejorarán de salario.

VALENTE GANO otra vez el campeonato de marcha. En esta prueba mejoró el tiempo de sus anteriores proezas. Dicen los italianos adictos a la dictadura, que "después de la marcha sobre Roma, no se ha visto nada igual". Pero se verá algo superior cuando el pueblo emprenda la "contramarcha"...

"YA QUE EL destino había de ser decidido casi exclusivamente por una sola clase, otra fué llamada a cambiarlo. En vista de que los poderosos nunca podían llegar a un acuerdo sobre tribunales arbitrales, habíanse unido medio siglo antes los desamparados, a fin de tratar de salvar para la humanidad entera lo que ambicionaban para su clase."

Emil Ludwig.
"Julio, 1914".

EN LOS ALPES, mientras se realizaban maniobras del ejército francés, un rayo hirió de muerte al general Jacquemont. Salva esta desgracia el tono épico del conjunto, digno del militar que asistiera, indemne, a las más grandes batallas de la última guerra. Lo lamentable por completo es cuando un general muere en un accidente de tráfico, o porque perdió el pie en una escalera.

¡Y QUE CURIOSO resulta! En los Alpes opera "pacíficamente" el ejército francés; en Alemania terminaron ayer "las grandes maniobras"; en Italia, Mussolini juega a los ataques y la defensa aérea; en los Estados Unidos se prosiguen las construcciones navales; Inglaterra mantiene, entretanto, sus contingentes coloniales. No nos alarmemos, sin embargo, porque pronto reanudará sus sesiones la Liga de Ginebra...

EN UNA FONDA de Rosario discutían intereses el dueño del comercio y uno de sus clientes. Como no lograban ponerse de acuerdo, el primero desenfundó el revólver y mató a su interlocutor. Parece que no había otro medio de hacerle entender que "iba muerto en el asunto". Ahora debe estar convencido.

LOS ESTUDIANTES de Santa Fe tienen una noción de la poesía a propósito para servir de jurados en el próximo concurso anual. Celebrarán la fiesta del 21 de Septiembre en el Teatro Municipal. Le vaticinamos un público "municipal y espeso", abundante de adiposos abdómenes de almaceneros y de ajustadas corbatas de horteras.

La biblioteca—

Como un añoso bosque era el recinto [quieto.
Trece lámparas férreas, oblongas y es[pectrales
lanzaban noche y día sus luces sepulcrales
sobre los viejos libros henchidos de secreto.

Al penetrar sentíame tembloroso e in[quieto;
me soñaba entre brumas y estertores mor[tales;
me tendían sus brazos trece blancos si[tiales;
trece grandes retratos me lanzaban su [reto.

Una noche, a las doce, desde la alta [ventana,
veía el bailoteo en la sombra lejana
del fugitivo duende que en el foso se agita;

cuando turbóse mi ánima y mis miem[bros temblaron;
trece campanillazos del péndulo sonaron
en el silencio horrible de la sala maldita.

Maurice Rollinat

Efemérides—

El 6 de septiembre de 1869 falleció en Buenos Aires don Valentín Alsina. Era uno de los viejos unitarios. No "aflojaba" de ninguna manera, ni se mostraba públicamente halagado por la organización nacional en marcha, bajo el sistema federal. ¿Qué se creían, pues? Don Valentín Alsina, hombre de condiciones firmes, no iba a dejarse arrastrar así nomás. Si viviera, es seguro que seguiría siendo unitario y que hubiera acompañado a Mendoza Zelis, Tarnassi y "Yacaré", en aquel partidito que hizo temblar la colocación del doctor Giacobini en el último término del escrutinio. Fué —bromas aparte— un eminente magistrado, un legislador eficaz, un patriota sincero. Merece que se le recuerde bien en este aniversario de su muerte.

Las amenazas de don Pablo—

Se están haciendo empeñosas gestiones ante la intervención nacional en la provincia de Santiago del Estero, para que una de las calles de la ciudad lleve el nombre de Don Pablo Lascano, escritor, periodista, hombre de gobierno y diplomático, fallecido hace algunos años.

Don Pablo era hombre de gran mundo, humorista exquisito y poseedor de una vasta cultura. Durante la presidencia de Quintana, se proclamó su candidatura a la gobernación de Santiago, contra los deseos de éste, que se inclinó resueltamente a favor de otro candidato. Como es de suponer, su nombre fué vetado y perdió la elección por gran mayoría.

Comentando el resultado, don Pablo exclamó, indignadísimo:

—¡No le voy a perdonar a Quintana lo que ha hecho, aunque lo vea muerto!

Años después, se encontraba en Buenos Aires cuando ocurrió el fallecimiento del ex presidente y, ante el asombro de los santiagueños residentes, que conocían su distanciamiento y sus amenazas, don Pablo pronunció, ante los despojos de Quintana, el mejor discurso necrológico que registran las crónicas de la época.

Un Chiste por Día

—No sé por qué se empeñarán en no empezar a la hora.

(De "Die Muskete", de Viena).

En Barcelona se Reanudaron los Servicios Públicos

En la Ciudad Condal se ha Organizado un Servicio de Severa Vigilancia Para el Caso de que Haya Nuevos Desórdenes

ACTITUD DE LOS SINDICALISTAS

(Associated Press)

BARCELONA, 6. — Se informa que los servicios públicos han sido reanudados hoy a las 7 horas. Sin embargo, en el cuartel general de policía, en la Generalidad y en las oficinas del gobernador, reina gran actividad y la guardia civil está lista para sofocar cualquier posible desorden.

Amenaza en Bilbao

(Agencia Havas)

BILBAO, 6. — Circula una hoja clandestina por toda la ciudad, anunciando que los elementos extremistas, que son muy numerosos, se aprestan a realizar reuniones contra las medidas adoptadas por las autoridades contra los sindicalistas y comunistas.

Manifestación disuelta

(Associated Press)

MADRID, 6. — La guardia civil atacó y dispersó a unos manifestantes, arrestando a un sacerdote y dos paisanos.

El director de seguridad dice que la manifestación tenía un carácter monárquico.

Detenciones en Oviedo

(Agencia Havas)

OVIEDO, 6. — Fuerzas de la Guardia Civil detuvieron hoy a varios grupos de jóvenes de menos de 20 años que se habían reunido clandestinamente y se aprestaban a hacer una vasta propaganda comunista entre la población, mediante el reparto abundante de panfletos subversivos, que les fueron secuestrados.

Reunión de delegados

(Agencia Havas)

BARCELONA, 6. — Para el caso de que el gobernador civil de Barcelona, señor Anguera de Sojo, no aceptara la oferta que le hizo el partido de la izquierda republicana de Cataluña, hoy se reunieron en el Palacio de la Generalidad, 300 delegados de dicho partido, con objeto de discutir las medidas para el restablecimiento de los servicios públicos en la capital de Cataluña.

Ayuda cívica

En los círculos interesados se afirma que el gobernador civil habría contestado a la oferta, diciendo que con gran satisfacción vería se hiciera algo en tal sentido, pues ello significaría una ayuda cívica prestada a la autoridad, pero a juzgar por los rumores que con persistencia circulan, el gobernador habría rehusado la autorización de la portación de armas para los elementos que formularon el ofrecimiento de ocuparse en asegurar los servicios, toda vez que a juicio del señor Anguera, ello supondría una transmisión de funciones.

Servicios organizados

De todos modos, como ya se había procedido a organizar los servicios en momentos en que la orden de suspender la huelga sobrevino, se entiende que los elementos del partido de la izquierda republicana de Cataluña, harán lo posible por conservar a toda costa dicha organización, con objeto de poder hacer frente en cualquier momento y por cuenta propia, a los elementos perturbadores del orden.

Los servicios públicos

(Associated Press)

BARCELONA, 6. — Por la primera vez, desde hace cuatro días, las basuras que se habían acumulado en las calles, con grave peligro para la salud del público, han sido sacadas.

Continúan en huelga sólo 6.000 obreros de la fábrica de vidrio y los obreros de la Telefónica.

La vuelta al trabajo

(Associated Press)

BARCELONA, 6. — El órgano obrero "Solidaridad Obrera", en un editorial desmiente que los sindicalistas participen en las actividades de las muchedumbres desorganizadas.

Insta a los obreros para que regresen a sus labores con el mismo espíritu que tenían al iniciar la huelga de protesta, con el objeto de probar a los "enemigos eternos" que están en un error al considerar al proletariado como la fuente de todos los disturbios.

El periódico califica a la policía de estar compuesta por asesinos despiadados.

Declara que los sindicalistas esperan que se realizará una investigación sobre las muertes ocurridas el viernes en el cuartel general de policía. Asegura que los huelguistas fueron "muertos cuando estaban atados" contradiciendo la versión oficial que dice que los asaltantes trataron de atacar a la policía e invadir el edificio a raíz de una detención de un huelguista.

En Córdoba

(Agencia Havas)

CORDOBA, 6.—Circulan con insistencia rumores según los cuales los elementos extremistas habrían decidido realizar una manifestación para el día de hoy.

En previsión de posibles acontecimientos, el gobernador civil ha tomado medidas encaminadas a evitar la realización de actos políticos.

El gobernador de Valencia

(Associated Press)

VALENCIA, 6. — El gobernador ha amenazado a las comunidades religiosas con multarlas en caso de que propaguen rumores injustificados sobre asaltos e incendios de conventos.

Comentarios de los diarios

(Associated Press)

BARCELONA, 6. — Los diarios convienen en decir que, afortunadamente, la huela ha fracasado.

"La Vanguardia" elogia la firmeza del gobernador, diciendo que, al fin, Barcelona ha encontrado el hombre que pudiese gobernarla.

"El Diario Gráfico" lamenta "el espíritu utópico de algunos sindicalistas, que busca cosas imposibles por medio de la violencia".

FUERON ENVUELTOS POR LA GUERRA CIVIL



¡LUCHA ENTRE HERMANOS! La guerra fratricida está cubriendo de sangre y luto a Chile. Aparecen en el grabado los submarinos que abandonaron su apostadero para plegarse a la revuelta: el crucero Capitán Pratt, que bombardeó al destructor Rivero, obligándolo a encallar, después de sufrir serias averías; Talcahuano, ciudad ribereña, que fué escenario de una sangrienta lucha sangrienta lucha

Las Ciudades en que se Luchó no Sufrieron Daños

El Gobierno no Cejará Hasta Obtener la Total Rendición de los Rebeldes

OPERACIONES

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 6.— Un comunicado del Ministerio de Guerra anunció que el ejército se apoderó en Valparaíso de los fuertes Vergara, Valdivia, Yerbas Buenas y Reñaca.

La artillería de costa, con tropa y oficiales, obedece al comando militar. En Talcahuano las tropas leales se apoderaron de los fuertes. El destroyer Riveros levantó la bandera de parlamento. El ministro de Guerra ofreció a los revolucionarios de Coquimbo perdonar la vida de los prisioners en caso de rendirse incondicionalmente.

El comando de la tercera división, de Concepción comunicó a las 13 horas que se rindió el comité revolucionario de Talcahuano y que mientras tanto se tramitaba la hora en que se efectuaría la entrega.

Nuevas proposiciones

En Coquimbo los amotinados hicieron nuevas proposiciones, pero el gobierno respondió que sólo aceptaría una rendición incondicional.

La población civil de Valparaíso, Coquimbo y Talcahuano no ha sufrido ningún daño.

El gobierno mantiene su decisión de sofocar el movimiento y continuará sus operaciones hasta lograr la derrota de los rebeldes.

El resto del país está tranquilo.

Rendición de fuertes

(Associated Press)

SANTIAGO (Chile), 6. — El boletín oficial No. 7 dice que por un error se comunicó que el ejército había dominado la resistencia de los rebeldes, apoderándose de los fuertes Vergara, Valdivia, Yerbas Buenas y Reñaca. La verdad es que las guarniciones de esos fuertes se rindieron voluntariamente. El boletín agrega: "Nos complacemos en rectificar el error y les enviamos nuestras felicitaciones".

No se Trataba de un Loco Sino de un Gran Aviador

(Associated Press)

CLEVELAND, Ohio, 6. — Un hombre, de sombrero de felpa y con el rostro adornado con imponentes bigotes, se presentó al aeródromo donde se realizan las carreras aéreas, y diciendo ser el profesor Charles Beresford Smythe, de la Universidad de Oxford, manifestó que deseaba volar y le pidió al famoso piloto Casey Jones que le acompañase como pasajero.

Sin embargo, cuando el "profesor" le explicó que nunca había volado pero que tenía una teoría especial para hacerlo, Jones se desmayó.

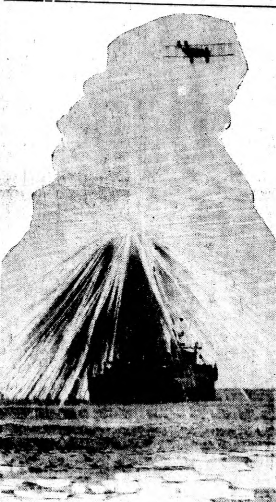
Colgando su quitasol en el ala del avión, el profesor se trepó al aparato, el cual después de realizar las más caprichosas inclinaciones sobre una y otra ala finalmente se elevó.

Mientras la muchedumbre contemplaba sin respirar la audacia del loco, el avión hacía todas las acrobacias imaginables en el espacio como si fuese un pájaro mareado, hasta que el profesor se decidió a aterrizar, lo que realizó con todo éxito.

Después se supo que el hombre del sombrero de felpa era el comandante R. L. R. Atcherley, uno de los más famosos aviadores británicos y participante en las próximas carreras por la disputa de la copa Schneider.

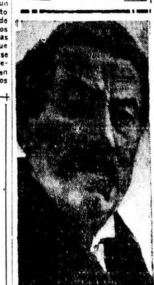
El desmayo de Jones era fingido para dar mayor realidad a la broma.

ESCENA TREMENDA



ESTE ESPECTACULO EXTRAORDINARIO se produjo ayer. Los aviones de guerra destruyen a un crucero, mediante un terrible bombardeo. Las unidades chilenas Rivero, Pratt y O'Higgins sufrieron el efecto de las bombas aéreas

SALIO CON DESTINO A GINEBRA



ARISTIDES BRIAND

(Agencia Havas)

PARIS, 6. — El ministro de Relaciones Exteriores, señor Aristides Briand, partió esta mañana, a las 11.10 horas, con destino a Ginebra, para asistir a la apertura del período de sesiones de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

En el anden de la estación, el ministro francés fué saludado por el señor Francois Poncet, llegado hoy mismo de Ginebra. El señor Briand parece hallarse plenamente restablecido de su última enfermedad.

El señor Leger, director de los asuntos políticos del ministerio de Relaciones Exteriores, acompaña al señor Briand a Ginebra. Su otro secretario, el señor Ginoux, partirá recién esta noche para Ginebra.

MURIO EL GENERAL CHARLES JACQUEMOT

(Agencia Havas)

NIZA, 6. — El general Charles Jacquemot, que fuera alcanzado por un rayo mientras dirigía un movimiento de tropas en las maniobras del ejército francés en los Alpes, en estado desesperante fué conducido inmediatamente al hospital de Barcelonnette, pero a pesar de los solícitos cuidados que le fueron prodigados falleció durante la noche.

La fuerte descarga eléctrica le alcanzó en el pie derecho, afectándole luego varias partes del cuerpo y causándole profundas quemaduras.

El general Charles Jacquemot fué jefe del estado mayor del ejército, comandante del 14 cuerpo de ejército francés, era Gran Oficial de la Legión de Honor, había sido jefe del gabinete del ministro de Guerra M. Painlevé y era en la actualidad miembro del Consejo Superior de la Defensa Nacional.

Valente Ganó el C. Internacional, Hoy

(Agencia Havas)

PARIS, 6. — El atleta italiano Valente ganó hoy, en brillante estilo el Criterium Internacional de marcha, empleando 2 horas, 3 minutos, 13 segundos y 2/5, batiendo el record de los 25 kilómetros.

Los Rebeldes de Coquimbo se han Hecho a la Mar

Como Consecuencia del Fracaso de las Negociaciones que Realizaban

HACIA EL N. O.

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE. — Oficialmente se anuncia que la flota rebelde que estaba anclada en Coquimbo partió hacia el Noreste después de fracasar en las negociaciones para obtener una rendición pacífica.

El destroyer Riveros

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 6. — Previamente a la rendición del destróyer Riveros se produjo un combate, iniciado sorpresivamente por el buque rebelde. El acorazado Pratt, que se mantenía leal, y las fuerzas de tierra, ya en poder del gobierno, contestaron el fuego, averiando al destróyer, que varó en la playa de la isla Quiriquina, situada dentro de la bahía de Talcahuano.

GRANDES NEVADAS CAEN EN ITALIA

(Agencia Havas)

TURIN, 6. — Está nevando abundantemente en el alto valle de Aosta.

La capa de 50 centímetros de nieve impide las comunicaciones.

Dos muertos

(Agencia Havas)

MILAN, 6. — Por haber desaparecido una excursionista y su guía en el valle de Funla, salió una comisión que halló cerca de la frontera suiza los cadáveres congelados de ambas víctimas.

SE ACERCA A SU BASE EL GRAF

A las 9 se Hallaba a Escasa Distancia de las Islas de Madeira

LA VELOCIDAD

(Associated Press)

BERLIN, 6. — La agencia [illegible] ha recibido directamente del dirigible Conde Zeppelin un despacho que dice:

"A las 9 de la mañana nos encontramos en la siguiente posición: 25 grados latitud Oeste y 33 de latitud Norte, cerca de Funchal; nos dirigimos a 83 millas por hora hacia el cabo Finisterre".

Quedará en Budapest D. Alfonso de Borbón

(Agencia Havas)

BUDAPEST, 6. — Don Alfonso de Borbón, que acompañado del duque de Miranda está realizando una jira por los países de la Europa Central, anunció su intención de quedarse en esta ciudad hasta después de efectuarse las exequias de la princesa Isabel, las que tendrán lugar el miércoles 9.

El Fallo Causó en París Buen Efecto

(Agencia Havas)

PARIS, 6. — El fallo del Tribunal de Justicia de La Haya, sobre la cuestión del Anschluss, ha sido recibido con beneplácito en los distintos círculos de esta capital, aunque ya se descontaba la resolución que iba a adoptar la Corte de Justicia.

Inauguróse en París una Nueva Iglesia

(Agencia Havas)

PARIS, 6. — Hoy fué inaugurada una nueva iglesia americana en presencia de numerosa concurrencia.

La nueva basílica se halla construída al estilo gótico y es la tercera iglesia americana de París.

Es una iglesia de unión, en la que se acogen 15 cultos protestantes y los cultos amigos.

Los "vitraux" representan escenas de la guerra mundial y de la guerra de la independencia americana, especialmente el retrato del marqués de Lafayette.

LENEVE INTENTO EMBARGARLE LA BOLSA A CAMPOLO

La Comisión Atlética de N. York le Rechazó el Pedido

HARA DOS PELEAS

(Associated Press)

NUEVA YORK, 6. — Dicen los hermanos Cámpolo que el manager Lenevé trató de embargar la bolsa que ganó Victorio Cámpolo en su combate con Ernie Schaaf, pero que la Comisión Atlética de Nueva York rechazó el pedido que Lenevé había hecho por conducto de un abogado de esta ciudad.

Cámpolo peleará en Nueva York dos veces, el 22 y el 28 de setiembre, antes de partir para California. El nombre de sus rivales se ignora aún.

Paúl Morand Viaja por las Selvas Brasileñas

En Río de Janeiro, se le Ofreció Una Fiesta Anoche, de la que se Fugó Para Pasear Solitario por la Ciudad

Paul Morand, el inquieto escritor de Francia, ha llegado a tierras de América. Las pupilas, viejas y apagadas de tanto fijarlas en las figuras del mundo, están absortas ante la maravilla de la selva brasileña. Dentro de muy pocos días estará entre nosotros. Su palabra ágil, brillante, avivará en nuestros corazones el ansia infinita de viajar.

★ ☆ ★

RIO DE JANEIRO, 6. — Casualmente encontramos anoche a Paul Morand en casa del escritor Enrique Pongetti, en compañía de Alfonso Reyes, de la pianista Ofelia Nascimento, el poeta Bandeira, el pintor Portinari y otras personalidades, en un ambiente refinado de música, cocktails y jazz. Más de treinta artistas asediaban al genial literato de la geografía. Paul Morand es un hombre joven, risueño, con ojos vivaces cargados de tipos y paisajes de todas las partes del mundo; curioso, alegre y preguntón como un colegial.

Enterado de que éramos de JORNADA, nos pidió que saludáramos por su intermedio al pueblo argentino al que va—dijo—a pesar de las maletas rotuladas en todas las aduanas de la tierra, con espíritu y frescura de muchacho que viaja por primera vez. Agrega que tiene inmensa fe en la Argentina y el continente sudamericano, que nada tiene que ver con Europa y Norteamérica.

Supone a la Argentina un pueblo de promesa y aventura. Luego de pronunciar sus conferencias, se dedicará a vivir intensamente y viajar por el país, observando tipos y costumbres para escribir un libro...

Asediado por las preguntas de muchas personas, habló entusiastamente de la música negra y de la música popular brasileña, coincidente en algo con el "jazz negro spirituals" americano.

Cree en la realidad artística de América. En la conversación general expresó elogiosísimos conceptos acerca del pintor mejicano Diego Rivera, y el formidable pintor paulista Di Cavalcanti, actualmente expositores en el salon anual.

Morand da la impresión agradable de un muchacho excelente nada solemne. Habla español, aprendido durante su permanencia en Madrid, como secretario de la embajada.

Se manifiesta encantado del Brasil, "de cordialidad carioca y cultura europea" y dice que visitará el "hinterland" brasileño para satisfacer su intensa curiosidad por país tan diverso.

El escritor Pongetti le preparó una fiesta en su casa, donde desfilaron todos los tipos curiosos notables. El número de fondo lo constituía un programa de canciones populares, por la gran intérprete Elisa Coelho.

En forma inesperada Paul Morand abandonó a media noche la fiesta, saliendo solo como tiene por costumbre.

Esta mañana fuimos a visitarlo en el hotel en calidad de periodistas, en compañía del fotógrafo. Naturalmente, Morand había partido ya rumbo a San Pablo, para internarse en el Brasil. Volverá de San Pablo y se dirigirá a Buenos Aires.

Esta misma mañana puse en el correo la crónica de la fiesta de anoche. Aguardaré a Morand en Río cuando vuelva a embarcarse rumbo a ésa.

Corresponsal Especial

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

El Volante Donzino Ganó la Carrera de Arrecifes

(Viene de la página 1a.)

la fracción desde el punto de largada al palco de cronometristas fueron pasados con Saluzzo encabezando el primer pelotón: Mc Carthy el segundo y Bucci el tercero, con escasa distancia sobre los demás competidores de sus respectivos pelotones.

El único que faltó

El único que faltó a la cita a la hora indicada para iniciar la carrera fué el corredor Sáenz, quien ayer durante un entrenamiento que realizó en el circuito, sufrió un percance rompiendo la tasa de una de las ruedas delanteras.

La primera vuelta

La primera vuelta de la carrera se cumplió pasando los corredores en el siguiente orden: Saluzzo, Murro, Arzani, Joaquín Blanco, El Tábano, Mauriño, Donzino, Negri, Rodríguez, D'Amico, Clark, Balconi, Mc Carthy, Bucci, Balbi, Olivari, Medina, Ernesto Blanco, Martínez, González, Hortal, Carú.

El corredor Zangari no dió cumplimiento a la primera vuelta por haber fundido una biela, siendo por consiguiente el primero que abandonó la disputa de la carrera.

La segunda vuelta significó alguna variación en la colocación de la vuelta anterior, así J. Blanco paró por pinchadura pasando a ocupar el octavo lugar en vez del cuarto, mientras que Donzino lograba adelantar un puesto desalojando a Mauriño; Bucci, por su parte, del 15o. puesto que ocupaba pasó al decimotercero y Mc Carthy quedó rezagado.

En la quinta vuelta la variación fué aun más completa, pues mientras que Saluzzo se mantenía en el primer puesto, demostrando deseos de no abandonar dicha colocación y realizando una carrera de capacidad, Murro se detenía y perdía colocación, Arzani se rezagaba dando ocasión a que Donzino pasara a ocupar el segundo puesto y Negri el tercero.

Mientras tanto Bucci que en las vueltas anteriores venía ocupando un puesto en el pelotón intermediario pasó a ocupar el quinto puesto. El orden de pasada frente al control al cumplirse la quinta vuelta fué el siguiente: Saluzzo, Donzino, Negri, Joaquín Blanco, Bucci, Arzani, El Tábano, D'Amico, Balbi, Olivari, Mauriño, Balconi, Mc Carthy, Carú, Hortal, Ernesto Blanco y González.

El tiempo oficial registrado en estas primeras cinco vueltas fué el siguiente:

1 Donzino	37'	49"	2/5
2 Bucci	38'	17"	2/5
3 Saluzo	38'	52"	3/5
4 Balbi	39'	42"	1/5
5 Olivari	39'	55"	2/5
6 D'Amico	41'	35"	1/5
7 Joaquín Blanco	42'	7"	
8 Balconi	43'	20"	1/5
9 Arzani	43'	22"	1/5
10 El Tábano	43'	30"	1/5
11 Ernesto Blanco	43'	56"	1/5
12 Mc Carthy	44'	8"	3/5
13 Hortal	45'	20"	4/5
14 González	45'	47"	1/5
15 Medina	47'	37"	

RECLAMO DE DOS CORREDORES

TERMINADA la prueba y conocida la posición oficial de los participantes, así como los tiempos oficiales, los corredores Eleuterio Donzino y Juan Zerba Balbi se presentaron a la Comisión de Carreras reclamando por el tiempo que se les asignaba. Según ellos no era la colocación señalada en el cómputo oficial la que les correspondía.

Realizado un rápido examen de la planilla, se vió que, en efecto, había habido una equivocación en el cómputo de los corredores Ernesto Blanco y Eleuterio Donzino, modificándoseles el tiempo oficial y la colocación pasando Donzino a ser primero y Blanco segundo.

Los que abandonaron

A esta altura de la carrera habían abandonado la disputa de la misma, por diversas causas, los siguientes corredores: Rodríguez, Murro, Emilio Clark, Tadeo Taddia, Juan Negri y Tomás Martínez.

Los tiempos a las diez primeras vueltas

La décima vuelta fué cubierta por los competidores en correra en el siguiente orden:

Donzino, Bucci, Saluzzo, Azeni, D'Amico, Balbi, Carú, Ernesto Blanco, Mauriño, Balconi, Mc Carthy, Hortal, Olivari, González, Joaquín Blanco y Medina.

El orden de colocación y el tiempo empleado al cumplirse las diez vueltas, era el siguiente:

1o. Domingo Bucci, con Hudson, en 1 h. 14' 51" 3/5.

2o. Eleuterio Donzino, con Hudson, en 1 h. 16' 5" 3/5.

3o. Juan Zerba Balbi, con Graham Paige, en 1 h. 20' 7" 1/5.

4o. Alberto Saluzzo, con Stutz, en 1 h. 20' 30" 1/5.

5o. Ricardo Carú, con Fiat, en 1 hora, 21 segundos.

6. — Ernesto Blanco con R. E. O., en 1 h. 21' 49" 1/5.

7. — Carlos Arzani, con R. E. O., en 1 h. 23' 1" 2/5.

8. — Alfredo Olivari, con Nash en 1. h. 23' 6" 1/5.

9. — José Balconi, con Fiat, en 1 h. 23' 28" 3/5.

10. — Augusto Mc. Carthy, con Fiat, en 1 h. 25' 40".

11. — Catulo Hortal, con Arrecifes, en 1 h. 25' 28".

12. — Francisco Mauriño, con Willys Knight en 1 h. 27' 20" 1/5

13. — Melchor González, con Chrysler, en 1 h. 30' 32" 2/5.

14. — Juan O. Medina, con Willys en 1 h. 31' 48" 2/5.

Como puede colegirse a esta altura de la carrera, Domingo Bucci ha aumentado su ventaja sobre los demás competidores, realizando una carrera metódica como nos tiene acostumbrados.

En la mitad de la carrera

Al cumplirse las primeras quince vueltas se estaba en la mitad de la carrera, siendo el orden de colocación de los participantes el siguiente:

1o. Bucci, en 1 h. 53' 48"; 2o., Juan Zerba Balbi, en 1 h. 57' 56" y 3/5; 3o., Ernesto Blanco, en 1 h. 57' 18" 2/5; 4o., Ricardo Carú, en 1 h. 57' 41"; 5o., Eleuterio Donzino, en 2 h. y 57"; 6o., Olivari, en 2 h. 4' 40" 3/5; 7o., Carlos Arzani, en 2 h. 5' 43" 2/5; 8o., Catulo Hortal, en 2 h. 9' 5" 1/5; 9o., Mc Carthy, en 2 h. 10' 15" 3/5; 10., Joaquín Blanco, en 2 h. 14' 23".

D'Amico sufre un serio accidente

En la vuelta diez y seis el corredor D'Amico sufrió el grave accidente de que hacemos relación aparte y que malogró su actuación. El corredor El Tábano perdió también terreno debido a desperfectos sufridos en el coche, mientras que Olivari, un novicio que hacía sus primeras armas, se mantuvo en un tren de carrera bastante recomendable.

Bucci pierde terreno.

Al cumplir la vuelta 17, Domingo Bucci, que venía encabezando el pelotón de corredores, hubo de detenerse por pinchaduras, pasando entonces Balbi a ser el puntero en la carrera. La vuelta 18 se cumplió pasando los corredores en el siguiente orden: Balbi, Carú, que había logrado colocarse segundo; Donzino, Arzeni, cuya actuación provocó continuos elogios; Ernesto Blanco, Mc Carthy y Bucci, que luchaba por reconquistar su perdida colocación de puntero.

El corredor Olivari debió abandonar en la vuelta 16 por rotura del balancín.

Por su parte, Bucci luchó con muchos inconvenientes para poder reconquistar el terreno perdido, en tanto que Ernesto Blanco en la vuelta 19 aprovechaba que Balbi pinchó una goma para pasar a ocupar el primer puesto.

Tiempo a las 20 vueltas

El tiempo oficial a las 20 primeras vueltas, fué el siguiente:

1. — Ernesto Blanco, en 2 h. 34' 31" 2/5.

2. — Juan Zerba Balbi, en 2 h. 36' 15" 2/5.

3. — Ricardo Carú, en 2 h. 36' 22" y 2/5.

4. — Eleuterio Donzino, en 2 h. 40' 30" 4/5.

5. — Carlos Arzani, en 2 h. 48' 0' 1/5.

6. — Mc. Carthy, en 2 h. 48' 33" y 4/5.

7. — Joaquín Blanco, en 2 horas 58' 12" 3/5.

8. — Juan Medina en 3 horas 2' 53" 1/5.

9. — Francisco Mauriño, en 3 horas 2' 58" 1/5.

10. — Melchor González, en 3 horas 59' 49".

Bucci abandona

Domingo Bucci, que vino realizando una gran carrera hasta la vuelta 15, sufrió luego varios percances que lo fueron retrasando en su marcha y retrocediendo en el orden de colocación. Como las cosas no mejoraban, Bucci resolvió abandonar la prueba cuando había corrido 21 vueltas del circuito, faltándole, en consecuencia, nueve para finalizar la carrera y ocupar en dicha oportunidad un puesto poco destacado en el orden de colocación.

Al cumplirse la vuelta 25, el orden de colocación era el siguiente:

1o. Ernesto Blanco con R. E. O., en 3 horas, 13' 34" 2/5.

2o. Eleuterio Donzino, con Hudson, en 3 horas, 16' 51" 4/5.

3o. Ricardo Carú, con Fiat, en 3 horas 28' 14" 3/5.

4o. Juan Zerba Balbi, con Graham Paige, en 3 horas, 23' 39" 2/5.

5o. Augusto Mc. Carthy, con Fiat, en 3 horas, 28' 49" 1/5.

6o. Joaquín Blanco, con Jordán, en 3 horas, 38' 28" 2/5.

7o. Catulo Hortal, con Arrecifes, en 3 horas, 34' 25" 2/5.

8o. Melchor González, con Chrysler, en 3 horas, 43' 41".

Las cinco vueltas finales fueron disputadas con mucho empeño por parte de Donzino, Carú y Zerba Balbi, que a toda costa procuraron desalojar a Blanco del primer puesto, pero éste corriendo con mucha inteligencia no forzó inútilmente a su R. E. O., procurando mantener la diferencia necesaria para clasificarse ganador, como así ocurrió.

El estado de Colussi es grave

En el momento de cerrar la presente edición nos comunican del hospital de Arrecifes, que el estado de Colussi, acompañante, es grave y que se desespera de salvarlo.

Resultado Final de la Carrera

1o. — E. Donzino, con coche Hudson, en 3 h. 52' 19'' 3/5.
2o. — Ernesto Blanco, con coche R.E.O., en 3 h. 57' 12'' 1/5.
3o. — Ricardo Carú, con coche Fiat 519, en 4 h. 4' 17'' 3/5.
4o. — J. Z. Balbi, con coche G. Paige, en 4 h. 11' 52'' 1/5.
5o. — A. Mc Carthy, con coche Fiat, en 4 h. 18' 3'' 2/5.
6o. — C. Hortal, con coche Arrecifes, en 4 h. 21' 42'' 3/5.
7o. — Joaquín Blanco, con coche Jordán, en 4 h. 27' 19'' 1/5

EL GANADOR



DESPUES de su protesta, Donzino vió cristalizados sus esfuerzos, habiendo sido clasificado primero

UN AUTO INCENDIADO

POCO después de que Blanco hubiera finalizado la carrera, ganando con su R. E. O. en forma brillante, el corredor Melchor González se paró metros más allá del palco de periodistas y pudo observarse que el coche se incendiaba.

A pesar de los esfuerzos realizados el fuego hizo fácil presa del coche, destruyéndolo por completo.

La Victoria de Mineral Vistió de Fiesta al Barrio de Blandengues

EL GRAN CAMPEON, quietito después de la resonante victoria, es llevado de la brida por el jockey Solari



OSVALDO SOLARI, con su hijita, encantado de su suerte, después de la gran victoria conquistada ayer en legitima lucha, donde se consagró como látigo clásico, de gran serenidad y plenos conocimientos

JOSE SANTESTEVAN, cuidador del ganador del Gran Premio Jockey Club, agradece, por intermedio de JORNADA, la ovación cariñosa que le tributó ayer el público, y manifiesta que jamás había sentido tan gran emoción como ayer al ver ganar a su potrillo, triunfo que para él estaba descontado, pero que habia que discutirlo. El competente entraineur de Mineral agregó que en el Gran Premio Nacional su caballo se impondrá con la misma facilidad que en el Jockey Club

OSVALDO SOLARI CREE QUE GANARA CON EL PAMPA, EL PREMIO NACIONAL

"Trescientos Metros Antes de la Raya Tuve la Sensación de que el Caballo Iba Cómodo y la Carrera Era Mía"

OLGUITA FUE LA MASCOTA

Esta mañana hicimos una rápida incursión por las inmediaciones del stud de Mineral, el guapo y glorioso ganador del Gran Premio Jockey Club, y nos fué fácil comprobar que el barrio está de fiesta y que el comentario obligado era en todos la excelente performance del hijo de Leteo, "el caballo del pueblo" como han dado en llamarle, acaso porque para caballos del temple de Mineral no se puede exigir origen más modesto.

En casa del cuidador

Como punto de partida tomamos en la recorrida de hoy la esquina de las calles Federico Lacroze y Blandengues, donde el afortunado cuidador del stud La Dolores tiene su domicilio, pero allí mismo tropezamos con la primera dificultad dura de vencer, por cuanto el cuidador Santestevan se hacía negar para todo el mundo y sus familiares nos aseguraban que ni sabían donde se encontraba.

A poco de estar arribó a casa de Santestevan el jockey del crack, Osvaldo Solari, quien con una gentileza que se ganó todas nuestras simpatías se nos ofreció para hacernos de cicerone en tanto el cuidador "jugaba a la escondida", sospechamos que nada más que porque todavía estaba bajo los efectos del mareo que le produjo el triunfo.

En el stud

También era una romería el stud donde es cuidado Mineral, en el que vimos a no pocos admiradores del crack y amigos de la casa, que a los fondos de la misma formaban corro para comentar "sotto voce" la performance de ayer, sin perder la cuenta de que a dicha hora los pensionistas estaban descansando. Con todo, Solari quiso ver a Mineral, para hacerle unas caricias y comprobar qué tal se hallaba lo que fué aprovechado por nuestro fotógrafo para tomar estas últimas fotografías del hijo de Leteo en el stud.

Cuando nos dejaron ver al crack pudimos comprobar cómo éste quiere a su jockey, en el hecho de ver cómo al sólo llamado de Solari aquél acudió parando las orejas y relinchando suavemente como satisfecho de volverlo a ver después de la jornada. De paso admiramos la excelente estampa del equino, cuya pelambre, dicho sea de paso, nos evocó los lejanos tiempos de la infancia, por lo brilloso y fino de su pelo jaspeado.

—Es una maravilla de mansedumbre — nos decía Solari.

Y en verdad pudimos comprobarlo, porque el hijo de Leteo se dejó acariciar cuantas veces quisimos hacerlo, sin demostrar otra cosa que unos suaves relinchos de satisfacción.

—Es bueno en todos los sentidos — insistió Solari — y con él pienso ganarme todos los premios grandes de este año.

Chez Solari

Del stud nos dirigimos a la casa del afortunado corredor de Mineral, que queda a los fondos del stud, y allí Solari nos presentó a su esposa y a sus hijitas, es decir, a dos nada más, porque la tercera estaba pasando el día en casa de la abuelita.

Esta — comenzó el jockey, señalando a la mayor, que se llama Olga y tiene cuatro años —, fué mi mascota ayer. Por primera vez la llevamos al hipódromo y ya ve usted la forma fácil en que gané con mi caballo.

—A propósito, Solari, hablemos un poco de la carrera: ¿Usted cree que si hubiera tenido necesidad de marcar mejor tiempo su caballo, le hubiera respondido?

—¡Cómo no! Trescientos metros antes de la raya tuve ya dos sensaciones exactas: la de que la carrera era mía y la de que mi caballo iba cómodo... Ahora, en lo futuro, con mayor tiro, entiendo que Mineral se impondrá más fácilmente... ¡Es muy noble mi pingo!

Después, mientras la señora preparaba a las nenas para salir fotografiadas con el papito, Solari, que por más que gane no pierde la modestia que lo caracteriza, comenzó a evocarnos sus tiempos de aprendiz en los viejos circos provinciales.

—Hace 11 años, teniendo yo 12, comencé a correr en Temperley, es decir corrí una sola carrera y me eclipsé hasta siete años más tarde, que fué cuando hice la rentrée y llegué a ganar hasta 102 carreras en una sola temporada.

—¿En qué hipódromos?

—En los de Temperley y San Martín... Cuando ya tenía muchas carreras ganadas vine a Palermo, donde la suerte no me ha sido del todo adversa. Gané aquí y en Maroñas algunos clásicos importantes y en la vecina orilla dos veces la internacional con el caballo Viejo Verde. Ahora...

—Ahora tiene a Mineral, ¿no es eso?

—¡Claro! Ahora pienso ganar muchas carreras importantes, entre ellas el Gran Premio Nacional.

Después que tomamos las fotos y el vermouht que nos escanció el ganador del J. Club, nos dijo:

—Puede decir además, que mi nena fué mi mascota ayer y que pienso llevarla al hipódromo cada vez que corra Mineral.

En esto la esposa de Solari intervino, para decirnos:

—Cuando la nena vió al padre vestido de jockey se puso a gritar "¡mi papito! ¡mi papito!" y cuando se dió cuenta, después que le enseñamos a distinguir las chaquetillas, que Mineral venía delante, repetía: "Ganó mi papaá, ganó mi papá". Era una risa y una violencia oírla, le aseguro, porque toda la gente me miraba a mí...

Otra vez en lo Santestevan

Cuando, ya próximo a mediodía, volvimos a casa del cuidador de Mineral, aquél seguía firme en sus trece, jugando inútilmente a la escondida, acaso aconsejado por los amigos que, a dicha hora, compartían con él un largo mantel. Tuvimos que recabar una vez más los buenos oficios de Solari, quien fué con nosotros a casa del cuidador y le planteó la cuestión. Entónces apareció Santestevan, disculpándose con una amplia sonrisa que no abandona, desde ayer, después del triunfo, y se prestó a la fotografía y a formular unas escasas declaraciones, que podrían compendiarse así: "Yo no digo nada. Mi caballo es regular nada más; ahora, después de la campaña, hablaremos".

Pero en tanto decía lo que antecede, cambiaba guiños de inteligencia con el oficioso y obeso amigo que antes se había prestado a salir a decirnos que el cuidador no estaba en casa. Entendimos perfectamente: Santestevan cree en su crack más que Solari, por así decirlo. Pero por una razón bien explicable prefiere no hablar "hasta déspués de la campaña".

FALLECIO HOY EL TTE. CORONEL R. A. AMBRUSSO

En las primeras horas del día de hoy y en forma repentina dejó de existir en su domicilio de la capital, el teniente coronel Antonio Ambrusso, uno de los militares que destacaron más su personalidad dentro de la institución y que ocupó en el transcurso de su brillante carrera altos puestos directivos.

El teniente coronel Ambrusso, que recientemente había pasado a la situación de retiro, pertenecía al arma de Ingenieros, contándose entre sus destinos más inmediatos el de director de la Escuela de Mecánica del Ejército y jefe de las tropas del Servicio de Comunicaciones.

Los Muchachos Bloqueados en las I. Orcadas Escucharon Anoche las Voces Familiares

LA TRANSMISION TUVO EMOCION Y CORDIALIDAD

Artistas Nacionales de Prestigio Prestaron su Concurso

MONS. NAPAL

En la estación L. R. 3 de Radio Nacional se realizó anoche la audición dedicada al grupo de muchachos que compone la expedición científica a las islas Orcadas, y que tiene que permanecer en dicha región durante un año.

Para escuchar la palabra dirigida a los valientes muchachos se reunió en la mencionada broadcasting un numeroso público, el que en parte dificultó la pureza de la transmisión.

Inútil resultaría pretender decir con palabras el alto valor de la emocionante ceremonia. Alrededor del micrófono de Radio Nacional se dieron cita, anoche, los amigos y familiares de los muchachos que voluntariamente se apartan de la vida ciudadana durante tan largo tiempo, para recopilar observaciones meteorológicas que más tarde servirán en beneficio de nuestras industrias. El acto de anoche fué, sin duda, una ceremonia simpática. No podía ser de otra forma.

Muchos artistas de nuestros principales teatros y broadcastings prestaron su desinteresado concurso y cumplieron su compromiso, poniendo en la labor un mucho de simpatía y el gran deseo de ofrecer a los bravos muchachos momentos de cordial alegría.

Comienza el acto

La transmisión de la noche fué inauguarada por monseñor Dionisio R. Napal, quien pronunció con dicho motivo un breve discurso, exaltando el heroísmo de los jóvenes argentinos que sin vacilar, voluntariamente, se recluyen en una isla, lejos de toda civilización, bregando por el engrandecimiento de la patria.

—Hoy se celebra —dijo entre otras cosas monseñor Napal— un aniversario patrio. Posiblemente para Vds., este día que fué igual al de ayer y que será lo mismo que el de mañana, tendrá el alto significado que les produce el escuchar la voz de vuestras familias. Pero ustedes, muchachos de gran corazón, han de oir en las palabras de vuestras madres, de vuestras novias, o de vuestras hermanas, la voz de la patria, grande y sagrada, que recuerda a sus hijos predilectos, pues no solamente se es heróico en los campos de batalla. Igualmente meritorio es el heroísmo de los hombres que por un ideal y en pro de una investigación que reporta beneficios a la humanidad, arriesgan la vida, en forma solitaria, pero no por ello menos valiosa.

Maud Metcalfe

Acallados los aplausos con que saludaron las palabras de monseñor Napal, la concertista de guitarra, señorita Maud Metcalfe, interpretó varias composiciones interesantes.

De Atilio Suparo

Uno de los números que más aplausos mereció en la transmisión de anoche fué, sin duda, el que realizó don Atilio Suparo, director artístico del Teatro de la Comedia.

—Linda muchacha — comenzó diciendo Suparo —, ¡salud! Hace pocos minutos, cuando llegué a esta broadcasting, el gerente de la casa me paró en la puerta para decirme: "Vea, viejo, descúbrase y arréglese la pera, porque hay gente en el salón." Yo medio me resistía... Merezco consideración... Pero, ¿qué podía hacerle?... Tuve que aflojar...

—Sí, no se rían. El gerente no me engañó. ¡Qué pebetas hay en esta sala, muchachos! Pero dejémosnos de cuentos. Hay que hablar en serio y en serio voy a hablar. Yo no quería hacerlo así, porque sabía que me pondría y no quiere ponerme triste. Quiero estar muy alegre. Quiero comunicarles mi alegría, para que ustedes también tengan alegría...

Muchachos: si yo pudiera montar ese pingo que se llama pensamiento y recorrer la larga distancia que nos separa, les juro que de una sentada me tenían allá para poder darles un abrazo muy fuerte. Me imagino en este momento, la cara que podría Monti y Mawel. Pero es hora de que termine. Hay muchos personas que tienen más derecho que yo para usar este micrófono. Hasta luego.

Los artistas nacionales

Como decimos al comienzo de esta crónica, varios fueron los artistas que prestaron su concurso para la transmisión a las Islas Orcadas.





SEÑORITA DORA DARIS, interpretando, en la guitarra, canciones de la tierra. Señorita Semino, leyendo algunas cuartillas llenas de emoción. A su lado el señor Atilio Suparo, quien también dirigió unas palabras a los muchachos de las lejanas Orcadas

Hermano... no Puedo Hablar!...

HACIENDO enormes esfuerzos para permanecer serena, se acercó al micrófono la señorita Adelina Semino, hermana del expedicionario a las Islas Orcadas.

—Tito. Yo no puedo pronunciar palabras que te saluden como quisiera. Yo deseo únicamente que ese Dios en quien todos creemos te devuelva a nuestra casita sano y salvo. Tu presencia nos hace mucha falta... Mucha falta, hermanito.

Antes de venir a la estación de radio, desde donde te hablo, muchas veces besé tu retrato y le hablé, como te estoy hablando ahora a tí. Yo sé que mis palabras habrán llegado hasta tu corazón. Tito... No puedo hablarte... Muchos besos... Muchos be...sos.

Angelina Pagano recitó un monólogo que le valió muchas felicitaciones. También tomaron parte Tomás Simari, Evita Franco, Pilar Gómez, José Olarra y otros.

El infierno blanco

Después de ejecutar la orquesta de Roberto Firpo varias piezas, el señor Torres envió un saludo a sus amigos:

—Compañeros: Embargado por la más intensa emoción envío a ustedes mi saludo. Yo que durante dos temporadas permanecí en ese desierto de nieve, bien llamado el Infierno Blanco, yo que supe lo que es estar meses y meses, en la más completa soledad, sin recibir un solo testimonio de que se nos recuerda entre nuestros semejantes, yo, muchachos, puedo valorar lo que significa esta transmisión.

Pero falta muy poco para que vaya a las Orcadas el relevo. Si el ánimo de cualquiera de ustedes hubiera decaído, esta transmisión lo levantará. Aquí en Buenos Aires, serán recibidos con los brazos abiertos como merecen los bravos que sin alardes de valentía, silenciosamente, cumplen su deben en bien de la humanidad. ¡Salud muchachos!



Con voz apenas perceptible, esta niña dijo, ante el micrófono, algunas palabras para los parientes lejanos

INTENSIFICA SUS ACTIVIDADES EL CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

Una época de intensa actividad se observa en el Club Argentino de Ajedrez. Al mismo tiempo que se disputa el torneo de la categoría superior, acerca de cuya marcha tenemos bien al corriente a nuestros lectores, se llevan a cabo otras competiciones menos importantes, pero no por ello menos interesantes ni ayunas de participantes calificados.

Se ha comenzado así a jugar un torneo por parejas, en consulta, para ajedrecistas de 3a. y 4a. categorías y en el cual participan los siguientes señores:

Molina Carranza-Retes (4a.), Larsen-Chapeaurouge (4a.), Wasner-Marbach (3a.), Franch-Cid (4a.), Correa-Colombo (3a.), Sualdo-Palacios (4a.), Broggi-Portela (3a.) y Gabarret-Greizer (3a.).

Pocas son las partidas disputadas hasta el presente y aunque hay algunas parejas que no han jugado todavía, llama la atención la actuación de la pareja Broggi-Portela, ganadora de las dos partidas que ha disputado.

El Radicalismo de Córdoba Utilizará el Sufragio Directo

En las Elecciones Internas a Realizarse el 13 del Corriente, se Pondrá por Primera Vez en Práctica

LA CONVOCATORIA

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — Confeccionada la lista de candidatos por la convención radical reunida en Córdoba, que responde a la lista encabezada por el Dr. Horacio Ahumada, y que diera por resultado la elección de candidatos a gobernador, vicegobernador, senadores nacionales, diputados nacionales y senadores y diputados provinciales, la junta ejecutiva activa los trabajos de propaganda con motivo de la realización del voto directo que por primera vez será puesto en práctica por el radicalismo de la República.

Se han designado, con tal objeto numerosas comisiones que tendrán a su cargo fiscalizar el acto electoral en toda la provincia.

Candidatura aceptada

Aceptó su candidatura a la vicegobernación el doctor Teófilo Bermúdez, hombre de vieja actuación partidaria en Río Cuarto.

Los candidatos

Con asistencia de más de 180 delegados de todos los departamentos de la provincia, se ha votado la siguiente lista para ser sometida a la aprobación del electorado de la provincia.

Para gobernador y vice: doctores Horacio Ahumada y Teófilo Bermúdez.

Para senadores nacionales: doctores Carlos J. Rodríguez y Amadeo Sabattini.

Para diputados nacionales: señores Félix González, Juan B. Sivori, Jesús Vidal, Santiago Oyamburo, Raúl López Narvaja, José R. Lencinas. Faltan aún proclamarse otros diputados.

Para diputados provinciales: señores Pascual Zanotti, Juan Carlos Pizarro Olmos, Argelio Lescano, Miguel Jerónimo Ponce, Alfredo Yanicelli, presbítero Rafael Moreno, Amado Curchot, Pedro H. Caballero Vera, Rodolfo Negritto, Javier H. Lescano Colodrero, Andrés Rampolli. Faltan aún designar los siguientes diputados: uno para Ischilín, uno para Unión, uno para Colón, uno para Pocho y Minas, uno para Tulumba, uno para Río Seco, uno para Sobremonte y otro para San Justo.

Para senadores provinciales, por la capital: José Ferreira Vázquez y Andrés M. Bercovich; Cruz del Eje: Osvaldo Rodríguez y Arnulfo Guerra; Punilla: Pedro Vaccaro; Río Seco: Wáshington González; Río Segundo: Oscar Santucho; San Javier: Eliseo Barrera Mereau; Río Cuarto: Alejandro R. Acuña y José Cendoya; Tercero Arriba: José Piattini; Tercero Abajo: Oreste Freyre. Los otros departamentos enviarán sus candidatos.

Se proclamaron los candidatos para el C. de la Capital y de la provincia

Los candidatos para integrar el Comité de la Provincia son los siguientes: Presidente, Carlos J. Rodríguez; secretarios: Amadeo Sabattini, Agustín Garzón, Agula, J. E. Eloy Llanes, J. Manubens Calvet, Raúl López Narvaja, José R. Lencinas, Andrés Rampoldi, Rafael Llerena, Jesús Vidal, T. Paz Casas.

Para el Comité de la Capital: presidente, Dr. Andrés Rampoldi; secretarios: Dr. Hermes Desio, D. Gustavo P. Caraffi, Miguel Azar, Amalio Ossola y R. Cáceres Olmos.

Delegados a la C. Nacional

Para delegados a la convención nacional se han designado los siguientes candidatos: Angel H. Cabral, Vicente Altube, Francisco Arana, Uladislao Chacón, Carlos Stauffer, Benigno Andrade, Abdon Pereyra, Juan Más, Eugenio Kenekamp, Antonio Ramírez, Luis J. Ossés, Juan B. Sivori, Pedro Machado, Arturo Matterson, Ramón V. Pérez.

El decreto de convocatoria

El Comité Radical de la Provincia, dió a la publicidad el decreto convocando a elecciones internas para el día 13 del actual. Dice el decreto:

De acuerdo a lo resuelto por el Comité de la Provincia, el presidente de la U. C. R. de Córdoba, decreta:

Artículo 1o. — Convócase a los afiliados del partido para el domingo 13 de setiembre a elecciones de los candidatos que deberá sostener el partido en los comicios del 8 de noviembre, o sean candidato a gobernador, y otro a vice, dos candidatos a senadores nacionales, diez candidatos a diputados nacionales, 23 candidatos a electores de presidente y vice de la Nación, candidatos a senadores provinciales por cada uno de los departamentos, 24 candidatos a diputados provinciales, pudiendo sufragar cada afiliado: 1o. por siete nombres para diputados nacionales; 2o. por dieciseis nombres para electores de presidente y vice de la Nación; 3o. dieciseis nombres para diputados provinciales; 4o. por el número de candidatos a designarse para los demás cargos.

Art. 2o. — Convócase igualmente a los afiliados del partido de cada uno de los departamentos de la Provincia a elecciones para designar presidente y cinco secretarios que constituirán el comité departamental y que durarán un período íntegro en sus cargos. Cada ciudadano puede votar por lista completa de los cargos a proveerse.

Art. 3o. — Convócase asimismo a los afiliados del partido de cada uno de los circuitos electorales de la Provincia a elecciones para designar los delegados al Congreso Partidario a razón de uno por cada cien inscriptos o fracción no menor de cuarenta; y las autoridades del comité de circuito o sea un presidente y diez secretarios. Los ciudadanos elegidos para todos estos cargos durarán período íntegro en sus funciones. Cada correligionario puede votar por lista completa.

UNA SESION AGITADA DESARROLLOSE EN EL CONGR. PARAGUAYO

Tuvo Origen en la Interpelación Hecha al Ministro de Instrucción Pública Sobre la Cuestión Universitaria

LOS ESTUDIANTES

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION 6. — Anoche se llevó a cabo en la Cámara de Diputados la interpelación al ministro de Instrucción Pública sobre la cuestión universitaria asistiendo numerosa barra compuesta por estudiantes universitarios.

El debate se desarrolló en un ambiente tumultuoso, debido a las vivas discusiones entre los diputados y la barra. El diputado republicano Sr. Montanaro fundamentó brevemente los términos de la interpelación, y el ministro Dr Prieto informó ampliamente, demostrando que al disolver el Consejo Directivo de la Facultad de Medicina obró de acuerdo al reglamento al invadir la autonomía universitaria.

El diputado Montanaro pronuncia un fogoso discurso atacando las resoluciones ministeriales y ataca también el comportamiento estudiantil, lo que provoca protestas de la barra y hace que penetre al recinto el delegado estudiantil en el consejo directivo de la Facultad de Medicina, Sr. César Irala Ferreyra. Entonces el diputado Montanaro sacó a relucir su revólver, y la masa estudiantil, que ocupaba la barra, invadió el recinto, produciéndose un fenomenal tumulto.

El presidente de la Cámara Sr. Manuel Giménez abandonó el sitial interviniendo personalmente para apaciguar los ánimos. Restablecido el orden, el diputado Montanaro proseguía su discurso siendo siempre hostilizado por la barra. El Consejo mixto de estudiantes resolvió aprobar el laudo ministerial y levantar provisoriamente la huelga general estudiantil.



SE ACTIVA EN STA. FE LA REORGANIZ. DEL RADICALISMO

Hoy se Clausura la Inscripción de Afiliados en los Comités

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE 6. — La Junta Ejecutiva de la Unión Cívica Radical continuó ayer trabajando en los asuntos relacionados con la reorganización del partido en toda la provincia.

La Junta Ejecutiva recibió ayer un despacho telegráfico de los dirigentes y encargados de la reorganización en el departamento de Constitución, solicitando la inmediata intervención de la misma por haber las autoridades policiales dispuesto la clausura de los locales destinados a la inscripción de afiliados.

El presidente de la junta, doctor Estanislao López, se entrevistó con el interventor interino doctor [illegible] Allende [illegible] la denuncia [illegible] los locales [illegible] El interventor le prometió [illegible] las medidas que correspondían.

Cacos Audaces Robaron Anoche en Dos Fincas

El señor José Manfredi, domiciliado en Estados Unidos 3472, denunció en la comisaría 20a. que durante la noche anterior, autores desconocidos le robaron diversas ropas y alhajas por valor de 1.200 pesos. La policía procura identificar a los ladrones.

Recordóse Hoy en la Metropolitana la Memoria de los Caídos el 6 de Setiembre

El General Uriburu Asistió con Todos los Ministros del Gabinete a la Función Religiosa de Hoy

DESPUES DE LA CEREMONIA religiosa, el público rodea la comitiva oficial, de regreso a la Casa Rosada, donde el teniente general Uriburu pronunció breves palabras ante el pueblo congregado en la Plaza de Mayo

Lo prosecución de los festejos destinados a conmemorar el primer aniversario de la Revolución de Setiembre, comenzó esta mañana con la solemne función religiosa celebrada en la iglesia Metropolitana, y que fué oficiada en memoria de los caídos en las jornadas del 6 y 7 de setiembre, del teniente coronel Lino H. Montiel y del mayor Rosasco. A pesar de la sencillez de los actos correspondientes a esta ceremonia, sencillez destacada sobre todo por la libre afluencia del público, la ceremonia estuvo revestida de la solemnidad propia de su significado, contando, por otra parte, con el concurso de una gran cantidad de público.

El acceso del público

Poco antes de las 9.30 comenzaron a tomar posición sobre la calle Rivadavia las brigadas de cadetes de la Legión Cívica, reunidas para rendir honores al primer magistrado y a la comitiva, algunas compañías de boy scouts y los alumnos del Colegio de Huérfanos de Militares, todos los cuales formaron calle para la comitiva oficial desde la Casa de Gobierno hasta la Metropolitana. El numeroso público que desde temprano esperaba la presencia de las autoridades nacionales, tuvo la oportunidad de presenciar, sin inconvenientes, la marcha del cortejo, gracias a una feliz disposición que permitió el libre acceso a los palcos ubicados sobre la plaza de Mayo, en su costado Norte.

La función religiosa

Exactamente a las 10 horas, y con un prolongado toque de atención, al que siguieron los acordes de la marcha de Ituzaingó, se anunció la llegada del presidente del gobierno provisional y de la comitiva, quienes hicieron a pie el breve trayecto que media entre la Casa Rosada y la Catedral. El público apostado sobre ambas aceras aplaudió largamente al primer magistrado, quien respondía con efusivos saludos.

Terminado el oficio religioso, que estuvo a cargo del obispo de Aulón, monseñor Copello, con la cooperación de los coros del colegio Pío IX y de la capilla de San Carlos, la comitiva oficial regresó por el mismo trayecto, desfilando luego las brigadas infantiles, que rindieron honores ante la estatua de Belgrano, donde se ha levantado el templete en que se exponen al público las banderas históricas que fueron juradas ayer por los conscriptos de la clase 1910.

Habla el general Uriburu

El público, que se había reunido en la plaza de Mayo, reclamó insistentemente la presencia del general Uriburu, permaneciendo por largo rato ante los balcones de la Casa Rosada, hasta que el presidente del gobierno provisional hizo su aparición en ellos, acompañado por su esposa, la señora Madero de Uriburu, la señorita Elena Uriburu, el general Justo, los edecanes de servicio y altos jefes del ejército y la armada.

Defiriendo a las reiteradas solicitaciones del público, el general Uriburu pronunció breves palabras, en las que reiteró la incitación al pueblo para escuchar la lectura del mensaje sobre la obra realizada por el gobierno en el primer año de su actuación. Agregó, además, que tenía la convicción de que bajo el mismo sol del 6 de setiembre, que sirve de antorcha en la conducción de los destinos de la patria, quería ver unidos a todos los argentinos, como bajo una égida de gloria, para que todos recuerden la gesta de la Revolución como un hecho trascendental de la historia de nuestro país.

El general Uriburu, que fué muy aplaudido, se retiró de los balcones de la Casa de Gobierno en tanto que la multitud, antes de disgregarse, entonaba las estrofas del Himno Nacional.

Los Pibes Tuvieron También su Programa en los Festejos Realizados Hoy



ESTA MAÑANA una comisión de vecinos ofreció a los pibes del barrio una función gratuita. Se pasaron varias películas, terminando el programa con la cinta "Una nueva y gloriosa Nación", que constituyó para los niños una emocionante lección de historia. Luego, los niños fueron en masa al local de la comisaría 7a., donde los vecinos y las autoridades de la misma los obsequiaron con juguetes y caramelos. El acto se realizó al mismo tiempo en varios cines de la ciudad, los cuales se vieron plenamente concurridos por nutrida y alborozada población infantil

RACING SE MIDIO HOY CON G. Y ESGRIMA

Field: G. y Esgrima de La Plata.
Equipos: G. y Esgrima: Ruiz; Bustos y Delovo; García, Minella y Fernández; Peralta, Sosa, Farías, Zoroza y Morgada.
Racing: Giordano; Dellatorre y Paternoster; González, Gil y De Mare; Perinetti, Tabar, Fassora, Del Giudice y Mellone.
Referee: Forte.
Resultado de la segunda: Racing 4, G. y Esgrima de La Plata 2.

El partido

La entrada de los jugadores al field fué muy aplaudida por la discreta cantidad de espectadores, notándose que en el equipo visitante Botasso, que se halla enfermo, era reemplazado por Giordano, arquero de la segunda división y en Gimnasia volvía a integrar el conjunto el uruguayo Sosa, que desde el match contra Tigre no jugaba.

Ganador del sorteo reglamentario el capitán de Racing, siendo las 15.15 horas, Farías puso en movimiento la pelota con un pase hacia la derecha, llevando los locales un avance que rechazó bien Paternoster.

Las acciones siguen favorables a Gimnasia y Esgrima, cuyos delanteros armonizaron sus jugadas en excelente forma, poniendo en apuros a la defensa rival, destacándose Giordano por sus felices intervenciones ante tiros ejecutados por Farías y Zoroza.

Goal de Racing

Dada la forma en que se venía desarrollando la lucha no cabía suponer que los visitantes abrieran el score. Sin embargo, a los 18 minutos Tabar al recibir la ball de un rechazo de la defensa, como se hallaba hostigado por los backs adversarios, cortó aquélla a Fassora, quien con un shot violento y cruzado venció o Ruiz.

Este tanto fué recibido fríamente por la concurrencia, pues fué marcado en una jugada de sorpresa.

Reiniciada la lucha volvieron al ataque los locales, apremiando a los defensores de Racing, que se desempeñaron con gran eficacia, sobresaliendo Dellatorre por la seguridad de sus quites.

A los 34 minutos Racing en uno de sus pocos avances venció nuevamente por intermedio de Tabar la valla de Gimnasia, pero el árbitro anuló el tanto por off-side de Mellone.

Sin otras alternativas terminó el half-time con el siguiente resultado:

RACING 1
G. Y ESGRIMA . . . 0

Resultado final:

G Y ESGRIMA 1 — RACING 1

SE LES SEÑALA COMO CANDIDATOS A SENADOR

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 6. — Como ya lo anticipamos, la presidencia del Senado convocó a la asamblea legislativa para el 22 del actual, con el objeto de designar dos senadores nacionales por Entre Ríos al Congreso nacional. En los círculos políticos y legislativos se dan como posibles candidatos a los doctores Eduardo Laurencena, Luis Etchevehere, Leopoldo Melo y Sr. Francismo Mihura.

Víctor Peralta se Impuso a José Riquelme

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 6. — En el estadio Entre Ríos se realizó anoche un interesante festival boxístico con el match de fondo a cargo del porteño Víctor Peralta y el santafecino Jose Riquelme, venciendo el primero que dominó ampliamente, ganando en el séptimo round por K. O. técnico. Dirigió el encuentro el referee A. Ghezzi.

Hipódromo de Rosario

PRIMERA CARRERA
Premio Paraná
Distancia: 1700 metros
Premios: $ 2000 al primero, 200 al segundo y 100 al tercero

1 FIASCO, 56, por Call o'the Wild y Fouillé, del st. Ibáñez P., (P. Ibáñez) M. Artigas. 1936 1311
2 Yucatán 56, E. Santana 223 116
3 Siete Pago 56, F. Brasuma 848 599
4 Don Ricardo 56, A. Baistrochi 171 137
0 Don Luis 56, R. Martín 47 51
0 Enver Bey 56, H. Gómez 156 138
0 Sentenciado 56 J. Cerecetto 707 371
0 Tanillo 53, C. Ronza 222 157
0 Barbalunga 54 k., R. González 28 47
4338 2957

No corrió: Ventilador.
Dividendos: de Fiasco, $ 4.05 y 3.30; de Yucatán, 4.75; de Siete Pago, 2.65.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'47" 1|2.

SEGUNDA CARRERA
Premio Apolodoro
Distancia: 1200 metros
Premios: $ 2000 a la primera, 200 a la segunda y 100 a la tercera

1 SOLAPADA, 56, por Sir Berkeley y Sorrentina, del stud El Puesto, J. Santarsiere), M. Artigas . . . 2777 920
2 Reinita 53 J. Cerecetto 1410 663
3 Hija Linda 55, H. Gómez 360 249
4 Sion 55, J. Barbeito 742 470
0 Horca 53, J. I. Solís. 836 336
0 Opaca 52, R. García 206 156
6332 2821

No corrieron: Hermosura y Serviette.
Dividendos: de Solapada, $ 4.10 y 3.05; de Reinita, 3.45.
Ganada por 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'12" 4|5.

TERCERA CARRERA
Premio Malpensao
Distancia: 1300 metros
Premios: $ 2200 al primero, 250 al segundo y 125 al tercero

1 EL TIZON, 45, por Essling y Calderilla, del stud Las Chacras, (C. Monteverde), A. Vidal 3612 837
2 Mala Suerte 50, R. García 1128 286
3 Ardoroso 60, F. Brasuma 1013 395
4 Muñeca de Cera 48, R. Martín 804 358
6557 1893

No corrió: Black.
Dividendos: de El Tizón, $ 3.25 y 2.65; de Mala Suerte, 3.95.
Ganada por 1|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'19".

CUARTA CARRERA
Premio Tric Trac
Distancia: 1100 metros
Premios: $ 2500 a la primera, 300 a la segunda y 150 a la tercera

1 CAVATA, 56 por Copyright y Plácida, del stud Atucha J., (O. R. Calistro), R. Martín 4476 1385
2 Catarí 56, A. J. Orber 257 215
3 Rancahué 56, M. Artigas 719 429
4 Traviata 55, J. Barbeito 574 558
0 Báquica 56, J. M. Guevara 538 434
0 Copia 56 J. M. Solís con Báquica
0 Bombarde 56, J. Cerecetto 592 458
0 Ollita II 56, H. Gómez . . . . con Catarí
0 Gregoria 56, J. Ledesma 436 211
0 Mónica 56, T. N. Fernández 56 83
0 Puntera 56, F. Brasuma 29 32
0 Wagoneta 56, M. Pérez 223 174
7940 5157

No corrieron: Horquillada y Lady Helen.
Dividendos: de Cavata, $ [illegible] y 2.45; de Catarí y Ollita II, 7.—; de Rancahué 4.50.
Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'8".

QUINTA CARRERA
Premio General San Martín
Distancia: 2000 metros
Premios: $ 3400 al primero, 680 al segundo y 340 al tercero

1 TRANQUILO II, 56, Trésor y Verdad, del stud N. B., (J. Saini), J. Barbeito. 1883 891
2 Misterioso 56 k., R. Martín 223 162
3 Palio 56, M. Artigas 759 549
4 Pantagruel 56, J. Iberra 1190 747
0 D'ngo 56, J. Ledesma 2854 1797
0 Warrior 56, A. J. Orber 297 161
0 Kaffa 54 A. Vidal . 1113 626
0 Sapina 54, A. Quinteros 616 316
8935 5252

Corrieron: Todos.
Dividendos: de Tranquilo II, pesos 8.55 y 4.35; de Misterioso, 14.85; de Palio, 5.75.
Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2'7" 1|2.

SEXTA CARRERA
Premio Labrador
Distancia: 1300 metros
Premios: $ 2500 al primero, 300 al segundo y 150 al tercero

1 WEIMAR, 56 k., por Sparus y Wilmina, del stud Tremendo, (N. Benegas) R. González 142 137
2 Oasis 56, J. Ledesma 5411 2259
3 Refugio 56 F. Brasuna 609 387
4 Ya Muerto 56 k., J. Barbeito 1195 835
0 Bold 56, E. Medina . 128 103
0 Maneco 56, J. Cerecetto 388 268
0 Manquel 56, A. Quinteros 174 122
0 Pájaro Azul 56, R. Martín 610 441
8657 4603

No corrieron: El Pucho, Envidioso, Moralista y Pigmalión.
Dividendos: de Weimar, $ 109.75 y 8.60; de Oasis, 2.40; de Refugio, pesos 4.35.
Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'20" 1|5.

PASABAN CONTRABANDO EN EL AUTO DEL CONSEJO

MONTEVIDEO, 6. — En las inmediaciones de Acegua, departamento de Cerro Largo, el capitán Nelson Banchieri y el alférez Ortiz, oficiales a cargo del destacamento 7o. de infantería, quienes prestan servicio en la frontera para tratar de reprimir el contrabando, detuvieron anoche al auto 2266, chapa del departamento de Cerro Largo, de pertenencia del Consejo Departamental, el que conducía las siguientes mercaderías con procedencia del Brasil, que no habían satisfecho los derechos aduaneros ni los de impuestos internos: 45 latas de tabaco, 120 paquetes de tabaco, 2 paquetes grandes con cigarrillos, una damajuana conteniendo caña, 2 cajas conteniendo flora medicinal, 6 frascos productos específicos y 6 rapaduras. Llevaban también dos aparatos de radio y varios ponchos.

Coméntase el hecho de que el auto contrabandista fuera del Consejo Departamental.

Quisieron Robar en una Joyería

El Dueño de la Casa Logró Herir a uno de los Ladrones

UN DETENIDO

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 6. — En la madrugada de ayer varios ladrones intentaron penetrar en el interior de la joyería de propiedad de Arturo Wolf, establecida en la calle San Martín. Para lograr sus propósitos emplearon cortafríos, taladros y otras herramientas haciendo un boquete en el techo del taller, cortando el zinc y la tela metálica del techo de hormigón.

El dueño de casa fué despertado por el ruido que hacía el desprendimiento de la parte del cielorraso y yeso, acudiendo luego al percatarse de lo que ocurría. A fin de atemorizar a los intrusos hizo un disparo de revólver por el boquete abierto, hiriendo en el pie derecho a uno de los ladrones que resultó ser Ambrosio Barreta.

Intervino la comisaría 1a. procediendo a la detención del nombrado.

ESTALLO UNA BOMBA HIRIENDO GRAVEMENTE A VARIAS PERSONAS

El Hecho se Produjo en Córdoba Donde se Domiciliaba el Chauffeur que la Guardaría

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA 6. — Poco antes de medianoche se produjo en la calle Larrea 314 una formidable explosión que provocó gran alarma entre el vecindario.

De inmediato salieron empleados policiales desde la comisaría más cercana a fin de averiguar lo que ocurría, comprobándose entonces que se trataba de una bomba muy poderosa que destruyó completamente dos habitaciones y un automóvil de alquiler que guardaban en la misma finca.

Los policías, secundados por los vecinos, retiraron de entre los escombros al ocupante de la casa, Alejandro Rossatti, chauffeur, que está prontuariado como hombre de ideas avanzadas y a su esposa, Sara Rosatti, quienes presentaban heridas de suma gravedad. También está lesionada de gravedad una hijita de seis años de edad.

Las víctimas

Las tres víctimas fueron conducidas de inmediato al hospital, donde les fueron practicadas las primeras curaciones y quedaron internadas.

En razón del estado de las víctimas, no ha sido posible tomarles declaración y otras dos criaturas que estaban en la casa y que se salvaron milagrosamente, no pudieron proporcionar ningún detalle de interés para la pesquisa.

Supone la policía que el chauffeur Rossatti guardaba explosivos en su casa con el propósito de realizar atentados terroristas y una imprudencia en el manejo de los mismo provocó la explosión.

Schvartzman Cayó Derrotado en la Ultima Partida

Con Todo, Conservó Suficiente Ventaja Para Ganar el Certamen

Con la rueda jugada anoche terminó el Torneo de Primera del Club Argentino de Ajedrez, con el triunfo de Arón Schvartzman, jugador formado por completo en la institución cuyo torneo máximo acaba de ganar en tan brillante forma, adquiriendo así el derecho de medirse con el campeón de la entidad, señor Julio A. Lynch, match que se realizará en un plazo más o menos breve.

El vencedor se adjudicó los 10 argentinos oro instituídos como recompensa al primero del certamen.

De las cuatro partidas que debían realizarse, no se jugó la que hubieron de disputar E. Falcón y J. O. A. Querencio, por ausencia de los dos, por lo cual y según lo resuelto por la comisión de torneos, en vista de que era la última rueda, se les declaró perdida a ambos la partida.

Llamó la atención la victoria obtenida por J. Molina sobre A. Schvartzman, que sufrió su segunda derrota, pero sin comprometer su triunfo en la clasificación general.

Molina (1) v. Schvatzman (0)

Fué esta partida un peón dama más o menos irregular, con un "fianchetto" rey del blanco. En el transcurso de la lucha, Molina obtuvo un caballo por dos peones, ventaja material que unida a su mejor posición le dió el triunfo en la jugada treinta. En otro lugar insertamos la partida para que el lector pueda reproducirla y juzgar así de sus bondades. Con esta honrosa victoria Molina se aseguró el tercer puesto, comprometiendo además el [illegible] de Piazzini [illegible] partida con Ibáñez, el que ganó más tarde [illegible].

PEON DAMA

	BLANCAS J. Molina	NEGRAS A. Schvartzman
1.	P4D	C3AR
2.	C3AR	P3R
3.	P3CR	P4A
4.	P4A	P4D
5.	PXPD	CXP
6.	A2C	C3A
7.	0—0	A2R
8.	PXP	0—0
9.	P4R	C(4D)5C
10.	C3A	AXPA
11.	A4A	C6D
12.	D2D	P4R
13.	A3R	AXA
14.	DXA	CXPC
15.	D2R	C6D
16.	TR1D	C(3A)5C
17.	P3TD	D2A
18.	PXC	CXPC
19.	C5D	CXC
20.	PXC	P3A
21.	P6D	D2R
22.	TD1AD	A5C
23.	P3T	A2D
24.	T7A	R1T
25.	C4T	P4CR
26.	C3A	TR1D
27.	TXPC	P4TD
28.	CXPC	D3C
29.	TXA	DXC
30.	T7R	Abandonan

Se jugó una defensa siciliana-variante-Paulsen, en la que Manghi fué obteniendo paulatinamente mejor posición, presionando sobre un peón aislado y sobre el blanco rey de su adversario, para culminar con un saque doble que jugadas más tarde ocasionó la derrota de Alles Monasterio, en el movimiento 39

Manghi (1) v. Alles (0)

Ambos piezas eran los dos jugadores que en la categoría [illegible] participaban en el torneo para incorporarse definitivamente a la categoría superior si totalizaban el 40 o/o de los puntos posibles, como ha sucedido, de manera que estos dos buenos elementos vienen a engrosar la primera categoría del Club Argentino.

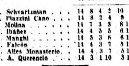
Piazzini (1) v. Ibáñez (0)

El triunfo de Piazzini le dió el segundo puesto a un punto del ganador y precediendo por medio a Molina. Este joven ajedrecista, como el pronto ganador, son ambos elementos formados desde un principio en el Club Argentino, en el cual, si se nos permite la expresión, han hecho sus primeros balbuceos ajedrecísticos.

Las blancas jugaron un sistema Colle, en el medio juego tuvieron un peón aislado, por lo cual la posición de Ibáñez fué superior, pero éste no dió con el plan exacto a seguir para aprovechar la pequeña ventaja existente, y luego ambos rivales se vieron apremiados por el tiempo, sucediéndose una serie de jugadas casi relámpago, en las cuales Piazzini obtuvo el triunfo.

Damos a continuación la clasificación final de los participantes:

	J.	G.	E.	P.	Ptos.
A. Schvartzman . . .	14	8	4	2	10
L. Piazzini Cano . . .	14	8	2	4	9
J. Molina . . .	14	7	3	3	8 1/2
E. Ibáñez . . .	14	4	5	5	6 1/2
F. Manghi . . .	14	5	3	6	6 1/2
E. Falcón . . .	14	4	3	7	5 1/2
P. Alles Monasterio. .	14	4	3	7	5 1/2
C. A. Querencio . . .	14	3	1	10	3 1/2



Hipódromo de Maroñas

PRIMERA CARRERA

1 PANGALOS 52 kilos, por Pendennis y Cocainera (E. Galvan), jockey H. Russo 602 372
2 Chamangá 53 . . . . 668 410
3 Cimbronazo 54 . . . 1012 339
4 Divo 54 . . . . . . 284 230
0 Raidmann 54 . . . . 119 79
0 Edictorreal 54 . . . 37 35
0 Sarmiento 53 . . . . 153 103
0 Carabinier 52 . . . . 298 183
0 Betel 51, (con Carabinier)
0 Capivara 51, (unta Divo)
3203 1752

Corrieron todos.
Dividendos: del 1o., $ 9.25 y 2.70; del 2o., $ 2.65 y del 3o. $ 2.80
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'25" 2|5.

Segunda carrera 1400 — metros

1 VENTOSA 55 kilos, por Willy Volantera (F. Rijo), J. Batista . . 1610 505
2 Llamazul 55 . . . . 1383 525
3 Charaga 55 . . . . . 703 383
4 Retranco 55 . . . . 467 214
0 Poluta 55 . . . . . 367 212

Dividendos: De Ventosa, $ 5.05 y 2.90; de Llamazul, 3.20.
Ganada por 1 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'26".

Tercera Carrera — 1000 metros

1 SESAME 55 kilos, por Silurian y Palsantine (F. Carmina ti), E. A. Díaz . . 3558 907
1 MONETARIO 55 ks., por Stayer y Mimada, (J. Martínez), V. de Bernoche 559 207
3 Doblecancho 55 . . . 428 163
4 Platillo 55 . . . . . 324 151
4859 1248

Dividendos: De Sésame $ 2.05 y 2.15; de Monetario, $ 2.20 y 2.60.
Tiempo: 1'37" 2|5.
No corrieron: Signo, Zagalón, Aplauso, Sendero, Capellán y Atrayente.

Cuarta Carrera — 1200 metros

1 TUNEL, 55 kilos, por Alan Breck y Turquesa (A. Bela), jockey A. García 2166 1074
2 Legui 55 . . . . . . 422 343
3 Ilustre 55 . . . . . 1505 871
4 Fontanares 54 . . . . 143 119
0 Frankfuter 56 . . . . 262 175
0 Pastorero 55 . . . . 288 182
0 Levante 54 . . . . . 1444 771
0 Sinteón 51 . . . . . 192 139
0 Gavroelton 54 . . . . 68 59
0 Chiquita 52 . . . . . 217 173
6807 3904

No corrieron: Pomarum, Manlio
Dividendos: del 1o., $ 5.45 y 2.70; del 2o., $ 4.15; del 3o., $ 2.85.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'12" 1|5.

Quinta Carrera — 1500 metros

1 RADIANCE, 60 kilos, por Zig Zag y Supremacía (F. Milia), jockey A. Pérez 3206 765
2 Malinche 54 . . . . 1590 679
3 Trago Amargo 49 . . 242 112
4 Minuto 56 . . . . . 3741 920
0 El Cerro 56 . . . . . 775 305
0 Dagobert 48 . . . . . 330 185
9881 2956

Corrieron todos.
Dividendos: del 1o., $ 5.35 y 3.50; del 2o., $ 3.65.
Ganada por 1 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1'30".

En Maroñas Disparó el Potrillo Manlio

En momentos de largarse la cuarta carrera de Maroñas, el potrillo Manlio disparó hacia la Avenida Flores, arrojando a su piloto, el jockey Vallilo contra la puerta del hipódromo. El citado profesional sufrió serias lesiones que hicieron necesaria su internación en un nosocomio. El potrillo resultó lastimado.

A UN MENOR DE 6 AÑOS MATO UN OMNIBUS

A las 11 horas de hoy ocurrió un accidente de fatales consecuencias en la esquina San Juan y Treinta y Tres, del que resultó víctima el menor de 6 años, Calitus Pocorroba. Por la primera arteria en dirección al Oeste circulaba el ómnibus 11252 de la compañía Mayo, a cargo de Manuel Gómez. Al llegar a San Juan y Treinta y Tres, el menor cruzaba la calzada, siendo embestido por el ómnibus.

Resultó con heridas graves en diversas partes del cuerpo, a consecuencia de las que falleció en el hospital Ramos Mejía en el momento que se le practicaba la cura de primera intención. Gómez fué detenido por un vigilante

Los Salarios de la Policía Londinense

(Agencia Havas)

LONDRES, 6. — El ministro del Interior, sir Herbert Samuel, recibirá mañana a unos 400 representantes del cuerpo policial, con objeto de explicarles los motivos que han inducido al gobierno a la reducción sobre los salarios de los empleados de policía.

A. Moreno Dice que a Maupassant le Rodeó el Desamparo de una Solidaridad Brutalizada



Ha Escrito Una Serie de Ensayos Críticos Sobre el Novelista

Artemio Moreno no es nuevo en nuestra literatura. Su obra, iniciada en 1924 con "Niñez abandonada y delincuentes", fué continuada un año después con la aparición de la "La justicia de instrucción y la ley positiva", y perteriormente con "El sentimiento en la vida y en el arte". De estilo claro y flúido, Artemio Moreno, que acaba de publicar "En torno a Maupassant", una serie de nueve ensayos críticos y analíticos sobre la personalidad del primer cuentista de Francia, confirma en su último libro los destacados valores de su robusta personalidad, fácilmente perceptibles en el trozo que reproducimos a continuación:

El año 1887 Anatole France entró a ocupar en "Le Temps" la vacante de crítico literario dejada por Jules Claretie. Y ejerció desde ella un largo ministerio.

En verdad, aun después de abandonar el diario, no pudo olvidar la costumbre profesional. En el salón de madame Arman de Caillavet, en el retiro de la Béchellerie o los miércoles, en la Villa Said, solía oírse, ahora en el seno de la intimidad, su juicio condensado y cristalino.

Pero, en "Le Temps" la labor fué de una regularidad formidable y de una rica variedad. Encuéntrase reunida en los cuatro tomos de "La vie littéraire".

Cosas, hechos, nombres, libros, desfilan como en una película majestuosa, ante la aguda mirada del crítico. Y este hombre tan recogido, tan inclinado a las lentas meditaciones, tan enamorado de lo antiguo, debió participar obligadamente en las agitaciones fragorosas de las Letras y las Artes de su tiempo.

La disciplina del método

Dedicando la obra al director del cotidiano parisiense, senador Adrien Hébrard, Anatole France ha reconocido los milagros que produce la rigurosa disciplina del método. El trabajo continuo y ordenado multiplica de manera asombrosa el rendimiento. Las exigencias del periódico devoran el sosiego y para llenarias la mente debe organizar con rapidez los conocimientos. El periodismo despierta así energías insospechadas, crea vigorosas aptitudes, educa la pupila, adaptándola a la visión fundamental y precisa del suceso. El hábito de escribir permite modelar con justeza la idea y exteriorizarla con prontitud y brevedad.

"La vie littéraire" ha producido un Anatole France múltiple y fervoroso, distinto del señor Bergeret. Por haberlo olvidado resulta incompleta e inexacta la semblanza desconsoladora de Nicolás Ségur. "Su obra, dice Ségur, se puede caracterizar como una contemplación de los grandes problemas bajo su aspecto negativo. Jugar con los fantoches augustos que han conmovido o espantado a la humanidad; tal fué su ocupación. La ilusión de la verdad, el misterio feroz de la justicia, el misterio hipócrita de la virtud, la quimera de la inmortalidad, los miserables fundamentos del amor y del heroísmo, los supersticiosos fundamentos de las creencias, he aquí lo que él se complace, toda su vida, en analizar y destruir". **(Conversations avec con Anatole France; pág. 16-17).**

El socialismo de France

Ségur no abarca en este párrafo, que aspira ser la síntesis del libro, la vida intelectual de France. No es cierto que todo fuera en él pirronismo, que sólo se diera al aspecto negativo de los grandes problemas. No es cierto que sólo concibiera la justicia en sus enigmas temibles, en sus errores funestos e irreparables. La petición dirigida al gobierno pidiendo la revisión del proceso seguido al capitán Alfred Dreyfus, después de la del químico Grimaux, llevaba en segundo término su firma. Y se entregó sin omitir esfuerzo a la dura y noble tarea. Recuérdese, por otra parte, sus convicciones socialistas de un fondo tan puro y de una lógica tan flexible, que al estallar la Revolución rusa le permitieron reconocer en medio de la inmensa confusión, el rostro demudado del marxismo. Hombre de ideales, aunque enemigo definido de la guerra, producida la de 1914, miró en el peligro de Francia, el riesgo integral de la libertad y de la democracia. Su fecundo patriotismo no participó en ningún momento de estrechez nacionalista y sostuvo siempre, con Jaurés, que la solidaridad internacional, el internaciolismo, no podía constituirse sino sobre la base de Naciones fuertemente socializadas.

Estas manifestaciones del pensamiento militante, son menos conocidas que la producción literaria de Anatole France. Es natural por eso que no quede como personalidad suya sino lo que él gustaba llamar "un benedictino burlesco".

El valor de la crítica

Tampoco el crítico literario de "Le Temps" se ha obsecado en un negativismo estéril. Con él, la crítica, inspirada en la libertad interior y el sentimiento de la belleza, consigue ser la apreciación puramente subjetiva de l. obra artística. Una apreciación sin énfasis, sin exceso, sin cólera, sin apasionamiento, sin preconcepto, sin ánimo demoledor.

France concibe la crítica como una actividad propia de las sociedades de alta y cumplida civilización. Es entre todas las expresiones del espíritu, la que ofrece un contenido más amplio, más hondo y más variado. Al ensayar el comentario de una producción artística cualquiera, el crítico recurrirá indefectiblemente a su cultura, a su temperamento, a su sensibilidad, a sus gustos, a sus emociones, a lo más personal. Y podrá decir como él lo dice con exageración festiva: "Señores: voy a hablar de mi a propósito de Shakespeare, a propósito de Racine, de Pascal o de Goethe. Es una bella ocasión". Y lo subconsciente triunfará de nuevo, creando detrás de las severas intenciones de análisis, una impresión insobornablemente original... a propósito de Sakespeare, de Racine, de Pascal o de Goethe.

"Pierre et Jean"

Ni el propio Maupassant ha podido independizarse de este subjetivismo cauteloso e invasor. Maupassant, que fué el escritor objetivo por antonomasia, pretendió crear un "camouflage" en su estudio sobre la novela, que figura como prefacio de "Pierre et Jean". Y preconizó un error de concepto. Según él, el crítico se debe glacialmente a su obligación de juzgar. La razón, no el sentimiento, deberán conducirle. Sólo así, libre de incertidumbres, alcanzarán sus juicios la tétrica imparcialidad de la ciencia. Sin embargo, **"M. Maupassant fait la théorie du roman comme les lions feraien celle du courage, s'il savaient parler"**, observa con razón Anatole France.

A fuerza de gran novelista, Maupassant ha equivocado al teorizar sobre la novela. Lo prueba precisamente "Pierre et Jean", que si el prefacio como elucubración resulta mediocre, la novela alcanza los caracteres de un tema logrado con hermosura sobria y contenida. France no ha esquivado el elogio: "La verdad es que M. de Maupassant ha tratado este asunto ingrato con la seguridad de un talento que se posee plenamente. Fuerza, delicadeza, medida, nada falta a este cuentista magistral. Es vigoroso sin esfuerzo. Consumado en su arte". Tales sus palabras.

Un motivo penoso y antipático

Ciertamente, en "Pierre et Jean", el autor ha elegido un motivo penoso y antipático. Sobre el adulterio lejano e ignorado de una pequeña burguesa que disfrutó con "su alma tierna de cajera" las delicias de un amor ilícito", ha colocado el conflicto de la novela. Ese conflicto despierta con la herencia dejada por el padre adulterino. Un desprendimiento tan insólito, una coluntad póstuma tan munificiente, llama la atención del hijo legítimo, que inicia una perquisición implacable sobre el pasado de la madre, hasta adquirir la evidencia de la infidelidad. ¿Qué hacer ante comprobación tan monstruosa. ..En quién castigar semejante fatalidad cuando la culpable es la madre, el hermano es tan inocente como él y el padre ofendido es quizá incapa.. de comprender la magnitud de la afrenta? La situación se resuelve con un alejamiento silencioso y doliente, dejando en apariencia trunca la novela.

Paupassant desarrolla este proceso de sospechas infamantes e hirientes presunciones, con la pericia y el dominio de un escritor que, conociendo a la perfección los secretos del oficio, no dice sino lo que debe decir, no sugiere sino lo que debe sugerir y mantiene siempre animado el interés de la narración.

¡El pasado!

Madame Roland ha violado la santidad del connubio, pero no es por eso un ejemplar humano despreciable. No la ha intimidado ni la pena religioso, ni la pena legal y ha ido al adulterio con la rectitud del instinto, con la probidad del deseo.

Un hada invisible le pronunció al oído palabras rumorosas que al estremecerla agitaron en la sangre fermentos hasta entonces desconocidos; después la condujo suavemente, la depositó en brazos del amante y la acompañó solícita en ese estado amoroso que participa tanto de la ilusión. El hada aquella le trajo así los nuevos destinos de su corazón. Y esto, ante la apacible luz de su conciencia, no podía constituir nada execrable. ¿Cómo pensar que la vida fuera con ella tan esquiva, tan adusta, tan rígida, hasta convertir su dicha, su pequeña y única dicha, en acto criminal? No. En diálogo consigo misma, el Dios de su moral la absolvía. Y vino el pasado, pero no el olvido. Se formó el equipo del recuerdo, el acervo de la nostalgia. ¡El pasado! Ahora madame Roland, en la soledad del pensamiento, lo revivía en añoranzas suspirantes, fáciles de leer en sus ojos.

Con todo, este amor aparece como un accidente que no modifica los perfiles de una idiosincracia sencilla y discreta. Por eso madame Rolad continuó siendo excelente cajera en el negocio del marido, y en el hogar, milagrosa ama de llaves, hormiga diligente y económica.

"Notre coeur"

En cambio hay otras existencias donde el amor ocupa todo el escenario y protageniza toda la acción. Maupassant reservó este raro privilegio para Michéle de Burne, la interesantísima heroína de "Notre coeur".

Michéle de Burne representa una naturaleza fundamentalmente organizada para el amor. Diríase que personifica el amor post-romántico de 1890: un amor poco lamartiniano... sin profundidad, sin exaltaciones, sin arrebato pasional. Un amor simplemente torturante, como la apetencia sensual después de una posesión insatisfecha, sembrada por ello de reminiscencias tormentosas.

El arte de seducción de Michéle

El destino de Michéle de Burne consistirá en despertar el ansia erótica de los sentidos. Toda ella, en persona y en espíritu, ha sido modelada jubilosamente, voluptuosamente. Su carne cristalina parece atesorar, como la "imagen consecutiva" quedi con los psicólogos, la vibración d las sensaciones intensas. Su cuerpo, lleno de disposiciones armoniosas, alcanzó un crecimiento proporcionado y atrayente. Una elegancia innata la asiste en sus movimientos. Idólatra d e si misma, el cuidado de su físico constituye para ella un culto de misterios obscuros y sabidurías profundas. Con arte consumado elige los vestidos para que ni una sola morbidez pierda la ondulación graciosa e impoluta.

Su voz tiene el timbre, el registro, la tenuidad velada de las grandes voces amorosas; su palabra, usando fórmulas arcaicas, evoca sin querer viejos sensualismos. Y si dice "Oui, j'irai", nace a la imaginación un mundo de conjeturas.

La seducción es en ella de una irradiación temible. Los hombres se acercan con los ojos feroces, se vuelven torpes y tontos en su presencia, y al retirarse lo hacen con vago sufrimiento, con inconfesable amargura.

Michéle le Burne no fué una ficción

Es tan difícil, tan compleja, tan inaccesible esta Michéle de Burne, que Maupassant, pintor insuperable de caracteres, no atreviéndose con la copia del original, prefirió más bien la impresión de conjunto. "Mais il rencontrait en celle-lá quelque chose d'inattendu, une sorte de primeur de la race humaine excitante par sa nouveauté, une de ces créatures qui sont le commencement d'une génération, qui ne ressenblent pas á ce qu'on a connu et répandent autour d'elles, méme par leurs imperfections, l'atrait redoutable d'un éveil". (Notre coeur; p. 58).

Quien reconstruya fielmente la azarosa sentimentalidad del autor, reconocerá en Michéle de Burne aquella judía polaca que jugó caprichosamente con el destino de muchos hombres, entre ellos Guy de Maupassant. Como esos seres que se adelantan a la marcha normal de la especie, apresurando la evolución de una raza esta figura sorprendente, que llegó rodeada de misterio y rodeando de misterio se marchó, supo ser el pasado y la posterioridad de ella misma.

Porque Michéle de Burne no fué una ficción, tampoco Guy de Maupassant pudo guardar el incógnito, sustrayéndose a la verdad de la novela. Gastén de Lamarthe tiene con él tan intenso parecido, que es propiamente su retrato.

La máscara y el rostro

Como Guy de Maupassant, Gastón Lamarthe "c'etait avant tout un homme de lettres, un impitoyable et terrible homme de lettres. Armé d'un oeil qui cueillait les images, les attitudes, les gestes, avec une rapidité et une precision d'appareil photographine, et doué d'une pénétration, d'un sens de romancier naturel comme un flair d'un chien de chasse, il emmagasinait, du matin au soir, des renseignements professionels. Avec ces deux sens trés simples, une vision nette des formes et una intuition instintive des dessous, il donnait á ces livres, on n'apparaissait aucune des intentions ordinaires des écrivains psycologues, mais qui avait l'air de morceaux d'existence humaine arrachés á la realité, la couleur, le ton, l'aspect, le mouvement de la vie méme". (Notre coeur; p. 20-21).

La máscara se ha desprendido del rostro. Y el novelista objetivo... objetivo hasta la indiferencia; el implacable hombre de letras que captara las imágenes con la rapidez de un aparato fotográfico, ha revelado en esta nota subjetiva, más que en el prólogo de Pierre et Jean, la estructura íntima de su naturalismo.

Termina este capítulo del interesante libro del doctor Artemio Moreno analizando otras obras del formidable cuentista.

INQUIETA EL ESTADO DEL DR. QUIROS

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 6. — El doctor Quirós pasó la noche en condiciones relativamente buenas. Continúa el estado de gravedad, inspirando serios temores su salud.

El sanatorio donde se asiste el gobernante es continuamente visitado por personalidades y pueblo.

Los médicos se muestran reservados en sus informes, traduciendo la inquietud que les inspira el proceso de la enfermedad.

Cómo Serviré a mi Patria

CONTINUAMOS hoy publicando los resultados del sorteo de los ciudadanos de la clase de 1911, que deberán ingresar a las filas en los primeros dias del año entrante. Los ciudadanos de la clase aludida deben buscar sus nombres, al lado de los cuales estarán los números que les ha tocado y que los clasifica en la categoría de servicio — mar, tierra y auxiliar — donde deberán incorporarse.

Distrito No. 1

108.514, Angeletti Carlos, 3319; 108.518, Pasquali José Antonio, 3397; 108.524, Merlo Miguel, 0681; 108.525, Cetrangolo Abelardo Enrique, 2591; 108.526, Passo Rafael, 2900; 108.529, Monteserin Domingo, 2391; 108.530, Calot Claudio, 1800; 108.531, Villafañe Juan Carlos, 0787; 108.532, Crosa Serafin, 2570; 108.534, Pérez Julio, 3904; 108.536, Landoni Humberto Angel, 0061; 108.538, Garcia Benito, 0966; 108.539, Chiaravalle Carlos Alberto, 3257; 108.540, Yáñez José Antonio, 0077; 108.541, Palermi Antonio Mario, 0960; 108.543, Peccioni Eliseo Dante, 0683; 108.545, Herrero Vicente, 1169; 108.553, Poleo Juan, 4774; 108.557, Mercheci Roque, 2610; 108.562, Bombarol Luis, 5454; 108.566, Navarro Anibal, 1949; 108.569, Mazurco Nicolás, 0135; 108.570, Sotelo Gracialino, 0200; 108.573, Lanziri Santiago, 0615; 108.575, Benavidez Raúl Antonio, 5230; 108.578, Craviotto Orlando, 2166; 108.585, Hernández Bernardo, 1422; 108.590, Pessagno Enrique, 2361; 108.593, Arario Ernesto, 3257; 108.594, Doctorovich León, 2438; 108.597, Cardozo Mario, 0358; 108.598, Dinunzio Constantino, 0612; 108600 Ricci Armando Oscar, 2246; 108.601, Grillo Juan, 2990; 108.604, Arzeno Agustín Carlos, 5446; 108.608, Iglesias Roberto, 1831; 108.615, Schiappacasse Sebastián, 1255; 108.616, Rodriguez Tomás Generoso, 2421; 108.621, Díaz Mario Martín, 3937; 108.622, Isola Roberto Luis, 1691; 108.623, Sacco Adolfo Carmelo, 0538; 108.624, Gauna Roberto Raúl, 1181; 108630, Rueda Alberto, 0778; 108.633, Gitelman Julio, 4230; 108.639, Slipoi Pedro, 1552; 108.642, Peri Armando Aurelio, 1814; 108.643, Baldrati Alberto Mario, 1541; 108.644, Spinelli Alfredo, 4199; 108.646, Paradiso Severino Luciano, 2176; 108.653, [illegible]

... lo David, 0200; 362.540, Chiffi Guillermo, 0615; 362.541, De Martino Carmelo, 5230; 362.542, Cabot Héctor Carlos, 2166; 362.543, Rodriguez Julio, 1422; 362.544, Brea Manuel, 2361; 362.545, Ravina Hécotr Valerio, 0257; 362.547, Puccio Salvador Juan, 2438; 362.549, Castellini Agustín Antonio, 0358; 362.550, Alvarez José, 0612; 362.553, Gandini Humberto, 2246; 362.554, Rodriguez Adolfo Manuel, 2990; 362.556, Warrand Enrique Pedro, 5446; 362.557, Pereyra Mario Francisco, 1831; 362.560, Bruno Nicolás Bartolomé, 1255; 362.564, Setune Alberto, 2421; 362.566, Llamera Angel, 3937; 362.568, Peveri Juan Andrés, 1691; 362.570, Destri Leopoldo, 0538; 362.571, Bassetti Domingo, 1181; 362.572, Abella Juan Ramón, 0778; 362.573, Duarte Severo, 4230; 362.576, Casarero Agustín, 1552; 362.577, Visini Samuel Segundo, 1814; 362.585, Ladru Carlos Anibal Vicente, 1541; 362.589, Yannicelli Francisco, 4199; 362.591, Banfi Ricardo, 2176; 362.594, Landaburu Ricardo Juan, 2657; 362.595, Corsi Cautivo, 2889; 362.597, Alvarez José Antonio, 4403; 362.599, Cagiau Juan Antonio, 4785; 362.604, Mele Juan Carlos, 2662; 362.605, Mele Vicente Mario, 1223; 362.606, López Francisco Manuel, 2987; 362.610, García Miguel, 1270; 362.614, Mascaró Andrés Luis, 1789; 362.615, Risso Alfredo Jesús, 0577; 362.617, Corrales Máximo Ernesto, 2654; 362.618, Verne Leopoldo Eliseo, 2365; 362.620, López José, 2876; 362.627, Politano Ernesto Oscar, 2049; 362.628, Cueto José Antonio, 1004; 362.631, Gaspari José Julio, 4336; 362.644, Cataffo José Antonio, 0148; 362.645, Giardina Salvador Alfredo, 0185; 362.646, Giménez Jorge, 1923; 362.647, Pedemonte Oscar Héctor, 1524; 362.648, Cafferata César, 1366; 362.649, Gambetta Miguel, 2782; 362.650, Polinelli Sebastián, 0402; 362.652, García Héctor, 0979; 362.654, Terrones Alberto, 2055; 362.656, Fouz Leonardo, 0760; 362.657, Pisani Cayetano, 2256; 362.658, Albarellos Alfredo, 1082; 362.661, Massagatti Rodolfo Bartolomé, 2237; 362.665, Gugliano Victor, 3441 [illegible] ... 1659; 362.768, Russo Antonio, 0950; 362.778, Racioppi Antonio, 4285; 362.785, González Ramón, 1851; 362.819, Bisso Rodolfo Enrique, 2345; 362.833, Moglia Severino Jorge, 2828; 362.839, Aranda Silvestre, 3656; 362.854, Di Natale Antonino, 0994; 362.867, Mouriño José, 0451 362.874, Vázquez José, 1682; 362.884, Pazos José María, 4928; 365.170, Torres Juan Manuel, 4648; 365.178, Valles Ramón José, 4638; 365.182, Briuolo Miguel Gerardo, 1265; 365.192, Varela Ramiro, 2587; 365.738, Iglesias Juan Carlos, 1662; 366.453, Ortiz de Rozas Benigno, 0206; 355.601, Montero Ramón, 1201;

(Continuará mañana).

[illegible] ... 2828; 101.860, Morina Miguel, 2828; 101.861, Bottaro Carlos, 3656; 101.873, Cabrera Adolfo Luis, 0994; 101.880, Vilches Julio Segundo Benito, 0451; 101.891, Lapadula Vicente, 1682; 102.906, Alanis Fermin Arturo, 4928; 102.907, Gómez Carlos Norberto Jorge, 4648; 102.912, Sans Emilio, 4638; 102.914, Bonifacio Salvador, 1265; 102.921, Eusebi Juan, 2587; 102.929, Fernández Juan José, 1662; 102.939, Garcia Ricardo, 0206;

(Continuará mañana).

Distrito No. 2

360.349, Rio Juan Angel del, 5191; 360.350, Herrera Otilio, 2094; 360.351, Carrara Delfor, 3554; 360.352, Loiacono Edmundo, 0298; 360.353, Rocca Luis Benito, 4959; 360.354, Avezza Juan, 2789; 360.358, Perez José, 2552; 360.362, López Enrique Bernardo, 3044; 360.363, Serrano José, 0372; 360.364, Luaces Ramón, 4330; 360.367, Espósito Miguel, 3690; 360.371, Aguirre Martin Antonio, 4600; 360.372, Salerno Domingo, 1449; 360.373, Vázquez José Guillermo, 4674; 360.374, Palmieri Arquimedes Victor Cayetano, 1177; 360.375, Martin Bonifacio, 2303; 360.377, Rossi Reginaldo, 0635; 360.380, Aloisi Juan, 5366; 360.382, Russo Antonino, 0375; 360.386, Molinari Luis, 2382; 360.387, Rossi Enrique Antonio, 0803; 360.388, Stella Engels, 0802; 360.390, Estévez Jaime, 3024; 360.391, Lantes Antonio, 1864; 360.392, Dimeglio Antonio, 5273; 360.393, Pérez Leopoldo, 2122; 360.398, Debenedetto Carmelo, 0687; 360.399, Martinez Enrique Manuel, 4135; 361.403, Amarelle Rulo Dante, 3730; 361.408, Cichero Darío Domingo, 2901; 361.410, Ercolessi Enrique Santos, 2884; 361.411, Caballero Andrés, 3627; 361.412, Scungio Severino Domingo, 3168; 361.413, Soler Enrique, 3694; 361.414, Orlando Héctor, 3107; 361.421, Lantaño Raúl, 1986; 361.422, Corbacho Ricardo, 5337; 361.423, Belluci Oscar Roberto, 3319; 361.424, Corominas Rodolfo Alfredo, 3397; 361.426, Tamborini Angel, 0681; 361.427, Batiz Federico, 2591; 361.430, Geiser Clodomiro Fermin, 2900; 361.431, Santo sArturo Felipe, 2391; 361.432, Garcia Julio Felipe, 1800; 361.433, Rogera Héctor, 0787; 361.435, Fiocco Luis Héctor, 2570; 361.436, Pazos José Manuel, 3904; 361.437, Pesado Carlos Santiago, 0061; 361.439, Varela Juan, 0966; 361.440, Ospital Pedro Mariano, 3257; 361.446, Ciambrignoni Bruno, 0077; 362.502, Mamia Cipriano Luis, 0960; 362.513, Martinez Armando, 0683; 362.514, Borzino Néstor Osvaldo, 1169; 362.515, Maturán Julio Oscar, 4774; 362.526, Valletti Francisco Angel, 2610; 362.534, Ramirez Luis María, 5454; 362.536, Calzoni Pedro Emilio, 1949; 362.537, Alonso Ernesto, 0135; 362.539, Balestrero Alfre- [illegible]

Distrito No. 3

358.222, Bevasqu Carlos Nunciato, 3708; 358.228, Novoa [illegible], 3546; 358.233, Gonzalez Eduardo, 3526; 358.235, Sacchi Bartolomé, 2315; 358.241, Jordana Guillermo, 0333; 358.242, Chames Simón, 2060; 358.253, Escoubiran Pedro Rafael, 2824; 358.255, Sozzani Mario, 3125; 358.258, Mauri Américo, 4693; 358.259, Dans Raimundo Manuel, 2453; 358.260, Zabalo Angel Dionisio, 2118; 358.264, Crespo Juan Bautista, 2101; 358.265, Benca Jaime, 2200; 358.267, Ferrari Egidio Pedro, 4491; 358.268, Campi Antonio, 0697; 358.270, Redondas Alfredo, 2883; 358.272, Musanté Santiago Cleto, 4428; 358.275, Sanchez Alfredo, 0717; 358.276, Bomcagni Humberto, 0568; 358.277, Gaoasa Darwin, 2881; 358.281, Salido Francisco, 2266; 358.282, Moneta Oscar Benito, 0324; 358.283, José Juan, 2296; 358.284, Sobrado Manuel, 0501; 358.285, Petruzzi Santiago, 4004; 358.286, Lencioni Francisco, 2033; 358.288, Mase Rosario, 1577; 358.295, Rodriguez Vicente Juan, 2292; 358.298, Ardanaz Manuel Horacio, 4113; 358.303, Giomi Adolfo, 2956; 358.309, Timpenare Angel Antonio, 4029; 358.311, Di Santo Domingo, 0841; 358.313, D'Alesandro Juan José, 2916; 358.315, Sepag Miguel, 2867; 358.317, Dell'Amico Edmundo, 1679; 358.319, Lehmann Heliberto, 1455; 358.320, Bautista Demetrio Antonio, 0164; 358.321, Freire Rogelio, 4086; 358.324, Ferioli Humberto, 5435; 358.325, Blanco Apolinario, 0996; 358.328, Rey Marcial, 5282; 358.331, Caldeiro Fide lPedro, 0441; 358.332, Butera Emilio Roberto, 1319; 358.338, Toris José, 2061; 358.343, Balado Luis, 1977; 358.344, Catena Fernando, 1981; 358.346, Barreiro Manuel, 1436; 358.348, Iacobelli Osvaldo, 0782; 358.350, Rodriguez José, 0023; 358.351, Pérez Pascual Jesús, 2442; 358.352, Tarducci Dario, 0507; 358.362, Brignardello Julio, 2521; 358.361, Zajur Majul Abraham, 0025; 358.363, Lozano Juan Carlos, 4170; 358.372, Díaz Oscar, 0617; 358.377, Pelliza Julio César, 1867; 358.383, Filpo Francisco José, 1933; 358.385, Artola Rodolfo Vicente, 0543; 358.386, Castro Manuel, 2564; 358.388, Bielsa Luis, 4325; 358.392, Prachas José Juan, 2945; 358.394, Forcaniti Domingo, 3698; 358.395, Berretta Juan Angel, 2062; 358.396, Nicora Rómulo Remo, 1205; 358.397, Steffens Ernesto Julio, 0251; 358.398, Ferro Juan, 2011; 358.399, Vacca Oscar Emilio, 2881; 358.400, Sotillo Laureano, 1528; 360.301, Lattarulo Ferruccio Francisco Pablo, 1056; 360.302, Ferro Bartolomé, 2599; 360.303, Donato Oscar Luis, 2341; 360.307, Olivari Angel José, 0388; 360.310, Proni Ernesto, 2601; 360.312, Muzzio Oscar Adolfo, 3369; 360.318, Mar- [illegible]

(Continuará mañana).

Distrito No. 4

535981, López José, 4348; 535985, Pozzo Juan José, 3424; 535991, Perrotti Andrés Juan, 1776; 535993, D'Agostino Vicente, 2145; 535994, Benini Aurelio, 2205; 535995, Spinosa Pascual Francisco, 1442; 535997, Puentes José Domingo, 0512; 535998, Bastón Enrique Guillermo, 0289; 536801, Rojas José María, 1722; 536803, Matrero Pedro Antonio, 2774; 536805, Arceri Antonio, 3056; 536807, López Néstor José, 3324; 536810, Podestá Eduardo Santiago Juan, 2603; 536811, Pradayrol Juan Pedro, 0877; 536815, Moreno Julio Argentino, 2660; 536819, Martín Luis Alfonso, 1711; 536821, Roveta Desiderio Florentino, 2757; 536822, Avalos Oscar Raúl, 2079; 536825, Varra Antonio, 4870; 536827, Fulco Antonio, 3208; 536828, Ramírez Juan José Antonio, 2275; 536831, Maugeri José, 3482; 536837, Bouza Carlos Ramón Dá, 3804; 536839, Cosenza Salvador, 1964; 536840, Mulet Vicente Luis, 3794; 536846, Falco Roberto Casimiro Narciso, 1991; 536848, Rodriguez José María, 3427; 536849, Escary Jorge Raúl, 1497; 536850, Keegan Juan Miguel Hilario, 0064; 536854, Casas Luis, 0437; 536855, Revello Adolfo Francisco, 2894; 536856, Troiano Gregorio, 1874; 536857, Millemaci Salvador, 5484; 536858, Guardincerri Andrés Angel, 0399; 536859, Yanicelli Enrique Horacio, 0491; 536861, Beascochea Adolfo Bernardo, 2947; 536863, Murto Alberto, 4749; 536866, Marolla Juan, 0262; 536868, Negri Reinaldo, 0531; 536869, Riccio Graciano Luis, 5455; 536872, Dotti Juan Santiago, 0376; 536873, Castelli Mario Joaquín, 1305; 536874, Arana Juan Felipe, 5105; 536875, Pomari Dante Antonio, 4328; 536877, Franchini Lorenzo, 3575; 536878, Ventura Luis, 3180; 536880, Guerra Salvador, 0669; 536881, Vogel Enrique Alberto, 0671; 536882, Botti Pedro, 1535; 536883, Oyarzun Miguel, 0738; 536884, Castelluccio Juan, 0160; 536886, Parisi Juan Pablo, 5312; 536887, Domenech Antonio, 1103; 536892, Medile Lorenzo, 5517; 536893, Filiomeni José, 1401; 536894, Torino Victor Ramón, 1093; 536899, Almini Dante Nicolás, 0091; 536901, Villavedra Ernesto Emilio, 5438; 536902, Aulicino Horacio, 1958; 536905, Ferro Roberto José, 1365; 536906, Calaro Salvador, 1454; 536908, Stigliano Roberto Domingo, 1446; 536911, Tiberon Marcelo Domingo, 2132; 536916, Ferrarotti Amadeo Domingo, 4861; 536923, Ledebur Joaquín Bernardo, 0357; 536924, Ribuffo Aldo, 2488; 536925, Alberti Pedro, 5351; 536930, Vigpoles Mario Esteban, 4843; 536933, Perlino Moisés Carlos, 3143; 536936, Larrasquecho Enrique, 4191; [illegible] ... 2335; 536969, Hunglinger Ernesto Hugo, 2553; 536972, Battaglia Antonio, 0694; 536974, Policastro Carlos Domingo, 1353; 536975, Gutiérrez Nicolás Fermín, 2389; 536976, Cabrera Isidro Anacleto, 3037; 536987, López Manuel, 3711; 536988, Schvartz Mauricio, 1220; 536990 González Leopoldo Wáshington, 1500; 536991, Zanetti José Raúl, 1157; 536994, Amicone Enrique Mario, 4809; 536998, Rugilo Leonardo Antonio, 5264; 537304, Descalzo Eduardo, 4052; 537306, Lesck Felijpe Alberto, 0199; 537307, Méndez Manuel Benigno, 3300; 537308, Dipratti Ovidio Cipriano, 2841;

(Continuará mañana).

Distrito complementario

589.529, Martini Iris, 0315; 595.515, Papagni Nicolás, 3985; 590.121, Maulu Humberto Argentino, 4331; 596.286, Livio Carlos Alberto, 3862; 586.966, Germi Hugo Benjamín, 1604; 594.964, Morgantini Juan Cayetano, 1521; 589.530, Della Savia Atilio, 1770; 596.288, Pavoni Egidio César Ernesto, 4789; 596.289, Rossi Venancio Pedro, 3888; 592.094, Banducci Antonio, 1633; 590.079, Lerici Servando Dante, 0419; 590.116, Pierini Arnaldo Francisco Américo, 2294; 586.968, Bertolo César Juan, 2080; 592.095, Lazzareschi Julio, 1963; 594.065, Poletto Ricardo Oberdan, 1045; 590.117, Pistarini José Juan Humberto, 2712; 592.096, Braconi Mario, 2201; 595.642, Dotto Mario, 3676; 581.271, Gulisano Angel, 2145; 581.272, Pisano Cayetano, 4083; 589.581, Martorano Mario José, 4667; 592.097, Olivieri Enrique, 0289; 585.461, De Castelli Luis Ernesto, 0062; 596.291, Casi José, 5385; 589.531, Seobra Adilberto Pascual Silvestre, 5206; 581.447, Mazzoni Pedro, 4733; 586.971, Marchesio Jacinto Marino, 2943; 595.643, Panichetti Luis José, 2559; 581.273, Castiglioni Cayetano, 4839; 591.967, Demarchi José Luis, 2727; 589.583, Francica Venicio, 2081; 595.620, Giordano Arturo José, 2117; 586.972, Maggiora Guido, 0649; 589.572, Balzano Angel Luis, 3703; 595.619, Zunari Aurelio, 3546; 595.261, Siracusa Benedicto, 3526; 580.478, Borettini Aurelio, 2915; Barbacci Rodolfo Juan M., 2000; 581.276, Seravalleri Salvador, 2824; 595.252, Abrucezza Vicente, 0333; 597.151, 597.671, Laroque Reinaldo, 3128; 597.649, Marone Angel Leonardo, 4693; 596.295, Brunelli Egidio Luis, 2453; 597.646, Romagnoli Mario, Arnaldo 2118; 597.651, Bonetti César Casimiro, 2101; 597.656, Galano Rafael, 2200; 589.587; De Caro Hércules, 4491; 589.588, Galdi Genaro, 0697; 589.609, Cancellara Cándido, 2883; 581.275, Musumeci Alfio, 4428; 581.278, Stimolo Edmundo, 0717; 597.668 Fiorenza Luis, 0568; 597.667, Giannotto Carlos, 2881; 586.073, Rozzalla Augusto M. F., 2266; 592.081, Raimondo Carlos, 0621; 592.101, Biazioni Carlos Bautista, 2296; 592.105, Giusti Mario, 0501; 595.267, Chimillaro Marcos, 4004; 590.119, Luraschi Arnaldo José F., 2033; 590.120, Dotti Pablo, 1577; 580.179, Tortosa Romeo, 2292; 596.733, Soldati Fito Amelio Pedro, 4213; 589.225, Fresco Armando, 2956; 595.254, Nigro Luis, 4029; 595.621, Cercoli Heros J. C. T., 0541; 597.625, Gallo Juan Bautista A., [illegible]

(Continuará mañana).

Iniciáronse las Ventas en la Sociedad Rural



ANTE UN PUBLICO NUMEROSO y entusiasta iniciáronse esta mañana en la Sociedad Rural Argentina las ventas de los grandes campeones de la Exposición Ganadera de 1931. En esta foto vemos a un grupo de concurrentes, entre ellos don Benito Villanueva, prontos para intervenir en la puja.

ARRIBA: Arturito Bullrich, listo ya para iniciar el remate. ABAJO: Un bello ejemplar, al que atentamente observa el público que alcanzará, seguramente un buen precio

UNA CASA DE RADIO FUE DESTRUIDA POR EL FUEGO

Las Pérdidas Fueron Avaluadas en 15.000 Pesos y se Ignora el Origen del Incendio

Esta madrugada, poco antes de la una, se solicitaron los servicios del cuerpo de bomberos, a raíz de haberse iniciado un incendio en la casa de radio y electricidad que Andrés Loustonian tiene establecida en la calle Santa Fe 3645.

Inmediatamente concurrieron dotaciones desde la estación Recoleta y se inició el ataque del fuego con varias líneas de mangueras.

El fuego se propagó rápidamente y a pesar de los esfuerzos realizados por los bomberos para extinguirlo de inmediato, recién lo consiguieron después de una hora y media de trabajo.

Una enorme cantidad de público se congregó frente al local incendiado, siguiendo de cerca la actividad de los bomberos, por lo que fué necesario establecer un servicio especial de vigilancia para contener a los curiosos.

El dueño del establecimiento incendiado, a quien condujeron a la comisaría de la sección 21, al ser interrogado dijo que gira con un capital de 15.000 pesos y con seguros por igual suma, y que las pérdidas fueron totales.

Se iniciaron averiguaciones para establecer cuál fué el origen del fuego.

Se Llevó los Muebles que Eran Ajenos

Un Empresario Cinematográfico es el Damnificado

A raíz de una denuncia formulada por el señor Miguel García, las autoridades superiores de la seccional 27a, tratan en estos momentos de localizar a Horacio Leonardi. El denunciante es empresario cinematográfico y tenía instalada su oficina en la calle Acevedo 268. A cargo de la misma, como portero y encargado se hallaba Leonardi. Para García resultó aquél un mal empleado, pues ayer, tranquilamente y sin previo aviso, cargó en un carro todos los muebles de la oficina y desapareció. Al enterarse García de lo ocurrido, no vaciló en denunciar el hecho a la policía, expresando que el valor de los muebles es de 800 pesos. En consecuencia, se procura establecer el paradero de Leonardi, para detenerlo. Una vez realizada la detención, se podrá saber entonces qué motivos tuvo para cometer un hecho semejante.

INTENTO VADEAR UN ARROYO PERO PERDIO LA VIDA

El Animal que Montaba se Sumergió con él en las Aguas

UN AGRICULTOR

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 6. — La comisaría de San José Rincón, informó que en horas de la tarde de ayer se produjo un trágico suceso en un paraje de esa jurisdicción, del cual resultó víctima Fortunato Juste Franco, argentino, de 31 años de edad, soltero agricultor, que se domiciliaba en aquellas inmediaciones.

Franco transitaba, montado a caballo, en las cercanías del arroyo Yeyes, y al intentar vadear el mismo, el animal dió una constalada, sumergiéndose bajo las aguas y arrastrando a su jinete, que pereció ahogado.

Al tener conocimiento del desgraciado episodio, la policía de aquel lugar practicó varios rastreos, logrando extraer el cadáver de Franco.

Elogio de un Criollo a las Estrellas de Hollywood

A MARY BRIAN

Mary Brian:
Estrella de Los Angeles,
Amazona de Texas!
En el papel de Wandy
de "Peter Pan" tu extraña
belleza es un poema
imposible de músicas
y poblado de ensueños!
Mary Brian: Una estrella
ha caído en el huerto
donde es copla de llanto
la flor, el ave, el eco.
Mary Brian: Amazona
de la fama y el viento:
hasta la pampa llega
tus triunfos en el tiempo!
Mary Brian: poema cálido:
te saludo y te llevo
bien guardada en la alforja
de todos los recuerdos!

JUAN DEL CAMPO.

LA VACANTE DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA

Se Gestiona la Candidatura del Dr. Sáenz de Miera

En virtud de la renuncia que el Dr. Avelino Gutiérrez hiciera de su candidatura para llenar el puesto que en nuestro país dejó el señor Alfonso Danvila, se han iniciado gestiones entre destacados miembros de la colectividad española para auspiciar el nombre del doctor Pascual Sáenz de Miera, para que con él se llene la vacante producida en la Embajada de España en nuestro país.

P. S. DE MIERA

El doctor Sáenz es muy conocido en nuestro ambiente, donde le cupo destacada actuación como abogado del consulado español. Asimismo es abogado argentino, pues durante su estada revalidó aquí su título.

Cinco Detonantes Petardos Fueron Colocados Anoche

Trátase de Cartuchos con Pólvora Colocados Sobre Vías de Tranvías

NO HUBO DAÑOS

Entre las últimas horas de la noche de ayer y las primeras de esta madrugada, se señalaron ciertas actividades alarmistas, manifestadas en la colocación de petardos, que como los colocados hace algún tiempo, no produjeron sino detonaciones.

A las 22.30, al pasar un tranvía Lacroze por la calle Francisco Acuña de Figueroa, frente al número 1219, hizo explosión el primer petardo; el segundo cinco minutos después en Lavalle, frente al número 1119, mientras pasaba el auto de alquiler chapa 3527; el tercero, a la una hora, en Sarmiento frente al número 879, cuando pasaba un tranvía de la línea 38, conducido por José Rúa; el cuarto, a la 1.55 en circunstancias que otro tranvía, de la línea 99, a cargo del motorista José Piñeiro, pasaba por Bernardo de Irigoyen frente al número 342; y finalmente, el quinto petardo hizo explosión a las 2.50 horas, al pasar un tranvía de la línea 47, manejado por Nicolás Anoquio, por la calle Santiago del Estero frente al número 47.

No hubo que lamentar ni víctimas ni daño alguno. Trátase de simples cartuchos con pólvora, colocados sobre las vías del tranvía, y que no producen más que un efecto detonante.

Creó un Ateneo el C. de Cultura J. Israelita de Boca y Barracas

Bajo los auspicios de un núcleo de asociados, la comisión directiva del centro de cultura Juventud Israelita de Boca y Barracas, ha creado un ateneo cuya misión consistirá en organizar todos los actos deportivos y culturales que considere necesario a los fines de la institución, reorganizar la biblioteca en todos sus aspectos, organizar campeonatos de los juegos sociales que se practican en la institución: ajedrez, damas, domino, etc., publicar una revista que será el órgano oficial de la institución y solicitar la colaboración de escritores calificados, ya sea para dictar conferencias o colaborar en la revista.

Conscripción de Socios de la Asoc. I. Rumana

La comisión directiva de la Asociación Israelita Rumana de Socorros Mutuos y protección al inmigrante, ha resuelto iniciar una conscripción de socios eximiendo el pago de la cuota de ingreso, que de acuerdo a sus estatutos es de $ 10., franquicia que regirá hasta el 30 de octubre del corriente año.

El 8 se Reunirá la Convención Antipersonalista

Anoche se Constituyó el Comité Nacional del Partido, Recayendo la Presidencia en el Dr. Sussini

Se Consideró la Proposición de Entre Ríos y se Nombraron Cuatro Delegados Para Intervenir en las Gestiones

LA SESION FUE PROLONGADA E INTERESANTE

En el local de la calle Talcahuano 1138 se reunió anoche el comité nacional de la Unión Cívica Radical.

La sesión, que se inició a las 22 horas, tenía por objeto dejar constituída la mesa directiva del comité y tratar diversos asuntos relacionados con la labor de la entidad.

Las delegaciones

Asistieron al acto las siguientes delegaciones: por la capital, Rómulo Naón, Pablo Nougués y Santiago G. Fassi; por Buenos Aires, Enrique S. Pérez, José Camilo Crotto, Máximo Castro y José M. Moldes; por Entre Ríos, Eduardo Laurencena, Miguel Aguirrezabala, Francisco Mihura y Luis Etchevehere; por Corrientes, Miguel Sussini, Pedro Numa Soto e Ismael Llano; por San Juan, Aldo Cantoni, Adelmo Faelli, Vicente Cattani y Luis Mulleady; por Catamarca, Alejandro Ruzo; por Jujuy, Rodolfo Claros, Carlos F. Gómez, Domingo Baca y Froilán Calvetti; por Tucumán, José Nicolás Matienzo; por Córdoba, Abraham Molina y Pedro Lariús.

Designación de presidente provisorio

El secretario de la Junta Reorganizadora, doctor Ricardo Guido Lavalle (hijo), abrió el acto, expresando después que correspondía la designación de un presidente provisorio.

Se inició la votación y por unanimidad fué designado el doctor Laurencena. De inmediato éste nombró la comisión de poderes, encargada de estudiar las credenciales de los delegados al comité. Las designaciones recayeron en los doctores Sussini, Naón y Claros, pasándose luego a un breve cuarto intermedio para que la misma pudiera expedirse.

Aprobación de los diplomas

Después del breve cuarto intermedio el miembro de la comisión de Poderes, doctor Claros, informó sobre los diplomas presentados, que no merecieron observación, procediendo por ello a la incorporación de las delegaciones.

La delegación de Buenos Aires, hizo notar que se estaba procediendo a una nueva reorganización del partido en la provincia, con el propósito de que pudieran incorporarse al mismo, otras agrupaciones de prácticas concordantes.

Elección de la mesa directiva

La comisión no logró entrevistarse con el general Justo, por lo que regresó al local del comité, reanudándose de inmediato la sesión.

A indicación del doctor Crotto, se resolvió que la votación se realizara por listas. La presidencia designó entonces la junta escrutadora.

Efectuado el escrutinio, resultó electo presidente del Comité Nacional el delegado por Corrientes doctor Sussini, quien obtuvo 14 votos; vicepresidente primero, el delegado por Entre Ríos doctor Eduardo Laurencena; vicepresidente segundo, el delegado por Buenos Aires doctor Pérez; tesorero, el delegado por la capital doctor Pablo Nougués; y secretarios: el delegado por Jujuy, doctor Rodolfo Claros, y el delegado por la capital doctor Santiago C. Fassi. Este había obtenido conjuntamente con el delegado por Catamarca, doctor Ruzo igual cantidad de votos, pero el doctor Ruzo declinó la designación en el doctor Fassi por motivos particulares.

Ofrecióse la presidencia al general Justo

Se pasó a elegir la mesa directiva y el delegado por la capital doctor Naón, quien fué el primero en emitir su voto, lo hizo por el doctor Laurancena.

El delegado por Entre Ríos, manifestó entonces que por sus ocupaciones particulares, le sería imposible aceptar la designación.

Se continuó votando y nuevamente la asamblea designó para ocupar la presidencia del comité al Dr. Laurencena, quien a su vez reiteró la renuncia. Se aceptó entonces la misma, resolviéndose que una comisión de delegados se apersonara ante el general Agustín P. Justo, que había asistido al comienzo de la sesión y se había retirado momentos antes, para ofrecerle la presidencia del comité.

Se dispuso que mientras los delegados designados cumplían su cometido, la asamblea pasara a un breve cuarto intermedio.

A. P. JUSTO

Palabras del Dr. Sussini

El Dr. Sussini se hizo cargo de inmediato de la presidencia, pronunciando breves palabras. Expresó que la designación que había recaído en el Dr. Laurencena había hecho justicia a la capacidad del jefe del antipersonalismo de Entre Ríos, y que deploraba que éste por razones particulares no hubiera podido aceptar la justa designación de que había sido hecho objeto por la asamblea.

La proposición de E. Ríos

De inmediato el Dr. Sussini expresó que correspondía pasar a considerar la orden del día, cuyo primer punto trataba de la convocatoria de la convención nacional.

El delegado por Entre Ríos, Dr. Aguirrezabala, manifestó entonces que creía previa la consideración de la nota que la convención del radicalismo antipersonalista de Entre Ríos había dirigido al comité, poniéndolo en conocimiento de la invitación que había formulado para una conjunción de las fuerzas políticas del país.

A. CANTONI

Hablaron a continuación el delegado por Buenos Aires Dr. Castro, el delegado por Tucumán doctor Matienzo y el delegado por San Juan Dr. Aldo Cantoni.

El Dr. Cantoni manifestó que, sin desconocer la actitud digna que significaba la proposición del radicalismo de Entre Ríos, creía que correspondía a la convención considerar ese asunto y no al comité nacional. El Dr. Castro manifestó a continuación que no se debía hacer cuestión de reglamento, por lo que creía que podría autorizarse a la delegación de Entre Ríos a que continuara sus negociaciones, sometiendo luego el asunto a consideración de la convención.

Debate interesante

El debate se tornó animado e interesante. El Dr. Cantoni expresó que estimaba que era una cuestión de disciplina. Mocionó el Dr. Castro en el sentido de que el comité adoptara una resolución por la que veía complacido la invitación que habían formulado los radicales entrerrianos, de cuyo resultado tomaría nota el comité nacional para someterlo después a consideración de la convención.

Proposición del Dr. Naón

Intervinieron, en el debate diversos delegados, y el Dr. Ruzo propuso que se diera por terminada la discusión y se pasara a votar. El Dr. Matienzo manifestó que creía conveniente que se declara que las gestiones se llevaran a buen término. Expusieron también sus puntos de vista los delegados Etchevehere, Aguirrezabala y Pérez, y por último el Dr. Naón mocionó en el sentido siguiente:

J. N. MATIENZO

"Considerando la invitación del radicalismo antipersonalista de Entre Ríos, el comité nacional resuelve aceptarla y autorizar la realización de las gestiones necesarias para su mejor éxito, facultando a la presidencia para designar cuatro delegados a tal efecto".

Se pasó a votar la moción del Dr. Naón, que fué aceptada por gran mayoría.

La reunión de la convención

El Dr. Sussini expresó que correspondía considerar la fecha en que se reunirá la convención nacional. El doctor Cantoni propuso que fuera la del día 7, a las 15 horas, que había sido anteriormente fijada y el delegado por Buenos Aires doctor José Camilo Crotto hizo indicación para que ella se postergara hasta el día 8, a las 15 horas, por lo que el doctor Cantoni retiró su proposición.

Por unanimidad se resolvió entonces que la convención iniciara sus sesiones el día 8.

Designación de delegados

Considerose luego el nombramiento de los delegados que intervendrán en las gestiones de concordancia propuestas por el radicalismo de Entre Ríos, facultándose a la presidencia para que designara los mismos. El doctor Sussini procedió entonces a designar a los delegados Rómulo S. Naón Enrique S. Pérez, Alejandro Ruzo y Miguel Sussini.

Se levanta la sesión

A indicación del doctor Naón, se facultó a la presidencia para designar la comisión de hacienda y comisiones auxiliares y, por último, se resolvió levantar la sesión, lo que fué aceptado.

FUE MUY APLAUDIDO EL GENERAL JUSTO EN EL C. NACIONAL

POCO antes de dar comienzo el Comité Nacional del radicalismo antipersonalista a sus deliberaciones, concurrió al local de la calle Talcahuano el general Agustín P. Justo Su presencia fué recibida con grandes demostraciones de simpatía por el numeroso público que se hallaba en la casa. El general Justo, que presenció las deliberaciones y participó de las mismas en los primeros momentos en su carácter de delegado por la capital, se retiró poco después de las 23 horas. Se repitieron entonces los aplausos al prestigioso dirigente antipersonalista

Gestionarán la Concordancia









DOCTORES MIGUEL SUSSINI, Alejandro Ruzo, Rómulo S. Naón y Enrique S. Pérez, que anoche fueron designados por el Comité Nacional Antipersonalista para gestionar una concordancia con los otros partidos políticos, tendiente a asegurar al país un gobierno constitucional de progreso y de orden de acuerdo con la resolución de Entre Ríos

EL DOCTOR FEDERICO CANTONI CONCURRIO AL COMITE NACIONAL

EL líder del radicalismo bloquista, doctor Federico Cantoni, estuvo también anoche en el local del Comité Radical Antipersonalista de la calle Talcahuano 1138. Su presencia fué saludada cordialmente, y si bien no participó de la reunión que celebrara el Comité Nacional, por no ser delegado, en las antesalas sostuvo animadas conversaciones con jóvenes dirigentes del radicalismo de Entre Ríos, de la capital, de Buenos Aires y de Córdoba.

Acompañaba al jefe del bloquismo el ingeniero Carlos R. Porto. Los dos prestigiosos dirigentes se retiraron del local del comité poco después de la medianoche.

Perspectivas

CUALES son las perspectivas que se le presentan al país en estos momentos con relación a su futuro político e institucional? Sin caer en un optimismo "panglossiano" creemos que esas perspectivas son buenas. La iniciativa de Entre Ríos ha producido la mejor impresión en todos los círculos y los distintos partidos políticos, a excepción del socialismo de la Casa del Pueblo y del demócrata progresista de Rosario, no solo la han escuchado, sino que están demostrando una ponderable bune voluntad en el sentido de que ella cristalice la solución reclamada por las circunstancias.

• • •

¡Hasta los radicales que actúan en la reorganización que presidía el doctor Alvear y que ahora parece que preside el doctor Güemes, han atendido la iniciativa y han invitado a los delegados de Entre Ríos para conversar al respecto! Posiblemente hoy se conozca algo de esas conversaciones, pero el solo hecho de que haya cedido la característica intransigencia de ese núcleo para conversar con los representantes de un partido que la Kausa había colocado inexorablemente en el "index" es un buen síntoma.

• • •

Los socialistas independientes, que no pueden ser descartados en ninguna solución nacional, ya que las últimas elecciones metropolitanas han definido su carácter de partido mayoritario y todo obliga a suponer que ese carácter habrá de ratificarse en los próximos comicios, han sido los primeros en apoyar decididamente el proyecto entrerriano, que, por otra parte, como es público y notorio, contó al confeccionarse con la colaboración valiosísima de algunos de sus principales dirigentes.

• • •

Mañana, con la llegada del ingeniero Olmos, habrá de conocerse la opinión de los demócratas de Córdoba, aunque todo hace suponer que ella habrá de ser ampliamente favorable a la concordancia. De Corrientes, donde el ex senador Vidal sigue manteniendo una inteligente e indiscutida gravitación política, llegan informaciones también auspiciosas, lo mismo que de Salta y de San Luis. La influencia de esas cuatro fuerzas provinciales es extraordinaria en el seno del Partido Demócrata Nacional y habrá de neutralizar, sin duda alguna, cualquier intentona exótica de alguno de esos grupitos "liberales" de tierra adentro, que fraternizaron con Irigoyen en las peores épocas de su gobierno y que, por no perder la costumbre, serían capaces, ahora, de querer malograr cualquiera solución patriótica.

• • •

Unánimemente, como se esperaba, acogió anoche la Convención Nacional del antipersonalismo el proyecto de Entre Ríos. La palabra de los representantes de las fuerzas efectivas allí representadas se pronunció en forma expresa por la aceptación de la iniciativa y por su inmediata realización. Para tener a su cargo las correspondientes gestiones, fueron designados los doctores Ruzo, Pérez, Sussini y Naón. **Mientras tanto, se ha postergado hasta el martes 8 por la noche la fecha de la Convención Nacional que deberá proclamar la fórmula presidencial. ¿Quiénes integrarán esa fórmula? Todo autoriza a suponer que el binomio estará formado como se pensó desde el primer momento: por el general Justo y por el doctor Laurencena.**

• • •

Existe, como se ve, el decidido propósito de facilitar con un alto espíritu de desinterés partidario las gestiones que se vienen realizando para asegurar a la República un gobierno constitucional, que sea profundamente democrático y que conceda las garantías de paz y de orden que todo el país espera. En ese sentido las perspectivas no pueden ser más auspiciosas. ¡Que ellas se concreten cuanto antes, es el anhelo unánime de todos los argentinos, a un año, precisamente, del estallido revolucionario de 1930!...

INICIAN SU CAMPAÑA DE PROSELITISMO LOS DEM. PROGRESISTAS DE S. FE

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 6. — El Partido Demócrata Progresista ha reanudado sus actividades ante la proximidad de los comicios del 8 de noviembre. La secretaría general dió el siguiente comunicado:

"Ayer emprendió una jira política por los departamentos del Norte el doctor Luciano F. Molinas acompañado del doctor Enzo Bordabehere y otros dirigentes. La delegación visitará primeramente varias localidades del departamento de San Cristóbal.

En Florencia se ha inaugurado otro comité demócrata bajo la presidencia del señor Montero. En esta ciudad se ha iniciado la difusión de la propaganda escrita de la alianza demócrata-socialista, comenzando con la fijación de carteles murales.

VARIOS ACTOS DE PROPAGANDA DEL SOC. INDEPEND.

Hablarán en Ellos Destacados Dirigentes del Partido

FECHAS

La comisión electoral del Partido Socialista Independiente, siguiendo el plan de acción proselitista que se ha trazado, ha dispuesto la realización de tres importantes actos públicos que tendrán lugar en el transcurso de la semana que se inicia y en los cuales harán uso de la palabra destacados dirigentes de la joven y pujante agrupación.

El martes en la 11a.

El primero de dichos actos tendrá lugar en el cine Armonía, ubicado en la calle Rivadavia 2650, jurisdicción del centro de la sección 11a., a las 21. En nombre del comité organizador abrirá el acto el doctor José M. Manganiello y luego hablarán los doctores Augusto Bunge, Roberto F. Giusti y Alfredo L. Spinetto.

Los oradores se referirán a la actitud del Partido Socialista Independiente frente a los comicios generales convocados para el 8 de noviembre.

También serán exhibidas en este acto las películas cinematográficas "Gases tóxicos" y "El aullido de la venganza".

El sábado en Villa Mitre

Patrocinada por el centro socialista independiente de la sección 15a., Villa Mitre, se efectuará el sábado próximo en el cine teatro Helguera 3250, una interesante asamblea en la cual hablarón los señores Ramón J. Moreda, Gregorio M. Beschinsky y Héctor González Iramain.

El domingo en Lugano

Por último, el tercer acto público tendrá lugar el domingo 13 a las 10 horas en el salón cine Avenida Riestra y Tafí, Lugano, y en él hablarán el señor José Gierberg y el doctor Antonio de Tomaso. En todos estos actos la entrada será completamente gratuita.

AVISOS FUNEBRES

✝ MARIA ROSA CONSIGLIO DE PUENTES — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931. — Su esposo Enrique Puentes; sus padres Miguel Consiglio y Josefa Santarsiero de Consiglio; sus hermanos Pascual, Antonio, y Victor Consiglio; sus tíos Donato Santarsiero, Felisa S. de Patrociño; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, hoy domingo 6, a las 9.15. Casa mortuoria, Llavallol 555, Lanús Oeste. Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452 y José C. Paz 270.

✝ DOMINGO D. VILLAR — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Paulina Haurié de Villar; sus hijas Leonor V. de Guido, Dora V. de Forné, Delia V. de Rella, Martha y Amanda; sus hijos políticos Gisberto S. Guido, Agustín A. Forné y José León Rella; su señora madre política María M. de Hanrié; su futuro hijo político Rodolfo Carrozzo; sus nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 6, en el tren que sale de Lanús a las 10.5 y llega a Constitución a las 10.20. Casa mortuoria, Ituzaingó 298, Lanús. Nota: Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452 y José C. Paz 270.

✝ DOMINGO D. VILLAR — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931. — La comisión directiva del Club Atlético Lanús invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 6, a las llegada del tren que sale de Lanús a las 10.5, que llega a Constitución a las 10.20. Casa mortuoria, Ituzaingó 298, Lanús. Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452 y José C. Paz número 270.

✝ ADOLFO CASPARINO — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931. — Sus padres Francisco Casparino y Carmen de Martino de Casparino; sus hermanas María Rosa C. de Aragón, Celina C. de Ramos, Elvira y Alicia; sus hermanos políticos, primos, tíos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Humboldt 2060. Servicio Compañía Argentina de Carruajes y Automóviles Cánning 1461 y Cabildo 3577.

✝ MATILDE BLANE — q. e. p. d. — Falleció el 4 de setiembre de 1931. — Su señora madre María de Rosa Vda. de Blane; sus hermanos María Luisa, Elena y José Luis Blane; sus tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 6, a las 10. Casa mortuoria, Sáenz Peña 769. Carruajes Cattaneo y Cía, Gaona 3373, Las Heras 2992 y sucursales.

✝ ANGEL GIUDICI — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Angela G. de Papini, José Giudici; sus hijos políticos Angel Papini, María M. de Giudici y Regina R. Vda. de Giudici; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 6, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Inclán 2724. Carruajes casa Del Aguila, Varela 972-976.

✝ ENRIQUETA RENZI Vda. de MATTIOLI — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931. — Sus hijos Ana, Elvira, Rodrigo y Gualterio; su hermano Nazareno (ausente); sus hijos políticos José Lucioni, Arturo Lucioni, Ida Rissetto, Angela Gierlante; sus nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 6, a las 10. Casa mortuoria, 24 de noviembre 1270. Carruajes cochería Mauricio, Monroe 3514 y San Juan 3343.

✝ ARMINDO SEGUNDO GARCIA — q. e. p. d. — Falleció el 4 de setiembre de 1931 en Navarro, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Patrocinio Arribas de García; sus hijos Armindo y Delia García; sus padres Francisco García y Matilde Navaza de García; su madre política Juana Cuñado Vda. de Arribas; sus hermanos José M., Antonio, Ramón, Pastora G. de Braham, Ramona, Rogelia, María y Adolfo García; sus hermanos políticos Valeriana I. de García, Olga S. de García y Arnoldo Braham, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 6, a las 9.45. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Santa Catalina 1334, N. Pompeya. Servicio fúnebre en Navarro, Casa Borda y en Buenos Aires, casa Luis Piccardo y Eno., Sarmiento 4302, Lanús Este.

PARTICIPACIONES

✝ YOLITA CANTERO — q. e. p. d. — Falleció el 3 de setiembre de 1931. — Sus padres Teodoro Arturo Cantero y Yolanda López Alcoba; sus abuelos Rosa B. de Cantero, José M. López y Romana A. de López, tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos fueron inhumados el viernes 4 en el cementerio del Norte. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

✝ ADOLFO ZAVALIA — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María M. de Zavalía; su hija Matilde; sus hermanas Emilia Z. de Zavaleta, Rosa Z. de Esteves e Isolina Z. de Frías Silva (ausentes), sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos han sido inhumados en el cementerio del Norte, ayer sábado 5, a las 16. Casa de duelo, Burela 1963. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ ALBERTO GUILLERMO BROWN — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931. — Su esposa Sara Wilson de Brown; sus hijos Eduardo, Haroldo, Reynaldo y Ernesto; sus hijos políticos Eileen Scott, María Cooke, Inés Jacobs y Beatriz Burr; sus hermanas Marión Brown de Daley, Jessie Brown de Abbott; sus nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Disidentes (sección británica) ayer sábado 5, a las 16. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

Sería Pueblada y no Motín lo que se Ofrecía

La Prensa Antiherrerista Continúa una Enconada Campaña en el Uruguay

HABLA TERRA

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 6. — Respecto a las acusaciones, ahora concretas, hechas contra Luis Alberto de Herrera, ex candidato nacionalista a la presidencia de la República, se expresa que habría ofrecido su prestigio y sus fuerzas electorales al presidente Terra para que éste se erigiera en dictador.

Un comentario

Un diario nacionalista, que más se ha caracterizado por su campaña antiherrerista, dice hoy que "los que en vías de un mayor inquietud, cuando todo hacía pensar en un desastre financiero, se atrevieron a clamar por la dictadura pidiéndole al presidente Terra pusiera cuatro cirios al Consejo Nacional de Administración, ahora, en vista del fracaso de sus intenciones, dan máquina atrás y pretenden explicar el asunto diciendo que se trataba de una pueblada, no de un motín".

Está ausente

El mismo articulista, refiriéndose a la estadía de Luis Alberto de Herrera en Brasil, donde fuera a esperar a su señora esposa, que regresa de un viaje a Europa, dice: "Es que se han arrepentido y, realmente, dan máquina atrás, convencidos de los graves traspiés, o aprovechan la ausencia del jefe para hablar con más libertad? ¡Cuidado! No sea cosa que después de apreciada de cerca la obra del dictador brasileño, vuelva el hombre a sus andadas y los embarque de nuevo en la terrible propaganda que a nadie asusta".

Anticolegialismo

Por su parte "El Debate", diario que recoge la inspiración del doctor Herrera, publica un extenso editorial en el que dice, entre otras cosas: "pues bien, digamos lo que hay que decir, aunque los culpables — trátase del desastre financiero — pretendan otra vez ahogar nuestra voz con la afirmación de que es preciso callar por patriotismo. Es necesario que esta situación — la político-financiera — haga crisis; que el Colegiado desaparezca; que se vayan todos los componentes del Consejo Nacional — esto, agrégase, es patriotismo — y que dejen al país libre para salvarse dentro de las instituciones y del orden".

Esta mañana celebróse, a las 10 horas, una extensa conferencia entre el doctor Terra y el consejero nacional Baltasar Brum. Aun que no han trascendido los términos de la entrevista, parece que ella tuvo por objeto propiciar un acercamiento entre las fracciones batllistas los terristas y los netos.

Ambos conferenciantes manifestaron su satisfacción por los términos cordiales de la entrevista.

'Seré presidente constitucional'

Esta tarde a la salida de los diarios, el pueblo sentirá una sensación de alivio ante las declaraciones que formuló el presidente Terra. Hoy de mañana, entrevistándose con los periodistas, les expresó, mostrándoles un ejemplar de JORNADA:

No quería hablar de este asunto, de las proposiciones de ir a una dictadura, por cuanto me molestan, pero ahora declaro que seré presidente constituconal de mi país en los cuatro años que durará mi presidencia.

DISERTARAN SOBRE CIENCIAS OCULTAS

EL Dr. Parodi, conocido cultor de Ciencias Ocultas, disertará el lunes, a las 17.30 horas, e nel salón de la Wagneriana, sobre el tema: "La Quiromancia aclarada".

El tema será tratado por el Dr. Parodi desde el punto de vista histórico y práctico, pues comenzará el conferencista con la magia de la antigüedad para terminar con ejemplos y experimentos de la geografía y lectura de la mano.

Toda la Labor Cumplida en un Año de Gobierno Provisional, Fué Explicada por el Gral. Uriburu

En Memoria de las Víctimas de la Revolución

2da. SECCION



Teléf : Rivadavia, 6800. *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* Domingo 6 de Setiembre de 1931.



EL PRESIDENTE del gobierno provisional, acompañado de su esposa y de monseñor Copello durante la ceremonia religiosa realizada en la Catedral, en memoria de las víctimas civiles y militares de la revolución del 6 de septiembre

En el Documento Leído Hoy se Hacen Consideraciones Sobre el Estado Actual del País

EL presidente provisional, teniente general Uriburu, pronunció desde los balcones de la Casa Rosada su anunciado discurso sobre la obra realizada por las autoridades del gobierno "de facto". Es una pieza oratoria extensa. En ella, el presidente provisional, hace un detenido estudio de la labor realizada durante el primer año de gobierno.

CONCIUDADANOS:

La revolución del 6 de Septiembre de 1930, cuyo primer aniversario celebramos hoy, pertenece a la historia.

Ella la juzgará, no sólo en sus causas y propósitos, sino también en los efectos que en este momento se están elaborando y que imprimirán un rumbo y un ritmo a la evolución de nuestro pueblo.

¡Quiera Dios que ese ritmo y ese rumbo sean los mismos que hemos anhelado con fervor patriótico al iniciarla y que procuramos asegurar en ésta su etapa final!

El año transcurrido ha sido uno de los más críticos de la vida argentina. Empuñamos la dirección del gobierno en medio del caos y al borde de la ruina. Todo se había derrumbado y corrompido: las autoridades y las instituciones, el crédito y las finanzas del Estado, las universidades y las dependencias administrativas.

La Nación, doce provincias y todas sus comunas yacían sin gobierno, con deudas apremiantes y sin recursos para pagarlas, porque los delitos y las dilapidaciones habían dejado vacías las arcas fiscales.

La venalidad de una burocracia rapaz, que según las pocas investigaciones que han podido hacerse ha malversado 158 millones de pesos, ha sido un baldón que todo lo ha manchado. La economía nacional herida e indefensa estaba expuesta a un desastre, ante la crisis mundial. El orden público estaba conmovido, no sólo porque los resortes de seguridad y vigilancia se habían resentido, sino también porque era amenazado por los elementos que la revolución desalojaba y por los agitadores comunistas, anarquistas y bandoleros que se aliaron con aquéllos para satisfacer sus perversos planes de desorden y de disolución social. La demagogia, que había irrumpido dominando como soberana, dejó en todas partes el rastro del desquicio y del abuso.

Hoy, después de un año de lucha recia y de labor dura, puedo anunciar con satisfacción patriótica a mis conciudadanos que hemos salvado con felicidad las tormentas y resuelto los problemas que se agolpaban oscureciendo la ruta. El horizonte está ya claro. El país está limpio. Corresponde ahora al pueblo argentino decidir de sus destinos.

He seguido sin desviarme en ningún momento la línea que me tracé el 6 de Septiembre, a saber:

1o. Sanear y reconstruír rápidamente la administración y las finanzas.

2o. Poner en orden el país y las universidades.

3o. Preparar la reorganización institucional de la República mediante reformas a la Constitución que nos defiendan en el futuro de los peligros del personalismo, del centralismo, de la oligarquía y de la demagogia.

4o. Estimular la formación de grandes fuerzas cívicas que deben dar las soluciones para volver a la normalidad, sin que mi gobierno tome bandera partidaria.

I

Saneamiento y reajuste de la administración y de las finanzas

Ardua e ingrata tarea, si la hay, ha sido la de sanear y reajustar la administración y las finanzas.

Sería jactancioso y poco serio afirmar que en un año de gobierno lo hemos logrado por completo.

Hemos hecho mucho pero falta mucho que hacer. El gobierno constitucional que nos suceda encontrará la senda abierta y limpia de malezas, pero tendrá que dar fin a la obra cimentando y perfeccionando lo que hemos realizado y completando lo que por falta de tiempo o por razón de circunstancias no nos ha sido posible emprender.

Debo agragar en honor de mis colaboradores, que no han conocido descanso, que no han perdido un minuto, que algunas rectificaciones honradas se han debido a errores siempre posibles en la elección de los hombres o en la apreciación de los problemas, pero nunca a falta de dedicación, de empeño tenaz y sobre todo a un espíritu altamente patriótico que ha movido a todos por igual.

Las cifras y datos que voy a hacer conocer, para que la tarea del gobierno pueda ser apreciada, con ser elocuentes, darán una pálida idea de su verdadero significado, porque acusan resultados sin poner de manifiesto las innumerables dificultades que ha sido necesario vencer para llegar a ellos.

No necesito recordar que esas dificultades no han sido los normales, las inevitables en toda acción de gobierno, sino las que no era posible esperar aún estando prevenidos respecto del desorden y de la relajación moral en que encontraríamos a la administración pública.

Toda exageración a este respecto no refleja la aterradora realidad para los que hemos podido mirar por dentro este mecanismo podrido y crujiente que sólo la providencia ha podido mantener en pie.

A esta situación interior, debida exclusivamente a la acción de gobiernos demagógicos, se ha agregado la repercusión de una crisis económica y política mundial que jamás ha asumido caracteres tan alarmantes.

En un momento así las tareas de gobierno no son envidiables y sólo el profundo amor a nuestro país ha podido sostenernos en ella imponiéndonos un sacrificio que excede a nuestras fuerzas.

ADMINISTRACION

Ministerio del Interior

Oficina Especial Investigadora

Públicas y notorias eran las graves irregularidades cometidas durante la Adiminstración depuesta. Las investigaciones habrían insumido totalmente las tareas de los funcionarios encargados a tal efecto por las leyes procesales.

A fin de facilitar esa labor, el Gobierno Provisional dispuso la creación de una oficina especial de abogados, encargada de preparar los antecedentes, elementos y documentos correspondientes a cada una de las acciones civiles y criminales, cuya deducción corresponde al Ministerio Fiscal.

Las investigaciones a cargo de esta oficina en las diversas dependencias, reclamaron intenso trabajo. Hubo que instruír y dirigir sumarios, tomar declaraciones, realizar careos, efectuar arqueos y balances, revisar cuentas, recabar informes, hacer pericias e inspecciones oculares de distintos géneros, utilizar servicios de escribanos, enviar personal al interior, hacer despachar numerosos informes en oficinas públicas e instituciones privadas, etc.

La Oficina Investigadora, desde su creación hasta la fecha, ha entregado diez y siete memoriales sobre las irregularidades y delitos que, prima facie, aparecen cometidos por distintas personas que formaban parte de la pasada Administración. Los dos primeros se refieren al ex Presidente de la Nación, don Hipólito Irigoyen y a sus ocho ministros. Los demás, se relacionan con Correos y Telégrafos, Consejo Nacional de Educación, Comisión Nacional de Casas Baratas. Lotería de Beneficencia Nacional, Aduana de la Capital, Banco Hipotecario Nacional, Hospicio de las Mercedes y con los periódicos "La Epoca" y "La Calle".

En todos los casos, el Ministerio Fiscal entabló las acciones pertinentes contra las personas que aparecían culpables de defraudaciones, malversaciones, acciones ilegales, enriquecimientos ilícitos, etcétera, juicios que se tramitan actualmente ante los Tribunales.

Aun no ha terminado la tarea encomendada ad honórem a la Oficina Especial de Abogados.

Policía de la Capital

La obra de desquicio del Gobierno depuesto pudo palparse también en esta importante rama tan vinculada a la vida de la población. Funcionarios de alta categoría y con largos años de servicios tuvieron que ser sometidos a la acción de la justicia criminal por comprobarse sus estrechas vinculaciones con delincuentes, explotadores del juego, tratantes de blancas, cuyos delitos ocultaban para participar de sus frutos.

Como ese concepto no podía gravitar sobre todo el personal, formado en su mayor parte por elemento disciplinado, singularmente capaz y honesto, el Gobierno Provisional prestó primordial atención al propósito de reconquistar la cultura, consideración y buen nombre de la Policía de la Capital.

Terminada la labor previa depuradora, fué necesario contemplar las exigencias de la población en lo que atañe a los servicios de orden público. El estudio realizado puso en evidencia que era indispensable proceder a su reorganización separando las funciones político-administrativas de las técnico-policiales y descentralizando las funciones a cargo del jefe de la institución con el objeto de facilitar la celeridad de todos los trámites y ejercer una mayor fiscalización y contralor.

La ardua tarea cumplida queda reflejada en la relación sintética de la labor desarrollada.

No era, en verdad, una fácil labor la de neutralizar la acción de los elementos derrocados y también la de los vinculados a ellos por múltiples intereses, no siempre confesables. Las dos expresiones más peligrosas y complejas estaban constituídas por los extremistas del anarquismo y comunismo por un lado, y por el otro, por algunos núcleos de estudiantes universitarios. En todos ellos se habían infiltrado ciertos políticos que valiéndose de todos los medios a su alcance perseguían vanamente sembrar alarmas e inquietudes destinadas a mantener latente la intraquilidad pública.

Las medidas adoptadas hicieron fracasar toda tentativa de alteración del orden público, y la ciudad que repudió tales actividades, prestó en todo momento su estímulo a la Policía y participó en las diversas festividades que se organizaron, contribuyendo con su júbilo a dar realce a actos de distinta índole.

Los elementos comunistas, anarquistas y demás sectarios, habituados a todo género de impunidad por la desidia del gobierno depuesto, creyeron que el momento posrevolucionario se avenía fácilmente a su propaganda tendenciosa. Algunos atentados criminales pudieron perpetrarse con el auxilio de delincuentes, pero las enérgicas disposiciones adoptadas hicieron abortar los propósitos de huelgas violentas y cesar las demás agresividades.

Renacida la tranquilidad en el campo obrero con el alejamiento de los agitadores, los gremios, por medio de sus asociaciones y demás entidades, pudieron ejercer su propaganda sana sin mayor restricción y festejaron la fecha de los trabajadores con los actos conmemorativos de costumbre.

Los cuarenta y seis movimientos huelguistas, todos de poca importancia, que se anotaron, fueron solucionados conciliatoriamente por las partes.

En la esfera de actividad de la propaganda comunista se llegó a comprobaciones de carácter sensacional. El funcionamiento con personería jurídica de la Iuyamtog, pretendida compañía de intercambio comercial entre la U. R. S. S. y América del Sur dió lugar a las revelaciones que son del dominio público y que se epilogaron con la derogación del decreto que autorizó el caráctr legal de la asociación.

La visible simpatía que el vecindario y los órganos de la pransa prestaron a la obra de mejoramiento que se emprendía, hizo viable la idea de efectuar una colecta pública para dotar a la policía de nuevos recursos, dada la situación porque atraviesa el erario. Con el auspicio del Gobierno fué instituído el "Día de la Seguridad Pública" para allegar los fondos que le permitieran desenvolverse a nivel con los progresos más adelantados de la materia. La iniciativa fué coronada con un rotundo éxito que demostró la adhesión entusiasta de la ciudad.

El movimiento de la delincuencia en general, apreciado con las constancias de la estadística, evidencia la lucha sin tregua contra los malvivientes, a fin de reprimir sus hechos y dar a todos los habitantes de la capital la seguridad de que no habría tolerancia para los que no se amoldaran al nuevo orden de cosas, olvidándose de su malas artes y amoralidades.

Para señalar la acción desplegada basta destacar los totales generales, comparando el período de setiembre de 1929 a julio de 1930, con los mismos meses de 1930-1931.

En el primer término se cometieron 2.844 delitos contra las personas y 3.251 en el segundo; 5.746 contra la propiedad particular y 6.338; 3.929 homicidios y lesiones por culpa o imprudencia y 4.265; 701 delitos contra la administración y los poderes públicos y 871; 306 delitos contra la honestidad, estado civil y la libertad y 347; 801 suicidios y tentativas contra 921; 590 capturas contra 653; 373 supuestos dementes contra 203; 13.223 lesiones contra 13.294; 16.398 contravenciones policiales contra 19.432; 780 contravenciones nacionales contra 891; 48.153 contravenciones municipales contra 50.355; 765 infracciones a la ley de juegos (No. 4.097) contra 963; 980 incendios contra 847; 6.804 accidentes y choques de vehículos contra 6.641.

No se concibe que nuestra policía no se rija todavía por una ley orgánica que determine sus funciones y facilite su acción preventiva contra el delito. Urgen especialmente en este sentido, la sanción de disposiciones legales que permitan conocer la clase de habitantes de cada radio; que faciliten la identificación del procesado; y que restrinjan la venta y uso de armas.

FINANZAS

Ministerio de Hacienda

En el orden financiero, el primer problema afrontado por el Gobierno Provisional ha sido la consideración de las medidas de emergencia, que era indispensable tomar para evitar el agravamiento de la situación dejada por los mandatarios depuestos. Basta enunciar los hechos más significativos. En 1929, los gastos excedieron a los recursos constituídos por la renta del Estado y el producto de la negociación de títulos en $ 199.000.000 m|n.; no en pesos 29.000.000 m|n, como dice la memoria de ese año. En 1930, el déficit fué de $ 352.000.000 m|n., aproximadamente, pues el atraso de la contabilidad no permite dar aún cifras definitivas. Se agregó así una deuda flotante de $ 551.000.000 m|n. a la de $ 552.000.000 que venía de ejercicios precedentes. En esta forma, al terminar el ejercicio de 1930, se había acumulado una deuda flotante de cerca de $ 1.103.000.000 m|n. que, con $ 102.000.000 de compromisos impagos en los Ferrocarriles del Estado, constituyen una deuda total, a corto plazo, de $ 1.205.000.000 moneda nacional.

Al tomar el gobierno, no habíamos imaginado este desastre en toda su magnitud. Pero la realidad se encargó de destacarlo a poco andar. Hemos encontrado exhausta la Tesorería General de la Nación, con apenas $ 320.000 m|n. en efectivo y un débito de $ 150.000.000 m|n. en el Banco de la Nación.

Los sueldos y jornales sin abonar ascendían a cifras crecidas. No se llevaba anotación de los expedientes que se acumulaban esperando su pago. Fué necesario proceder sin dilaciones. Los bancos concurrieron patrióticamente al llamado del gobierno y de inmediato pudo contarse con los fondos necesarios para abonar esos sueldos y los compromisos más impostergables; entre ellos las obligaciones externas provenientes de la construcción de acorazados en Italia. El gobierno depuesto las había dejado vencer a fines de 1928 sin realizar el menor esfuerzo de pago. Los buques se encontraban fondeados en puertos extranjeros, desacreditando la bandera y el crédito del país.

Semejante dislocación financiera señaló al Gobierno Provisional, desde los primeros momentos, la necesidad de imponer una enérgica política de economías. He aquí los resultados: los gastos totales de la administración en el año en curso (excluídas las reparticiones autónomas), representan una considerable reducción de algo más de pesos 200.000.000 m|n. con respecto a los gastos reales del año 1930, que alcanzaron alrededor de 1.073.000.000 pesos m|n. A ello se habrá llegado hacia fines de año, no obstante que los servicios de la deuda pública, debido al crecimiento extraordinario de los últimos años, exigen ahora un desembolso anual de pesos 239.000.000 m|n., o sea $ 20.000.000 m|n. más que el año precedente. Las economías han debido, pues, incidir fuertemente sobre el resto de las expensas públicas; en efecto, los gastos reales de la administración general (excluídos los de la deuda pública) no pasarán, en todo el año, de $ 497.000.000 m|n., lo que entraña una reducción de pesos 112.000.000 m|n., aproximadamente, en comparación con los gastos reales de 1930. Esto, a pesar de haberse computado $ 4.000.000 m|n. en que se estima el costo de las próximas elecciones de noviembre.

Los trabajos públicos, en que se invirtieron $ 174.000.000 m|n. el año pasado, se han encuadrado este año en la cifra máxima de $ 100.000.000 m|n., de la que quedará sin gastar una cantidad apreciable. Los gastos de armamentos, que el año pasado ascendieron a $ 30.700.000 m|n., este año no pasarán seguramente de pesos 6.800.000 m|n.

Y por último. los subsidios, que el año pasado insumieron 40.000.000 de pesos m|n., este año llegarán a cerca de 30.500.000 m|n., y se equilibrarán estrictamente con sus propios recursos, no obstante haberse aumentado los subsidios a hospitales e instituciones de asistencia social.

Gastos de la Administración Nacional

CONCEPTOS	1930	1931	Más o menos en 1931	%
Administración General	609.700	497.300	— 112.400	— 18.43
Servicio de la Deuda	219.300	238.600	+ 19.400	+ 8.83
Subsidios	40.100	30.500	— 9.600	— 24.02
Trabajos Públicos	174.200	100.000	— 74.200	— 42.58
Armamentos	30.700	6.800	— 23.900	— 77.84
Total	1.074.000	873.300	— 200.700	— 18.69

Esta economía de $ 200.000.000 moneda nacional sobre los gastos reales, dista mucho sin embargo de ser el límite de las economías a introducirse en la administración. Con las medidas aplicadas no se equilibra aún el presupuesto, que es el punto vital. El saneamiento de la moneda es consecuencia del ordenamiento financiero y económico del país. No puede precederlo. Moneda sana y presupuesto equilibrado son términos correlativos. Todo título emitido en exceso con respecto a la capacidad de ahorro del país, infla la circulación. Para no emitir títulos anormalmente, hay que equilibrar el presupuesto; para ello es necesario economizar e imponer más.

Desde luego, ha sido necesario reorganizar la percepción de las rentas. La evasión impositiva ha sido enorme bajo el gobierno depuesto. Pervertida la dirección, destruída la disciplina y la jerarquía por el electoralismo, el fraude se desarrolló sin obstáculos. Hasta ahora se descubren a diario adulteraciones en la Aduana. En la Contribución Directa habían sustraído al impuesto más de pesos 420.000.000 moneda nacional de edificios no avaluados.

Se han tomado medidas severas. La comisión reguladora de gastos interviene preventivamente en todos aquellos que exceden de $ 500 moneda nacional. Ha dado muy buenos resultados: sobre $ 29.000.000 de propuestas, que llegan ya muy filtradas, se ha autorizado en tres meses tan sólo $ 18.000.000 moneda nacional.

Todas estas economías podrían ser mayores aún después del reajuste hecho por el Gobierno Provisional. Una racionalización, aunque fuera elemental, permitiría eliminar una gran cantidad de personal. Sería plantear un serio problema. No es posible agregar la desocupación a los otros males que aquejan a nuestra economía.

Hay que recurrir a nuestro sistema impositivo. Es un sistema arcaico e injusto; no consulta la capacidad imponible del contribuyente, ni persigue fines de política económica. Se han aumentado los derechos de Aduana y es gracias a ello que las rentas de aquélla han mermado con mucha menor intensidad que las importaciones. Estas últimas han experimentado una disminución que será saludable, pues tiende al equilibrio del balance de pagos, que es la otra condición esencial del saneamiento monetario; pero esto no se realiza sin un serio menoscabo para los recursos fiscales. Hay que proceder, pues, con toda energía; no se puede esperar. Las medidas que se están tomando en este sentido deben considerarse como de emergencia. Una vez reunido el Congreso, a él corresponde orientar la imposición hacia los impuestos directos y votar el impuesto a la renta. Este impuesto es de difícil y larga aplicación. Una vez en vigencia esos impuestos directos, deberá procederse de manera que rindan, a desgravar progresivamente los que recaigan sobre el consumidor, a quien se le exige ahora un esfuerzo extraordinario por razones de extrema urgencia.

Con las economías y los aumentos a los impuestos, se llegará a equilibrar el presupuesto y, en el primer trimestre de 1932, a conseguirse un superávit sustancial. No se pasa, de la noche a la mañana, de un déficit de $ 352.000.000 a un superávit en el presupuesto. Ha sido necesario un período de transición que ha implicado sacrificios. Las cifras correspondientes serán publicadas en una exposición financiera que se dará a conocer por el Ministerio de Hacienda. El esfuerzo que el país va a soportar es bien poco, comparado con los males que sufren otros países. Impuestos enormes, prohibición absoluta de importación, y otras medidas drásticas, son comunes hoy en países sajones y latinos. Nuestro país felizmente es tan fuerte y rico que, con prudencia en los gastos y elevando relativamente a los impuestos, llegará a un exceso de sus rentas sobre sus gastos en un tiempo comparativamente breve.

CORREOS Y TELEGRAFOS

El presupuesto de sueldos y gastos para el año 1930 fué fijado en 72.801.900 pesos moneda nacional conforme a la ley respectiva y acuerdo de ministros, que reforzaron sus partidas. Como la renta de la administración ascendió ese año a pesos 41.640.100 moneda nacional, la explotación de los servicios postales y telegráficos determinó un déficit de más de pesos 30.000.000.

Un detenido estudio de las necesidades más indispensables, tanto en personal como en gastos, permitió fijar en 62.289.140 pesos moneda nacional la cifra total del proyecto de presupuesto para 1931. La economía de pesos 10.512.760 moneda nacional se ha hecho, sin imponer restricciones perjudiciales a los servicios.

Como a pesar del reajuste de gastos quedaba aún un déficit calculado en 22 millones de pesos, fué necesario decidirse por un aumento racional de las tarifas postales. La elevación de las tasas producirá más de seis millones de pesos de aumento en la renta, según puede inferirse de la recaudación correspondiente. La tarifa postal argentina era antes de este aumento una de las más bajas del mundo, habiendo quedado ahora equilibrada a las que rigen en países de una extensión y población equivalente a las nuestras.

Para nivelar los egresos con los ingresos, se crearon nuevos servicios productivos, difundiéndose la existencia de otros que no eran conocidos. Con el mismo objeto se otorgaron y otorgarán concesiones para utilizar con fines de publicidad algunos elementos de administración. Aun sin computar esta recaudación extraordinaria, la renta postal y telegráfica puede calcularse para 1931 en 48 millones de pesos, cifra total que arroja un déficit de 14 millones de pesos aproximadamente; déficit inferior, por lo tanto, en 17 millones al del año 1930 y cuyo monto aun será disminuido en cantidad apreciable.

Los servicios de correos y telégrafos habían caído en el más absoluto desprestigio, como consecuencia de las profundas anomalías que llegaron a caracterizarlo. La creación de organismos innecesarios, el relajamiento en la disciplina, la falta de estímulo y la injusticia imperante en todo lo que se relaciona con su mejoramiento administrativo, habían hecho descender a un extremo negativo la capacidad de trabajo del personal, incidiendo deplorablemente sobre su moral y su concepto acerca de la función pública.

El 6 de setiembre, la dirección General de Correos y Telégrafos tenía 28.974 empleados. Actualmente hay en servicio 25.244 empleados, todos incluídos en el presupuesto, pudiendo asegurarse que la merma de 3730 no ha perjudicado el normal desorrollo de los servicios.

Mucho se ha adelantado en materia de rapidez y seguridad en el manipuleo de correspondencia, con la implantación del servicio electromecánico, que vincula entre sí las dependencias instaladas en el Palacio Central de Correos.

Dentro del plan de economía, se han habilitado 213 oficinas postales en igual número de poblaciones en el interior del país. El intercambio de correspondencia en la capital de la República se hace integramente por medios mecánicos. Se han incorporado al servicio vagones postales de los Ferrocarriles de Entre Ríos y Nordeste Argentino y se gestiona de las empresas de subterráneos la autorización para trasladar por sus vías la correspondencia hasta la misma Casa Central.

Se ha dedicado preferente atención al mantenimiento de líneas telegráficas, base de las comunicaciones del país, habilitándose 24 oficinas mixtas. Ha tenido principio de ejecución el plan general de tubos neumáticos que unirá entre sí los puntos más importantes de la capital con el Palacio Central. El desarrollo de las tuberías alcanza a 37 kilómetros.

La instalación de nuevas radioeléctricas y la ampliación de poder en las ya existentes, han completado y aliviado eficazmente la red telefónica. Las estaciones radiotelegráficas Comodoro Rivadavia y Punta Delgada, que atienden el servicio móvil y marítimo, han pasado a depender de la Dirección General de Correos y Telégrafos. Se habilitaron las estaciones Palermo y Bernal; aquélla para recepción del servicio público y ésta para el contralor de las transmisiones.

Se han adoptado medidas de riguroso contralor en el consumo de todas clases de elementos útiles. Como resultado de gestiones ante los contratistas de transporte de correspondencia y locadores de edificios en que funcionan oficinas, se obtuvo en transporte una economía de pesos 87.612,84 y en alquileres pesos 51.050,40 moneda nacional. Además, por arrendamientos de locales de oficinas suprimidas, se ha economizado pesos 321.924 moneda nacional.

Higiene y salud pública

La situación sanitaria del país durante el año transcurrido ha sido satisfactoria.

Estudios realizados en diversas provincias demostraron la existencia de la fiebre "melitensis", enfermedad hasta ahora desconocida en el país...

Afortunadamente la activa campaña realizada localizó los pequeños focos de esa enfermedad, cuya desaparición es hoy un hecho comprobado.

La lucha regular contra las endemias se prosigue intensamente.

El cumplimiento de la ley de profilaxis de la lepra, ha sido materia de especial preocupación de las autoridades sanitarias. Se ha creado una pequeña leprosería en Posadas, y mejorado los servicios de la existente en Corrientes.

Las investigaciones y estudios para la aplicación de la vacuna antituberculosa Camette - Guerin, abandonados durante la administración depuesta, se han reanudado, y para su mayor intensificación se dispuso la organización de una sección especial preparadora, que sin duda ha de reportar positivos beneficios en la lucha contra ese flagelo.

Como se encontraban prácticamente desvirtuados los fines de la ley 4687, de ejercicio de farmacia, era necesario garantizar la preparación de recetas y medicamentos, asegurando la atención personal de la farmacia por propietarios profesionales. Para obtener esta finalidad ha sido modificado el artículo 48 de la reglamentación de 1907.

El contralor previo de las drogas a introducirse al país; el ejercicio de la medicina en hospitales y sanatorios, por profesionales extranjeros sin título revalidado, el contralor por serie de los productos bioterapios para garantizar su pureza y eficacia; fueron materia de oportunas reglamentaciones tendientes a vigilar aspectos interesantes de la salud pública.

No obstante los progresos realizados por la farmacopea en los últimos años, desde 1919, no se actualizaba el Codex Medicamentarius. Para impedir la repetición en lo sucesivo de esa omisión se ha creado una comisión que tendrá permanentemente a su cargo esa tarea.

Comisión Nacional de Casas Baratas

Es urgente aclarar y ampliar los términos de la ley 9.677; la gran obra social que ella se propone realizar no puede detenerse ni menos malograrse por fallas, que su aplicación ha permitido comprobar.

La Comisión se encuentra avocada al estudio de las diversas reformas a proyectarse relacionadas con la imputación legal de los gastos administrativos, el régimen del seguro para los adquirentes de casas baratas, la construcción de terrenos de los interesados, las instalaciones sanitarias, costo de los pavimentos, etcétera.

Al hacerse cargo del patrimonio de la ley 9.677 sus actuales autoridades se encontraron enfrentadas a una situación de hecho, completamente anormal en lo que se refiere al atraso en el cumplimiento de sus contratos por la mayoría de los adjudicatarios de casas en el Barrio Juan F. Cafferata y los locatarios de muchas propiedades de la Comisión, quienes amparándose en concesiones de plazos otorgados a su favor por el Poder Ejecutivo anterior, alegaban carecer de recursos para prolongar indefinidamente el cumplimiento de sus obligaciones.

Actualmente se halla así del todo saneado el ambiente de tolerancia excesiva que se encontró.

El estudio del plan de construcciones más convenientes que puedan efectuarse, teniendo en cuenta los recursos de que se dispone, dió como resultado que el mejor tipo de casa habitación para obrero y empleado es el de casa colectiva de departamentos bien ventilados.

Para el terreno sobrante del barrio denominado Guillermo Rawson, ubicado en el perímetro comprendido entre las calles Tinogasta, Zamudio y Espinosa se han proyectado obras que comprenden la construcción de 14 casas colectivas con un total de 144 departamentos y un pabellón de administración, reservándose los espacios necesarios para escuela y una "popuniére" o jardín de infantes.

Junta de Abastecimientos

Disminuír el costo de la vida ha sido preocupación constante del Gobierno Provisional.

La rebaja de los sueldos de la administración, impuesta por las circunstancias, el injustificado encarecimiento de los artículos de primera necesidad, la especulación dolosa y una desorganización completa, regían las transacciones comerciales vinculadas a los servicios de aprovisionamiento. El gobierno creó un organismo que, por razón de su representación oficial o privada, estuvo desde el primer momento en condiciones de estudiar ampliamente los problemas relacionados con el consumo en general.

La tarea de la Junta de Abastecimientos no ha sido sencilla ni fácil. Ha tropezado continuamente con una hermética organización de intereses que nuestro público no es capaz de contrarrestar con acciones conjuntas o de cooperación. Los distintos gremios que intervienen en el abasto, comercialmente bien organizados, oponen resistencia pasiva a todo intento de abaratar los alimentos de primera ne-

(Sigue en la pag. 12)

LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

por Dirks







La Mujer Embellece Siempre, con su Presencia Entusiasta y Gentil, las Fiestas Deportivas al Aire Libre





ESTAS CHICAS no son, sin duda, aficionadas a las carreras. Prefirieron pasar la tarde de ayer gustando de la emoción de un buen match de rugby en la cancha de Obras Sanitarias. El cerco de alambre de la cancha soporta la carga preciosa y la presión de las manos emocionadas

HA HECHO UNA AVANZADA feliz hacia el fotógrafo de JORNADA esta graciosa aficionada del turf y la pase, sin ser tal adorna el primer término del simpático grupo

NINGUNA otra preocupación las distrae en estos momentos sino la elección de un buen caballo. Estas dos bellas jóvenes se consultan mutuamente en plena cátedra y sonríen ante la perspectiva de una carrera emocionante en un rincón del paddock del Hipódromo Argentino



DE CARA AL SOL, llevan el optimismo de la cátedra en esta tarde entusiasta del Gran Premio Jockey Club. Consultaron las fijas de todos los colores y ahora sonríen ante la perspectiva feliz

MAS SERENAS estas cuatro gentiles turfistas aguardan el momento de la largada, cómodamente sentadas. Están ya de acuerdo sobre el favorito y no queda sino esperar el resultado de la prueba que va a disputarse en medio de una expectativa interesante

UNA BANDA DE LADRONES AZOTA LOS EXTRAMUROS

Anoche Asaltaron Una Vivienda en el Barrio Bella vista, de Rosario

ROBARON 80 PESOS

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 6. — En los barrios extramuros de la ciudad viene actuando con éxito, desde hace algunos días, una banda de asaltantes.

Informamos anteriormente del asalto cometido en el barrio Mendoza contra un comerciante al que maniataron y le dieron de trompis para sacarle luego alrededor de 500 pesos.

Otro asalto

Anoche, a eso de las 20 horas, en el barrio Bella Vista, llegaron a la vivienda de los esposos Antonio Clara y María P. de Clara, sito en la avenida Godoy y Boulevard Seguí, tres individuos, en un automóvil, con pañuelos negros en el rostro y empuñando revólveres.

Luego de intimidar a los moradores y de obligarlos a levantar las manos, se hicieron indicar dónde tenían aquéllos su dinero.

Acto seguido, uno de los asaltantes se apoderó de un cajón con la suma de 80 pesos, llevándose un revólver, una escopeta y otros efectos.

Inmediatamente éstos se dieron a la fuga en el coche que, con el motor en marcha, los esperaba, dirigiéndose al barrio Moderno.

Mientras los malhechores registraban la casa, María intentó pedir auxilio, recibiendo entonces un fuerte golpe en la cabeza con la empuñadura de un revólver, lo que le causó una herida leve.

Repuestos del susto, los esposos Clara radicaron la denuncia en el destacamento de San Francisquito, del citado barrio.

Se dió cuenta al juez de turno.

PEDIRAN EL PAGO DE SUELDOS ANTERIORES

El personal jornalero de la Dirección General de Navegación y Puertos, sección Paraná, inferior y superior, ha iniciado gestiones ante la dirección para que se active la liquidación y se gire el importe.

Igualmente se ha dirigido al Ministerio de Obras Públicas, rogándole que se interese ante el Departamento de Hacienda a fin de que se le dé preferencia a la provisión de fondos con ese objeto.

UN CURSO PARA UNIVERSITARIOS

El próximo martes 8, a las 18 horas, se efectuará en la Facultad de Ciencias Médicas la clase inaugural del nuevo Profesor Titular de Clínica Obstétrica Dr. Josué A. Beruti, en la sala de la Clínica Obstétrica Ginecológica, situada en la calle Venezuela 3160.

Con motivo de haber sido designados Profesores titulares los doctores Arturo Ameghino, Alberto Zwanck, Tiburcio Padilla, Juan A. Gabastou Josué A. Beruti, José M. Jorge (h.) y Enrique E. Rebagliati, en el transcurso de la corriente semana serán obsequiados con un banquete.

ATENEO CULTURAL BME. MITRE

En el Ateneo C. Bartolomé Mitre, se ha resuelto que la inscripción para los cursos de contabilidad, dibujo lineal, electrotecnia, telegrafía, y ornato estadístico, se efectúe de 16 a 20 horas, los días hábiles, siendo las horas de clase de 18 a 21 horas.

Las secciones de estudios mencionados se dictarán gratuitamente para adultos, cumpliendo con las disposiciones estatutarias de la institución.

JACINTA LUISA DESAPARECIO A LOS DOCE AÑOS

Su Madre la Busca Desde Entonces, Dispuesta a Perdonarlo Todo

17 AÑOS

¿Una tragedia de esas que no excitan el interés a fuerza de reeditarse? ¿Un episodio más entre los muchos que dejan señalado el carácter de una época cuya inquietud se comunica a todos los espíritus, aun a los más humildes, simplemente un episodio vulgar, pero romántico, en el que puedan estar mezclados el amor y el deseo de la aventura? No lo investigaremos. Nos basta con saber que se trata de una tragedia real para el corazón de una madre, que desde hace cinco años reclama inútilmente noticias de su hija. Y ahora se dirige a nosotros, confiándonos su ansiedad con la convicción de que el poderoso altavoz de JORNADA, prolongando la resonancia del nombre querido sobre todos los ámbitos del país, podrá devolverle el cariño y la presencia de la hija desaparecida.

Y que podrá, asimismo, llevar hasta el espíritu de ésta la seguridad de que todo le será perdonado, si algo hubiese que perdonar.

Una desaparición misteriosa

Vulgar tragedia, decimos, pero sangrienta para el corazón de una madre, desgarrado por cinco años de inquietud y de duda. Manuela T. Belachur, la madre que nos escribe desde Bolívar, donde reside, para pedirnos una ayuda que ya cree suprema, después de varios años de incesantes e inútiles pesquisas, perdió hace cinco años, en forma inexplicable y misteriosa, la presencia de su hijita Jacinta Luisa, que contaba a la sazón doce años de edad, y que se hallaba entonces al cuidado de una tía domiciliada en la calle Sarandí 328, de esta capital. Obligada por razones de salud a internarse en un hospital, la madre de Jacinta Luisa se vió en la precisión de separarse de ella, pero confiándola al amparo de un hogar que era como la prolongación del propio. Y de allí desapareció Jacinta, que debe contar ahora 17 años, en la forma inesperada a que hemos aludido. ¿Fué víctima de una emboscada, de un engaño? ¿O es que ha sido, simplemente, víctima de un extravío explicable en sus escasos años? Cualquiera que hayan sido las razones que han intervenido para alejarla de sus guardianes, su madre lo perdona todo, está dispuesta a perdonarlo todo, porque sólo quiere conocer el paradero de Jacinta Luisa, saber cuál es la suerte que ha corrido.

La voz de una madre

Todas las gestiones realizadas hasta ahora han sido inútiles, y es por eso que esta madre, todavía animada por un resto de esperanza, viene a confiarnos el único deseo de sus días solitarios. Quiere ver a su hija, quiere que nuestros lectores, colaborando en una obra de piedad, solidaria con su dolor maternal, le ayuden a encontrar a Jacinta Luisa, o por lo menos a obtener noticias de su paradero, para que así, con el consuelo de una certeza que reemplace las torturas de la incertidumbre, pueda continuar abrigando la esperanza de volver a verla, de consolar a su lado las tristezas de una existencia que ha conocido, en las encrucijadas de un destino ingrato, las amarguras de la soledad y del abandono.

Colabore usted, lector, en esta obra de bien. Ayude usted a esta madre. Y si ha tenido usted la fortuna de conocer a Jacinta Luisa, de saber dónde vive y cómo se encuentra, comuníquelo a doña Manuela T. Belachur, que está domiciliada en Carlos Pellegrini 455, Bolívar, F. C. S.

EL CONFLICTO DE LOS ESTUDIANTES

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 6. — Esta mañana debía efectuarse en el Rectorado, la elección de nuevos miembros para integrar el Consejo Directivo de la Facultad de Medicina. El acto no pudo llevarse a cabo por falta de quorum.

Entrevistamos al Ministro de Instrucción Pública doctor Prieto, quien nos manifestó que habiendo fracasado por dos veces la reunión del claustro de profesores y como el reglamento de la Universidad no prevé un nuevo llamamiento y dado que numerosos profesores de la Facultad de Medicina se encuentran cesantes en sus cátedras, había dirigido esta mañana, en su carácter de Interventor de la Facultad, una comunicación a los profesores.

Se emplazaba en ella a los mismos, para que contestaran en el término de la semana próxima, si deseaban continuar en sus puestos.

ATLANTA JUGO EN UNA FORMA QUE SORPRENDIO

Frente a San Lorenzo Mereció los Honores de un Empate

El público que concurrió a la cancha de River Plate a presenciar el encuentro entre Atlanta y San Lorenzo, creyó ver en un principio a un equipo que pega y a otro que se ataja. Las acciones preliminares contribuyeron más a que aquella creencia se generalizara, y de ahí que la sorpresa fuera también general cuando se vió que el Atlanta que estaba en el field estaba muy distante de ser el Atlanta que se pensaba ver. Debemos reconocer como un axioma, que en el football no hay enemigo pequeño, y, además, que en la Liga Profesional "no hay murgas".

En efecto, Atlanta jugó ayer un gran partido, sin que por ello fuera, lo que se diría si estuviese ocupando uno de los primeros puestos en la tabla, un partido grande. Hizo méritos suficientes, si no para acreditarse la victoria, por lo menos para conseguir un empate. La segunda parte del juego, pesando las acciones, podemos decir que le fueron más favorables que a sus rivales, no desconociendo por ello tampoco que carece en su línea delantera de un hombre shoteador y eficiente para marcar tantos. De ahí que sus contrarios, por mayor decisión y más eficacia en los remates finales, hayan aprovechado las oportunidades para anotar los goals. Pero, en conjunto, en eficiencia total de armonía en las líneas, hubo en Atlanta más cohesión y más juego. Posiblemente se deba ello un poco a la defección de algunos elementos de San Lorenzo, entre los que podemos citar, a la irregular actuación de Closas y Pacheco. Fueron estos dos hombres, los que empezaron jugando bien, para declinar más tarde poco a poco y convertirse al final en dos jugadores deficientes y de pobre performance.

No Será Clausurada Aún la E. Colonial

(Agencia Havas)

PARIS, 6. — La Exposición Colonial Internacional debía clausurarse oficialmente el 31 de octubre próximo, pero se encara actualmente postergar la clausura hasta el 11 de noviembre, aniversario de la firma del Armisticio

Peregrinos Belgas Llegaron a Italia

CIUDAD DEL VATICANO, 6. — Han llegado a ésta 2000 obreros católicos belgas, que forman una peregrinación venida expresamente para visitar la Ciudad del Vaticano. El Sumo Pontífice recibió gentilmente a los peregrinos belgas y les impartió la bendición.

¿Tiene Vd. Firme su Memoria?



RECUERDA USTED este episodio. Fué un atentado en uno de los monumentos públicos, en cuya base se colocó una bomba en señal de protesta.

La explicación la encontrará en el número de mañana

Una Tribuna de las Populares de Boca Repleta de Público



ASPECTO QUE OFRECIA una de las tribunas del estadio de Boca, durante el partido jugado ayer con Estudiantes de La Plata.

La afición se congregó en gran número en la mencionada cancha y siguió con vivo interés las alternativas del match

Si Gloria Guzmán Fuera Empresaria, Contrataría a Gloria Guzmán ☆ La Vedette Máxima Está Apenadísima





"¡AQUI ESTOY YA, señores!", dice Gloria. Y espera tranquila y muy en su puesto a que los empresarios se "enteren" de quién ha regresado al país. ¡A ver quién es el que la oye!...

☆ HE AHI A LA SUPER VEDETTE interpretando en nuestra galería fotográfica un gesto de mujer moderna. Quien la vea así en una playa, ¿cómo va a resistir a la tentación de seguirla... a ver qué pasa? ¡Y la cosa es que no "sapa" nada!...

☆ "¡OH, ESA RADIOLA odiosa!", exclama a veces Gloria cuando suena el disco inoportuno.

☆ "ASI ME PONIA YO para tomar mis baños de sol", nos dice prácticamente para justificar el broncíneo color de su piel, besada con fruición por Febo

GLORIA GUZMAN es una artista muy original: en muchos detalles lo demuestra. Pero en alguno había de fallar: por ejemplo, cuando se levanta de la cama, lo primero que hace es desesperezarse, como cualquier hijo de vecino... que haya dormido.

¡STOP DE CINE!: QUIERO SEGUIR MIS REVISTAS

Los Directores de Joinville no han Sabido Aprovechar sus Aptitudes, y Prefiere más tuar en el Teatro

¿DONDE ACTUARA?

Gloria Guzmán, de nuevo ya en Buenos Aires después de su prolongada tournée por Europa, ha venido a visitarnos para contarnos sus penas.

¿Que si tiene penas ese cachito de alegría andando que es Gloria? ¡Pues claro que las tiene, y bien hondas y bien dignas de una cariñosa frase de consuelo y esperanza!

¡Pobrecita Gloria Guzmán! Realmente, lo que le sucede es para aplanar a cualquiera. ¡Ahí es nada haber adelgazado cerca de dos kilos en Europa, tener toda la piel negra como un tizón a fuerza de baños de sol y encontrarse con cinco o seis proposiciones de contratos a cual más convincente para actuar en diversas partes del mundo y no saber por cuál decidirse!

¿Comprenden ustedes las tribulaciones de Gloria? La pobre, gimiendo desesperadamente, nos dice:

—¡Si esto es horrible! Yo estoy abrumada, a punto de suicidarme. ¿Voy a Londres, vuelvo a París, acepto lo de Nueva York, me decido por Holliwood, me quedo en Buenos Aires o escucho la voz de sirena que, por boca de dos empresarios madrileños, me quiere arrastrar hacia mi Madrid inolvidable?

—¿Qué hará usted por fin?—preguntamos a modo de respuesta a su interrogación.

—¡Pues si lo que pasa es que no lo sé! Y lo más complicado es que aquí, en Buenos Aires, no es una, sino tres las empresas que me hacen proposiciones.

—¿Convincentes?

—Regular de convincentes. Yo me doy cuenta de que la situación del teatro aquí no es tan próspera como en otras ocasiones la he conocido. Sin embargo, sé que están pagando muy buenos sueldos y, por otra parte, yo creo que no debo renunciar a la categoría que he llegado a alcanzar, que, como es sabido, se mide por el sueldo. Y, a este respecto, los empresarios no se acaban de poner en razón, De manera que no sé, no sé lo que haré. De pronto se me va a subir el aire de mar a la cabeza, lío los bártulos y me planto en Madrid, donde en un teatro me ofrecen un sueldo tentador, y en otro una parte como empresaria, cosa que me haría mucha gracia ser.

—Bueno, y del cine ¿qué?

—Pues del cine "ná", m'hijito. Que yo creo que soy muy poquito fotogénita; o mejor dicho, que no han sabido sacar partido de mí en las películas que he hecho. Yo me veo con movimientos bruscos, algo exagerados, en exceso cómicos, y "esa" no soy yo. Me parece que con una dirección más comprensiva, en un ambiente más amplio, yo podría hacer cosas mucho mejores. Pero, la verdad, el cine no me entusiasma. Prefiero seguir con mis revistas, comedias musicales, operetas..., hasta que me llegue la hora del retiro forzoso.

—¡Que va para largo! — decimos como elemental elogio de justiciera galantería.

—¡Lo que es a este paso! — comenta ella con intención —, como sigan así de impetuosos los empresarios, me parece que esa hora ya sonó. O a lo mejor quienes suenan son ellos...

Con un Asado Agasajóse a Dos Delegados Médicos



Los eminentes profesores Donatti y Castiglione fueron ayer aga- LOS EMINENTES profesores Donati y Castiglione fueron ayer agasajados al estilo criollo por las

EL Dr. OSVALDO MAZZINI que, entre un cordero dorado al asador y en presencia de los sabios italianos, perdió la línea de médico dando rienda suelta a su criollismo

UN PENSIONISTA MATO AL PATRON DE UN HOSPEDAJE

Riñeron Ambos por Causas que se Ignoran, Recibiendo la Víctima dos Balazos

DESARROLLO DEL SUCESO

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 6. — En una fonda existente en la Avenida del Valle número 2755, jurisdicción novena, desarrollóse esta tarde un grave hecho de sangre que costó la vida al propietario de dicho negocio. Causas que se trata de establecer hicieron que el pensionista José Chiani, italiano, de 46 años, previa una violenta discusión con el dueño Victorio Dámaso, italiano, de 33 años, extrajera de sus ropas un revólver ordinario que llevaba y le hiciera dos disparos hiriéndolo en ambos costados a la altura del vientre, determinando su deceso casi intantáneo.

A los pedidos de auxilio dados por los familiares y gente de servicio concurrió el cabo Concepción Benítez, quien procedió a la detención del matador. Requeridos los auxilios de la Asistencia Pública éstos resultaron inútiles, pues Dámaso había dejado de existir.

El sumario pasó a conocimiento del juez en turno.

LOS SERVICIOS DE CORREOS HAN SIDO MEJORADOS

Ellos Han Sido Encauzados Hacia Normas Modernas y Científicas

ECONOMIAS

La dirección de Correos y Telégrafos nos ha enviado una comunicación que se refiere al adelanto alcanzado por los servicios que presta el correo.

Expresa la dirección que el notable mejoramiento alcanzado, es una consecuencia de la total renovación operada en los distintos sistemas de trabajo, los que han sido encauzados hacia normas modernas y cietíficas. Ha contribuído a este fin el hecho de que todo el personal, sin distinción de categorías, se ha identificado con esa finalidad, teniendo en general, una noción exacta que les impone el puesto que desempeñan.

Donde más se han notado esos beneficios, es en la rapidez con que circula la correspondencia en esta capital, ocurriendo que la correspondencia depositada por la mañana, se halla, en el mismo día, en poder de los interesados.

Termina expresando la dirección de Correos y Telégrafos que, igual cosa ocurre con la procedente del extranjero. Semanalmente entran tres o cuatro vapores paquetes, que conducen miles de sacos de correspondencia, y todo lo que sea cartas y demás piezas de control, es sacada a reparto a las pocas horas de entrar, y la dirigida a los puntos del interior se encaminan por los primeros trenes.

Eso es una consecuencia también de la mecanización de los servicios, que permite que la clasificación se haga con toda rapidez, evitándose así las demoras que solían producirse antes.

Diccionario de oficinas

Estafeta "Pueblo Centenario". — El Correo comunica que desde el 27 de agosto último, funciona nuevamente la estafeta "Pueblo Centenario", (Santiago del Estero).

Estafestas Punta del Agua y La Oriental. — Encontrándose clausuradas las estafetas de Punta del Agua y La Oriental, la correspondencia dirigida a esos puntos deberá encaminarse hasta nuevo aviso a "Hueco" y Junín (Buenos Aires), respectivamente.

16 Salvamentos!

LUIS ENRIQUE LUCERO, criollo de ley y valiente, de 53 años, tiene 24 años de servicio y 16 medallas que ha ganado en actos de salvataje de personas en diversos sucesos impresionantes. Ocupa el puesto de inspector de prácticos en la Prefectura Marítima.

SE ENTREGARON MEDALLAS A DOS JEFES MILITARES

Corresponden a los Méritos Ganados en la Jornada Revolucionaria

EL ACTO

Ayer tarde, en el destacamento de la Dársena Norte de la Prefectura Marítima se hizo entrega de medallas recordatorias a los militares Emilio Kinkelin y Humberto Keller Sarmiento, por la actuación que tuvieren en la revolución de septiembre.

Las medallas fueron ofrecidas en nombre de la tropa, por el ayudante Horacio Cabrera, quien, en un breve discurso recordó la revolución de septiembre y la pronta repercusión que tuvo en la tropa el llamado que el teniente coronel Kinkelin y el capitán Keller Sarmiento hicieron en nombre de los revolucionarios.

Igualmente expresó el cariño que por estos dos hombre tiene el personal subalterno, que rindió el homenaje, haciendo votos porque se grave hondamente en todos los corazones ese acto con que se distinguía la actuación de dos hombres generosos y valientes.

Respondió el coronel Kinkelin vivando la revolución de septiembre que — continuó — había venido a salvar a este pueblo de la miseria y el oprobio.

"Estamos cosechando los frutos de aquel momento. Toda la ciudad festeja el primer aniversario vistiéndose de azul y blanco. Este es un día de fiesta, de alegría para todo el país.".

Agradeció el sencillo homenaje de soldado que se le rendía y terminó victoreando la patria en un "viva" que fué coreado por la concurrencia.

El capitán Keller Sarmiento hizo suyas las palabras del coronel Kinkelin, recomendando a la tropa el amor al trabajo y a la patria.

La señora Keller Sarmiento colocó en el pecho del coronel Kinkelin la medalla cuya inscripción rezaba:

"El personal subalterno de la Prefectura Marítima del Puerto de la Capital, al coronel Emilio Kinkelin".

La señora Kinkelin colocó la medalla al capitán Keller Sarmiento, que llevaba la misma inscripción.

De los Nuestros

LAURITA HERNANDEZ interpretando un canillita en "Una revista sin Uriburus", del Apolo. La gentil artista hace un changote de JORNADA con la alegre presencia que ella pone siempre en todos sus papeles

Se Rindió Homenaje a Dos Revolucionarios



LOS SEÑORES KINKELIN y KELLEN SARmiento, momentos después de serles entregadas las medallas, en nombre de la tropa, por el ayudante señor Horacio Cabrera

UN DESPRENDIMIENTO DE GAS PROVOCO LA TERRIBLE EXPLOSION

UN escape de gas que se inflama al encender un fósforo produjo la terrible explosión. El barrio tranquilo de Flores despertó conmovido ante la magnitud del estampido, que se extendió en todas direcciones. En la casa de la calle Bacacay y Concordia había instalado un almacén, cuyo dueño pereció en el siniestro. Hubo, además, varias víctimas y el hecho tuvo una dolorosa repercusión en toda la metrópoli. Este suceso ocurrió en la noche del 22 de julio de 1927, y corresponde al grabado aparecido ayer en "Tiene Vd. firme la memoria".

EL PRESIDENTE DEL GOB. PROVISIONAL SE REFIERE EN SU MENSAJE A LA SITUACION ECONOMICA DEL PAIS

cesidad. La Junta de Abastecimientos ha debido luchar con tenacidad y empeño para obtener ventajas beneficiosas a la población. Con todo, ya se ha conseguido reducir en un 20 por ciento, más o menos, el costo medio de la vida.

La solución del problema de los alquileres ha sido entregado a juntas de conciliación formadas por inquilinos y propietarios, presididas por los jueces de paz de la capital.

La Junta de Abastecimientos estudia ahora, entre otras cuestiones, la reducción de las tarifas de energía eléctrica y la creación de cooperativas de consumidores.

Caja Nacional de Ahorro Postal

La situación económica de la Caja, acusa una gran solidez.

Las utilidades netas que se contabilizaron en 1930, ascendieron a $ 303.371.15 medena legal, de los cuales 301.470.02 moneda legal, se pasaron al Fonde de Reserva de la Institución, de conformidad con las disposiciones legales vigentes.

Con dicho crédito el Fondo de Reserva de la Institución, asciende en la fecha a la importante suma de $ 1.066.393.10 moneda legal.

Los depósitos acumulados en la Institución que ascienden al 31 de julio de 1931, a $ 95.853.228.40 moneda legal, se hallan garantizados por las existencias, cuyos principales rubros a continuación se presentan:

	$ m|n.
Títulos de renta v|n.	99.375.654,54
Inmuebles	4.316.902,17
Depósitos en el Banco Nación Argentina .	1.166.437,31
Muebles, útiles e impresos	254.907,58
Total	105.113.901,60

Caja de Accidentes del Trabajo y Fondo de Garantía, Ley 9688

El constante crecimiento de las actividades e importancia actual de la sección accidentes del trabajo queda bien reflejado con sólo citar los siguientes datos:

La existencia en títulos arroja al finalizar el ejercicio de 1930, un valor de pesos 9.600.000 moneda nacional nominales, siendo el valor nominal de los adquiridos en dicho año de 600.000 pesos moneda nacional y el monto total de la renta producida durante el mismo ejercicio, de pesos 470.071.88 líquido.

En cuanto al fondo de "caja de garantía" o fondo de previsión, creado por el artículo 10 de la ley No. 9688, asciende en la última fecha citada, a la suma de $ 3.171.692,96 moneda nacional, siendo el aumento sufrido el año inmediato anterior de pesos 359.016.42 moneda nacional. Y, por último, con referencia a los sueldos, alquileres y demás gastos de administración de la sección accidentes, el total pagado por dichos conceptos durante el último ejercicio fué de pesos 359.016,50 moneda nacional, totalmente cubierto con la diferencia de intereses a favor de la sección, arrojando aun esta cuenta un remanente de pesos 136.401.44 moneda nacional, que pasó a engrosar el fondo de previsión o "caja de garantías".

Aeronáutica civil

La necesidad de impulsar la aviación civil, orientándola hacia la implantación y desarrollo de líneas internas de aeronavegación, decidió al gobierno provisional a disponer que el contralor y fomento de estas actividades pasara a depender del Ministerio del Interior. Abonan esta medida el hecho de ser el transporte postal el factor más importante de explotación comercial y la necesidad de colocar bajo la superintendencia de un mismo departamento de estado a los dos organismos fiscales más interesados en esa materia: la Dirección General de Correos y Telégrafos y la Dirección de Aeronáutica Civil.

Como consecuencia de esa medida, el gobierno provisional prepara la reorganización que corresponde a la Dirección Aeronáutica Civil, que ha dejado de depender del Ministerio de Guerra.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Las cifras comparativas que puede ofrecer este Ministerio son interesantes y constituirán uno de los apartados de la Memoria anual que se publicará.

Sirvan de anticipo y de ejemplo las siguientes: desde el 6 de Septiembre de 1929 al 6 de Septiembre de 1930 fueron subscriptos 17 decretos originados en este Ministerio (Subsecretaría de Relaciones Exteriores) y desde el 6 de Septiembre de 1930 al 12 de Agosto de 1931, fecha en que se hizo la estadística para preparar este mensaje, los decretos originados en el mismo Ministerio y Subsecretaría han alcanzado a 443.

Durante el año que media entre el 6 de Septiembre de 1929 y el 6 de Septiembre de 1930 ha habido empleados supernumerarios distribuídos entre el personal del Ministerio y Cuerpo Consular, que han cobrado sueldos por valor de pesos 270.840 moneda nacional.

Estos empleados han sido suprimidos por el Gobierno Provisional. Asimismo los sobresueldos pagados a ciertos empleados del Ministerio, consulares y diplomáticos, han sumado durante el año 1929-1930, $ 352.120,36 moneda nacional, contra $ 56.190 moneda nacional pagados por el mismo concepto durante el año 1930-1931 para alquileres y asignaciones del cuerpo diplomático y consular exclusivamente.

Durante el año 1929-1930 se hicieron 8 nombramientos y 4 promociones en el cuerpo diplomático y consular y no se dispuso ningún traslado, invirtiéndose en pasajes para traslado de los nombrados y de los ascendidos $ 240.413,60 moneda nacional. Durante el año 1930-1931 se han hecho 75 nombramientos diplomáticos y consulares, 85 promociones y 63 traslados, invirtiéndose en pasajes $ 119.477,02 moneda nacional.

En el mismo espacio de tiempo (1929-1930) se han gastado pesos 85.401,88 moneda nacional en concepto de pasajes para personas ajenas al Ministerio o fuera de actos de servicio, en tanto que durante el año 1930-1931 no se ha invertido un solo centavo por ese concepto.

Se han economizado asimismo pesos 53.777,41 moneda nacional en pasajes de Culto; $ 25.079,46 moneda nacional en telegramas; pesos 23.760 moneda nacional en gastos de automóviles y $ 19.764 moneda nacional en personal de servicio.

En total la economía realizada en este Ministerio con relación a lo gastado durante el año 1929-1930, asciende a $ 634.101,44 moneda nacional, o sea $ 5.112.036,35 contra $ 4.447.934,19 moneda nacional, habiéndose aumentado los gastos del Cuerpo Consular y los de traslados y promociones en razón del movimiento habido y originado por renuncias y cesantías plenamente justificadas.

En lo que se refiere a las relaciones internacionales puedo afirmar con verdadero regocijo que ellas son de franca y leal cordialidad con todas las naciones, y debido a una feliz mediación argentina se han reanudado las relaciones diplomáticas entre las repúblicas de Colombia y del Ecuador, interrumpidas durante seis años. Asimismo la República Argentina ha ofrecido una mediación amistosa en la divergencia que ha ocasionado la suspensión de las relaciones diplomáticas entre las repúblicas de Bolivia y el Paraguay, la que ha sido aceptada en principio por ambos países.

Sin prejuicio, pues, de ninguna especie para nadie, el Gobierno Provisional ha mantenido su firme decisión de colaborar con las demás naciones en la obra de paz y de reconstrucción económico-financiera del mundo, y lo ha hecho en la medida de sus posibilidades.

Es bien sabido que la ausencia de los Congresos Internacionales se había erigido en sistema y en muchos de ellos, en que se debatieron los problemas que más podían interesar a nuestra vida internacional, el sitio reservado a la República Argentina quedó desierto, sin la menor excusa dada a las notas invitaciones, añadiendo así al desprestigio por la ausencia el empaque por el silencio descortés.

Desde el 6 de setiembre de 1930 la República Argentina ha seguido a este respecto una política diametralmente opuesta: la política de presencia, acreditando delegados ante las distintas Conferencias Internacionales, Congresos, Exposiciones y Comités, y a fin de evitar los gastos a que da lugar el envío de delegaciones al exterior, el gobierno se ha hecho representar en la mayor parte de esas reuniones internacionales por los diplomáticos y cónsules de carrera de eficiente preparación especial o técnica, cuyos traslados a los sitios donde se han constituído los congresos resultaron menos onerosos.

Respondiendo a un pedido del gobierno del Paraguay, la República ha enviado una misión militar al vecino país amigo con el exclusivo objeto de dictar cursos de enseñanza superior, correspondiendo así al alto honor con que se la distinguía en la misma forma en que lo hubiera hecho respecto de cualquier otro país que lo hubiera solicitado.

En lo referente a la Sociedad de las Naciones, el gobierno no ha podido introducir una innovación de fondo, dado que la situación equívoca en que se encuentra la República respecto a esa grande y benéfica entidad internacional sólo puede ser regularizada por el Congreso Nacional mediante la ratificación correspondiente.

No obstante ello, el actual gobierno ha entendido que la situación ambigua con respecto a dicha institución no podía ser obstáculo para remitirle todas las informaciones necesarias al cumplimiento de los fines que persigue ni le impedía cooperar en las conferencias de diversa índole que se reunen de continuo bajo sus auspicios y a las que, por disposición expresa de la Liga, asisten también representantes de estados que no son miembros de la Sociedad.

Treinta proyectos de tratados o convenciones yacían olvidados en las oficinas del Ministerio. Cada uno de ellos ha sido detenidamente estudiado por una comisión creada al efecto por decreto de 20 de enero del corriente año y presidida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Esta comisión ha funcionado regularmente, y en ocho meses de trabajo ha revisado y puesto en movimiento las proposiciones de tratados comerciales recibidas por el gobierno argentino en los últimos años, cuya tramitación estaba detenida. Se han adoptado después de maduro examen los principios generales a que debe responder en todos los casos la actividad argentina en materia de tratados, fijándose en cada uno la particular modalidad o fórmula más indicada para hacerlos permanentes y viables.

Las cuestiones relativas a la competencia desleal en la forma de dumping o de presiones ilegales sobre el mercado, han merecido la atención de la comisión, traduciéndose en decretos y disposiciones del Poder Ejecutivo.

Del mismo modo, el Ministerio que había adoptado medidas para regulación de los éxodos inmigratorios extranjeros que, obedeciendo a la crisis del trabajo europeo, amenazan desquiciar nuestro mercado de brazos, ha impuesto, con carácter transitorio, fuertes derechos a la cartera del inmigrante, y ha aprovechado la coordinación ministerial que la organización de la Comisión Permanente la ofrecía para revisar y poner en vigor de inmediato el nuevo Arancel Consular, que empezará a aplicarse el 15 de septiembre próximo.

El "Boletín Internacional de Bibliografía Argentina" fué creado por resolución de 23 de octubre de 1930, considerándose que la apreciación en el extranjero de los valores culturales de los pueblos, depende principalmente de la difusión que se dé a sus obras literarias y científicas, no solamente haciendo circular los libros, sino también propagando noticias bibliográficas completas, sobre la materia que las obras contienen, su extensión, carácter, aplicación docente y antecedentes de los autores; que la propagación de la bibliografía facilitará la venta del libro argentino, contribuyendo al mayor conocimiento universal de nuestros valores, y que es deber del Gobierno, propiciar por medio de los funcionarios en el exterior, el conocimiento de los libros nacionales, consiguiendo su difusión efectiva.

El resultado que se ha obtenido con esta publicación ha sido sorprendente.

La "Unión Panamericana" solicitó que se le entregasen doscientos cincuenta ejemplares de cada número, para una distribución especial que toma a su cargo, entre otros tantos centros intelectuales de Estados Unidos.

La Embajada de la República en Francia, inspirada en los mismos propósitos, gestionó y obtuvo del Banco Español del Río de la Plata, en París, la habilitación de un local de muestras y ventas de los libros argentinos.

Universidades, instituciones científicas y culturales, hasta en los países más ajenos a nuestro medio, por sus relaciones poco frecuentes y por su idioma muy diferente, solicitan el envío de libros y catálogos, descubriendo en las informaciones de la producción argentina, nuevas fuentes para diversos estudios. Es así como la bibliografía ha sido traducida y publicada por diarios de todos los países europeos, inclusive Lituania, cuyo idioma parecería poco accesible a nuestra literatura.

Culto y Beneficencia

La iglesia argentina ha continuado ejercitando eficazmente la alta misión que le corresponde dentro del Estado.

La Administración de Subsidios y Beneficencia de este departamento ha desenvuelto normalmente sus tareas debido, en gran parte a la consagración con que las asociaciones favorecidas por el apoyo oficial desarrollan su acción en favor de los menesterosos que tutelan. Debo, en esta mención, referirme especialmente a la Sociedad de Beneficencia de la Capital, institución dependiente de este Ministerio, que hoy como siempre dirige con singular acierto y plausible economía los numerosos establecimientos hospitalarios y de asistencia social cuya administración le está confiada.

La política de estricta economía en que está empeñado este gobierno, ha impuesto algunas reducciones en los subsidios acordados en los presupuestos anteriores, sacrificios exigidos por la carencia de recursos, que es de esperar sólo subsista transitoriamente, ya que las necesidades que atienden las instituciones aludidas difícilmente pueden aminorarse en épocas en que, por razones harto conocidas, aumenta el número de los necesitados que golpean a las puertas de las entidades de ayuda y de protección.

Los asilos y hospitales regionales, que con tanta sabiduría y abnegación fueron dirigidos durante muchos años por la comisión que presidió el benemérito doctor Cabred, han vuelto a ser entregados a la custodia y administración de la comisión que el anterior gobierno suprimió y que este se ha apresurado a reconstruir designando a los distinguidos facultativos que con patriótico desinterés, consagran hoy sus esfuerzos a reorganizar los establecimientos que habían sufrido los efectos de administraciones desordenadas, incompetentes y deshonestas.

En la memoria anual de este departamento, se encontrarán referencias documentadas del desquicio a que acabo de hacer referencia, y de las medidas adoptadas por la comisión actual para implantar disciplinas que permiten hoy, a pesar de la escasez de recursos de que se dispone, exhibir esos establecimientos en el nivel que exige su correcto y eficaz funcionamiento.

El programa de construcciones, exigido por necesidades premiosas de asistencia hospitalaria en distintos puntos de la República, se desarrolla con la lentitud impuesta por la escasez de recursos, pero no obstante, se llevan adelante con empeño los trabajos para la construcción de la leprosería en la isla del Cerrito, que será habilitada dentro de pocos meses, conjuntamente con el policlínico Justo José de Urquiza, en Concepción del Uruguay, y el hospital regional en Santa Rosa, La Pampa.

El Gobierno Provisional se ha preocupado también de regularizar la situación de la comisión administrativa de la Lotería de Beneficencia Nacional, que según la ley de su creación debe estar formada por un presidente y seis miembros y que durante el gobierno depuesto funcionó solamente con el presidente.

A tal efecto, ha procedido a constituir regularmente la mencionada comisión designando la totalidad de sus miembros.

MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

Justicia

Las autoridades del Gobierno Provisional al asumir el poder y en manifiestos dirigidos al pueblo de la Nación aseguraron respetar, en cuanto fuera compatible con su carácter revolucionario, la Constitución y las leyes del país afianzando la independencia del Poder Judicial, respetando los fueros y guardando a sus dignos magistrados la alta consideración debida a su investidura y jerarquía.

No obstante este firme propósito, el gobierno se ha visto en la dura necesidad de considerar la situación creada por miembros de la Judicatura en casos manifiestos de indignidad e indecorosa conducta, exteriorizados en hechos concretos de subordinación al poder o a los hombres del gobierno depuesto; a la exaltación de pasiones o estímulos de intereses vinculados con la lucha política, y hasta en actos de impulsividad y de violencia cometidos en el propio despacho del juez. Tal ha sucedido con los vocales de las Cámaras Civil de la Capital y Federal del Córdoba, Dres. Senillosa y Fierro, y los jueces Dres. Avellaneda Huergo, Escalante Echagüe, Hernández López, Artemio Moreno y López Muñiz.

El Gobierno Provisional no ha querido nunca cohibir la acción de los magistrados ni sojuzgar al Poder Judicial sino defender al Estado y a los ciudadanos del mal ejercicio de la función por quienes no sabían o no querían desempeñarla con altura.

Partiendo de la base de que el sistema de riguroso ascenso es el que reporta mayores ventajas en la organización de la Magistratura, el Gobierno Provisional procurará llenar las vacantes judiciales mediante el estudio sereno de las características fundamentales que deben prevalecer en la elección de candidatos. La capacidad demostrada, la alta moralidad, la rectitud inquebrantable en sus procederes, el anhelo evidente de perfeccionamiento, la independencia de carácter y la conciencia del deber serán, desde luego, factores que gravitarán decisivamente en las designaciones.

Por ley de presupuesto de 1928 se creó una Cámara Federal en Bahía Blanca y se arbitraron los fondos para su funcionamiento.

El Gobierno Provisional, en acuerdo general de ministros, declaró la vigencia de la respectiva disposición legal y proveyó al funcionamiento del tribunal.

El gobierno se propone — inmediatamente abierto el Congreso — enviar un proyecto de unificación de los fueros federal y ordinario en la capital de la República, y también el de creación de la justicia de paz letrada, mediante la descongestión de las secretarías actuales. Reglada la competencia de estos juzgados, se facilitará la tarea regular de todos los tribunales sin recargar al tesoro con nuevas erogaciones.

Comprobado que la distribución de las jurisdicciones de los juzgados de paz de la Capital Federal no responde a las necesidades del acrecentamiento de la población y al desarrollo edilicio, el Gobierno Provisional, en uso de la facultad que acuerda la ley de la materia y previo informe de la Cámara, dispuso el aumento de los jueces de paz titulares y suplentes en varias secciones y requirió de aquélla que formulara las propuestas para los nuevos cargos.

En otro orden de asuntos se han regularizado numerosos actos viciados de nulidad por falta de firma presidencial, actos que ya habían tenido principio de ejecución y por los que se habían extendido escrituras y pagado los impuestos de ley.

Se ha realizado un censo con las referencias personales, antecedentes y situación legal de los penados que alojan las cárceles de la República.

Se ha creado y organizado el Registro de Contralor de la gestión de los procuradores y agentes fiscales, en su carácter de representantes del fisco, en los juicios en que éste es parte, como actor o demandado.

Y preocupado el Gobierno Provisional de organizar la protección oficial a los menores, moral o materialmente abandonados, ha encargado la gestión de los asuntos que con ellos se relacionan, así como la dirección y administración de los reformatorios que sostiene el Estado, a un organismo constituído por personas capacitadas y especializadas, creando para tal fin el Patronato Nacional de Menores, bajo la dirección de una comisión honoraria.

Instrucción Pública

Al asumir el poder el Gobierno Provisional, en lo tocante al Departamento de Instrucción Pública, se encontró un cúmulo de asuntos sin resolver — no menos de 1.500 —, como consecuencia del abandono casi absoluto en que, durante los dos años del gobierno depuesto, se tuvo la firma presidencial. Concentrado en la Presidencia el manejo de la parte esencial de la instrucción pública, y limitado el Ministerio al despacho de las cuestiones de menor cuantía solamente, nada fundamental fué considerado, y los institutos de enseñanza y las diversas reparticiones del ministerio tuvieron que desenvolverse en forma precaria, librados todos a la acción y facultades de sus direcciones, o a las autorizaciones provisionales o de emergencia dadas por el Ministerio.

Reconocimiento de servicios prestados interinamente desde principios de 1929 hasta fines de 1930 por centenares de profesores y empleados; solicitudes de licencias de meses atrasados, sin acordar; temas universitarios y proyectos de reformas a planes de estudio y estatuto de diversas facultades; nombramientos, incorporaciones de institutos particulares; expedientes relativos a Congresos Internacionales que exigían una pronta respuesta; sumarios diversos, etc.; todo se encontró paralizado, y hubo necesidad de estudiarlo nuevamente y resolverlo en condiciones angustiosas de tiempo y de circunstancias, a fin de poder llegar cuanto antes a la normalización de esos organismos, cuyo abandono importaba un atentado a la cultura y a los prestigios de la Nación.

Frente a una situación tan irregular, agravada por el estado angustioso del tesoro público, fué necesario acometer el reajuste de todos aquellos mecanismos, a costa de no pocos sacrificios.

Se regularizó así la situación del personal interino, se ordenó el pago de haberes por servicios prestados en 1929 y 1930 y se determinó la fecha en que debía cesar el personal no necesario y el no confirmado.

Las fuerzas económicas que debieron introducirse premiosamente en el presupuesto de la administración, impusieron serias reducciones en las ramas de instrucción pública, economías que se realizaron con la supresión de algunos cursos e institutos de enseñanza que no se consideraron indispensables; con la eliminación de exceso de profesores que actuaban en condiciones irregulares, y con la reducción de los gastos asignados para cada establecimiento, y limitando, además, el alumnado de los colegios nacionales y de las escuelas normales, entendiendo contribuir en esta forma a la disminución del proletariado de maestros y de profesionales de distintos órdenes, e intentando, por otra parte, orientar hacia aprendizajes técnicos los grupos estudiantiles que no tenían acceso en las aulas de aquellos institutos.

Fué así que se estableció como ensayo la "enseñanza vocacional", basada en las necesidades de la vida regional en aquellas localidades que ofrecían alguna característica económica o social propia.

La iniciativa reformista, que si bien lo era a título de "ensayo", tuvo fuerte resistencia en algunas localidades afectadas, por lo que ha ido aplicándose en la forma y medida que las circunstancias y los recursos lo han permitido.

El reajuste importó una tarea penosa y harto difícil.

Parece indicado, como el motivo de mayor preocupación de la enseñanza, la necesidad de evitar la fatiga innecesaria de la inteligencia de los jóvenes estudiantes y facilitar la claridad en la comprensión y la solidez en la asimilación de las nociones que la escuela transmite.

Los programas de nuestros colegios nacionales son extensos y difusos y no permiten un desarrollo adecuado para llenar el fundamental propósito de enriquecer la cultura de los alumnos con el conocimiento de las nociones substanciales de cada disciplina.

Las escuelas normales que deben ser un instrumento de gobierno para educar las generaciones que llegan hasta nosotros como una esperanza de una vida mejor, se han disociado de la obra que realiza la enseñanza primaria. Sin contacto con los problemas que ésta engendra se han convertido en seminarios cerrados y dogmáticos de novedades que brotaron al acicate de necesidades de otros países, y cuando ese proletariado toma a su cargo la dirección de nuestros niños no conoce el plan de estudios, ni los programas, ni los fines que persigue nuestra sabia Ley de Educación Común.

En base a ello se estudian planes y programas para descongestionar las materias de enseñanza que no se impartan, lo que traerá aparejado el cambio de formas docentes y hará posible una transmisión más segura y una recepción más perfecta de las diferentes disciplinas.

La situación precaria de las finanzas no ha impedido que el Gobierno se preocupe de estimular el estudio y de contribuir con el cumplimiento de sus iniciativas al mejoramiento de la cultura general.

Se ha creado la "Academia Argentina de Letras" con el propósito fundamental de dar unidad y expresión al estudio del idioma, velando por su corrección y pureza;

—Se ha designado una "Comisión Asesora Nacional de Educación Física" encargada de investigar la orientación y métodos que inspiran la acción oficial en esa disciplina, y aconsejar las medidas que convenga adoptar para asegurar su mayor eficacia;

—Se ha creado la Dirección General de Bellas Artes con el objeto de coordinar la obra que realizan los diferentes institutos de su dependencia;

—Se ha encomendado al "Instituto de la Universidad de París en Buenos Aires" la colaboración en la selección de "becados" a la "Casa Argentina en la Ciudad Universitaria de París", relacionándolo con la Dirección de aquella fundación y con la Embajada Argentina, encomendándosele también proyectar el ajuste de las reglamentaciones existentes; y

—Se han creado becas en determinados institutos para facilitar la terminación de sus estudios a los alumnos afectados por la supresión de cursos o escuelas.

La instrucción primaria nacional

El Consejo Nacional de Educación constituido a raíz de la Revolución del 6 de Septiembre de 1930 ha sido legalista, es decir, normativo y ordenado.

Parece paradójico hablar así de quien fué hijo de una revolución, pero no debe olvidarse que ella está explicada y justificada precisamente por la arbitrariedad del gobierno que la provocó al haber abrogado todas las leyes y hecho necesarias las armas para restablecer el imperio de las instituciones.

El Consejo Nacional de Educación había prescindido de los mandatos de una ley reputada como de las más orgánicas del país: la ley de educación común.

Había prescindido, además, de las leyes que garantizan el orden de los gastos, de la ley de contabilidad y de presupuesto.

En materia escolar, en vez de sujetarse a cumplir la función de impartir la instrucción primaria, creó escuelas especiales desaconsejadas e improvisadas.

Unas se llamaron de adultos, difundidas sin plan y sin sentido en todo el país, y sin consentimiento de las provincias, requisito esencial según la ley 4.874. Otras se llamaron de "nuevo tipo", que eran o las mismas de la ley, y entonces no podían ser nuevas, o eran contrarias o diversas de las que ella manda y entonces serían de enseñanza especial, que correspondía por consecuencia al Ministerio de Instrucción Pública.

Se crearon, además, en la Capital, institutos especiales, de Pedagogía y Psicología, propios para introducir un confusionismo, que la peor lección que podía darse al país.

Quedaban mezclados los diversos órdenes de la enseñanza y el Consejo Nacional de Instrucción Primaria apareció así manejando establecimientos que abarcaban enseñanzas especiales, secundaria y hasta de tipo universitario.

En materia financiera baste decir que se decretaron gastos que excedían en 42 millones del presupuesto legal, realizados fuera de las normas esenciales para las inversiones de dinero público.

En materia administrativa se anuló la ley que regía el funcionamiento del gobierno colectivo del Consejo, que quedó entregado prácticamente en manos de su presidente con facultades omnímodas.

Como dato expresivo de tal espíritu será suficiente el siguiente:

Autorizados por la ley 1.050 cargos de maestros especiales en las escuelas diurnas de la capital, se nombraron 3.270, y en escuelas nocturnas, en vez de 700, se llegó a 1.797.

La vigencia de la ley de 1884 significaba la intervención de los Consejos Escolares y la elección de maestros dentro de las ternas propuestas por ellos.

Además, después de una campaña vigorosa, se implantó el escalafón del magisterio, impuesto por el progreso de la conciencia social, pues significaba substraer la enseñanza del humor caprichoso de la política electoral.

Tal escalafón sancionado en 1928 y que en realidad nunca tuvo vigor, pues estorbaba las miras personalistas de lo que ha sido nuestra política, fué aplicado por primera vez y estrictamente desde el primer momento por el Consejo de Septiembre de 1930.

Y por primera vez también se aplicó la intervención de los Consejos Escolares en la designación de maestros especiales, no obstante que la interpretación leal de la ley de 1884 no podía invocar razón alguna para haber excluído esos nombramientos del sistema de las ternas.

Es otro jalón de la acción del Consejo la creación de los Consejos Escolares en provincias. Hasta entonces, las escuelas de provincias (Ley No. 4874), fueron colocadas "fuera de la ley", en el sentido de que eran extrañas a las conquistas civilizadas logradas por las escuelas de la Capital.

En ese sentido sancionó un escalafón para los maestros en provincias y se dió a los Consejos Escolares de provincias las mismas y más extensas facultades que a los de la Capital, homologando para las escuelas de la Ley número 4874, las pragmáticas de la Ley No. 1420.

También se ha llevado a las poblaciones de los territorios los Consejos Escolares en la medida justificada por el desarrollo de ellas y de los medios sociales en que se desenvuelven.

Hay, pues, un plan de acción, desenvuelto. Se ha querido cumplir el anhelo de la ley, atrayendo hacia la escuela la colaboración de los vecindarios, que es, además, el pensamiento de los teóricos.

La obra escolar necesita, más que ninguna otra, la constante sujeción a normas precisas para que no se produzca la contradicción de sostener que en la escuela debe enseñarse disciplina, orden y cultivo de las ideas, en tanto que los maestros dan lecciones de desorden, de capricho, de injusticia y de desdén por las ideas.

No se ha dejado seducir el Consejo por la tentación de hacer cosas nuevas, sino que se ha querido mejorar, corregir, ajustar las que existían, tarea más modesta, pero más fecunda. Nunca han faltado buenas ideas, pero sí la voluntad de ejecutarlas. Todo el problema es un problema de acción y de maduración.

En lo demás, se ha creído que el papel del Consejo era preparar el terreno para el gobierno regular que ha de sucedernos. Sin compromisos políticos electorales, se ha prescindido de todo interés para pensar solamente en el país.

Toda designación ha sido justificada por los antecedentes del candidato. No se ha hecho ninguna directamente, y cuando ha sido imprescindible, dentro de la ley siempre, se lo ha hecho con carácter interino.

Se ha mantenido enérgicamente el concepto de la neutralidad política de la escuela.

En medio de una terrible carestía, manteniéndose dentro del presupuesto legal, es decir, con 30 millones menos que lo invertido en 1930, se han creado muchas escuelas más y se ha llevado a las escuelas millones de niños más.

La aplicación de la ley de presupuesto, de la ley de educación y de la ley de contabilidad, produjo inevitables cesantías.

Estas hirieron muchos intereses y alborotaron a los damnificados, pero cuando se vió la razón y la justicia inflexible que presidió los nuevos nombramientos, los afectados se pacificaron.

Era el perjuicio de hoy pero el beneficio de mañana, el beneficio del país. Nada calma como el ejemplo de la justicia.

Los errores cometidos no han sido del país, sino de sus gobernantes.

Entre las numerosas medidas destinadas a preparar el terreno para la obra de un gobierno regular y de un presupuesto más abundante, debe citarse la obra del Censo Escolar Nacional, realizado con la ayuda de todas las autoridades del país y levantado por los maestros de la República.

Era el antecedente indispensable para la futura acción escolar, desviada de sus rutas y ejercitada a tientas.

Conocemos ahora los datos esenciales: la cuantía del analfabetismo, su residencia localizada, y lo que es necesario saber, por mucho que nos duela: que hay más de medio millón de niños que no van a las escuelas.

Otra experiencia de gran interés ha producido el año de administración escolar desde septiembre de 1930, y es que la tarea centuplicada por la reorganización total del vasto organismo ha sido cumplido no obstante la cesantía de 2.230 empleados administrativos.

Entre los problemas que deben ser puestos en el tapete de la discusión para ser resueltos como cuestiones fundamentales para el régimen escolar, figura en primer término el de las relaciones de la Nación y las provincias, con respecto a la instrucción primaria en presencia de lo dispuesto por la Constitución y las exigencias culturales del país.

Las exigencias que el artículo 5o. de la Constitución impone a las provincias no han podido ser cumplidas por éstas.

Salta, Jujuy, Tucumán, San Juan, Corrientes, Catamarca, La Rioja, tiene hoy menos escuelas que en 1910; otras como San Luis y Santiago del Estero, permanecen estacionarias en 20 años, y las demás no han hecho un esfuerzo proporcionado a su capacidad.

El siguiente cuadro muestra el porcentaje de las rentas que las provincias destinan a la instrucción primaria. (Corresponden a los presupuestos de 1930, a excepción de San Juan y Entre Ríos, que son de 1929):

	o|o
La Rioja	12.—
Tucumán	23,40
Santiago del Estero .	16,90
Santa Fe	21,90
Corrientes	18,80
San Juan	16,30
Entre Ríos	27,50
San Luis	16,10
Buenos Aires	21,90
Córdoba	14,20
Salta	20,10
Jujuy	10,70
Mendoza	16,40
Catamarca	15,50

Como se ve, pues, las provincias han considerado que la acción nacional las releva de la tarea, cuando no debió ser mirada sino un apoyo para cumplir mejor la suya.

¿Cuál es la solución? ¿Cuál el porvenir deseable?

La Nación cometió un error al derogar prácticamente la ley de subvención de Sarmiento, o sea la entrega a las provincias de una suma en proporción de lo que la propia provincia invirtiera en escuelas.

Esto se convirtió después en subsidios fijos, sin relación con el presupuesto escolar de las provincias. Desapareció todo estímulo para que las provincias se preocuparan de las escuelas.

El subsidio escolar actual a las provincias es caprichoso, porque va desde $ 2.35 m\|n. por cada año que concurre a las escuelas de la provincia de Buenos Aires, hasta 18.70 por niño que concurre en Jujuy.

El actual Consejo Nacional de Educación ha hecho lo que ha sido posible; vincularse a la sociedad de cada provincia por intermedio de un Consejo Escolar en cada una de ellas.

El porvenir ha de ser lo que quiso Sarmiento: lo que hace Estados Unidos con la ley Smith Hughes, por ejemplo.

Que la Nación dé los fondos, las normas generales de inversión, que legisle sobre la designación de maestros y sobre programas, y que las provincias reciban y administren los fondos con sujeción a esas reglas, teniendo la Nación la facultad de suspender la subvención si no se cumplen sus disposiciones.

Eso será nacionalizar la enseñanza. Armonizar el interés de la Nación y de las provincias en provecho del bien más fundamental del país.

No puede objetarse la facultad de la Nación para someter a reglas el régimen escolar de las provincias. Es la facultad que la Constitución da al Congreso en el inciso 16 del artículo 67 y que ella ha ejercido al dictar la actual ley de educación.

Como se dijo al discutirse ésta, ella establece principios aplicables al país entero, como son los de la gratuidad y la obligatoriedad de la enseñanza. Con mayor razón podría hacerlo en este caso, en que serían condiciones a las que las provincias se someterían voluntariamente para poder usar de los subsidios.

El actual subsidio escolar de cuatro millones, se convertiría entonces en 30 ó 40 millones (incluyendo lo que la Nación invierte en las escuelas Láinez). Se distribuiría con el criterio de la ley de 1872, es decir, en proporción de lo invertido por las provincias.

Podría también consistir en una suma por cada niño que concurra a la escuela.

Sus resultados serían:

1.o No dejar sin estímulo la acción de las provincias, al contrario de lo que ocurre hoy, que se premia la indiferencia: se fundan más escuelas donde menos se preocupan de ellas;

2o. Sería un estímulo para el federalismo, haciendo que las provincias gobiernen sus escuelas y les presten lo que la Nación no puede dar, o sea el celo de los vecindarios y el apoyo moral de los consejos escolares;

3o. Terminaría el cesarismo actual del gobierno escolar primario, que se maneja desde Buenos Aires, con las consiguientes desventajas de escuelas distribuídas en todo el territorio.

Es condición fundamental de este programa establecer garantías de estabilidad y de sueldos para el magisterio. La Nación debe dar leyes para preservar a los maestros de los azotes que han sufrido: el capricho de los caudillos o de los políticos.

Respecto de la organización escolar interna debo referirme a dos temas de gran interés que a no ser la condición provisional del actual gobierno, el Consejo Nacional de Educación habría abordado.

El primero es administrativo y el segundo de técnica pedagógica.

He aquí el primero, la necesidad impostergable de subdividir los consejos escolares de la Capital.

Hace 47 años, cuando se sancionó la ley 1.420, la ciudad de Buenos Aires tenía 25.000 niños en sus escuelas, y se crearon 14 consejos escolares.

Hoy tiene 20 consejos escolares y 250.000 niños. El número actual de consejos existía ya a principios del siglo.

Hoy hay consejos escolares que gobiernan la instrucción de tantos niños como el Consejo Nacional de Educación cuando fué creado.

En consecuencia, los consejos escolares actuales no son, no pueden ser los consejos de padres de familia que quiere la ley y que justifica su existencia y le da su sentido.

Espero que el actual Consejo deje planeada y sancionada la subdivisión de consejos escolares.

El segundo tema que reputo fundamental se refiere a la intervención del Consejo Nacional en las escuelas normales.

No es posible admitir que éstas se desarrollen sin conocimiento y participación del Consejo.

Y es así que las escuelas normales no imparten la instrucción adecuada a las necesidades de nuestras escuelas.

La ley 1.420 estableció previsoramente que el Consejo Nacional de Educación debía vigilar la enseñanza de las escuelas normales (artículo 75 e inciso 2o. del artículo 57 de la ley 1.420).

Es necesario que la enseñanza de las escuelas normales se ajuste a las necesidades que el Consejo reconozca que deben ser llenadas.

En ese sentido el actual Consejo ha requerido del Ministerio de Instrucción Pública que se prepare a los maestros para que puedan enseñar las nociones de agricultura y ganadería para niños o de industria doméstica para niñas que la misma ley ha incluído en el mínimum de la enseñanza primaria (artículo 6o. de la misma ley).

Así como se ha buscado con los Consejos Escolares de Provincias y Territorios la preciosa colaboración privada, así también se ha estimulado las cooperativas escolares, resolviéndoles la libertad de que habían sido privadas e impulsando la constitución de nuevas.

Asimismo el Consejo ha secundado la iniciativa privada educativa, facilitando locales y otros auxilios.

Los fines de orden nacionalista y la preocupación de zonas desamparadas del país que significan las escuelas de fronteras han merecido preferente atención.

Se les ha dado un régimen especial, y creado algunas nuevas en fronteras del Norte donde se carecía de escuelas.

El Consejo se ha desenvuelto dentro de los términos estrechos del presupuesto legal, inferior en muchos millones al real de 1930. Se ha atendido, pues, a las necesidades escolares y creado nuevas escuelas con menos recursos. Pero se ha pensado también que debía expresarse en un proyecto de presupuesto para 1932 el alcance de las verdaderas necesidades a realizar en épocas de finanzas normales.

Dos temas fundamentales debe tratar el presupuesto:

1o. La escala de sueldos para todo el magisterio.

2o. La equiparación de sueldos de los maestros de Provincias con los de la Capital.

Como datos de indudable interés para apreciar lo que ha sido la administración escolar durante el gobierno depuesto, basta referirse a los nombramientos hechos fuera de presupuesto y a lo pagado por ese concepto.

En el personal administrativo había 2.230 cargos fuera de presupuesto que importaban una erogación mensual de $ 527.737,50. En el personal de las escuelas de la Capital: 6.938 cargos fuera de presupuesto que significaban $ 1.511.308 moneda nacional mensuales de sueldos. En el personal de las escuelas comunes de Provincias y Territorios: 2.180 cargos fuera de presupuesto, con $ 362.100 moneda nacional mensuales de sueldos. En el personal de las escuelas de "nuevo tipo": 1.588 cargos fuera de presupuesto, con $ 317.964 moneda nacional mensuales en concepto de sueldos. En el personal de escuelas de adultos en Provincias y Territorios: 3.879 cargos con $ 737.028 moneda nacional mensuales de sueldos. En el personal de "Institutos Varios": 259 cargos con pesos 60.560,50 moneda nacional de sueldos. En total, pues, se han hecho 17.074 nombramientos fuera de presupuesto, que han importado durante el año 1929-1930 una erogación de $ 42.560.376 moneda nacional en concepto de sueldos.

MINISTERIO DE GUERRA

En lo que respecta a este Departamento, se procedió a la rehabilitación institucional y depuración administrativa, dictándose a tal efecto, con fecha 18 de Septiembre de 1930 un Decreto con resoluciones sobre casos de evidente transgresión legal y reglamentaria, cometidos durante la administración depuesta y una amplia revisión de todas las actuaciones producidas en el período comprendido desde el 12 de Octubre de 1929 hasta el 6 de Septiembre de 1930.

El estudio de ambas resoluciones, demostró con claridad meridiana, que el Poder Ejecutivo anterior había conferido ascensos, había modificado el Escalafón General del Ejército, concediendo antigüedades, había alterado situaciones de revista, había reintegrado a las filas del Ejército a oficiales dados de baja o en situación de retiro, sin fundamentos legales que lo justificaran y contrariando las disposiciones establecidas por las leyes en vigencia. Por dicho motivo y con los considerandos que cada caso requería, el actual gobierno ha dejado sin efecto tales concesiones con lo que el Estado recupera aproximadamente la suma de $ 2.358.000 moneda nacional.

La morosidad en los trámites y la falta de firma, sorprendió a la Secretaría de este Ministerio, con 1.888 expedientes sin trámite o a la espera de firma presidencial, con el consiguiente perjuicio para los interesados y la buena marcha de la administración.

Sin aumentar el personal ni habilitar oficinas especiales y sin descuidar el trámite de los normales asuntos en que ella interviene, fué atendida la enorme tarea de revisión de todos los expedientes y se dió curso a los encarpetados hasta el 6 de septiembre; habiéndose cumplido con tan ardua labor, como lo demuestra el movimiento mensual de expedientes, que era de 1.800 antes del 6 de septiembre y pasan de 3.000 durante el corriente año, estando al día en su funcionamiento.

Por otra parte, ha sido necesario poner en vigencia reglamentaciones dejadas sin efecto o suspendidas sin causa que justificara tan excepcional medida.

La aplicación de la ley 11.268, sancionada en 1923, que el Poder Ejecutivo anterior utilizó en forma irregular, apartándose de su letra y espíritu y violando visiblemente la reglamentación dictada al respecto, dió margen a la revisión de un gran número de expedientes en que se acordaban beneficios al personal de jefes, oficiales y tropa en retiro y a los que se encontraban fuera de las instituciones armadas a raíz de las revoluciones de 1890, 1893 y 1905.

La comisión de tantas irregularidades que ya eran del dominio público antes de la revolución y la concesión de determinados beneficios al personal, iba haciendo desaparecer la estabilidad de los actos decretados por gobiernos anteriores, puesto que las peticiones aumentaron en proporción directa con las resoluciones favorables recaídas en otros casos.

Sancionadas las leyes 11.412 y 11.471, no fueron reglamentadas por la administración depuesta, si bien se concedieron los beneficios que ellas acordaban, por lo que fueron iniciados los estudios para dictar las reglamentaciones respectivas, que ya se encuentran en vigencia.

Cabe consignar asimismo, como labor de este Ministerio la creación, organización y financiación de los Cuerpos de Gendarmería, cuya existencia no es real, por la indispensable economía con que es necesario proceder en los actuales momentos.

Por primera vez en el Ejército, el personal de Jefes y Oficiales en condiciones de ascensos, fué sometido a examen médico, para asegurar las condiciones físicas que deben reunir con respecto a las exigencias del servicio y soportar las fatigas inherentes a las funciones de su grado. Esta medida proporcionará una oficialidad capaz de satisfacer, en todo momento, el máximo de las obligaciones que el Ejército tiene derecho a exigirle, y a la Sanidad Militar, el mayor acopio de observaciones que la experiencia ha de sugerir, para utilizarla oportunamente, en la reglamentación futura, definitiva de este reconocimiento.

Se dispuso también la "reorganización de la Inspección General del Ejército", a fin de asegurar la más absoluta unidad de dirección en todo lo referente a la preparación de la fefensa nacional y, además, descargar al Estado Mayor General del Ejército de toda tarea ajena a dicha preparación y a la instrucción de los oficiales destinados a colaborar en las funciones del alto comando; dictándose la reglamentación relativa a las funciones del inspector general del ejército, que contempla en un solo decreto, las nuevas disposiciones y las antiguas que quedaron en vigor.

Se ha proyectado la creación de un "Colegio Nacional Militar", con carácter de internado, que facilitará la tarea de los padres de familia que deseen hacer seguir a sus hijos la carrera militar o naval, o bien continuar más tarde estudios universitarios; a este fin se ha efectuado un minucioso estudio con los cálculos correspondientes a su habilitación y funcionamiento, encontrándose todo en vías ya de pronta realización.

Por intermedio de la Dirección General de Ingenieros, se ha continuado la construcción de cuarteles, hospitales militares, fábrica militar de aviones, lavaderos mecánicos, bases aéreas y reparación de cuarteles y dificios militares existentes, obras estas que estaban en su casi totalidad paralizadas.

a) Cuartel de infantería en la Capital;
b) Cuartel y escuela para tropa y servicio de comunicaciones;
c) Cuartel de infantería en Rosario;
d) Cuartel de infantería en Santa Fe;
e) Cuartel de infantería en Bahía Blanca;
f) Cuartel de infantería en Concepción del Uruguay;

g) Cuartel de caballería en Concordia;
h) Cuartel de caballería en Curuzú Cuatiá;
i) Hospital Militar en Mendoza;
j) Hospital Militar en Tucumán;
k) Hospital Militar en Paraná;
l) Hospital Militar en Córdoba;
m) Hospital Militar en Salta;
n) Lavaderos mecánicos en la Capital Federal;

ñ) Lavaderos mecánicos en Campo de Mayo;
o) Base aérea en Los Tamarindos.

A tal efecto se confeccionó un plan de obras, basado en el saldo disponible a comprometer, de todos los créditos votados por el Honorable Congreso (cuyo arrastre 1 permite y señala la llamada Ley Demarchi), que hiciera posible llevar a cabo las construcciones necesarias para el ejército y para las cuales le fueron acordadas.

Dicho plan no ha sido llenado en todas sus partes por las indispensables razones económicas con que ha debido proceder el Gobierno Provisional y por esta causa, las obras a construir y reparaciones a efectuarse, se limitaron a las impostergables e imprescindibles que reclaman la salud, atención y bienestar de los ciudadanos llamados al servicio militar.

También fué necesario remediar la difícil situación en que se encontraba la Dirección General de Administración frente a los aprovisionamientos del ejército, ya que con los contratos a vencer para abastecimiento de los cuerpos, ya por la falta de existencia en depósitos de artículos de vestuario y equipo, forrajes y víveres; agravada esta última circunstancia por la necesaria retención en las filas de la clase 1909, como medida de seguridad, y la incorporación de la clase 1910, a fin de que esta doble cantidad en los efectivos de tropas no carecieran de lo más indispensable.

El Instituto Geográfico Militar, a pesar de los precarios recursos que tiene asignado el presupuesto general de la Nación, ha llenado su cometido.

La misión del Instituto Geográfico Militar, no está limitada al servicio de los intereses del Ejército, sino que, por la índole de su trabajo, ella repercute de una manera directa e intensa sobre los vastos problemas de orden civil a que se ve avocada la Nación, principalmente, en cuanto se refiere a obras públicas, trazado de caminos, de ferrocarriles, obras de canalización y regadío y otras de naturaleza semejante, para los cuales las determinaciones geodésicas y los levantamientos topográficos constituyen el elemento básico.

Las exigencias cartográficas del Ejército han impuesto una dedicación especial a los trabajos geodésicos y topográficos en la región del Neuquén, al par que la provincia de Buenos Aires hacía sentir el mayor interés por la zona inundable de la cuenca del Salado y sus adyacentes y la provincia de Entre Ríos por el de sus tierras movedizas del Delta del Paraná; todas estas tareas se desarrollan normalmente y, una vez topografiadas dichas zonas han de permitir a los respectivos gobiernos, atender con bases ciertas y seguras las importantes obras públicas que ellas reclaman.

Los talleres gráficos de este instituto, además de cumplimentar debidamente las necesidades propias del Ejército, en el ramo de su especialidad, han satisfecho con espíritu de colaboración la impresión cartográfica de mapas para algunas de las provincias y un importante material de estudio remitido como canje a instituciones científicas extranjeras.

Es grato consignar, en esta oportunidad, que dicho instituto ha contribuído, mediante la ejecución de trabajos realizados en el orden geodésico, a estrechar sus vinculaciones con los más importantes centros científicos de Europa y Norte América, que se dedican a tareas de índole similar.

En cuanto a la Dirección General de Arsenales de Guerra, se dispuso efectuar, y se realizó, una inspección general a todas las unidades e institutos del Ejército a fin de asegurarse el estado y el número total de los efectos provistos por esta Dirección General. Ello sirvió para demostrar que no falta armamento alguno y que su estado de conservación, en general, es bueno.

La Sanidad Militar, perturbada en su marcha por la suspensión del reglamento de los cuerpos auxiliares, no tenía la suficiente garantía en la aficiencia de su personal: puesta nuevamente en vigencia la referida reglamentación, se ha asegurado un personal especialista y capacitado para llenar bien, tanto en paz como en guerra, su cometido.

En el ejército, prácticamente no eran asistidos los enfermos de tuberculosis, por cuanto eran dados de baja tan pronto se les comprobaba esta enfermedad, por faltarles alojamiento en el sanatorio de Santa María (Córdoba).

Hoy, habilitados por este gobierno los dos pabellones allí existentes para el ejército y construídos en dicho sanatorio ya en el año 1928, los que a pesar de haber transcurrido dos años y haber dispuesto de los recursos necesarios, la administración depuesta no había realizado gestión para su utilización, el ejército no abandona de sus filas a los que necesitaren el tratamiento de dicha enfermedad, sino que, por el contrario, les prodiga la asistencia necesaria en el paraje adecuado a ese objeto.

En la dirección de remonta, habían sido reducidos los planteles en los distintos haras que dispone esta repartición, destruyéndose, en esta forma, la obra realizada anteriormente: durante el año, no se han omitido esfuerzos a fin de devolverle su normal y anterior funcionamiento.

La Auditoría General de Guerra y Marina, en su carácter de asesora del Poder Ejecutivo, y en cumplimiento de la misión especial que le encomendara el decreto de octubre 10 de 1930, procedió al estudio de todos los decretos y resoluciones dictadas durante la anterior administración, que a su juicio debían ser objeto de revisión, remitiéndose a las grandes reparticiones, a quienes corresponde entender, los antecedentes pertinenetes a los efectos del caso.

La referencia precedente de los diversos y numerosos asuntos que han pasado a estudio de la Auditoría General de Guerra y Marina, a partir del 6 de setiembre del año próximo pasado, pone en evidencia la tarea que ha sido necesario desarrollar en el último trimestre del año para cumplir con los propósitos del gobierno provisional, de hacer desaparecer las anormalidades cometidas durante la administración anterior, habiéndose despachado en ese lapso 1727 dictámenes, que representan más o menos un 40 por ciento sobre el total de dictámenes producidos en el año 1930.

En nuestras ediciones de mañana, daremos los restantes capítulos del mensaje del presidente del gobierno provisional.

Por Fin se Logró Ver un Poco de Buen Football en el Partido que se Realizó en la Tarde de Ayer en la Boca

Los Dos Dignos Rivales de Ayer, Dando los Hurras



LOS PLAYERS de Estudiantes de la Plata y Boca Juniors en el momento en que, antes de iniciarse el match, dan los clásicos hurrahs

FUE MAESTRO EL TANTO DE CHERRITO

cmfwvbgk vb xxfiñ MFM

La Realización de Ese Goal Provocó Gran Entusiasmo en Todo el Público

REHABILITADO

Entre las muchas cosas buenas que ofreció el match de ayer en la Boca, merecen destacarse el segundo goal que Cherro consiguió a favor de su equipo, goal de factura impecable que fué saludado con una estruendosa ovación, y que sin exagerar puede calificarse como un goal maestro.

Cherro, que ayer jugó en forma admirable, al extremo de que se constituyó en uno de los mejores forwards de la cancha, rubricó con ese goal su destacada actuación.

Se ha rehabilitado así, de sus defecciones últimas.

ENTUSIASMARON LOS DELANTEROS DE ESTUDIANTES

Hizo Ayer una Magnífica Exhibición de Todas las Virtudes Que le Han Dado Nombre

ZOZAYA

La línea de ágiles de Estudiantes de La Plata lleva fama de ser una de las mejores de cuantas actúan en el campeonato de la Liga Profesional, fama que sus integrantes se encargaron de justificar ampliamente en la tarde de ayer, realizando un juego que entusiasmó a todos.

Fué precisa en sus combinaciones, y su objetivo de buscar el goal con acción decidida, "dribling" rápido y acierto para cortarse y shotear, se puso de manifiesto no bien se inició el juego. No usó una táctica única de avance, y ésta fué su principal virtud, porque desorientó muchas veces a la defensa rival, cerrando el juego en combinaciones de los tres centrales o dando abundante juego a los wingers. Todos y cada uno de sus integrantes se desvivieron por emparejar el score, cuando éste les era desfavorable, y no hubo, por cierto discrepancias de opiniones acerca de que como técnica, como impetuosidad y entusiasmo su acción fué insuperable.

La pareja derecha, aun con Lauri lesionado, fué más empeñosa, pujante y activa que la izquierda, que contando en el segundo período a Ferreyra lesionado, desplegó planes más bonitos quizás, pero menos apremiantes y eficaces. Sin embargo, juzgados todos sus integrantes cuando jugaban con la plenitud de sus medios, dieron una impresión de trabazón, efectividad, belleza y acierto poco comunes. Estas dos alas contaron con un admirable eje en Zozaya, cuya habilidad y poder ofensivo, entusiasmo incontenible y una capacidad de penetración notable, lo hacen un digno centre forward del campeón profesional.

Riestra Dirigió con Acierto el Match de Ayer en la Boca

Contribuyó a dar mayo realce a la brillante jornada cumplida ayer en la Boca, la acertada actuación que cupo al juez encargado de controlar las acciones.

Si bien el partido no se presentó difícil de dirigir, cabe hacer constar que la energía de Riestra y la imparcialidad y buen criterio con que aplicó el reglamento, favorecieron el éxito deportivo que se registró en el match de ayer.

Lo de Siempre: Pugilato al Final del Match

Si bien había despertado expectativa el encuentro entre Chacarita Juniors y Argentinos Juniors, por la rivalidad de barrio que existe desde hace varios años, la mayoría de los partidos realizados hasta el presente se habían llevado a cabo sin que ninguna nota discordante lo empañara.

Pero ayer, cuando el referee daba la pitada final, Stochetti, al ser despojado de la pelota por Di Paola, le aplicó un puntapié y este último, ni perezoso ni manco, le tiró varios trompis, que no dieron en el blanco debido a la gran habilidad defensiva demostrada por el primero. Bajo todo punto de vista, la actitud tomada por ambos jugadores es repudiable, ya nada los justifica para tomar una decisión de esa naturaleza, que habla muy poco en su favor.

Dieron un espectáculo poco deportivo en presencia de 4.000 personas, entre las que se encontraban numerosas damas.

Lamentamos sinceramente el hecho ocurrido, que vino a empañar una jornada que se desarrollaba en forma normal.

Puede Todavía B. Juniors Producir Juego de Calidad

El equipo de Boca, que en sus últimas presentaciones pareció un tanto desarticulado y no pudo producir las performances a que tiene acostumbrada a la afición, tuvo ayer un desempeño acertadísimo. Ello confirma que el gran cuadro tiene una notable capacidad de reacción. Después de algunos encuentros mediocres, los boquenses reorganizan sus líneas y presentan brava lucha, como en sus mejores tiempos. Frente a Estudiantes de La Plata, que jugó uno de sus grandes partidos y se convirtió en temible rival, los boquenses volvieron por sus fueros.

Entusiasmo y técnica y una enorme voluntad de vencer, animaron todas las jugadas del team local, que se mostró tal cual es, en la plenitud de sus medios. No restamos méritos a la actuación de Estudiantes de La Plata al señalar el elogio sin reservas de su adversario ocasional; antes bien, elevamos sus calidades, puestas en evidencia al competir contra un conjunto que no adoleció de falla alguna, y que, en su perfecto ajuste, exhibió el juego habitual en sus filas, enérgico, vivaz e inteligente.

El once estudiantil se vió así abocado a una labor ardua para alcanzar el empate, que por cierto le agrega un laurel a los muchos obtenidos.

Boca Juniors jugó ayer tarde en la forma excelente de otros años, cuando era reconocido sin discusión alguna como el conjunto argentino más poderoso y armónico.

Una Gran Exhibición se Hizo Ayer en la Boca

El Empate Fué un Digno Premio a la Labor de los Equipos, y la Mayor Presión Boquense se Justifica con la Inferioridad en que Quedaron los Platenses por Accidentes del Juego

Ayer en la cancha de Boca Juniors hemos visto sino el mejor, uno de los mejores partidos de la temporada. Tal es la declaración previa que cabe, por la brillantez del juego realizado por ambos cuadros y por la acción entusiasta que desplegaron en el afán de obtener el triunfo, y que no fué conseguido por ninguno de los rivales como para que el resultado de la jornada fuera un digno broche de la demostración realizada.

Todos por igual

En ambos cuadros no hubo figuras que desentonaran, y si bien es justo hacer resaltar el comportamiento brillante de algunos, el entusiasmo ya señalado con que actuaron los integrantes de ambos equipos, evitó que se notara flojedad en ninguno de los elementos, que cumplieron en su totalidad con evidente acierto la labor que les tocó desempeñar.

En lo que se refiere al desempeño de cada uno de los elementos, cabrían algunos distingos especiales, pero en general, es justo elogiar sin reservas a todos los jugadores, que pusieron sus mayores afanes por dar brillo al partido, deseo que lograron con toda amplitud, al ofrecer un match pleno de incidencias agradables aún para el espectador más exigente.

Un hermoso empate

El resultado arrojó un empate dignísimo para la labor encomiable que cumplieron los cuadros, pero no es todo lo justo, de acuerdo al juego realizado, pues Boca Juniors se mostró más entero, y cuando atacó evidenció mayor garra.

El scoré debió ser favorable a Boca, por su mejor acción, y porque creó al arco de Estudiantes de La Plata situaciones de grave riesgo, que muchas veces la suerte salvó. Pero bueno es dejar consignado que algunos jugadores del team visitante actuaron durante gran parte de la lucha lesionados, salvedad que permite aceptar con mayor justicia un empate dignísimo para los dos equipos, que ofrecieron y exhibieron un juego de alta calidad.

Para Estudiantes de La Plata la paridad del score resultó un verdadero triunfo, y así lo recibieron sus jugadores, que al abandonar el campo de juego no ocultaban la alegría que los embargaba por ese resultado. Boca pudo ganar con un poco más de suerte, y su victoria hubiera sido indiscutible, pero los estudiantiles al contribuir a dar brillo a un lance de tan grandes proyecciones, con su actuación meritoria, se ganaron una merecida división de honores.

ESTUDIANTES FUE UN DIGNO RIVAL DE BOCA

Se Mantuvo con Firmeza, a Pesar de las Lesiones que Sufrieron Ferreyra y Lauri

DEBUTO ARECO

Estudiantes de La Plata cumplió en la jornada de ayer una labor meritoria en alto grado y si bien su actuación se vió en cierto momento aminorada por las lesiones sufridas por Ferreyra y Lauri, su desempeño estuvo a la altura de las circunstancias, exigido por un rival del temple de Boca Juniors, que le obligó a rendir el máximo de juego.

Su defensa jugó muy bien, sobre todo con el refuerzo de un elemento discreto como Areco, debutante uruguayo y permitió que la delantera, de cuya labor sólo caben elogios, realizara el juego que se le reconoce, aumentado en esta ocasión por el entusiasmo de todos sus hombres, que lucharon con intensidad por doblegar la resistencia del poderoso rival.

El popular equipo de La Plata estuvo ayer en una de sus mejores tardes; todas sus líneas actuaron con acierto evidente y contribuyeron al brillo del partido, imprimiéndole a las acciones el ritmo veloz que los caracteriza, modalidad que no fué abandonada en todo el encuentro, aun en los últimos momentos de la lucha, en que el cansancio hacía presa de sus hombres.

Dos grandes conjuntos

Puede finalizarse este comentario manifestándose que el partido nos ofreció la belleza de dos grandes conjuntos, de distinta calidad de juego, pero de labor igualmente meritoria y brillante.

Ambos presentaron defensas recias y bien plantadas, desde el arquero a los medios. En los dos conjuntos, todos jugaron a conciencia y se complementaron admirablemente. En cuanto a las delanteras, si bien más espectacular la de Estudiantes de La Plata, por la gran velocidad y rapidez de sus acciones, bueno es dejar consignado que la de Boca no le fué en zaga, y aunque más lenta, fué más peligrosa e igualmente exacta en los pases.

Difusión Deportiva por la Radio

Desde un tiempo a esta parte las estaciones de radio se preocuparon de mejorar sus programas agregándoles todo aquello que interesa al público oyente. En lo que se refiere a los temas deportivos observamos un mejoramiento notable en la selección de las personas y en la trasmisión de las noticias de carácter informativo.

Entre las broadcastings que más se preocuparon de la difusión de temas deportivos figura la Radio Porteña, que diariamente trasmite la "Media Hora Deportiva", a cargo de destacados deportistas, dirigentes, referees o jugadores. Durante esta "Media Hora Deportiva" los temas son siempre interesantes y dichos con gracejo que agrada.

Esta misma estación, los días domingos, trasmite el desarrollo del partido de football más importante del día a cargo de un conocedor del deporte, razón por la cual su trasmisión puede señalarse como una de las más perfectas.

Debutó un Half de Tres Arroyos

En el partido que sostuvieron el domingo último las reservas de Lanús y Talleres hizo su presentación el jugador Arturo D'Alesando, del C. A. Nacional Tres Arroyos.

El elemento nombrado actuando de half izquierdo tuvo un desempeño apropiado, que le permitió asegurar su permanencia en el nuevo club de adopción.

Reapareció Galíndez en San Lorenzo

Hizo su reaparición en el primer equipo de San Lorenzo, en el partido versus Atlanta, el cordobés José Galíndez, que ya restablecido del mal que le aquejara, jugó el domingo pasado en la segunda división.

Su actuación dejó que desear. Si bien era "marcado" por un half que es toda una figura consagrada de nuestros fields, Alonso, las veces que pudo burlarlo y avanzar por su ala no rindió mayor provecho a la línea de ágiles. Falto de decisión, algo cohibido, perdió infinidad de oportunidades para poder anotar algún tanto.

Se le dió bastante juego en el primer tiempo y aunque uno de los tantos fué marcado con su intervención indirecta, no fué ella producto de habilidad o buen tino.

Galíndez debe mejorar mucho, debe entrenarse más y perder el miedo frente a la valla. La resolución, la temeridad y hasta un poco de picardía y maña, son condiciones esenciales en un delantero, máxime cuando se integra un equipo que ocupa el primer puesto en la tabla del campeonato en disputa.

VARALLO SE CONSAGRO EN EL CENTRO

Los Socios, que Mostraron Desagrado al Principio, lo Aplaudían al Final

Resultaba en verdad temeraria la empresa de improvisar a un jugador en un puesto que le es desconocido y máxime cuando se tiene que enfrentar a un rival de los más calificados.

Así lo entendieron los socios de Boca Junios, que exteriorizaron con rara unanimidad el desagrado que les había producido la exclusión del cordobés Vargas del centro de la línea de ágiles, puesto en el cual se venía desempeñando con bastante éxito y que ayer hubo de abandonar para que en él se desempeñase por vez primera Varallo.

Pero las protestas tuvieron su origen cuando el equipo hizo su aparición en el field, no se propagaron durante el juego porque Varallo se encargó de ahogarlas con un juego lucido y eficaz que mereció el elogio y los aplausos de todos.

La Reacción de Huracán se Acentúa con Firmeza

El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

LOS MAESTROS de La Plata empataron con los maestros de la Boca. Resultado honroso para los dos equipos, y perfectamente lógico. Entre dos escuadras poderosas, con títulos bien ganados, el score de 2 a 2 se justifica plenamente y debe haber satisfecho a los aficionados. Es otro antecedente más para asignar capital importancia a la revancha que deben disputar en la segunda rueda del campeonato. Por otra parte, la situación de los dos rivales, como la de San Lorenzo en la tabla de posiciones, aumenta la expectativa para las luchas futuras.

* * *

EN EL FIELD de Huracán hay mucho humo. Eso ya lo sabe todo el mundo; como que está muy cerca la quema de residuos. Pero, para un desconocedor del ambiente, la humareda podría atribuirse al fuego que ponen en las luchas los jugadores locales y sus parciales. Ayer, el referee Destaillat fué objeto de recriminaciones fogosas desde las tribunas. Por momentos parecía que la "hinchada" disponía de aparatos lanzallamas. Se explica, pues, el humo en la cancha de Huracán.

* * *

VEZ PASADA dije que los cronistas van a las canchas a trabajar y que hay gente que molesta impidiendo la perfecta visualdiad que hace falta para trasmitir las incidencias de la lucha a la redacción. Esos son los postes o pantallas humanas que se ubican delante del palco de los cronistas. Hay otro ejemplar más de "estorbador" —valga el término—. Me refiero a esos entusiastas que se ubican, por complacencias injustas, junto a los cronistas y gritan a voz en cuello sus preferencias. También éstos revientan tanto o más que aquellos.

* * *

SAN LORENZO de Almagro le ganó a Atlanta. Si, señor; le ganó a Atlanta como pudo, es decir, por 2 a 1. Nadie hubiera dicho que el vencedor de Boca se vería en figurillas para derrotar a los inventores de la "caja de fósforos", por un score inferior, en mérito, al del match clásico de hace dos domingos. ¡Cosas del football!...

* * *

VA ESTA en París nuestro gran fondista Zabala, y en breve intervendrá en una competencia de su especialidad. No sé que en Francia haya estrellas de primera magnitud en pedestrismo. De ahí colijo que Zabalita comenzará su paseo, que no terminará —según él mismo me lo ha dicho— hasta que se encuentre de igual a igual con el famoso Paavo Nurmi. Y aun entonces, quién sabe...

* * *

ES INUTIL. Queremos enojarnos con los uruguayos cada vez que se juega un campeonato sudamericano o mundial, o cualquier otra competencia, pero en verdad que los queremos como hermanos. Véase, sino, el elenco de casi todos nuestros equipos de football profesional: hay uruguayitos en cantidad y en todos los puestos. Eso sí. Hasta ahora no ha aparecido ninguna celebridad, pero ya se harán al ambiente y dentro de poco, a la distancia, parecerán argentinos de verdad.

* * *

ME DECIA un platense: "Vea que es suerte la de Boca, fajarnos con un penal al minuto de empezar el partido!..." Y yo pensé de inmediato: "No la hagas, no la temas". Por otra parte, bien pudo evitarse Areco, el debutante, su desgraciada intervención. La verdad que es poca suerte la de los platenses. Eso de traerse un astro de la vecina orilla para que, de entrada, le ocasione a su cuadro la primer caída...

* * *

EN EL FIELD de Huracán, cierto grupo de espectadores saludaba a Peucelle con gritos y apodos, destacándose el de "¡Carnero, carnerito!" Me fijé en el pelo del puntero riverplatense y me pareció que tenían razón los gritones. Peucelle tiene el pelo enrulado, casi "acarnerado". Pero el apodo no venía de allí. Es que todavía hay gente que se acuerda del famoso viaje al Uruguay...

Huracán Cumplió en Parte sus Propósitos: Empatando

El Partido Fué Disputado con Entusiasmo Pero Escasa la Técnica Desarrollada por los Componentes de los Equipos

UN GOAL POR BANDO Y TODOS CONTENTOS

Un match interesante, desde el punto de vista del entusiasmo con que se desempeñaron ambos equipos, fué el de Huracán y River Plate. Y al hacer especial mención del entusiasmo de los jugadores, se descarta la técnica de football, cuya ausencia se notó durante los 90 minutos de la lucha.

Líneas desarticuladas y juego individual, fueron las características del encuentro, que no llegó a entusiasmar al público, como no fuera en el sentido de la parcialidad de las "barras" que acudieron al field de la Avenida Alcorta, con ánimo de disputar laureles y resolver una vieja cuestión de superioridad.

Juego poco atractivo

Los comienzos, monótonos y fríos, dieron la impresión de que no sería dado observar buenas jugadas. Ello no obstante, a medida que avanzaba el tiempo, la disputa se tornó más movida, hasta alcanzar el máximo de intensidad cuando se produjeron las primeras acciones bruscas, que malograron el éxito del match.

El primer período, que terminó sin que se abriera el score, fué parejo, sucediéndose avances de uno y otro bando, pero no lograron, empero, colocar a los arcos en situaciones de verdadero peligro; una que otra tentativa, finalizada con tiros desviados, justificaron el estado del marcador al fenecer los 45 minutos iniciales.

El segundo half, que se supuso de la Avenida Alcorta con ánimo interés, ya que a los 5 minutos los locales lograron hacer llegar la pelota a la red de River Plate; fué un tanto vistoso, debido a la decisión de Onzari, el veterano jugador, que mantiene, a pesar de sus años, su habilidad de delantero rápido y conciente de su misión en la cancha. En cuanto al empate de los visitantes, muy discutido por los parciales, nos pareció perfectamente válido; no creemos en la infalibilidad de nuestra vista, pero aseguramos que no hubo nada de lo que se quiso recriminar al referee Destaillat, que pese a unos cuantos errores, no dió un solo fallo fundamental en perjuicio de los equipos. El goal de River Plate, producido a raíz de un tiro libre tomado por Peucelle y convertido de cabeza por Lago en un amontonamiento de jugadores, fué el justo premio a los esfuerzos del cuadro de la avenida Alvear, que luchó en igualdad de condiciones que su rival, y mereció en verdad compartir los honores de la jornada.

Se jugó con brusquedad

El tiempo subsiguiente, hasta finalizar el partido, fué deslucido por jugadas violentas de los componentes de ambos cuadros y que provocaron frecuentes accidentes; así pudo verse cómo en una atropellada al arco de los visitantes, el guardavalla Iribarren cayó lesionado en una pierna, lo que le privó de desempeñarse eficazmente, salvándose de un contraste en mérito a la defensa.

En cuanto a los jugadores, después de la impresión de conjunto que damos más arriba, apenas cabe señalar como los mejores, sin llegar a ser sobresalientes, a Iribarren en su puesto de back, un poco menos Bonelli, y Castro y Marassi en la línea ligera: Peucelle tuvo una figuración insignificante, que desmintió sus notables antecedentes; Castro y Lago apenas discretos.

De Huracán merece consignarse a Settis, oportuno en todas las ocasiones en que fué llamado a actuar: le censuramos su propensión a protestar los fallos del árbitro. Federici bien. Onzari a la misma altura. Del resto poco puede decirse en su elogio.

El árbitro Destaillat se sobrepuso al ambiente y mantuvo sus fallos, a veces equivocados, pero queremos creerlo, de buena fe.

Jugarán con los de Rojas



EL EQUIPO REPRESENTATIVO de la Liga Deportiva Nicoleña que logró eliminar en la primera rueda del campeonato argentino al conjunto de la Asociación Footballística de Colón, tendrá mañana un serio compromiso que cumplir frente al seleccionado Rojas. La escuadra de San Nicolás estará constituída con los siguientes jugadores: Alberto Ricondo, Pedro Delfabre, Nicolás Mascías, José Cruz Pérez, Dandolo Andrin, Lorenzo Romani, J. Altamirano, Alfredo Leoni, Antonio Manrique, J. Parcks y Zenón Manrique.

Atlanta le Amargó la Tarde a la Hinchada de San Lorenzo

El Equipo de los "bohemios" Realizó una Performance Superior a la Esperada

GANO SAN LORENZO

Siendo Atlanta un equipo de capacidad mediocre, se estimaba y se preveía que el partido carecería de atractivos. Estas razones, impidieron que mucho público fuera a presenciarlo, y no hay duda, que de haberse siquiera supuesto el feliz desempeño de los "bohemios", tal cosa no hubiera sucedido. Fué un partido bravamente disputado, lleno de emoción, donde el entusiasmo puesto en juego por los jugadores, arrancaron en diversas oportunidades explosiones de entusiasmo de ambas secciones de las tribunas.

La primer etapa, si bien fué de un marcado equilibrio de fuerzas, dejó traslucir, dado el desempeño individual de los jugadores que San Lorenzo sacaría la mejor parte en la lucha. Empero, los hechos demostraron más adelante y a medida que se asentara la defensa local, que esas esperanzas serían hasta terminar el partido.

La línea media de Atlanta, jugó con soltura tanto en el apoyo a los delanteros como en la defensa, dando lugar a que el terceto posterior sobresaliera en su desempeño, especialmente Macarroni y Basílico. Los ataques repetidos e insistentes de los visitantes, pusieron en más de una vez en serios aprietos a la valla de Atlanta, llegando a presionar progresivamente, pero sin hacer mayores méritos para acreditarse algún tanto. Ya, al finalizar el tiempo, una jugada de conjunto, de acción tesonera que desconcertó a la defensa por un instante, le valió al equipo de San Lorenzo el tanto con que se abrió el score.

Se las vió serias San Lorenzo

La misma característica se observó al reiniciarse la lucha, lo que trajo como consecuencia lógica que se aumentara el score a favor de los visitantes. La reacción de Atlanta no se hizo esperar, y todo el conjunto, como si hubiese esperado este contraste para emprender el contraataque, se lanzó de lleno, equilibrando el juego primero para presionar levemente poco después. Unieron a su favor, los jugadores locales, el poco eficaz desempeño en esta parte del partido, de algunos hombres de su rival, lo que facilitó las incursiones del ala izquierda en repetidos avances encabezados por Giribaldi o bien por Casullo.

De ahí resultó que aquellos que esperaron una amplia victoria de San Lorenzo, a poco de empezar el partido, debido al desempeño de ambos conjuntos, quedaron sorprendidos de la seria oposición de Atlanta, la que se aumentó apenas este equipo consiguiera descontar a la media hora de juego, un tanto. La defensa visitante fué entonces la que tuvo que recurrir a múltiples recursos para salir airosa de la prueba a que se la sometió.

Atlanta hizo un gran partido, mucho más de lo que se esperaba. Puso en serio compromiso a su calificado rival.

Sandoval Debutó en A. de Quilmes

A Pesar de Ello, el Equipo Perdió con un Conjunto de la B

AYER debutó en las filas de Argentinos de Quilmes el celebrado puntero internacional Leandro Sandoval, de la primera escuadra de Quilmes, y a fe que su actuación sólo pasó de discreta, y casi nos aventuraríamos a decir que no aportó mayor ventaja para la línea de ágiles de los de Argentinos de Quilmes.

El ex-profesional, o por lo menos, circunstancialmente "aficionado", estuvo lejos de responder a su fama de eximio jugador. Se mostró lento y poco preciso en el juego, jugó a ratos de insider y después de puntero, pero en ninguno de los puestos rindió lo que de él se esperaba.

Su debut fué poco promisor, pues los quilmeños fueron vencidos merecidamente por Gutemberg de La Plata, un discreto conjunto de la "B", que sin mayores méritos previos lo dominó ostensiblemente. Por lo visto, la presencia del ágil internacional, influyó en sentido contrario al que esperaban los parciales de Argentinos de Quilmes.

Un Bach Que Viene Destacándose

La defensa de Atlanta tuvo frente a San Lorenzo de Almagro algunos puntos altos. Entre los destacados sobresalió categóricamente el back derecho y capitán del equipo "bohemio" Ernesto Basílico. De rechazo seguro y eficaz, sin ser espectacular, dió la impresión de estar en una práctica de juego y no jugando un partido de compromiso. Sereno, de quite limpio, impidió en su sector los avances individuales anulando a los delanteros en sus tentativas de avances.

Si bien las jugadas preliminares que sucedieron a los dos tantos que le marcaran en su valla, fueron iniciadas en la parte que estaba a su custodia, debemos hacer notar que fueron jugadas de combinación luego de haber quedado nulado su half, y en consecuencia, nada se podía hacer para evitarlos. Basílico estuvo muy bien. Los aplausos para la defensa bohemia se deben a sus felices intervenciones que en repetidas oportunidades salvaron a su valla de posibles contrastes.

Roselló Debutó en Chac. Juniors y Fué el Scorer

No pudo ser más auspicioso el debut del jugador Roselló en el primer eleven de Chacarita Juniors. Si bien se cifraban grandes esperanzas en el ex delantero de Acassuso, no presagiaban los partidarios de la entidad chacaritense que Roselló iba a resultar el scorer de su team, pues cúpole a él mismo el honor de ser el autor de los goals con que su nuevo clubs se impuso a Argentinos Juniors.

No han estado equivocados en esta ocasión los de la comisión de football de Chacarita Juniors al incluir al citado elemento, ya que se tenían muy buenas referencias sobre sus cualidades, pues Roselló respondió bien a la expectativa que se había creado en el ambiente donde se le esperaba.

No será de extrañar, entonces, que el eleven superior de Chacarita Juniors consiga de una vez por todas armonizar sus líneas y logre triunfos indiscutidos como el de ayer.

"Obsequiaron" con Piedras a los Jugad. Locales

En la cancha de Almagro se "perpetró" ayer el partido entre Liberal Argentino y Estudiantes, con una "sanción" del público a una parte de los jugadores del primero, por el desempeño que consideraron deficiente.

De la razón o fundamento de la medida no puede abundarse mayormente, ya que las barras son casi siempre parciales y tienen reacciones a menudo exageradas.

Lo cierto es que el público le tiró piedras a los jugadores y el referee debió suspender el match para aplacar los ánimos más exaltados.

Talleres Sigue en la Mala

Los dos cuadros rivales tradicionales de barriada del suburbio avellanedense, dirimieron una vez más ayer tarde el antiguo litigio de la superioridad del juego que practican.

No restó interés al encuentro jugado en la cancha de Lanús la actuación de los dos teams en la presente campaña, ni la realización de otros encuentros de mayor cartel, y lejos de ello la concurrencia que presenció la lucha demostró entusiasmo, alentando a sus conjuntos favoritos, con vehemencia digna de mejor suerte.

Llamó la atención el debut de Montero, en Lanús, el ex elemento delantero de Platense tuvo un desempeño discreto, que satisfizo a los asociados locales.

Rodríguez, que jugó también por primera vez en Talleres, alcanzó a desarrollar sus condiciones a pesar de actuar en un medio extraño a sus habituales actividades, suponiéndose lógicamente, que en lo sucesivo dará un rendimiento de mayor eficiencia.

Un Hombre Distinto Vimos Ayer en Martín

EN un suelto del lunes pasado en estas mismas páginas, criticábamos la actuación del puntero de San Lorenzo, el pequeño inside izquierdo Santiago Martín. Hasta qué punto han sido tenidas en cuenta nuestras observaciones, no lo sabemos, pero lo cierto es que ayer, frente a Atlanta, el jugador Martín fué otro muy distinto al que jugara el otro domingo contra Independiente. Estuvo oportuno, siguiendo de cerca a sus compañeros de línea, combinando con García o bien con Arrieta. Fué efectivo en el juego, sin que por ello haya tenido condiciones de sobresaliente.

Marcó el primer tanto para su equipo en una jugada donde valía la decisión y no la ciencia, y pese a haber errado algunos tiros al arco, en general tuvo un desempeño bueno.

Como sabemos que aún puede dar más eficacia a su juego y, en consecuencia, a la línea de ataque, continuaremos insistiendo en que Martín debe preocuparse más del juego de conjunto y ser más decidido en los tramos finales al rematar las jugadas.




El Partido de Ayer

por El Negro de la Tribuna

Noventa minutos macanudos

No fueron suficientes todos los trenes de La Plata para traer a la gente que quería ver a Estudiantes desempeñarse en la cancha de Brandsen y Del Crucero. Los hinchas platenses se colocaron en la tribuna del Este, y desde temprano comenzaron a desplegar las banderas con los colores del cuadro que capitanea Ferreyra.

Cuando el cuadro de Boca salió a la cancha y se comprobó que no jugaba Vargas, se armó una gritería de todos los demonios: ¡Vargas! ¡Vargas! La tribuna oficial retemblaba con los gritos, mientras la radio tocaba una ranchera con título significativo: "En la palmera". Cuando hicieron su entrada los de Estudiantes, demostraron estar en gran forma; se salían de la vaina. El referee Riestra parecía un rascacielo. ¡La Madona, que es alto! Pero también entre los muchachos de La Plata hay varios que le andan raspando a los dos metros. En esa profusión de lungos, Kuko y Alberino parecían niños de escuela que se habían metido a la cancha en un descuido del referee.

El debut del negro Areco

Cuando se inició el partido, se hizo un profundo silencio en las tribunas. Aquello era una cosa muy seria. Estaban frente a frente dos potencias del football. La temible delantera de Estudiantes; la defensa segura de Boca. ¿Qué iba a pasar? ¿Qué iba a pasar si después de dos o tres gambetitas de Ferreyra, éste le hiciera un pase cruzado a Scopelli, que iría como un cohete sobre el arco? Pero el destino había dispuesto que pasara otra cosa. Un hand penal de Areco, convertido por Varallo, dió el goal a Boca sin trabajarlo mucho.

No era muy halagador el debut del negro Areco; que después de todo, no es muy negro, sino un poquito quemado. Ferreyra sonreía, acostumbrado a tomar los reveses con toda filosofía. Pero aquello era para desconcertar a cualquiera. No está muerto quien pelea, se dijeron los de La Plata, y se emplearon con un empuje incontenible. Había que remediar pronto el error de Areco. Y entonces se vió football como hacía mucho tiempo que no se veía en Buenos Aires. Jugadas rápidas, intervenciones oportunas, hombres que se deshacen por alcanzar la pelota, corridas por el ala que volvían loco al referee, que no sabía dónde estaba el juego. El público gritaba enardecido. Aquello sí que era juego. Hasta que a los veintiocho minutos se pudo igualar posiciones. Y aquí comenzó el verdadero match.

Bromas cariñosas

Los hinchas del football inventan en cada partido una cosa nueva. En el de ayer apareció la guerrillas con naranjas; la iniciaron unos cuantos en un rincón de la tribuna y luego se generalizó por toda la popular. Los de abajo tiraban a los de arriba y viceversa. Esta amable diversión duró los quince minutos del descanso, hasta que los "naranjeros" de arriba levantaron bandera de parlamento, pues se le habían concluído las municiones. Hubo una salva de aplausos para vencedores y vencidos. Y los vendedores de naranjas hicieron su agosto. Ya no gritaron ¡naranjas! ¡naranjas! para refrescarse, sino que decían: ¡naranjas para tirar!

¿Dónde estás corazón?

Fué un lindo partido, decían después en la tribuna de periodistas, muchos que no eran periodistas, por supuesto. Pero, tenían razón. El entusiasmo se había desparramado por todos los lugares de la tribuna. Ya no importaba el partidismo, el afán de ver ganar al club favorito. Ahora interesaba más el football que se estaba jugando. Esto es algo digno de dejar constancia. ¡Qué lindo partido! se decía en la tribuna de los invitados. Todos estaban satisfechos. De pronto, ¡Boca! ¡Boca! Una gritería ensordecedora se puso a animar a los muchachos del cuadro local. Y las acciones se hicieron más nutridas, más intensas. Esto es mucho lindo, decía un hincha inglés que estaba a nuestro lado. Pero no había nada que hacer; el empate estaba decidido. Y la cosa terminó como buenos amigos. Ni vencedores ni vencidos. Y los jugadores de ambos clubs, abandonaron, mezclados, la cancha.

Por la Boca de recorrida

Abandoné antes que nadie el local. En los otros partidos la gente comienza a movilizarse hacia la salida diez minutos antes de terminar; ya saben cómo va a finalizar todo aquello y no hay para qué quedarse hasta el final. Pero esta vez nadie se movía de las tribunas; era importante hasta el último momento, hasta el último segundo. Me puse a caminar por las calles de la Boca; en cada esquina había un grupo discutiendo el match.

—Diga, don, ¿quién ha ganado? me preguntaban los chiquilines que no habían tenido los cincuenta guitas para la entrada.

—Salieron iguales, dos a dos, les contestaba; y ellos salían a todo lo que daban sus piernas a difundir la noticia por el barrio.

—Debía haber ganado Boca, observaba uno.

—Salí de ahí, si estuvieron que no enchufaban.

—El empate es justo; no hay que hacerle, comentaba desganadamente un italiano de pipa larga.

Provocaron Incidentes los Que se Ubicaron en el Techo de la Trib.

Antes de ahora hemos hecho notar ya a las autoridades de Boca Juniors la conveniencia de evitar que los aficionados se instalen en el techo de la tribuna oficial.

En la tarde de ayer un grupo numeroso allí colocado se entretuvo en arrojar a los que ocupaban esa tribuna toda clase de proyectiles, lo que dió motivo a frecuentes incidentes, los que al finalizar el match asumieron caracteres de tales proporciones que obligaron a la enérgica intervención de la policía para evitar ulterioridades.

En Pergamino Habrá el 20 una Carrera para Motocicletas

Organizada por los Clubs Ciclista Pergamino de la ciudad de ese nombre y el Audax Moto Club de esta capital, se llevará a término el domingo 20 del corriente, una importante carrera para motocicletas, sobre una distancia de 200 kilómetros que deberá cubrirse en el circuito Pergamino, para la que han sido instituidos valiosos premios.

Estos consistirán en $ 300, copa y diploma al ganador; $ 150 y medalla de oro al segundo y $ 75 y medalla de vermeil al tercero y además se otorgarán a los mejores clasificados en las categorías de 750 c. c., 500 y 350, medallas de oro. El precio de las inscripciones ha sido fijado en $ 10 para los socios de los clubs organizadores, $ 15 para los asociados a otras entidades y $ 20 para los corredores libres.

Las inscripciones respectivas deben formularse en la secretaría del Club Ciclista Pergamino, calles General Pintos y Rivadavia (Pergamino) hasta el día 16 del corriente, a las 21, y en el local del Audax Moto Club, calle Corrientes 1735 de esta capital hasta las 22 del mismo día, pudiendo solicitarse además en dichos locales, otros pormenores de la carrera.

LOS SOCIOS EXIGEN LA EXCLUSION DE RODRIGUEZ

Arg. Juniors no Logró Armonizar sus Líneas, Que Actuaron con Poca Eficacia

Los partidarios de Argentinos Juniors debieron lamentar ayer la derrota, infligida por su rival de barrio, Chacarita Juniors. A todas luces el resultado final del match es justo, ya que los perdedores produjeron una performance muy mediocre.

En ningún momento llegaron a coordinar sus líneas, al extremo de que elementos que anteriormente llegaron a destacarse, tuvieron una tarde mala, no por culpa de ellos, sino, y esto es la verdad, por la inclusión de algunos jugadores que en ningún pasaje de la lucha justificaron su inclusión.

Rodríguez, wing izquierdo de los perdedores, no obstante los partidos que lleva jugados en el team superior, todavía no convenció a sus parciales, y por ello los socios de Argentino Juniors solicitaban ayer a viva voz que fuera eliminado del team, por ser un elemento que no posee condiciones para ocupar esa plaza, en la actualidad. Nosotros estamos con los socios.

En el Gran Premio Jockey Club se Consagró Mineral Como el Producto más Notable de la Ultima Generación

Hay un Nuevo Idolo del Público Carrerista en Reemplazo de los Grandes Campeones

El Público Vivió Momentos de Honda Emoción con la Lucha de Ambos Potrillos

Desde la Célebre Revancha de Botafogo no se Había Registrado tan Grande Expectativa en Una Carrera de la Categoría del Gran Premio J. Club

MINERAL SERA EL CRACK DEL PUEBLO

La enorme expectativa que despertara este año la disputa del Gran Premio Jockey Club se justificó plenamente con la lucha sin tregua entre los dos grandes potrillos del momento: Mineral-Picapleitos. La afición al deporte hípico tiene en nuestro país raíces profundas, y por más que otros deportes tengan su actualidad en un momento, las carreras de caballos serán siempre el sport favorito del pueblo y el más noble de los deportes de la vida moderna. Así, vemos en días de grandes clásicos que el amplio circo de Palermo resulta pequeño para contener la ola de aficionados que desde las primeras horas de la mañana acuden en caravana interminable hacia el hipódromo Argentino. No era la carrera de ayer de las que reunieron un número de productos que hiciera difícil la elección del candidato. Sin embargo, la presencia de dos potrillos de fuerzas parejas, que habían realizado campaña sobresaliente, bastó para dar a la célebre prueba todo el interés y el realce que siempre tuvo el Gran Premio Jockey Club.

Los cuatro campeones

Una vez disputada la cuarta carrera, en breves segundos aparecieron en la pista los cuatro productos que habían de intervenir en la clásica carrera; Rayero, el buen hijo de Re-echo, fué el primero en salir. Su aspecto era hermoso y su silueta daba la sensación de hallarse en plenitud de forma. Lo corrió Olegario Ruiz, el jockey uruguayo radicado desde hace algunos días en Palermo. Anote apareció en segundo término. El hijo de Fair Play estaba un tanto bañado en sudor y sus nervios le daban esa inquietud que suelen experimentar los productos en tardes de mucha concurrencia, cuando se hace difícil el desfile por la parte de la salida a la pista. Hizo su aparición Mineral, el héroe de la tarde. Estaba hermoso y sus músculos ceñidos daban buena sensación de su estado perfecto. Osvaldo Solari, su afortunado piloto, salió resuelto, al galope, como quien no teme ni al público ni al fracaso. La aparición de Mineral fué saludada con una salva de aplausos, los que momentos más tarde habían de convertirse en una ovación prolongada y calurosa. Leguisamo, piloto de Picapleitos, fué el último en salir a la hora del canter preliminar. Picapleitos lucía asimismo estado muy favorable, aunque fué unánime la opinión de que el hijo de Picacero aun no estaba en su justo punto de forma. Acaso se trate de un potrillo que va completando su estado lentamente, y tal vez en el Nacional sea otra muy distinta su forma. También fué saludado con aplausos el favorito Picapleitos y el eximio Leguisamo.

Favorito Leguisamo

Más que Picapleitos fué Leguisamo quien arrastró a la mayoría hacia las ventanillas correspondientes al pensionista de Maschio. De haber corrido Mineral con Leguisamo, estamos convencidos de que el hijo de Loteo habría contado con 30.000 boletos más que el de Picacero. El público tiene la evidencia de la superioridad de Leguisamo sobre todos los demás látigos de Palermo, y esa lógica creencia suele costarle cara, como pasó en el Jockey Club disputado ayer tarde. Nosotros mismos, y lo mismo la mayoría de los diarios, nos inclinamos por Picapleitos contando con la ventaja que supone la monta del eximio.

A escasa diferencia Mineral

Sin embargo, no fué tanta la diferencia en las cotizaciones de uno y otro crack; Picapleitos cerró la última cotización con 56.333 boletos a ganador, mientras Mineral contaba con 51.085. Rosero, que fué cotizado en tercer término, tuvo 7.851 boletos, y Anote 3.068. Como se ve, los dos mejores potrillos contaron con parecida opinión, como decíamos muy acertadamente en nuestra crónica del viernes.

Desde hace algunos días veníamos investigando entre el gremio de profesionales las distintas opiniones, y en todos los casos Mineral era el favorito de los jockeys y cuidadores de Palermo. Han estado acertados los del gremio cuando sostenían la victoria del pensionista de Santestevan.

Carrera de emoción

En los primeros 700 metros el desarrollo del Gran Premio Jockey Club de 1931 nos trajo a la memoria el de 1917, donde Botafogo y Remanso salieron cabeza a cabeza durante los primeros 800 metros, desde donde Botafogo fué sacando ventaja gradualmente para distanciarse de su enemigo y ganar con facilidad la célebre carrera que lleva el nombre de nuestra primera institución hípica. Picapleitos y Mineral picaron en una línea y durante los primeros 700 metros apenas si lograron sacarse ventaja. Desde los 1.300 metros Leguisamo optó por cambiar de táctica: seguir a Mineral en lucha empeñada desde la salida, exigir a su pingo cuando aun faltaban muchos metros por recorrer; agotarlo en estéril y prematura lucha podía ser fatal para la figuración del hijo de Picacero. Leguisamo dejó pasar entonces al de Solari y se limitó a no dejarle tomar mucha ventaja.

Mientras tanto, el público, que entusiasmado presenciaba los más insignificantes movimientos de cada uno de los cracks comentaba con voz entrecortada todas esas incidencias: Leguisamo ha estado feliz — decían unos — al no entablar lucha a esa altura de la carrera. Bien por Solari — agregaban los partidarios de Mineral —: de ese modo el otro tendrá que correr por el lado exterior y acaso esa táctica le cueste la victoria.

Y así las cosas, los competidores doblan el último codo siempre en esa colocación y fué entonces cuando los admiradores de Picapleitos tuvieron la esperanza de ver a Leguisamo hacer el milagro... — Ahora — decían — se colocará en la misma línea del otro; lo esperará hasta cuatrocientos metros antes del disco, como lo hizo tantas veces, y luego largará al Picacero y en un final reñido veremos ganar a Picapleitos... Pero los cálculos de los entusiastas partidarios de Maschio, de Leguisamo y de Picapleitos fracasaron cuando en la recta avanzó el hijo de Picacero y llegó al costado de Mineral, sin lograr en ningún momento igualarlo... Solari, que tuvo noción exacta de la responsabilidad, llamó a su crack, peinó, exigió con sus talones sin perder en ningún momento la fe ni la serenidad, adoptó la postura de circunstancias y así llegó Mineral al disco aventajando a Picapleitos por algo más de medio cuerpo, pero nos pareció que era por lo menos 3/4 de cuerpo, mientras que el público, electrizado, aplaudía la hazaña del noble campeón y vivaba indistintamente a Santestevan, a Solari, a Mineral y a su peón, que emocionado acudía hacia el sitio de la victoria para acariciar al héroe del Gran Premio Jockey Club.

Rayero y Anote

En ese orden finalizaron los otros dos pingos que intervinieron en el Gran Premio. Rayero se portó muy discretamente, puesto que sin llegar a emparejar en ningún momento la línea de sus contrarios, en cambio el final fué airoso, y si no estuvo más cerca fué por sus males a las vías respiratorias, no por falta de calidad.

Anote ocupó el puesto que de antemano se le asignó; llegó último. Es un lindo potrillo que ganará carreras de importancia, pero no cuando sean sus rivales los mismos que ayer lo precedieron en el Jockey Club. Tampoco creemos que en las carreras de tanto compromiso como lo era la de ayer, sea conveniente utilizar los servicios de un profesional joven que, falto de la experiencia que se necesita para graduar el terreno, tiene que llevar desventaja.

Una gran fiesta deportiva

La reunión de ayer resultó lucida y llena de color deportivo, como se esperaba. Fué una tarde espléndida para el turf, y socialmente también alcanzó las proporciones que esperábamos. La concurrencia, muy numerosa y llena de entusiasmo. El hipódromo presentaba el aspecto de los grandes días clásicos, y los profesionales actuaron con mesura y con evidente espíritu de colaborar al mejor brillo de la fiesta del turf.

Para el Gran Premio Nacional queda planteado otra vez el pleito: Mineral se destaca desde ahora como el probable ganador del Derby, pero ayer se decía que Picapleitos no alcanzó aún su máxima forma y que para cuando llegue el día de la más grande de las carreras de nuestro turf ha de progresar notablemente. También existe la perspectiva de la presencia de Apple Jack en el Derby. En ese caso el nuevo pensionista de Maschio sería un buen auxilio para el derrotado de ayer. Esperemos que las esperanzas de un nuevo encuentro sensacional no se defrauden, y que el Nacional de 1931 sea la carrera famosa de siempre.

Murió en el Haras la Yegua Bizantina

Ha dejado de pertenecer "al mundo de los animales vivos" esta hija de Tiny, que hacía ya un tiempo que se hallaba en el haras, prestando sus servicios.

Bizantina fué una de las yeguas más calificadas de su generación y figuran en su haber diez victorias, sobre un total de 43 carreras disputadas.



Ganó por Fin Abejilla



TENIA QUE SER LEGUISAMO su piloto, para que Abejilla respondiera. La cosa fué de punta a punta, pero no con tanta facilidad; de no habérsele roto la estribera a E. Lema, que dirigía a Garita, la cosa se hubiera puesto muy seria. Abejilla es una hija de Lombardo, que tendrá que progresar mucho si quiere convertirse en elemento útil. La madre es por Gay Hermit en yegua por Neápolis. La cuida Telmo Miguez

Jockey Osvaldo Solari

INFLUYO poderosamente en la victoria y en la campaña sobresaliente de Mineral el acierto con que lo dirige el modesto jockey Osvaldo Solari. También el público lo entendió así y ello vino a provocar el mayor entusiasmo de la concurrencia cuando Mineral cruzaba triunfante la meta. El público carrerista tiene sus rarezas y sus preferencias. Sobre todo, cuando un profesional modesto y derecho alcanza su máxima popularidad e inscribe su nombre en la lista de los látigos clásicos; cuando esos éxitos son conquistados en buena ley, el público es el primero en premiarlo.

Por eso ayer fué más intensa la ovación; los aficionados saben que Solari es un muchacho modesto, que tiene su hogar recientemente formado, que la felicidad de los humildes finca en la comodidad de los suyos. Esa creencia general fué la que ayer proclamó con tanto entusiasmo la victoria de Mineral y la labor concienzuda de su piloto. Osvaldo Solari, jockey de segundo plano, modesto y laborioso, inscribió su nombre en la lista de látigos clásicos, ganadores de las grandes carreras de Palermo. El premio tributado por la concurrencia ha de servirle para meditar y convencerse de que en la vida se llega más rápidamente al triunfo por el camino recto, cumpliendo su misión como profesional digno y laborioso. También felicitamos a Solari, augurándole días de triunfos más grandes. Fué el suyo un éxito que causó la más emocionante impresión.

Crash al Galope Largo



CRASH era el mejor candidato y fué el ganador de la carrera de potrillos. Sus performances anteriores, sobre todo la última donde había finalizado en pos de Jachal, le daban chance máxima. Por eso fué favorito de JORNADA. Es otro Picacero que tiene títulos para realizar buena campaña, aunque sus manos no son tan católicas. La madre es Cigale por Craganour y Cymel por Cyllene, en madre por Melton. Lo cuida A. Grassi y fué corrido por A. Lofiego

José Santestevan

DEBEMOS al competente entraineur de Mineral un comentario elogioso. Trátase de un criollo que desde hace muchos años dedica sus actividades a la preparación de los pur-sang, sin que hasta ahora haya tenido la fortuna de alojar en su stud al crack que debía de consagrarlo y colocarlo en el plano de los grandes entraineurs de Palermo. Luchó durante muchos años con elementos de escasas calidades, pero jamás se dió por vencido. Unas veces en La Plata y otras en Palermo, Santestevan se fué defendiendo como pudo, y aunque en ocasiones dió lugar al comentario por sus mandobles y sus sorpresas, todo ello debe de olvidarse cuando lleva realizada una campaña consagratoria con un animal que está llamado a ocupar un puesto destacado en la generación de 1928. Mineral es en la actualidad la figura cumbre de la última generación, y su chance para el Derby queda reafirmada con su espléndida victoria de ayer. Queremos que llegue al hogar del competente y modesto entraineur Santestevan nuestra felicitación más sincera y esperamos con verdadera fe su consagración definitiva en el próximo Derby.

Los triunfos de Mineral son fruto de la labor concienzuda del competente trainer que tocó en suerte al noble descendiente de Florizel II.

Las de Productos Fueron Ganadas por Abejilla y Crash

Ambos Fueron Favoritos

La cátedra estuvo acertada en las dos pruebas de productos, pues vió ganar a sus predilectos. Pagaron poco, pero llegaron primeros, que es lo interesante.

Abejilla es flojaza

Si no hubiera sido por la dirección de Leguisamo, como también, porque a Lema, se le rompió la estribera, creemos firmemente que la pupila de Manuel Acosta, hubiese sido la vencedora.

La Lombardo que ganó, en Palermo tiene muy poco programa. Le falta corazón para la lucha y, como perdió tantas carreras que parecían ganadas, así le costará lograr otro éxito en el Argentino.

Garita cargó briosamente, pero en el decisivo esfuerzo, su piloto tuvo la falla de la estribera y se desacomodó.

Wonderful tuvo muchos partidarios, que todavía están tirando piedritas por el papelón de la hija de Capablanca.

La Tordilla, entró demasiado lejos y a pesar de ello, su propietario se cobra los $ 500 del tercer puesto.

Mema, Crimea y Balicó valen muy poco.

Bueno; si opinamos que vale poquísimo la vencedora ¿qué podremos decir de sus no placés?

Tero Padila era el ganador de la tercera

¡No creemos que haya dos opiniones en contra!

Ganó nuestro favorito Crash, pero reconocemos que la victoria era del hijo de Gaulois.

Corría fácilmente, dominando, en la cuarta colocación, a la altura de los 1.200 metros. De pronto vemos que, violentamente lo van pasando sus rivales y así queda relegado al penúltimo término.

¿Qué ocurrió?

Naturalmente, intrigados por el reculié, entrevistamos al jockey Ausbrusch, su piloto, quien nos dijo que el pupilo de Pedro Martínez fué "apretado" entre dos competidores. Ausbrusch, creyendo que su caballo se hubiera mancado seriamente, lo fué sofrenando, aflojó las riendas y hasta sacó sus pies de los estribos.

Luego, al darse cuenta de que no había tal contratiempo grave, armó de nuevo su cabalgadura, pero, sus rivales ya le habían sacado la suficiente ventaja para hacerle perder una carrera que, a nuestro juicio, debió corresponder sin mucho esfuerzo a Tero Padilla.

El defensor del stud El Apronte, debe ser budín en cuanto corra Crash salió beneficiado del contratiempo mencionado.

El Picacero de Grassi es un buen potrillo que no tiene medios; de lo contrario, ya hubiera estado prendido en algunas más bravas que la que ganó ayer.

Sin embargo, llevado con tino, será un caballo productivo para el propietario del stud Punta Fina.

Sol, un debutante, propio hermano de Salsifí, ocupó el puesto siguiente al ganador, demostrando que muy en breve saldrá de perdedor.

Señorito corrió bien, repitiendo su performance detrás de Maquiavelo.

Es otro ganador próximo.

Astillero no figuró en ningún momento, anulando con su fracaso su buen segundo de Célebre.

De los demás ni hablemos.

No Podía Faltar una Sorpresa en un Día Clásico

Fué Rayita la Encargada de Producirla, Después de Haber Fracasado

Debía existir una sanción ejemplar para ciertos profesionales que no tienen nociones de lo que es la dignidad profesional ni responsabilidad deportiva. Nos referimos al caso de Rayita, la ganadora de la séptima carrera. La pensionista de Salvatti acababa de fracasar en una carrera ordinaria para sorprender, precisamente, en un día de gran clásico. Es un juego ... desterrado de nuestro hipódromo, y si aun hay profesionales que se atreven a maniobrar en esa forma reprochable, es porque las autoridades hípicas les toleran ciertos abusos, más por bondad que por ignorancia de los hechos.

Dejemos el feo asunto, porque nada sacaremos en limpio, pero creemos que debían de reprimirse esos acontecimientos, por lo menos con un castigo que sirviera de ejemplo. Elías Antúnez fué el colaborador cómplice del señor Salvatti. Este señor Salvatti debía de volver a su fonda y dejarse de sorprender a los carreristas.

Con 82.136 Bolet. Fracasó Chichita en la Ultima, Ayer

No era la misma yegua. Chichita corrió a mata caballo en la última carrera, cayendo batida sin lucha y arrastrando a la cátedra, que le apostó la enorme suma de 82.136 ganadores y 17.424 placés. La corrió Leguisamo, pero la tordilla de Maschio no fué en ningún momento la presunta crack de las carreras largas que parecía. Acababa de ganar con dos kilos más una carrera parecida a la que disputó ayer, y el público no tomó buena nota de su anterior performance y le jugó como si regalasen los boletos.

Así fueron los lamentos; después de lo de Lihuen y lo de Picapleitos, los admiradores de Legui — entre los que formamos filas — pasaron momentos de angustia. Ello no quiere decir que en la próxima veamos a Chichita [illegible] ganar al galope.

Así son las carreras. Por otra parte, Nutria Bianca, que había llegado segunda de Chichita en la anterior presentación, fué la ganadora y si la dejaron pagar un alto sport, la culpa la tiene el público.

Fatal, con Legui Llegó Segundo

En el handicap de la milla hizo la reentrée Fatal, el defensor de la ecurie Los Dados, que fue dirigido por Leguisamo. Produjo una carrera bastante discreta, pero cuando faltaban cuatrocientos metros para el disco se le presentó San Salvador, que ayer corrió como un crack, y lo batió sin mayor esfuerzo. No hay por qué decir que Leguisamo hizo cuanto pudo por colocar a Fatal en el disco, pero hay cosas difíciles, y esa es una; el Polemarch de Torres tiene mala suerte y nunca falta alguno que se cruce en su camino. Corrió bien y ha de tocarle pronto.





Música Viviente: Compositores e Intérpretes

Del Dinámico Panorama de la Vida Americana, con sus Diversos Sentimientos y Personajes, Nació la "Rapsodia in Blue" de G. Gershwin

George Gershwin es uno de los compositores estadounidenses de más fama. Nació en Nueva York, y ya a los diez años tocaba el piano en un café concierto. Su vocación no se había definido aún en cuanto al género. Más bien pensaba hacer música seria que canciones populares. Poco después, sin embargo, llevado por las exigencias de la vida, comenzó a dedicarse a la música en boga. Con ella obtuvo sus mejores y más productivos éxitos. "Swanee", que se hizo pronto célebre, le produjo varios millares de dólares.

Ziegfald, el conocido director de revistas, le adjudicó la música de "Rosalie". Otras musicaciones para teatro como "Ch Kay", "Lady be Good", etc., le dieron categoría de primera magnitud en el ambiente teatral estadounidense.

Pero su obra más representativa, enorme por lo que significa dentro del género jazz, y como expresión de la época es "Rapsodia in blue". Esta obra, escrita cuando el compositor tenía treinta y cinco años, mostró, interpretada por la jazz de concierto de Paul Whiteman, la formidable técnica de Gershwin y su amplio poder expresivo. El mismo ha declarado así la fuente de su inspiración: "El motivo de la "Rapsodia in blue" se me apareció súbitamente. El vívido panorama de la vida americana, con su falta de fervor, sus medianos amores, sus vulgaridades, casamientos y divorcios, y su base sólida en el carácter del pueblo, conmovió mi imaginación.

"Toda la reacción emocional excitada en mí por la contemplación de la vida americana, con toda su mezcla de razas, está descripta en el primer plano de mi "Rapsodia" junto al tema dominante, derivado del llamado "blues" o ritmo melancólico".



GERHWIN, visto por Covarrubias

Hombre que comparte la idea de premeditación en arte, en base a sus reacciones, dispone técnicamente sus músicas, obteniendo así resultados de un vigor extraordinario. El transmuta el mundo, la realidad circundante por medio de música. Musicalmente se representa los valores artísticos, así como los poetas y literatos recurren a la palabra.

EL CANTOR FIORENTINO

Con su melodiosa voz, cálida, llena de simpatía, obtiene siempre éxitos en su actuación con la orquesta Maffia el cantor argentino Francisco Fiorentino.

Sus creaciones de los tangos "Maldita" y "Taconeando", revelan en él un temperamento inteligente, cuyos progresos en materia de música popular, cada día se van acentuando.

Su juventud y cariño hacia las obras que se luce interpretando, hacen esperar mucho de su porvenir en la carrera que ha escogido.

Sobre Música Argentina Nos Habla Perceval

Creyéndolo de singular interés para nuestro público musical, hemos entrevistado al conocido músico Julio Perceval, tan difundido en nuestro medio por sus ejecuciones de órgano, difícil instrumento, que él domina a la perfección.


PERCEVAL

Nuestra primera pregunta fué acerca de la música sinfónica nacional, expresándose Perceval del modo siguiente:

—En realidad la sinfonía se encuentra aquí en embrión. Considero que existen solamente dos sinfonistas: Williams y Castro. Este último, que hace poco estrenó su primer trabajo, es un músico particularmente interesante.

He oído, asimismo, composiciones dignas de ser tenidas en consideración, de Athos Palma, de Rogatis y Gaito.

Williams responde a una tradición francamente europea y sus obras, si bien no son revolucionarias, están perfectamente construídas con probidad y con ciencia, y llenas de saber técnico. Es una figura que merece respeto y su nombre quedará en la historia musical de este país, pues él es quien ha fomentado y alentado en Buenos Aires el culto de la música sinfónica en general.

—Castro es un músico que estudió en Francia, en la Schola Cantorum y que aparte de su deseo de evadirse del tradicionalismo, sigue bajo la influencia de Vicent D'Andy, como ocurre con todos los alumnos de la Cantorum.

—No cabe duda, sin embargo, que es uno de los valores más firmes entre los jóvenes argentinos.

A renglón seguido lo interrogamos acerca de las posibilidades del tango, respondiéndonos Perceval así:

—El tango en sí es difícil produzca alguna obra trascedental, desde el punto de vista músico. El tango es algo que debe quedar en lo que es. Hay que tratarlo como a cualquier música folklórica, es decir, colocándose en un plano completamente intelectual, desechando toda concepción sentimental.

No hay que buscar evoluciones rápidas para el tango. Su música se desarrolla paralelamente a la evolución del espíritu porteño. La orquestación es también una consecuencia lógica de ello.

Apartándome del asunto, antes de terminar esta entrevista, quiero hacer justicia con respecto a un músico, hacia el cual tengo gran admiración: López Buchardo.

El ha sabido traducir en escritura elegante, moderna y sin pretensiones académicas, las melodías del folklore, también que quizás por ello sea él el único músico argentino contemporáneo, interpretable en forma universal. Hago presente como dato acerca del interés que despierta su obra, que algunos músicos alemanes distinguidos, eligieron entre las obras nacionales, las de López Buchardo, para llevarlas y hacerlas conocer en el mundo.

LOS DISCOS

Clásicos: Instrumentales, Sinfónicos, Etc.

ALGUNAS OBRAS DE ISAAC ALBENIZ. — *Numerosas son las grabaciones de que son objeto las obras de este significativo músico español. Entre ellas se destacan las que hizo la orquesta sinfónica de Madrid, como "Triana", "Corpus Christi en Sevilla", "El puerto", etc., donde el admirable espíritu del músico ha sido respetado e interpretado con una singular conciencia artística. Todo el colorido extraordinario y la profunda elaboración a que Albéniz sometió los temas autóctonos de su patria, pueden ser estudiados a través de estas grabaciones.*

Rubinstein ha ejecutado en el piano algunos trozos célebres, tales como "Navarra", "Sevilla" y "Córdoba". Backaus nos ha dado el "Tango". Estas composiciones, de tono y colorido distinto, mantienen, sin embargo, una gran unidad, en cuanto muestran la formidable inspiración y el elevado lenguaje que para expresarse usaba Albéniz

ALBENIZ

RAVEL

Otra grabación de Rubinstein, "Evocación", merece ser destacada. Su tesitura digna, el tinte de melancolía y como de entresueño que parecen ser su fondo, la avaloran. La ejecución del célebre pianista es, como de costumbre, segura y equilibrada, destacando su personalidad merced a una recreación perfecta y no violentación del autor de la melodía, cuyos propósitos aparecen en toda su plenitud.

MUSICA DE MAURICE RAVEL. — *Del moderno y conocido músico vasco-francés se han hecho, últimamente varias grabaciones de gran interés. Su inquietante "Bolero" está impreso por la orquesta sinfónica que dirige S. Koussevitsky. Música de fuerte trabazón y de continuidad amplia y sinuosa exige del auditor un máximo de acatamiento mental. La pérdida de una sola frase bastaría para hacer perder a esta composición su sentido.*

La deliciosa y emotiva "Pavana para una infanta difunta", está grabada bajo la dirección de Albert Wolf. Música de corte señorial, infunde una melancolía tensa y apretada que no cae nunca en el romanticismo.

Destacamos apresuradamente dos obras reveladoras del enorme talento de Ravel. Son ellas, "Alborada del Gracioso", grabada por la orquesta sinfónica que dirige el maestro Piero Copola y una Introducción y Allegro para arpa, con acompañamiento de instrumentos de madera y cuerdas.

Esas dos obras revelan en Ravel una madurez intelectual perfecta. Los efectos extraordinarios que consigue en la segunda de las nombradas, lo muestran como un amplio dominador de la más compleja y delicada técnica musical.

TIPICOS: INTERPRETES Y CREADORES

Una nueva estrella de la canción. Cantando los tangos, "Confesión" y "Tango Mio", con un gran sentido de la interpretación, se ha revelado una nueva estrella de la canción popular, la señorita Mercedes Carné. Joven y poseyendo una voz de timbre equilibrado, la nueva artista tiene grandes posibilidades. Pronto dará a conocer un tango que prepara en colaboración con el conocido autor A. Sánchez, al que titulará "Vos querés que yo sea buena".


M. CARNE

SANDERS

Las canciones de Crisera. Este cantor nacional dotado de una voz singularmente expresiva y apropiada para la interpretación de las canciones populares, tiene hechas varias grabaciones.

Entre ellas se destacan el melodioso tango "La Victrolera" y el vals "Amor Eterno". Su rápido éxito demuestra las especiales condiciones del joven cantor Vicente María Crisera.

Yo tan sólo veinte años tenia. Una novedad de Julio Sanders, el popular autor de "¡Adiós!, muchachos!", uno de los tangos de mayor éxito y difusión más amplia, despierta siempre considerable interés entre los aficionados a la música popular. En "Yo tan sólo tenia veinte años", vals recientemente impreso, cantado por Magaldi, asoma otra vez el alma romántica, el sentimiento melancólico que hizo la buena suerte de "Calavera" y "¡Adiós, muchachos!".

La melodía dulce y fácil de "Yo tan sólo tenia viente años" no cae, no obstante, en la vulgaridad que acecha a las composiciones de esta índole. La letra y la música conservan en todo momento una dignidad merecedora de subrayarse.

El carácter y la calidad de "Yo tan sólo tenia veinte años" coloca esta pieza, sin desmedro, junto a "Gorrión de mi barrio", "Viejo Patio" y "Pobre Cieguita", difundidas reproducciones del popular músico de la parroquia de San José de Flores.

JAZZ AMERICANA Y EUROPEA

Grabaciones de Franckie Trumbauer — **Este músico americano grabó numerosos trozos de jazz. Entre ellos conviene recordar un hermoso black-bottom "I am coming Virginia", de tonalidad profunda y delicados efectos instrumentales; "Sentimental baby", de melodía fácil y rítmica, y el complejo "Ritmo futurista", donde todas las posibilidades de la orquesta de Traumbauer son evidentes en las sucesivas y frecuentes alternaciones de instrumentos solistas. Tiene mucha personalidad, asimismo, el célebre fox trot "Mermelada de clarinete", de ritmo agitado y discontinuo, con efectos de brillante y audaz colorido.**


TRUMBAUER

GREGOR
GREGOR

Algunas grabaciones de la jazz Gregor — **Esta jazz europea, cuyo hábil director se halla entre nosotros, imprimió en Europa varias versiones de fox trots americanos. "Harlem Madness" y "Happy Feet" están concertados, aunque la grabación deja mucho que desear técnicamente. El primero es de corte negro, y la canción que le acompaña dicha en estilo "hot" le da mucho realce.**

El otro es una discreta versión del conocido fox trot que figuró en la película "El rey del jazz". El ritmo vivaz y continuado fué bien interpretado por el conjunto de Gregor.

Jazz negra — **La orquesta de Paúl Howard y sus Serenaders, grabó dos composiciones de legítimo corte negro. Son ellas "Blues nocturnos", donde se pueden admirar hermosos solos de piano, y "Charles idea's", fox trot rápido en cuyo desarrollo se destacan vehementes solos de trompeta.**

Un coro vocal formidable puede oirse en "Todos quieren a mi muchacha", fox trot de William y Palmer, muy bien realizados por la orquesta de Earl Hines. Esta misma orquesta grabó "Ritmo de Chicago", con brillantes efectos de batería y piano.

Música Popular Porteña

Novedades

IRONIAS, *tango de Eduardo del Piano.* — El joven del Piano, compositor joven, ventajosamente conocido por sus anteriores producciones, el vals "Lágrimas del recuerdo y el tango "Alma Ilusa" ha dado a publicidad la composición "Ironías".


LOMUTO

Música simpática y bien ritmada que demuestra que no en vano Eduardo tiene un apellido tan musical, va acompañada de una letra que está bien definida por el subtítulo que dice "Recordación".

RUBI, tango de Guichandut. *Apareció un nuevo tango del compositor del epígrafe. Buenos acordes modulan un ajustado compás, mientras la melodía envolvente y suave trae apareja una sensación de tristeza bien conseguida.*

La letra original del conocido autor Claudio Frollo está bien escrita y su argumento trágico, sin exageraciones, es de buen gusto. Una de sus estrofas dice:

¿Morir enamorada a los veinte (años?
¡La gente se reirá!
Cumplir la ley inexorable es fuerza
¡No discuto, Señor!
Más tu inmensa bondad debió si- (quiera
permitir que me diera
el beso de adiós!

UN TANGO de Francisco Lomuto. — Este reputado autor de canciones populares criollas, ha publicado recientemente una graciosa ranchera titulada "Arroz con leche".

El ritmo es vivo y pronunciado. La melodía, original y agradable.

Por lo acentuado del compás, se presta bien a la danza.

La letra, ágil y espiritual, se debe a la fecunda e inspirada pluma de Claudio Frollo.

ENTRA Y BESA A TU MADRE. — Dedicado a sus amigos del Pago de Areco, aquel pago tan mentado porque fué cuna del gran Güiraldes, apareció el tango de Rodolfo Méndez titulado "Entra y besa a tu madre". Tiene una música sencilla y melodiosa y una letra sentida donde se evoca un desengaño de amor y una sincera pena.

El mismo autor anuncia la publicación de una ranchera que se titulará 'Mi Pago en Flor".

Niña Prodígio

Hace poco tiempo dió una audición en "Los Amigos del Arte" la niña uruguaya Nibya Mariño Bellini. Nos causan estupor y asombro, pero también desconfianza, los niños prodigios. Sin embargo, en música más que en otro arte, los casos de precocidad son numerosos e ilustres. Así que a pesar del reparo apuntado, debemos afirmar, junto a la autorizada palabra del maestro Rubistein, que la niña Mariño está en plena madurez intelectual, siendo su concepción de los maestros que ejecuta irreprochabe en técnica y espíritu.

GARDEL DEBUTARA CON UN TANGO DE LOS HERMANOS NAVARRINE

Los hermanos Navarrine, cuyos grandes éxitos en Europa nos ocuparán más adelante, han escrito una hermosa composición con ritmo de tango, para el debut del célebre cantor Gardel.

Como una verdadera primicia, damos a continuación la letra del tango, que se titula "Aquí estoy otra vez":

Vuelvo a mi patrio lugar
junto al viejo fogón
Levanto mi corazón
¡Y aquí me pongo a cantar!
Otra vez vuelve al pago la guitarra (andariega
Que ayuntada al porteño trotamun- (do y cantor
Fue trenzando el cordaje con en- (dechas de Vega,
Y pialó al viejo mundo con su lazo (de amor
Alumbre las "uropas" con chispa- (zos de yesca
En mi tango a los reyes les batía ("salú"
Y al penacho soberbio de la grey (versallesca
Yo les puse el barbijo del cham- (bergo del Sud.

Mi viola ¡tierra mía! te trae fra- (gancia
Pues sus cuerdas en Londres besó (una Miss,
Y es el cofre de suave "rosa de (Francia"
Que aquella midinette me dió en (París.
Claveles que una maja sangró en (Sevilla
Conservo para un guapo de mi (arrabal
Y en Sorrento una gringa noble y (sencilla
Una lágrima tuvo para el zorzal.

En mi pingo de ensueños cule- (breando pantanos
Vengo arriando recuerdos y enan- (cando un cantar
Con la viola repleta de tramontos (lejanos
Encintado de auroras salpicadas (de mar.
Con mi estampa porteña y mi gau- (cho estandarte
Me tenés ¡tierra mía! nuevamente (a tus pies
Yo que vivo cantando también su- (pe llorarte
En las horas de ausencia... Y aquí (estoy otra vez!...

El Cantor Samuel Aguayo

Este joven y conocido intérprete de la canción popular, que con sus creaciones alcanzó difusión y renombre, partirá en breve al Paraguay, donde va contratado para uno de los principales teatros.

Su hermosa voz, de simpático timbre y entonación, puede depararle un gran éxito en la vecina República.

Música Viviente: Compositores e Intérpretes

Del Dinámico Panorama de la Vida Americana, con sus Diversos Sentimientos y Personajes, Nació la "Rapsodia in Blue" de G. Gershwin

George Gershwin es uno de los compositores estadounidenses de más fama. Nació en Nueva York, y ya a los diez años tocaba el piano en un café concierto. Su vocación no se había definido aún en cuanto al género. Más bien pensaba hacer música seria que canciones populares. Poco después, sin embargo, llevado por las exigencias de la vida, comenzó a dedicarse a la música en boga. Con ella obtuvo sus mejores y más productivos éxitos. "Swanee", que se hizo pronto célebre, le produjo varios millares de dólares.

Ziegfald, el conocido director de revistas, le adjudicó la música de "Rosalie". Otras musicaciones para teatro como "Ch Kay", "Lady be Good", etc., le dieron categoría de primera magnitud en el ambiente teatral estadounidense.

Pero su obra más representativa, enorme por lo que significa dentro del género jazz, y como expresión de la época es "Rapsodia in blue". Esta obra, escrita cuando el compositor tenía treinta y cinco años, mostró, interpretada por la jazz de concierto de Paul Whiteman, la formidable técnica de Gershwin y su amplio poder expresivo. El mismo ha declarado así la fuente de su inspiración: "El motivo de la "Rapsodia in blue" se me apareció súbitamente. El vívido panorama de la vida americana, con su falta de fervor, sus medianos amores, sus vulgaridades, casamientos y divorcios, y su base sólida en el carácter del pueblo, conmovió mi imaginación.



GERHWIN, visto por Covarrubias

"Toda la reacción emocional excitada en mí por la contemplación de la vida americana, con toda su mezcla de razas, está descripta en el primer plano de mi "Rapsodia" junto al tema dominante, derivado del llamado "blues" o ritmo melancólico".

Hombre que comparte la idea de premeditación en arte, en base a sus reacciones, dispone técnicamente sus músicas, obteniendo así resultados de un vigor extraordinario. El transmuta el mundo, la realidad circundante por medio de música. Musicalmente se representa los valores artísticos, así como los poetas y literatos recurren a la palabra.

LOS DISCOS

Clásicos: Instrumentales, Sinfónicos, Etc.

ALGUNAS OBRAS DE ISAAC ALBENIZ. — *Numerosas son las grabaciones de que son objeto las obras de este significativo músico español. Entre ellas se destacan las que hizo la orquesta sinfónica de Madrid, como "Triana", "Corpus Christi en Sevilla", "El puerto", etc., donde el admirable espíritu del músico ha sido respetado e interpretado con una singular conciencia artística. Todo el colorido extraordinario y la profunda elaboración a que Albéniz sometió los temas autóctonos de su patria, pueden ser estudiados a través de estas grabaciones.*

Rubinstein ha ejecutado en el piano algunos trozos célebres, tales como "Navarra", "Sevilla" y "Córdoba". Backaus nos ha dado el "Tango". Estas composiciones, de tono y colorido distinto, mantienen, sin embargo, una gran unidad, en cuanto muestran la formidable inspiración y el elevado lenguaje que para expresarse usaba Albéniz.

ALBENIZ

RAVEL

Otra grabación de Rubinstein, "Evocación", merece ser destacada. Su tesitura digna, el tinte de melancolía y como de entresueño que parecen ser su fondo, la avaloran. La ejecución del célebre pianista es, como de costumbre, segura y equilibrada, destacando su personalidad merced a una recreación perfecta y no violentación del autor de la melodía, cuyos propósitos aparecen en toda su plenitud.

MUSICA DE MAURICE RAVEL. — *Del moderno y conocido músico vasco-francés se han hecho, últimamente varias grabaciones de gran interés. Su inquietante "Bolero" está impreso por la orquesta sinfónica que dirige S. Koussevitsky. Música de fuerte trabazón y de continuidad amplia y sinuosa exige del auditor un máximo de acatamiento mental. La pérdida de una sola frase bastaría para hacer perder a esta composición su sentido.*

La deliciosa y emotiva "Pavana para una infanta difunta", está grabada bajo la dirección de Albert Wolf. Música de corte señorial, infunde una melancolía tensa y apretada que no cae nunca en el romanticismo.

Destacamos apresuradamente dos obras reveladoras del enorme talento de Ravel. Son ellas, "Alborada del Gracioso", grabada por la orquesta sinfónica que dirige el maestro Piero Copola y una Introducción y Allegro para arpa, con acompañamiento de instrumentos de madera y cuerdas.

Esas dos obras revelan en Ravel una madurez intelectual perfecta. Los efectos extraordinarios que consigue en la segunda de las nombradas, lo muestran como un amplio dominador de la más compleja y delicada técnica musical.

Música Popular Porteña

Novedades

IRONIAS, *tango de Eduardo del Piano.* — El joven del Piano, compositor joven, ventajosamente conocido por sus anteriores producciones, el vals "Lágrimas del recuerdo" y el tango "Alma Ilusa" ha dado a publicidad la composición "Ironías".

LOMUTO

Música simpática y bien ritmada que demuestra que no en vano Eduardo tiene un apellido tan musical, va acompañada de una letra que está bien definida por el subtítulo que dice "Recordación".

RUBI, tango de Guichandut. *Apareció un nuevo tango del compositor del epígrafe. Buenos acordes modulan un ajustado compás, mientras la melodía envolvente y suave trae aparejada una sensación de tristeza bien conseguida.*

La letra original del conocido autor Claudio Frollo está bien escrita y su argumento trágico, sin exageraciones, es de buen gusto. Una de sus estrofas dice:

¿Morir enamorada a los veinte (años?
¡La gente se reirá!
Cumplir la ley inexorable es fuerza
¡No discuto, Señor!
Más tu inmensa bondad debió si- (quiera
permitir que me diera
el beso de adiós!

UN TANGO de Francisco Lomuto. — Este reputado autor de canciones populares criollas, ha publicado recientemente una graciosa ranchera titulada "Arroz con leche".

El ritmo es vivo y pronunciado. La melodía, original y agradable.

Por lo acentuado del compás, se presta bien a la danza.

La letra, ágil y espiritual, se debe a la fecunda e inspirada pluma de Claudio Frollo.

ENTRA Y BESA A TU MADRE. — Dedicado a sus amigos del Pago de Areco, aquel pago tan mentado porque fué cuna del gran Güiraldes, apareció el tango de Rodolfo Méndez titulado "Entra y besa a tu madre". Tiene una música sencilla y melodiosa y una letra sentida donde se evoca un desengaño de amor y una sincera pena.

El mismo autor anuncia la publicación de una ranchera que se titulará "Mi Pago en Flor".

Niña Prodigio

Hace poco tiempo dió una audición en "Los Amigos del Arte" la niña uruguaya Nibya Mariño Bellini. Nos causan estupor y asombro, pero también desconfianza, los niños prodigios. Sin embargo, en música más que en otro arte, los casos de precocidad son numerosos e ilustres. Así que a pesar del reparo apuntado, debemos afirmar, junto a la autorizada palabra del maestro Rubistein, que la niña Mariño está en plena madurez intelectual, siendo su concepción de los maestros que ejecuta irreprochable en técnica y espíritu.

GARDEL DEBUTARA CON UN TANGO DE LOS HERMANOS NAVARRINE

Los hermanos Navarrine, cuyos grandes éxitos en Europa nos ocuparán más adelante, han escrito una hermosa composición con ritmo de tango, para el debut del célebre cantor Gardel.

Como una verdadera primicia, damos a continuación la letra del tango, que se titula "Aquí estoy otra vez":

Vuelvo a mi patrio lugar
junto al viejo fogón
Levanto mi corazón
¡Y aquí me pongo a cantar!
Otra vez vuelve al pago la guitarra andariega
Que ayuntada al porteño trotamundo y cantor
Fue trenzando el cordaje con endechas de Vega,
Y pialó al viejo mundo con su lazo de amor
Alumbre las "uropas" con chispazos de yesca
En mi tango a los reyes les batía "salú"
Y al penacho soberbio de la grey versallesca
Yo les puse el barbijo del chambergo del Sud.

Mi viola ¡tierra mía! te tras fragancia
Pues sus cuerdas en Londres besó una Miss,
Y es el cofre de suave "rosa de Francia"
Que aquella midinette me dió en París...
Claveles que una maja sanoró en Sevilla
Conservo para un guapo de mi arrabal
Y en Sorrento una gringa noble y sencilla
Una lágrima tuvo para el zorzal.

En mi pingo de ensueños culebreando pantanos
Vengo arriando recuerdos y enancando un cantar
Con la viola repleta de tramontos lejanos
Encintado de auroras salpicadas de mar.
Con mi estampa porteña y mi gaucho estandarte
Me tenés ¡tierra mía! nuevamente a tus pies
Yo que vivo cantando también supe llorarte
En las horas de ausencia... Y aquí estoy otra vez!...

El Cantor Samuel Aguayo

Este joven y conocido intérprete de la canción popular, que con sus creaciones alcanzó difusión y renombre, partirá en breve al Paraguay, donde va contratado para uno de los principales teatros.

Su hermosa voz, de simpático timbre y entonación, puede depararle un gran éxito en la vecina República.

EL CANTOR FIORENTINO

Con su melodiosa voz, cálida, llena de simpatía, obtiene siempre éxitos en su actuación con la orquesta Maffia el cantor argentino Francisco Fiorentino.

Sus creaciones de los tangos "Maldita" y "Taconeando", revelan en él un temperamento inteligente, cuyos progresos en materia de música popular, cada día se van acentuando.

Su juventud y cariño hacia las obras que se luce interpretando, hacen esperar mucho de su porvenir en la carrera que ha escogido.

Sobre Música Argentina Nos Habla Perceval

Creyéndolo de singular interés, para nuestro público musical, hemos entrevistado al conocido músico Julio Perceval, tan difundido en nuestro medio por sus ejecuciones de órgano, difícil instrumento, que él domina a la perfección.

PERCEVAL

Nuestra primera pregunta fué acerca de la música sinfónica nacional, expresándose Perceval del modo siguiente:

—En realidad la sinfonía se encuentra aquí en embrión. Considero que existen solamente dos sinfonistas: Williams y Castro. Este último, que hace poco estrenó su primer trabajo, es un músico particularmente interesante.

He oído, asimismo, composiciones dignas de ser tenidas en consideración, de Athos Palma, de Rogatis y Gaito.

Williams responde a una tradición francamente europea y sus obras, si bien no son revolucionarias, están perfectamente construídas con probidad y con ciencia, y llenas de saber técnico. Es una figura que merece respeto y su nombre quedará en la historia musical de este país, pues él es quien ha fomentado y alentado en Buenos Aires el culto de la música sinfónica en general.

—Castro es un músico que estudió en Francia, en la Schola Cantorum y que aparte de su deseo de evadirse del tradicionalismo, sigue bajo la influencia de Vicent D'Andy, como ocurre con todos los alumnos de la Cantorum.

—No cabe duda, sin embargo, que es uno de los valores más firmes entre los jóvenes argentinos.

A renglón seguido lo interrogamos acerca de las posibilidades del tango, respondiéndonos Perceval así:

—El tango en sí es difícil produzca alguna obra trascedental, desde el punto de vista músico. El tango es algo que debe quedar en lo que es. Hay que tratarlo como a cualquier música folklórica, es decir, colocándose en un plano completamente intelectual, desechando toda concepción sentimental.

No hay que buscar evoluciones rápidas para el tango. Su música se desarrolla paralelamente a la evolución del espíritu porteño. La orquestación es también una consecuencia lógica de ello.

Apartándome del asunto, antes de terminar esta entrevista, quiero hacer justicia con respecto a un músico, hacia el cual tengo gran admiración: López Buchardo.

El ha sabido traducir en escritura elegante, moderna y sin pretensiones académicas, las melodías del folklore, también que quizás por ello sea él el único músico argentino contemporáneo, interpretable en forma universal. Hago presente como dato acerca del interés que despierta su obra, que algunos músicos alemanes distinguidos, eligieron entre las obras nacionales, las de López Buchardo, para llevarlas y hacerlas conocer en el mundo.

TIPICOS: INTERPRETES Y CREADORES

Una nueva estrella de la canción. Cantando los tangos, "Confesión" y "Tango Mío", con un gran sentido de la interpretación, se ha revelado una nueva estrella de la canción popular, la señorita Mercedes Carné. Joven y poseyendo una voz de timbre equilibrado, la nueva artista tiene grandes posibilidades. Pronto dará a conocer un tango que prepara en colaboración con el conocido autor A. Sánchez, al que titulará "Vos querés que yo sea buena".


M. CARNE

Las canciones de Crisera. Este cantor nacional dotado de una voz singularmente expresiva y apropiada para la interpretación de las canciones populares, tiene hechas varias grabaciones.

Entre ellas se destacan el melodioso tango "La Victrolera" y el vals "Amor Eterno". Su rápido éxito demuestra las especiales condiciones del joven cantor Vicente María Crisera.

SANDERS

Yo tan sólo veinte años tenía.

Una novedad de Julio Sanders, el popular autor de "¡Adiós!, muchachos!", uno de los tangos de mayor éxito y difusión más amplia, despierta siempre considerable interés entre los aficionados a la música popular. En "Yo tan sólo tenía veinte años", vals recientemente impreso, cantado por Magaldi, asoma otra vez el alma romántica, el sentimiento melancólico que hizo la buena suerte de "Calavera" y "¡Adiós, muchachos!".

La melodía dulce y fácil de "Yo tan sólo tenía viente años" no cae, no obstante, en la vulgaridad que acecha a las composiciones de esta índole. La letra y la música conservan en todo momento una dignidad merecedora de subrayarse.

El carácter y la calidad de "Yo tan sólo tenía veinte años" coloca esta pieza, sin desmedro, junto a "Gorrión de mi barrio", "Viejo Patio" y "Pobre Cieguita", difundidas reproducciones del popular músico de la parroquia de San José de Flores.

JAZZ AMERICANA Y EUROPEA

***Grabaciones de Franckie Trumbauer* — Este músico americano grabó numerosos trozos de jazz. Entre ellos conviene recordar un hermoso black-bottom "I am coming Virginia", de tonalidad profunda y delicados efectos instrumentales; "Sentimental baby", de melodía fácil y rítmica, y el complejo "Ritmo futurista", donde todas las posibilidades de la orquesta de Traumbauer son evidentes en las sucesivas y frecuentes alternaciones de instrumentos solistas. Tiene mucha personalidad, asimismo, el célebre fox trot "Mermelada de clarinete", de ritmo agitado y discontinuo, con efectos de brillante y audaz colorido.**


TRUMBAUER

***Algunas grabaciones de la jazz Gregor* — Esta jazz europea, cuyo hábil director se halla entre nosotros, imprimió en Europa varias versiones de fox trots americanos. "Harlem Madness" y "Happy Feet" están concertados, aunque la grabación deja mucho que desear técnicamente. El primero es de corte negro, y la canción que le acompaña dicha en estilo "hot" le da mucho realce.**

El otro es una discreta versión del conocido fox trot que figuró en la película "El rey del jazz". El ritmo vivaz y continuado fué bien interpretado por el conjunto de Gregor.

GREGOR

***Jazz negra* — La orquesta de Paúl Howard y sus Serenaders, grabó dos composiciones de legítimo corte negro. Son ellas "Blues nocturnos", donde se pueden admirar hermosos solos de piano, y "Charles idea's", fox trot rápido en cuyo desarrollo se destacan vehementes solos de trompeta.**

Un coro vocal formidable puede oirse en "Todos quieren a mi muchacha", fox trot de William y Palmer, muy bien realizados por la orquesta de Earl Hines. Esta misma orquesta grabó "Ritmo de Chicago", con brillantes efectos de batería y piano.

ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938
César y Pepe Ratti
Hoy, a las 15: El joarda siete corenta y soatro. A las 15: Un diario de meta y ponga, con cachadas y milonga. Platea, matinée, por sección, $ 1. A las 17.15 y a las 22.15: Policía Secreta (Sección Orden Político). A las 18.30, 21.15 y 23.15: Un diario de meta y ponga, con cachadas y milonga.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía Evita Franco. — Hoy, tres funciones. Matinée, a las 15: Allegra. A las 18 y a las 22, gran éxito: El nido oculto. Poema de Gustavo Caraballo.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Compañía Redondo-León. — Hoy, a las 15.30, matinée: Don Floripondio. Vermouth a las 18: Mariquilla Terremoto. Noche, a las 21.45 horas: Don Floripondio. Platea $ 2.50. Mañana por la noche Es mi hombre.

BATACLAN
25 de Mayo 464. Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, éxito: El velo del pudor.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Compañía dramática José Gómez. 20 únicas funciones. Temporada popularísima. — Hoy, a las 15.15: Papá Lebonnard. Platea, $ 1.80. A las 18: Espectros. A las 21.45: Papá Lebonnard. Platea, vermouth y noche, $ 2.

TEATRO CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Revistas de actualidades. — Hoy, matinée, a las 15.15: La polka del spiante y el reciente estreno: Los 73 de Vieytes (Pequeños hurtos). Platea con entrada, $ 1.50. Especial, a las 17.15: La polka del spiante. Vermouth, a las 18.30: Los 73 de Vieytes (Pequeños hurtos). Noche, a las 21.15 y 23.15: Los 73 de Vieytes (Pequeños hurtos). A las 22.15: La polka del spiante. Platea c. entr., $ 1; entr. gral., $ 0.60.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Busto, Morales, Charmiello. — Hoy, a las 15, gran matinée familiar: La divina Solferina y La mujer que todo lo enreda. Platea, $ 2. A las 17.15, sección especial: La divina Solferina. A las 18.15, 21.10 y 23.15: La mujer que todo lo enreda. A las 22.15: La divina Solferina. Platea, por sección, $ 1.20.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Empresa A. Manzi y Cía. — Gran compañía argentina de revistas de actualidad.— Hoy, a las 15.15, 17.15, 18.30, 21.15 y 23.30: Uriburu quiere largar... A las 16.15 y 22.15: La ciudad triste y pelada.
Martes 8, estreno: ¡Ojo que las papas queman!

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. E. Alippi.—La gringa Federika. Las cosas que aquí se ven ni los diablos las pensaron. Gran manicomio nacional.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy: Cuando la mujer provoca... y Amor de apache. A las 16, 19 y 22.30: Hnas. Sabater y Pepita del Ebro. Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Compañía Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, matinée a las 15, vermouth a las 18 y noche, a las 22: Topacio. Platea, $ 2. Mañana función extraordinario organizada por la Revista "Crónica Bancaria".

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Gran compañía de revistas cómicas porteñas. — Hoy, a las 16.20, 18.30 y 23.15, grandioso éxito de la revista: El buen humor a la vista, actuando el astro máximo de la comicidad: Ramper. A las 15.15, 17.25 y 22.20, éxito de la revista: Chau, correligionarios. A las 21.15: Balconeando la ciudad. Platea, p. sec., $ 1.50.

MARCONI
Rivadavia 2530. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía italiana de operetas Lea Candini. — Hoy, a las 18.30 y 21.15, gran éxito: El desfile del amor, teatralización del film de Chevalier. Platea, vespertina y noche, $ 3.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680. Cía. zarzuela Felisa Herrero. — Hoy, matinée a las 15.15: Los gavilanes. Platea, $ 2. A las 17.15: La alegría de la huerta, por Felisa Herrero. A las 21.15: La fiesta de San Antón. Platea, $ 1.20. A las 18.15 y 22.15: El mesón de la Florida. $ 2.50.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: El conventillo del gavilán, sainete cómico de Vacarezza. A las 22.15: Pistoleros del amor, opereta moderna de Berruti y Lozzi. Platea, $ 1.20.

1. Teatros

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Compañía francesa Beatrice Bretty, de la Comedie Francaise y Ernest Ferny. — Hoy, a las 17 y a las 21.15:
L'Ennemie
Un éxito enorme y una interpretación magnífica.

OPERA
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 0531. Hoy, la superproducción sonora, con John Barrymore: Svengali. Variedades, sonoras. Dibujos animados y la notable producción: Esposas y novias.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Compañía Berta Singerman. — Hoy, a las 18 y 21.45, el extraño y hermoso poema de amor: Un día de octubre, comedia en 3 actos, de Kaiser. Platea, $ 3.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (38), Mayo 0592. Cía. Podestá-Pomar-Ballerini. — Hoy, a las 17.15 y noche a las 22.10, una hora de continua carcajada: La mujer carbonizada. 18.30 y noche a las 21 y 23.20: el drama eminentemente moral: Los invertidos. Platea, $ 1.20 por sección.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía de comedias y sainetes Luis Arata. — Hoy, matinée, a las 15: El pueblo quiere saber de lo que se trata. A las 16: Gran Manicomio Nacional. A las 17.15, 18.30, 21.15 y 23.15: El pueblo quiere saber de lo que se trata. En prosa y verso, original de Juan Pueblo. Próximo estreno: La carrera de la mujer, de P. B. Aquino.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972. Hoy, gran matinée a las 14.30. Variedades sonoras; La noche es nuestra, y Fra Diavolo. 21.30: La noche es nuestra; 17, 18.30 y 22.30, la producción Gaumont: Fra Diavolo, leyenda del bandido caballero del siglo XVIII, por el tenor Tito Patiera, del Metropolitan de New York. Tarde y noche, función completa, $ 2.—

AVENIDA
Avenida de Mayo 1493. — Hoy: Moby Dick, sonora; La dama atrevida, en castellano.

BROADWAY G. TEATRO
Corrientes 1155. Por y para las familias. Continuado de 13.30 a 20, noche de 20.30 a 24.30. Hoy: Ramona, p. D. del Río; Luces de la ciudad; formidable atracción: Ballet Horam-Fabrizi Variedades sonoras: El manisero. — Platea, tarde $ 1.80 y pesos 1.50.

CINE CECIL
Defensa 845. — Hoy: Novedoso programa cinematográfico. Estrenos sonoros.

CINE ELITE
Cabildo 3241. U. T. 70 - 8566, Núñez. — Variado programa. Interesantes estrenos.

CINE POMPEYA
Avda. Sáenz 948. U. T. 61-2206. — Hoy: El mejor programa. Interesantes est. son.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14.40 y 20.40: Cómicas sonoras y parlantes; 17.15 y 21.40: Noche de novios; 15.50, 18.40 y 23.10: El arte de ser bonita, p. M. Dressler y P. Moran.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, a las 14 y 21: cómicas; 15: La isla del Diablo; 16: La tragedia del Atlantic; 17 y 21.40 El sargento Grischa; 18.30 y 23: Extravagancia. Completa, tarde pesos 2.50; noche $ 2.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy, en continuado desde las 13 y a las 21: Marruecos; Limpieza general, y tres atracciones: Tania. Les Sachi y Otto Viola. Tarde $ 1.50; noche $ 1.20.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 18.30 y a las 23, estreno sonoro: Extravagancia, p. L. Hughes y J. Collyer; 21.45: Rafles, sonora, p. Ronald Colman; a las 21: Cómicas.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960. Hoy, a las 14.30: cómicas; 17 y 21.10, sonora: Corazón ante la ley; 15, 18.15 y 22.45, sonora y cantada: Dios y la patria.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805. Hoy, de las 14 a las 17.10, matinée cómica; 17.10 y 21: Novias ruborosas, p. J. Crawford; 18.30 y 22.30: A la moda de París; 22.20: El gran desfile de la moda.

2. Cinematógrafos

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, dos grandes films sonoros, a las 15.30, 18.30 y 23:
Salto Mortal
la obra sensacional de Dupont; 17 y 21.30: Amores de medianoche, p. D. Parola.

IDEAL
Suipacha 370. U. T. 0147, Libertad. Hoy: tarde y noche, el gran éxito:
Simiente
(Seed)
La película que todo Buenos Aires comenta. — Platea $ 2.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.15:
No se puede con Jojo
por Joe E. Brown y Winnie Lightner. La más grandiosa comedia del año. Véala y lo hará reír; 17.20 y 22.10: El millonario, p. George Arliss y Noah Beery; 15 y 21: Mi pasado.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469 Tel. Retiro 5815. Dos entradas, dos boleterías. Continuado de 13 a 20 y de 20.30 a 24.30. Hoy, estreno:
Hay que casar al príncipe
opereta en castellano, p. José Mojica; 17, 17 y 21: Bajo sospecha, p. L. Wilson; 16.30, 19 y 22.30: Dett and Gedisman y el ventrílocuo Agudiez.

PA... THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hoy, a las 14.30 y 21.15: Una cana al aire y Politiquerías, por Laurel - Hardy; 17.10: Noche de novios; 15.45, 18.30 y 22.45: A la moda de París.

PARAMOUNT
Lavalle 843. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23.20: Raffles; 17.15 y 21.45, sonora: La lucha de los sexos; 15: La perversa, son.; 14.15 y 20.45: La tragedia del Atlantic, sonora en francés; 14: cómicas sonoras.

REAL CINE
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800. Exito de J. De Caro y su orquesta. Hoy, a las 14: Don Rápido, p. H. Lloyd; 15 y 22.10: Secc. de variedades sonoras; 17.10 y 21: estreno Paramount sonoro: Bajo la máscara, p. W. Powel; 15.40, 18.30 y 23.10, estreno Paramount sonoro (exclusivamente en esta sala): Cuando ellas aman, p. Clive Brook y Tallulanh Bankead.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.30 y 22.45, éxito:
Dirigible
el espectáculo más grande y asombroso del año, conmoverá con sus intensas emociones; 14 y 21.30: Su bautismo de hombre. Pronto: Emil Jannings en: Su gran tragedia.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47). Cuyo 0147. Hoy, sonora, en colores: Diviértase; Wu-Li-Chang; cantos por C. Gardel.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. La sala más preferida por las familias.— Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. Notable y variado programa.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23: Esclavas de la moda, hablada en castellano, p. C. Larrabeiti; 17.30 y 22: El precio del silencio, p. Kay Johnson.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy, en castellano, p. R. Novarro: Sevilla de mis amores; Mala fama; cantos por C. Gardel.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casino Pigall
Temporada de Juergas Españolas. La más animada atracción de los dancings porteños
MAIPU 340

TA - BA - RIS
Corrientes 829 U.T.35-0509
Restaurant - Teatro - Dancing - Modernizado - Programa Artístico de Alta Calidad
DOS NUEVAS ORQUESTAS
Carabelli y Osvaldo Fresedo
La mejor cocina de Buenos Aires
RESERVE SU MESA

ONRUBIA
Victoria 1398. U. T. (37). Rivadavia 5510. Gran circo español. — Hoy, matinée extraordinaria a las 15: grandes debuts de atracciones y fieras amaestradas. Platea, $ ... 18.15. Noche, a las 21.30. Regalos a los niños de juguetes, caramelos y bombones.

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía.
ESMERALDA 22

5. Navegación Aérea

$ 1.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escuela Dornier
Preparación técn. y práct. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8806

6. Programas de Radio

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, DOMINGO

L. R. 4

Radio Splendid

A las 13: Transmisión de una ópera en forma continuada.
De 15 a 18: Bailables.
De 18 a 19: Orquesta clásica.
De 19 a 20: Orquesta típica y jazz.
De 20 a 20.30: Música clásica.
De 20.30 a 21: Orquesta sinfónica de José María Castro.
De 21 a 21.30: Orquesta típica Miguel Caló.
De 21.30 a 22: Bailables por jazz y típica Miguel Caló.
De 22 a 23: Orquesta sinfónica que dirige José María Castro. Susana Raquet, soprano. Pedro Somali, tenor.
De 23 a 24: Orquesta típica Miguel Caló.
Para mañana:
A las 20: Preludio en "Sol Mayor", de Bach, por Hurt Grosse; Pastoral, de César Franck, por Eduardo Commette; Preludio en "mi bemol", de Saint Saens, por Marcel Dupré; Allegro de la sonata número 1, de Bach, por M. Dupré; Aria de la Suite Orquestal en "re", de Bach, por M. Dupré; Pieza heroica, de César Franck, por M. Dupré.
A las 21: Orquesta sinfónica Palmolive. Cuarteto Splendid. Pérez Gómez, concertista de violín y Caló con sus seis criollos.

L S 6

Radio Bernotti

Hoy, todo el día, transmisión especialmente dedicada a la conmemoración del aniversario de la revolución de setiembre. Alocuciones referentes al acto, payadas, cantos y guitarras de aires nacionales. Recitaciones y música patriótica en general.
Para mañana lunes:
A las 11: Orquesta típica Saponaro. Cantos y guitarras.
A las 12: Trío clásico y típico González.
A las 13: Orquesta típica Chillemi. Blanca Luz, cancionista, acompañada por sus guitarristas.
A las 18: Cantor nacional J. C. Caffox, acompañado por sus guitarristas Cucci y Fígaro. Rafael Sisea chansonnier, acompañado por Carlos Owar.
A las 20: Miguel Mendía, cantor nacional, acompañado por S. F. Romero. Emma Flores, soprano.

6. Programas de Radio

A las 21.30: Interpretación del Momento criollo. José Madeiro, trovador: dúo Morales Noguerol, cantos y guitarras. Antonio A. Caggiano, payador.
A las 22.30: San Lorenzo, cancionista.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. A. Bertolassi
Cirugía y Medicina general
Billinghurst 715 U T 62 - 9304

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos Dr Rafael Cisneros. Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

Dr. Héctor Meyer
Internas. E Ríos 1314 U T 23 - 6369.

Dr. Ernesto A. Dillon
Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Viamonte 927 U T. Plaza 4455.

Dr. Ricardo J. Valenzuela
Cirujía y Señoras, de 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T 37. Rivadavia 7594.

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232 U T 41 - 1439

Dr. David Speroni
Martes y Viernes, de 16 a 18 hs. Viamonte 712.

Dr. Carlos A. Troise
Médico del Hospital Muñiz. Bernáldez 1980 (Segurola y Jonte) U T 67-9889 Floresta

Doctor Aja
NIÑOS
De 14 a 17 horas. Cangallo 2391

8. Médicos

Prorf. Ricardo E. Donovan
POSADAS 1043 U. T. 44 - 0900.

Tuberculosis
Dr. R. A. Monti. Del Hospital Ramos Mejía. Cánning 1041, p. 1o. U. T. 54 - 3019.

Dr. Barreiro Aguirre
Niños Gutiérrez 1345 U. T 118. Olivos

Dr. Juan Leon
Trasladó su consultorio a Cerrito 261.

Profesor Julio Iribarne
CORDOBA 1829

Dr. C. Lugones
Profesor suplente de Patología Quirúrgica. Río Bamba 124. U T. 47 - 2798

Dr. Palacios Costa
CHARCAS 738 U T 31 - 0620

Dr. Alfredo Rivas
Méd. cirujano Pavón 2378 U T 23 - 5542

Dr. Armando Ascheri
Huergo 1459. Dock Sud. Alsina 289 Avell. U. T 22, 9057

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas Arenales 1592 y Plaza 2665.

Dr. Juan Pou
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19 U T 67 - 9625

Dr. Josué A. Berutti
ARROYO 824 U T 44 - 4887

Dr. Escobar Bavio
DE 16 a 18 hs. CALLAO 232

Profesor Alberto Gutiérrez
Victoria 1189. U. T. 37 - 3102

8. Médicos

Profesor Atilio J. Costa
CORRIENTES 2937

Dr. Ruiz Palacios
Azcuénaga 1014. U. T. 44 - 6112

Doctor Barrio
Corazón, Pulmón, Estómago, Internas Rayos X Maipú 477, piso 1o

Dr. José Destéfano
Clínica Médica. Cerrito 1132

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. Agustín Alvarez. Corazón y pulmones Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábados VICTORIA 1312.

Fracturas. Luxaciones. Enfermedades de los huesos. Tuberculosis. Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA, Cirujano del H. Rawson. 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316 B Orden 1322.

Dr. Oscar P. Aguilar
Pulmones Triunvirato 4340 U T. 51 - 752

Asma - Bronquitis crónica, Catarros, fatiga, debilidad respiratoria, Derensibilización y vacunoterapia. Dr. Carreras. Pueyrredón 951, de 9-11 y 14-17

Dr. Juan A. Massa
Tuberculosis y Asma
CANGALLO 2489

Prof. C. Fonso Gandolfo
Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas
Corrientes 1437 U. T. Mayo - 7335

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2o. piso. U. T. 47 - 2847

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e interna. Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031
Consultas de 14 a 16 horas

Dr. C. A. Masson
Del Hospital Durand. Señoras y partos. Constitución 1424.

Dr. J. Rosenvasser
Médico de la Maternidad del Hospital Alvarez. Señoras y partos. Avenida San Martín 1981. U. T. 59 - Parternal 0152.

Dr. Alejandro J. Paulovsky
Cirugía gral., señoras, enf. del abdomen. VIAMONTE 1837 U T. 44 - 2325

Doctor Esquivel
Esp. en enf. de señoras y partos. Martes, jueves y sábados, de 15 a 18 horas. Uruguay 1188 U. T. 41 - 2055 y 45 - 3858

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de, señoras del hospital P. Florito. Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 15 a 17 Medrano 238. U T 62 0665

Dr. R. Bernasconi. Señoras
Partos. Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y ent. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18 Piedras 535. U T. Riv. 2795.

Dr. F. Romera. Clínica general Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035 U T 38 - 4228 Mayo.

Dr. J. Pedro Magnin
Jefe de Clínica de la Fac. de Medicina, de la Maternidad del Hosp. Alvarez, señoras, partos Calle Bacacay No. 2676 U. T., Flores 1557.

8. Médicos

Dr. Arturo Peyloubet
Especialista en enfermedades de señoras y partos. Cons. de 14 a 16 horas
Viamonte 824. U. T. 35 - Libertad 2639

Doctor Sobre Casas
Cirugía y enf. de señoras
Paraguay 641. U. T. 31 - 0453

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Dr. Calandrelli
Estómago e intestino
Santiago del Estero 481. De 15 a 19 hs.

Dr. Leiva Daza. Laureado de la Fac. de Bs. As. Esp. en Estómago, Intestinos y Recto, de la F. de París Ex attaché a la clín. de Roux, Bensaude Ramond (Fcia.) y Schindler (Alemania): de 5 a 7. Tucumán 716. Cons. $ 10.

Dr. J. Díaz de Souza
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS, Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Dr. F. H. Galbisso
Tucumán 2574. De 15 a 18 hs.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Juan M. Tato
De regreso de Europa, atiende en Malabia 2443 U T 71, Palermo 6645

Dr. Buasso Garganta, Nariz, Oídos. Jefe del Serv. de Hosp Militar. Viamonte 776 De 15 a 18 horas

Dr. Luis Fuentes. Ex Asist. de la Clínica del doctor Asuero. (S. Sebastián). Asueroterapia Córdoba 1309

Dr. Carlos Pedro Mercadino
Garganta, nariz y oído. Hospital Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 1884. De 15 a 17 horas.

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31 1835

Dr. J. de la Cruz Correa
Prof. Sup. Jefe serv. Hosp. Pirovano. Oído, Nariz, Garganta. Menos jueves. De 15 a 18. Larrea 1031. U. T. 41 - 5738.

Dr. Carlos M. Criscuolo
De los hospitales Alvear y Pirovano. Charcas 1449 U. T. 41 - 2920. De 15 a 17.

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y nerviosas. Tucumán 1585 U. T. 37 - 2324.

Nerviosas, deb., neur., ma-reos, falta vitalidad, insomnio, fatiga mental, rayos X. C. Durant. Ment. y nerv. Ayacucho 290 De 15 a 19 horas.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014. U T 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840 De 15 a 18 Retirar hora

Dr. Juan A. Gallino
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1780. U. T. 38 - 7138

8. Médicos

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miér., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

Dr. Señá, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Ent. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

PIEL Y VENEREAS

Doctor Grimaldi
Cirujano. Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hospi. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U T 41 2004

Dr. Schuff URINARIAS, VENEREAS. Especialista del Hospital Alvear. Abonos Económicos. De 14 a 21 horas. Domingos de 10 a 12. Calle Sarmiento, número 3075

Venéreas, Sífilis, Impotencia. Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567. Consultas. $ 5

Dr. C. M. Matta
Jefe Serv. Vías Urinarias Hosp. Militar. Av. Quintana 30 De 14 a 16 hs

Dr. Llort. Piel, Várices, Sangre. Sífilis. Venéreas. Cangallo 1409. Cons. $ 5. De 17 a 20.

Dr. Aníbal O. de Roa
Prof. Supl. de la Fac. de C. Médicas. Jefe del Serv. de Ent. de la piel y avariosis del Piñero Tucumán 658. De 2 a 6 p. m.

Secretas - 914 y Clínica Médica. SIFILIS en todas sus formas. Piel. Pelo. Ulceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica. Gota militar. Estrechez. Próstata. Riñón. Impotencia. Debilidad. Enfermedades de señoras (matriz, ovarios, etc.). Curas garant. Sin dolor y económicas. Examen completo. Análisis. Todos los días de 15 a 22 y horas especiales Médicos especialistas SARMIENTO No 1576.

Venéreas - Gran Clínica Nacional Análisis y consultas gratuitas AZCUENAGA 193 U T 47 - 4155

Doctor Scavone
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869 De 4 a 9 U T 23 - 3613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Clínica para enfermos de Oído, Nariz y Garganta del doctor Zambrini. - Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. Telefónica, Retiro 1835.

Clínica Psiquiátrica
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS — TOXICOMANIAS
Director: Profesor doctor NERIO ROJAS. Subdirector: doctor JOSE C. BELBEY. Av. San Martín 1842|46. U. T. 0221, Paternal.

Fístulas y Ulceras Externas
Por crón. y reb. que sean, trat. efic. Cur. ráp. práct. pers. por méd. es Sin op., sin dolor, sin asueroterapia, sin abandonar el trab., ex. méd. gratis. Grand. comod. para internos enfermos
Instituto Médico Fénix
Director: Dr. Juan Carrozzino. Moreno 1620. U T 31 3322 y 37 - 6573.

Psiquiátrico Nacional
Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor Juan Ramón Beltrán de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento. Echeverría 1606. Telef. 52 - 0423. Belgrano

Instituto Psiquiátrico
Enfermedades mentales y nerviosas. Exclusivamente para mujeres. Directores: Prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Mascíotra, 11 de Septiembre 1579. U. T. 52 - 3040.

Sanatorio Lavalle
LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista. Cerrito 236, piso 3o U T 35. Lib 2591

Dr. Carlos E. Núñez, dentista, consultas de 14 a 19 horas. Garay 1235.

Clínica Dental Talcahuano. Unica clín que garant. sus trab Talcahuano 272

JUAN E. DAZA — C. Dentista. Charcas 1287. U. T. 44 - 2650. Extracciones sin dolor, dientes fijos, coronas y puentes.

CLINICA DENTAL
Dentaduras cauchú .... $ 30.—
„ Reforzadas .... „ 50.—
„ porcelana irrompib. .. „ 70.—
GRATIS. Extracciones sin dolor
CORRIENTES 3274

Dr. Néstor Rubén Melgar. Cirujano Dentista. Rivera 794. De 15 a 19

MECANICOS DENTISTAS

Dentaduras rotas. Composturas de urgencia en 15 minutos, sistema exclusivo de la Clínica Dental, Talcahuano 291. Trabajos para la campaña se despachan en el día.
TALCAHUANO 291

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor, fácil pago; tiene doctor: consultas gratis Piedras 535

Leonor Berg. Partera. Rivero 372 Piñeyro
De 2 a 4. U T. 22 - 9153

María Vittone. Partera. guardia obstétrica Hosp. Fernández. Trabajo esmerado. Precios módicos. Humboldt 1547 U T 2619 Darwin

María. F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. - Esmeralda 626 - piso 1º Dp 4. U. T. 35, Libertad 3613

Partera. Curaciones, pensionistas; consulta toda hora, precio módico. E. Ríos 2013

11. Parteras

A FRANCOS. Laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires, atiende de su especialidad: partos, embarazos, casos urgentes. Médico, pensión; consultas gratis, sin chapa. Piedras 654.

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médicos pensión. Carlos Pellegrini No. 555, 2o piso.

Partera - Partos, inyecciones y toda clase de curaciones. Sin chapa. Castro Barros 187. U. T. 62 - 1276.

Partera especialista, atiende todo el día Venezuela 3524.

Julia K de Kemery. Partera Dipl. Atiende en su Cons. Las Heras 4083 U. T. 3626, Palermo, sin chapa.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Benj. D. Martínez (h.)
Análisis Clínicos
Esmeralda 626 U T 31 - 0411

Dr. Horacio M. Berisso
CORRIENTES 2223 U. T. 47 - 5105
Químico Biólogo — Análisis Clínicos

Análisis
Clínicos e industriales efectuados personalmente por profesionales especializados Unicos representantes de las Gotas Antirreumáticas "SARMI" indicadas muy especialmente para gota, reumatismo y ácido úrico (no dañan al estómago). Los pedidos del interior merecen nuestra especial atención. Dres.: Barrios y Devoto. Corrientes 1262 U. T. 35 - 3819

13. Específicos

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sufre usted de hemorroides y várices. Pídale a su médico se las esclerose con "Esclerosil". Tratamiento seguro e indoloro. No es necesario guardar cama.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. J. Isaac Arriola
ABOGADO
RICARDO CALEGARI
U. T. 37 - 4685 Lavalle 1312, 5o. piso

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196 U T 38 - 2037

Dr. Arturo Marcos Pita
Abogado. Roque Sáenz Peña 760 U. T. 38 - Mayo, 3941

Dr. Manuel de Iriondo
Abogado. Florida 440 U T 31 - 1322

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio de Abogado
Direc. Av de Mayo 1411 U T 0665, Riv

T. Otero Oliva
Abogado. Preferentemente; Ilegalidad de impuestos y ordenanzas etc. Municipales. Maipú 474 U T 31 4301 (Retiro).

Doctor Víctor L. Cinollo
Vernengo, abogado. Luis P. Varangot, escribano Rivadavia 1479 U T 38 - 0175

Dres. Martínez Castro y Benegas Abogados Sarmiento 378

Dr. Carmelo V. Zingoni
Abogado. Capital y provincia
AV. DE MAYO 1370 U T 38 - 3581

Dr. Enrique Jorge
ABOGADO Lavalle 1061, piso 3o.

Dres. Maglione y Novaro
TUCUMAN 612 U T 31 3095

Estudio jurídico
Tucumán 731, piso 3o U T 31 1994

Dr. Rogelio Araya
ABOGADO
Av. de Mayo 1411 U T 38 - 4530

Dr. Carlos Güiraldes (hijo)
Estudio de Abogado
Cangallo 456 U T 33 - Avenida 4644

Dr. Gabino Salas
Abogado. Lavalle 1515 U T 37 - 0326.

Dr. Raúl Chanes Ruiz
Abogado. Uruguay 328. U. T. 37 - 6865

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanson Dratman
Escribano Público
Oficina, Avda de Mayo 791. U.T. 38 - 1849.

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U T 38 - 6431.

Pedro S. Vázquez Ponce
Escribanía. Registro No. 179
Avda. de Mayo 881 U T 38-Mayo 1953

León Prilik
Corrientes 1783 U. T. 38 - 1529

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro No. 141
25 DE MAYO 179. U T. 5897, Avda.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini
Despachantes de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T 23 - 3170, Avenida

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La Hipotecaria Nacional
1a. y 2a. hipotecas, después cédulas, da desde $ 1.000 a $ 150.000, en cuotas o fijo, acepta intermediarios. R. Indarte 74.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dinero a Sola Firma
a comerciantes y propietarios, operaciones rápidas. La Hipotecaria, Rivera Indarte 74

19. Dinero Ofrecido

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES **Omega**

EL NOMBRE **ARIZU** SIGNIFICA EL MEJOR VINO NACIONAL

Gran Restaurant **"El Fogón"**
Esp. en asados, comidas nacionales. Gran parrilla criolla.
Callao 249-53. U. T. 38 - 2817

Massarre Restaurant Sirio Lavalle 2473

"La Sonámbula", Restaurante. El más antiguo y mejor de Buenos Aires. Fundado en el año 1847. Victoria 386|400 Plaza de Mayo.

LOS VINOS **ARIZU**
Son el Orgullo de la Prducción Nacional

Vinería "La Catalana"
Deseado 3243 U T 67 - 6252

Antes de comer tome **Kalisay**
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Vino "RECLAME" Tomba
Botella de un litro
Es "VINO" superior y sin igual para las familias

"Quemada Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36 Bs. Aires

LAS BODEGAS Y VIÑEDOS **ARIZU**
ELABORAN LOS MEJORES VINOS

Restaurant y Bar "Cap Polonio"
J. Scambelluri y Cía - Corrientes 521.

VINO "FREISA"
Argentino TOMBA
NO HAY NADA MEJOR
RECLAMELO

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. - Casa especial en cocktelería.

22. Confiterias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

"La Paris"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41). 1908 - 10. Plaza.

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515. Libertad

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

Confitería "LA PERLA" de Flores
Servicio de Lunch. Atendemos pedidos a domicilio. Rivadavia 6900 U. T. 66 - 0658.

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Quiere Vd. comer bien? Gran Hotel España
Salón Restaurant, Av. Mayo 930 - 944. Comedores reservados. Victoria 941. Cocina familiar

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

Palace Hotel
Instálese con todo confort
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avd.

NOGARO HOTEL. El último inaugurado. Diag. Sud. Pte. Julio A. Roca 562. U. T. 33, Avenida. 8061.

Paris-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av de Mayo 1201

Majestic Hotel
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baño

Londres Hotel
Victoria 386, esquina Defensa
Comodidad y confort
U. T. Avenida, 0051 Plaza de Mayo

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Al Hotel Confortable. San Juan 951, cerca de Constitución y no lejos de la Avenida de Mayo, recién instalado, regiamente, en suntuosa finca de planta baja con primoroso jardín, por día: $ 4, pensión con o sin cama, convencional. Ojo, cocinamos con aceite de oliva.

H. Re... Pza. Reti... para fam. y cab. Reconquista 1054. U. T. 31 - 2362.

Pens. fam. ... 488, p. 3º. U. T. 33-1237 Piez. amueb. para matr. y cab. c. pens. comp., des. $ 70

Bmé. Mitre 1914 Hospedaje "Fénix" Para caballeros. $ 1, para familias: de $ 2 a 3. Esmerada higiene

HOTEL del Plata. Cangallo 1073. Piezas desde 2 $ por día; familias y pasajeros.

24. Hoteles y Casas de Pensión

INAUGURACION DEL GRAN Hotel Imparcial, con grandes comodidades para flias. y hombres solos. Precios módicos. Cocina de primer orden. Bdo. de Irigoyen 693, esq. Chile. U. T. 7730, Mayo.

PENSION ESPAÑOLA, completa, $ 50; 1/2, $ 25, con cama $ 75 y 85, casa seria, bien atendida, buena comida, baño cal., teléf. Santa Fe 2247.

26. Instrucción Pública

$ 0.63 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Aspirantes del Interior
Instituto Pte. Sarmiento
Incopr. Nacional. Todos los Cursos Preparatorios Navales y Militares Unico Instituto Autorizado Legalmente. Admítense Pupilos y Externos
Solicíten Informes: JUNIN 1375

RESTITUTA Y EXPEDITO

por Maurice Ketten







25. Cigarros y Cigarrillos

ESCUELAS DE LA ARMADA
Ha empezado la inscripción para la Escuela Naval, de Pilotos, de Mecánica, de Electricidad, de Aviación, etc.
Asegure Vd. su ingreso preparándose en el "Instituto Albatros", único exclusivo para la Marina. Director y cuerpo de profesores de larga actuación en la Armada. INSTITUTO "ALBATROS" — Cevallos 146. (Cursos diurnos y nocturnos)

PROFESORES

Aprenda mecánica dental. Cursos $ 20.— mens. Programas oficiales. "Academia Rivadavia". Informes: Rivadavia 7496. - U. T. 67 - 6626.

Profesor castellano prepara alumnos primarios y secundarios, garantiza éxito, va a domicilio, dirig. J. de S. por tel. 1394, Libertad.

FRANCES; profesores y profesoras diplomados, éxito rápido. U. T. 5970, Mayo. Sarmiento 1454; también domicilio.

INGLES. LONDRES. $ 10 mes. Tucumán 509.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

El Trust del Automóvil
Elustondo y Cía. Rivadavia 2902. Mitre 5182. ¿Quiere vender su auto? Visite nuestra casa.

Se vende un Ford doble faeton, modelo 1929, con patente de Capital, en regio estado, en $ 900; ver y tratar. Fco. Acuña de Figueroa 333. U. T. 62, Mitre, 0862.

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 650

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Acumuladores para autos desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 3726. - U. T. 71 - 8595.

CADENAS para pantanos
Collares de emergencia, pida precios.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Para aumentar sus entradas nada más práctico que dedicarse a la colocación de nuestras pólizas de
Dote Infantil
Es la combinación más perfecta conocida hasta la fecha. Asegura la vida del padre, sin exigirle examen médico y forma al hijo un capital importante mediante el pequeño ahorro diario.
"LA AMERICANA". Compañía de Seguros fundada el año 1914, ofrece a personas honorables, activas y bien relacionadas, de la capital y del interior, una excepcional oportunidad de vincularse a un negocio simpático, altruista y remunerativo.
Solicite condiciones a
"La Americana"
San Martín 296. Buenos Aires

"LA POSITIVA"
Compañía Argentina de [illegible]
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO.
CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda. Coop. Teléf. 304, Central

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459. U. T. 0208, Avda.

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Casas

BELGRANO

Chalet moderno. Pino 3065 al 75. Planta baja: hall, sala, comedor, escritorio, antecomedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta: 5 dormitorios, 2 cuartos de baño instalados, lavadero, terraza. Verlo de 14 a 17 horas.

A media cuadra Cabildo, Céspedes 2475, alquilo casa confort., hall, sala, escritorio, comedor y depend., altos, 4 gr. dormit., p. costura, baño inst., garage, jardín.

Belgrano, barrancas, lujosa casa con garage y amplia recepción, 5 dorm., 2 baños, dependencias, alquilase. Pino 1980.

Belgrano, Tres de Febrero 1337, alquilo chalet colonial, recepción, cuatro dormitorios, dos baños, toilette, garage, jardín, etc. Tratar en la misma.

Belgrano B., dos cuadras estación, alq. casa 2 piezas, amplio jardín, Echeverría 2836.

CONGRESO

Lujosa casa nueva, estilo petit hotel, alquilase, gran confort moderno, amplias comodidades y dependencias. Calle Paso 575.

Casa B. Mitre 2167, piso 2o., alq. perf. estado, para fam. num., 8 hab., depend., baños cal., subir por 2153, 2o.

Sarandí 133, casa 6 habit. y dependencias, baño instalado.

CENTRAL

Casa de altos, se alquila, 5 hab. a la calle. Venezuela 1389, visítese.

Baratísimo, a la calle, hall, living comed., 2 dorm., baño inst. c. calef., comod. en serv. San Martín 977.

Casa confortable, amplia recepción, consta de subsuelo, planta baja y altos, sala, antesala, comedor, gran hall, 5 dormitorios y dependencias de servicio, se alquilan. Tratar Maipú 66.

Alq. csta. y terreno 3.500 v2., todo cercado, especial criaderos aves, $ 35. Cnel. Roca esq. Piedrabuena, V. Lugano. Tratar, Talcahuano 309, p. 4°., depto. 8.

FLORES

Alq. casa 9 hab., dos patios, terraza y comodidades, $ 170. Zamudio 734, esquina Morón.

Flores, alquilo casas, baja, alta, 5, 6 habitaciones, dep. Yerbal 2835-2837. Tratar U. T. 47-2011.

Alquilase casa amplia, todas las comodidades. Granaderos 180.

NORTE

Alquilo casa 11 hab. y gran subsuelo, $ 380. Paraná 1132. Tratar, Bolívar 218, escrit. 6.

Casa 9 habit., 2 baños, terraza, comod., habitada anteriormente por médico, alquilase. Córdoba 1547.

Casa Santa Fe 2065, moderna, buena recepción, 6 dorm., 3 baños, gran patio, todo en sola planta, buen dep. de servicio, alquilase si se desea con o sin muebles de recepción. $ 550. Tratar A. C. Massa. Tucumán 439, Verla de 10 a 16.

Alquilase hermoso piso, 6 habitaciones, galería cerrada, luz y aire. Río Bamba 1064.

PALERMO

Casa moderna, 8 habit. y dependencias, se alquila. Darragueira 2830, en lo mejor de Palermo, frente plaza España.

A media cuadra Cabildo, Obligado 1171. Alq. casita, 5 habitaciones $ 140.

Alquilo casa hermosa, 2 salas, 3 dormitorios, comedor, pieza servicio, baño instalado, baratísimo. Malabia 1042, de 15 a 17.

Alquilase petit hotel frente al Botánico. Malabia 2659, terrazas, garage, jardín (de tarde).

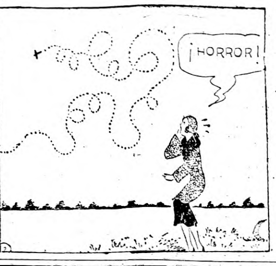
PARQUE PATRICIOS

Alq. casa baja, 3 hab., escritorio, hall, 2 baños inst., calef., depend., teléf. $ 150. Chiclana 3387.

CRISANTO SE TIRA UN LANCE

por Devlin





31. Casas y Departamentos

VILLA LURO

Alquilo chalet 3 habitaciones y comodidades, $ 70. Bacacay 4666; tratar, Bolívar 218, escrit. 6.

LUGARES PARA VERANEO

Se alquila casa para hotel, Junín F. C. Pacífico, Prov. de Bs. As. Frente a la estación, salón, 18 habitaciones, baño y garage. Trat: Casa Biaiotto, España 45.

Departamentos

BELGRANO

Depto. 3 hab., vest., pieza serv., cocina económ., baño, $ 80, Amenábar 3544.

CABALLITO

Se alq. departamento. Acoyte 733.

CENTRAL

Departamentos económicos y locales se alquilan. Tratar Sarmiento 875.

Cómodo departamento, 11 habitaciones, alquilo, muy barato. Viamonte 1596.

Carlos Calvo 311, entre Defensa y Balcarce, deptos. nuevos, sin estrenar, a la calle, de 4 y 5 habit., regio baño instalado, con calefón, cocina a gas, luz, aire, hall, teléfono, azotea con lavadero y tendedero con guardabaúles, portero uniformado. Verlo todo el día.

Buenos departamentos 2 y 3 piezas, baratísimos y con comodidades, alquilo. San Martín 981.

CONGRESO

Alquilase bien ubicado departamento de 4 habitaciones, con 2 balcones; aire y sol; sobre estación Pasco subte, $ 150. Rivadavia 2188.

Al frente sobre esquina, a una cuadra de Callao, piso de lujo, 7 hab. princ., 2 baños, 2 ascens., teléf. interno, calef. central, solo familias, $ 6. Cangallo 1890.

Deptos., Sáenz Peña 189, 4-5 hab., todas a la calle, calefac., dependencias de servicio, desde $ 220 a 280.

Lavalle 1948, departamento 3 habitaciones, hall, baño, cocina, instalado, con lavadero, alquilase.

Alq. depto. moderno, 4-2 hab., dependencias, calef., agua caliente, central, lavadero, depósito. Victoria 1929.

NORTE

Alquilo deptos. modernos y confort, hall, sala, comedor, 3 dormit. y dependencias, calef., 290 $. J. E. Uriburu número 770.

Alquilase amplio departamento de lujo en casa nueva, con 4 dormitorios, 2 baños, comedor, office, etc. Talcahuano número 1165.

Alq. dep. piso, nuevo, c. dos plantas. Baja: comedor, sala, hall, piso parquet, cocina, 2 patios y depend. Alta: 4 piezas, 2 baños, etc., calef. central, inc. basuras, ascensor. Juncal 2222.

Alquilase departamento Charcas 2263, 5 habitaciones, hall y demás dependencias. Tratar Azcuénaga 1021.

Alq. piso, Ayacucho 1388, living room, escritorio, comedor, hall, 4 dormitorios, 2 baños instalados, office, ascensores, calefacción, piezas servicio.

ONCE

Se alq. depto. de 4 piezas, vest. y demás comodidades. Alberti 456; tratar, Belgrano 2355.

Alq. departamento de 2 piezas y piecita, terraza. Catamarca 1273. Tratar, Belgrano 2355.

Alq. departamento 3 piezas, baño y patio. Constitución 2324. Tratar, Belgrano N.° 2355.

PALERMO

Departamentos nuevos, alq., hall y 3 habitaciones, dependencias servicio, calefacción, agua caliente, aire y sol, precio módico. Bustamante 2286.

A 100 pesos alq. depto. 3 piezas, mucho sol. Aráoz 2760.

Departamento moderno, lujoso, calefacción, 2 ascensores, 5 habitaciones al frente, office, toilette, alquilase, $ 270. Billinghurst 1775, casi Santa Fe.

Alquilo barato regio departamento, al frente, 6 habitaciones, roperos, calefacción, sol. Santa Fe 4002.

VILLA DEL PARQUE

Departamentos recién construidos, 3 piezas, baño y cocina instal., con terraza, $ 90, se alquilan. Cuenca 2840 (V. del Parque).

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

A CALLAO Y SARMIENTO
Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy soleada, pensión primer orden, frecuentada familias distinguidas. SARMIENTO 1758

Alq. sala y antesala para personas mayores. Paraguay 1654.

Señora alq. hab. ind. bien amueblada a caballero que moleste poco tel., Libertad 1394.

Alq. piezas. Pasaje La Piedad 15, depto. 1.° Bmé. Mitre 1500.

Sala sobre Pueyrredón, amuebl. baño cal. tel. Valentín Gómez 2809.

Alq. sala y piezas grandes y chicas, c. o s. muebles y pensión, a mayores, todas comodidades. Castillo 1688; tranvías 97, 96, 95, 94, 87, alt. Rivera 1900.

Salas o piezas con o sin pensión, doy empleados o personas serias; precios mod., teléf. Paraná 242.

Perú 358, 3er. p., depto. E, flia. francesa, alq. 2 salas grandes b. amuebl., c. balcón a la calle; aire y sol, o pieza b. vent., c. pens. de 1a.; confort, teléf., asc., casa tranquila.

Alq. sala y pieza amueblada, hay teléfono, con o sin pensión. Sarmiento 1528, 1er. p., A.

Salita bien amuebl. alq. en depto. de matrim. solo a persona que moleste poco, único inq. Pozos 128. U. T. 37-2093.

Alq. pieza amuebl., Méjico 1480, depto. 7, piso 2.° U. T. 3356, Rivadavia.

32. Piezas y Salas

Sala y pieza alq., amuebl., pensión, baño cal., teléf. Venezuela 1611, esq. E. Ríos.

Alq. pieza chica $ 20 a personas mayores. Pampa 4230.

Alq. sala a la calle de 5 x 6 para hombre solo. Río Bamba 21. U. T. 47-7041.

Alquilo sala y pieza amueblada, con o sin pens.; familia argentina. Libertad 380, 2.° p., dep. 4.

Alq. pieza a pers. mayores. Victoria 2689.

Se alq. pieza grande, bien amuebl., con ventanas a la calle, c. o s. pens. Rivadavia 2421, 1o., dep. 1. U. T. 47 - 4492.

Bmé. Mitre 1049, 3er. piso. Sala o salita bien amuebl., con o sin pens., precio módico.

Alq. pza. con pens., 1 ó 2 cab., baño cal., teléf. Maipú 490.

Sala con pensión, bien amueblada, confort, alquilo. Paraná 26, 7°. piso, depto. A.

Alq. pieza regiamente amuebl., con pensión para matrimonio, $ 150. Ayacucho 30, 3er. p., depto. 1.

Alquilo pieza amueblada. José E. Uriburu 1052, depto. 7.

Se alquila linda sala amueblada, con o sin pensión, a una cuadra subterráneo. Junín 119, 4°. p. H. U. T. 47 - 9445.

Alq. habit. amuebl., baño, comod., teléf 37 - 3726. Venezuela 1457.

Se alq. pieza para hombre solo, único inquilino, no hay papel. Salta 1278.

En casa tranquila se alquila pieza a personas mayores. Jujuy 340.

Alquilo en casa de corta familia a mayores o pers. decentes, pieza con muebles y baño, con o sin pens. U. T. 38 - 4049. San José 135.

Alq. pieza a caballeros. Azcuénaga N.° 763.

Alq. sala, antesala, salita y pzas., 1 cuadra plaza Congreso. Paraná 158.

Paraná 473, 2o. P. Dra. alq. pza. muy bien amuebl., indep., a Sr. que moleste poco.

A Srta. alq. en dpto. mod. sala reg. amuebl., mód., indep., baño cal., teléfono, en casa Sra. sola. Cerrito 655, 3er. piso, depto. K.

Hab. bien amuebl. baño cal. calefacción, teléf., alq. a cab., único inq. Paraná 723, 1er. p.

C. Pellegrini 317. Alq. espléndida pieza amueblada a 2 caballeros; teléfono.

Sala reg. amuebl. alq. $ 75, mujer o caballero, baño cal., teléf. Uruguay 572, 2°. p., depto. C.

Sala bien amuebl., c. o s. pens. alq. flia. distinguida a matrim. o pers. mayores; confort. Uruguay 911, 2°. piso, izq.

Salas y pzas., corridas juntas o sep. alq. amuebl., c. o s. pens.; baño teléf., ascensor. Cerrito 551.

Familia respetable alquila dormit. amuebl. c. pen., único, baño cal. calef. hablar antes de las 12 y después de las 18. U. T. 7149, Palermo.

Alq. pza. am. $ 50. Azcuénaga 228.

Alq. hab. c. o s. mueb. Junín 464.

Alq. sala amueb. indep. con cocina. Ayacucho 565.

Alq. sala y pieza amuebl. indep. c. o sin pens. Talcahuano 309. 3°. p. dep. 3.

Sala amuebl. alq. Victoria 1896, 4°. piso, depto. 8.

Sala o piez. amuebl. indep. alq. Talcahuano 256. piso 1°.

Se alquila sala bien amueblada, para caballero o matrimonio. Avda. de Mayo 1353.

Alq. salita amuebl., baño cal. teléfono. Montevideo 41.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

C. Pellegrini 118, 2o. p., familia francesa da pens. o media a empleados o pers. serias; precios mód.

Se da buena pensión familiar con o sin pieza, precios módicos. Santiago del Estero 283.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Permuto una esq. o alq. con negocio, 4 habs., todas comods., enfrente del garage De la Columbre. Cuenca 2356.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS. Materiales de Construcción

Chapas canaleta hierro galvanizado Precio cada una		N°. 24	N°. 26
"OSTRILION"	6 pies	$ 2.10	$ 1.75
"OSTRILION"	7 "	" 2.45	" 2.05
"OSTRILION"	8 "	" 2.80	" 2.35
"OSTRILION"	9 "	" 3.15	" 2.70
"OSTRILION"	10 "	" 3.50	" 3.10

Puertas y ventanas, soliciten catálogo.
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

ALFAJIAS, LISTONES Y TIRANTES

PINO TEA				"OREGON"
A $ 0.15	1 x 3 el metro lineal			$ 0.12
A " 0.17	piso 1 x 3 2a.	TEA	"	0.16
A " 0.20	piso 1 x 3 1a.	TEA	"	0.17
A " 0.21	Cirraso 1/2 x 6	TEA	"	0.17
A " 0.30	2 x 3	TEA	"	0.25
A " 0.45	3 x 3	TEA	"	0.37
A " 0.60	3 x 4	TEA	"	0.50
A " 0.90	3 x 6	TEA	"	0.75

Pisos machimbrados, $ 1.80 m2. Pino tea, $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2. Unión Telef.; 62, Mitre, 1417.
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

La Industrial, Fábrica de piletas. Morgavi. Triunvirato 4066.

ahora



busque con tranquilidad, la casa, departamento o pieza que usted necesite para vivir

con calma

en las horas de la noche —que son las mejores para leer los diarios— sin precipitaciones.



encontrará

la casa, departamento o pieza, más conveniente y en el barrio o zona que más le convenga.

Lea en estas columnas, los avisos clasificados por zonas, de casas departamentos, piezas y locales que se anuncian todos los días para alquilar.

Llame por teléfono a U. T. 37 - 0525-0526-0527 y 0528

Avisos Económicos Clasificados

36. Empresas de Construcciones

González Rey especialidad bovedas Recoleta. Bolivar 1108. U. T. 33 - 6916.

"CASA ZAGALSKY". U. T. 47 Cuyo 3749
JULIO A. ZAGALSKY
136 JUJUY 136

JOSE CELLERINO Y CIA.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Fresone, Micheli Ltda.
Sociedad Anónima (En formación)
EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 212 U. T. 33, Avenida 0120

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno. Arena Oriental. Canto rodado.

José R. Torres, empresario de afirmados. Escritorio Loyola 465. - U. T. 65. 1848, Chacrita.

Santiago Paletta, empresario de pavimentos. - 1773 José Bonifacio 1775. U. T. 63. Volta 1948.

S. A. Juan Traverso e Hijos
Sarmiento 212. U. T. 33 - 2734. Venta pedregullo de canto rodado del río Uruguay (prod. argent.). Arena Oriental. Rellenamiento y drag. c. draga cangilones refuler.

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS.
URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra. 2411 Pedro Mendoza 2125. (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal, Dique No. 4, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA
Fiestas y Casamientos
Casa Longobardi
BOLIVAR 280

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pedicuros especialistas
Servicio permanente — Baños
COLMEGNA
Sarmiento 839|41

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.

Manicuras francesas y escocesas, atienden de 10 a 22 horas. Cangallo 1230, depto H. Planta baja.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er. piso.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 611, 2o. piso.

Manicuras francesas y norteamericanas. Cangallo 1230, depto Q. 1er. p. fondo, derecha.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636. 4o. piso.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras extranjeras, recién llegadas, atienden de 10 en adelante. Suipacha 1017. Casa particular.

Masajistas francesa y peruana jóvenes, atienden de 10 a 22. Libertad 370, 2o. piso. depto. 3.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023 Casa particular.

Masajista y manicura. Atienden de 10 en adelante. Maipú 665.

Manicuras competentes atienden de 10 en adelante. Paso 435, depto. 6.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajista y manicura, atienden de diez en adelante. Maipú 665.

Manicura parisién, recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle 870, 3°. piso, depto. X.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Masajistas francesas atienden de 10 a 20 hs. a su distinguida clientela. Tucumán 1146; p. 3o. F.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22. San José 28. 4o. p., dpto. 7.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922. 3.o p. Dep. 12.

Manicura 13 a 21. Corrientes 915. 6o. piso, departamento K.

Manicuras alemanas. Atienden todos los días. Suipacha 512, 1er. p., dep. 2.

Manicura extranjera, atiende Uruguay 694. 3er. piso.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Masajistas francesa y húngara, atienden de 12 a 20 horas. Cangallo 1230, depto. P., planta baja, fondo.

Manicura parisién. Cangallo 1230, depto. O, planta baja, fondo, derecha.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2o. piso.

Manicura distinguida, recién llegada, atiende 14 a 21 hs. R. Peña 262 2°. p.

Manicuras extranjeras y del país, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636. 3er. piso.

Manicuras de París, recién llegadas, at. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa particular.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379, 1er. piso.

Manicura at. de 14 a 19 hs. Valentín Gómez 2809.

42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casa Lonigro: No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1930. Composturas a precios módicos. Camisería fina. Especialista en medidas, pijamas y ajuares para novios. U. T. 47 - 5564.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort. 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40 Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio mod., lujoso desarme, $ 590, costó 2.000; comedor mod. y reg. sillones cueros, $ 650, costó 1.950; living-room., mag. mesa tallada, $ 395, costó 1.150, ortof. soberbia c. espacio p. radio $ 295, costó 1.950; aspirador eléctrico, arañas, etc., Córdoba 728.

Se vende un aparador en buen uso. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo al 1400).

47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Casa Verri"
PLANTAS Y FLORES NATURALES
Alquiler de plantas para salones y hoteles. Casa Matriz: Venancio Flores 3077 U. T. 67 - Floresta 9629

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora., calz. y objetos en general. Junín 376.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fábrica
montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1°., de 18 a 20 horas.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

"La Austral". Fca. de hielo. Rivoira y Espiñeyra
Méndez de Andes 551. U. T. Caballito 3236

Fábrica de corbatas
SOLICITE NUESTRO MUESTRARIO
SIEMPRE DISPONEMOS DE SALDOS
Carabobo 87. U. T. 66 - 7684 Flores

Rouzaud y Cía.
Fabric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 MORON

Tintorería Industrial de
Juan Mas y Cía.
Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538. U. T. 60, Caballito, 0870.

"La Puntual". F. López. Lavadero de trapos para limpieza de máquinas R. Escalada 3466. U. T. 61-0438. V. Alsina

Fábrica de escobas. Bompland 1147, U. T. 54 - Darwin 1440.

VENTAS VARIAS

A comerciantes y revend. nuevo surtido de collares, pulseras 7 hilos, dijes, prended., petacas, flechas y cigarreras; aprop. 0.95 y 1.95, casa Radian. Piedras 84.

Prueben el nuevo Esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

CLISES Dibujos FOTOGRABADOS Rivadavia 1617 U. T. 38 - 1908

La Chacarita del Automóvil
Avda. SAENZ No. 1137. U. T. 61 - 3397. Compra toda clase de autos averiados e inservibles. Tiene más de 2.000 autos entre compl. y desarm. Las piezas se desarm. en el acto de ser pedidas por el cliente. Gran exist. materiales selec. de los coches quemados en Aduana. Diferenc. nuevos, $ 80, ruedas alambre mod., ruedas hierro, mazas, campanas, llantas todas marcas. Hemos desarm. varios camiones gr. para venderlos por piezas sueltas. Carroc., elást., ejes, gomas macizas, dinam., magnetos, baterías, amortig., etc. Materiales para acoplados, gran surtido materiales para modif., comp. o constr. lanchas Visítenos y economizará el 60 por ciento

Tintas Elefante
Escriba con ellas, y su letra será hermosa y visible

ARTICULOS PARA PESCA

"El Pescador"
Especialidad en artículos para pesca. Duco a Pincel, Ferretería, Pinturería, etc. Victoria 1465. U. T. Mayo 38 - 3649

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

Imprenta y Encuadernación Sinno. 1778, Camarones 1778.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31, Retiro 4801

CONSIGNATARIOS

SALABERRY Y BERCETCHE
Consignatarios DEFENSA 188

Mercados

Mercado "Ciudad de Buenos AIRES". Calle Matheu 256. Cuyo 0308.

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

Frigorífico y Mercado Liniers Rivadavia 11520. U. T. 146, Liniers.

51. Varios

Se atienden pedidos para fiestas, espec. achur., asad., corder. y lechones. White 659. U. T. 67-0302. M. Villamonte.

"El Amigo". Fábrica de cinturones de Jacub. Vera 450|54, U. T. 65-4043

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gran Empresa de Mudanzas La Sud América. Lemos Hnos. Garay 1410. U. T. 23 - 5043. Camiones y aparatos modernos.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas - Brillantes - Perlas Oro y platino, compro. CERRITO 373

Compramos alhajas y objetos finos. 25 de Mayo 574.

Alhajas, pólizas compro, vendo y adel. Casa Arana. Suipacha 642.

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. - Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537. - U. T. 33, Avenida 2493.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se desea saber el paradero de Alonso Asumendi; lo busca su tía Joaquina por asunto de interés. Córdoba 1635.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Cartera cierre relámpago, olvidada trayecto ómnibus Catia, Lanús - Gerli. Ruégase devolución objetos indispensables y recuerdos; se gratificará. Avenida de Mayo 1333, piso 1.°

Gratificaré entrega perrita Pomerania blanca con manchas negras; llámase "Cica". Tucumán 810, piso 3.°, dep. 13.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

10.000 pollitos bebé, hijos de importados, garantidos. $ 3 c|u. de las razas Leghorn, Rhode Island, Catalanas del Pratt, Wyandottes blancas, Orpington blancas, negras o leonadas, Bhahma armiñadas, Anconas, Sussex armiñadas. Las mismas razas de otros planteles de pollitos bebé a 2 $; son tan buenos como los de 3, pero no son hijos directos de padres importados. No pierda tiempo y dinero comprando incubadoras que venden a precios seductores y que luego resultan vulgares cajones. Compre nuestros pollitos bebé a $ 3 y 2 y estará seguro de obtener animales de pura raza, que a los seis meses le pondrán huevos y valdrán arriba de 30 $ cada uno. No se aceptan pedidos menores de 50 pollitos de pura raza, flete y embalaje gratis a cualquier parte de la República, hasta tres días de viaje. Pedidos y giros a nombre de Criadero "Pichina", Billinghurst 1747, U. T. 4123, Palermo.

Conejos de raza, se venden a muy bajo precio, con o sin instalaciones. Tratar: Colombres 1230. Lomas de Zamora.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

MUSICOS - ARTISTAS

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Lavalle 754.

VARIOS

Preparadora fábrica de sombreros de señora se nec. Canning 283.

OFRECIDOS

Ex empleada de la Unión Telefónica, se ofrece para atender conmutador de banco, hotel, casa de comercio, etc. Tratar por carta M. L. de R. Velazco 1061.

Se ofrece oficial [illegible] competente en todo trabajo del ramo. Victoria N.° 773.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

LUSTRADORES Y ENCERADORES

"La Franco Argentina"
Gran empresa de limpieza y enc. de pisos, toma abonados por mes, muy barato. Victoria 539. U. T. 33, Avenida, 7953. Serv. para fam., negocios, compañías, etc.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A corredores y comerciantes, esencias para licores y perfumes $ 1.20 doc., polvos, lociones, gominas, etc., 0.10 c|u. y 100 artículos más. Pida catálogo. Oportunidad única, contra giro $ 10, envío interior muestrario comp. porte pago. S. Díaguez, Arenales 2052.

Agentes y corredores radicados en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Cosia, Rivadavia 1571, Bs. As.

200 pesos mensuales en su casa, sin dejar empleo; trabajo fácil para cualquier persona. Mande un peso para franqueo, recibirá inmediatamente medios de trabajo. Casilla 2514, Correo Central.

Gane $ 20 diarios
A Cuenca y Cía: Son nuestras esencias "Alfa", de $ 2.40 la docena, según calidad y 200 artículos más para revendedores; venta libre; aceptamos devolución. Montevideo 256. Necesitamos agentes para el interior.

Corredores para vender corbatas finas, a particulares. Gran muestrario. Buena comisión. Escr. p. detalles A. Dufour. Sáenz Peña 277, 4°. piso.

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir fábrica Sáenz Peña 220.

Representante para vender aparato economizador nafta "Viz" para autos, economía 30 a 40 o|o. Dirigirse a F. Mateu. Mitre 231 (Bolívar F. C. Sud).

60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Al Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1036, pueden acudir los peones que deseen trabajar en el maíz y vías férreas. Se les da pasaje gratis. También hay pedidos de obreros de oficio y servicio doméstico. U. T. 5110 y 7726, Avenida.

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

Sirvienta se ofrece para todo servicio, corta familia. Sueldo $ 60. U. T. 45, Loria 2978.

Sirvienta para todo servicio, menos cocina; se ofrece, española. Chile 2016.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 10 doy vuelta sobret., trajes 20, hechuras $ 25 a 40, t. fino. Piedras número 713.

LUISA. Medias y Zurcidos CORDOBA 1588. U. T. 3381, Plaza.

67. Remates Particulares y Judiciales

Luis Baillo
Martillero. Remates, comisiones, hipotecas, bolsas, descuentos bancarios
PERU 135 U. T. 33 - 6763

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"El Alba". Vda. de J. Alba. Defensa 888. U. T. 33, Avenida 0663.

Los Mil Colores (S. A.)
Adm. y Fáb. Herrera 568. U. T. 21-2585. Suc. Cent. B. Mitre 778. U. T. 38-7198.

Tintorería "La Fama"
Avda. MITRE 588 U. T. 22 - 7758

Consultorio Jurídico - Gratuito de *Jornada*
Atendido por los Doctores
ALVARO MACHADO SANZ
CARLOS ALBERTO VAZQUEZ
SANTIAGO N. HERNANDEZ
PROCURADOR UNIVERSITARIO
ANDRES CONSIGLIERI (hijo)
Todos los días, de 10 a 12 hs.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

TEODOMIRO A. SUÑÉ
Sarmiento 385. U. T. 31, Retiro 2345

JUDICIAL.—Por disposición del señor juez en lo Civil, doctor Ramón Porcel de Peralta, secretaría del autorizante, se hace saber, por el término de quince días, que en el juicio sucesorio de don Félix Labanca, ha sido designado el martillero Sr. Teodomiro A. Suñé, para que proceda a la venta, en pública subasta, de la finca situada en esta capital, calle Gorriti N.° 4350, entre Lavalleja y Alvarez, midiendo su terreno 8m.66 de frente al Norte por 32m.02 en el costado Noroeste y 32m.46 en el Sud Este. Base $ 11.373.33 m|n. El DOMINGO 20 de septiembre, a las 15.30 horas, en la misma. Se autoriza a percibir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Informes en la secretaría autorizante o al martillero, Sarmiento 385.—Buenos Aires, agosto 28 de 1931. — Eduardo J. Bacigalupo, secretario.

JUDICIALES

JOSE BALOCCHIO

EN PARQUE PATRICIOS

Avenida Cruz y Centenera. — Segundo gran remate de esta importante fracción: 140 lotes, con ladrillos gratis. Base, $ 10 por mes el lote, en 120 mensualidades, sin interés y con una sola mensualidad en el acto del remate. Terrenos altos, rodeados de una compacta edificación y zona fabril, cerca a las importantes arterias Avdas. La Plata, Sáenz, Chiclana, Boedo, Caseros, Pavón. A 15 minutos de plaza de Mayo. Tierras de gran porvenir, donde día a día es asombroso su adelanto.

EL DOMINGO 13 de septiembre, a las 14 horas, sobre los mismos, bajo carpa y con servicios de autobús desde Boedo y Carlos Calvo y Boedo y Chiclana hasta los terrenos. Planos en los terrenos, en Centenera y Esquiú y en mis oficinas, por teléfono, carta o personalmente, calle Reconquista 144. U. T. 6462, Avenida. — JOSE BALOCCHIO.

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

CHISTE TRISTE

FRANZ estaba profundamente enamorado de Berta, tan románticamente enamorado que la creía la mujer más pura del mundo. Fritz, que quería a Franz como a un hermano, deseaba evitar a toda costa que su amigo fuese desgraciado casándose con aquella mujer. Pero como veía a Franz tan líricamente enamorado, trató de convencerlo sin destrozarlo revelándole la terrible verdad. Así fué que un día, como quién no quiere la cosa, le preguntó.



—Dime, Franz. ¿Tú quieres mucho a Berta?

Franz levantó los ojos al cielo y murmuró, ahogado por la emoción.

—Yo no puedo decir que la amo a Berta, porque eso es poco. La adoro. La idolátro. La venero, humildemente, con vergüenza, porque ni siquiera soy digno de adorarla. ¡Ah, Berta, ángel inmaculado!. ¡Eres la luz de mis ojos, la sangre...

Fritz lo interrumpió:

—Pero, ¿tú no sabes que Berta es muy coqueta?

—¡Oh!. ¡Eso no importa! ¿Qué muchacha de su edad no es coqueta?

—Si, bueno. Pero ella ha tenido un novio...

—¡Tampoco tiene importancia! ¿Qué niña no ha tenido un novio?...

—Perfectamente. ¡Pero ese novio he sido yo!...

—¿Tú?. ¡Repitemelo! ¿Tú? ¿Y que mejor puede pedirse?. ¿Acaso no eres mi hermano?

Fritz comprendió que debia salvar a su amigo, a toda costa. Y entonces, en un impetu de coraje, dijo brutalmente:

—Bueno, mirá. ¡Berta está en estado interesante!

Franz se encogió como si hubiese recibido un balazo. Al verlo, con la cabeza gacha, con los brazos flojos, se comprendia que en el interior de aquél hombre eran terribles las mordeduras del dolor pero más terrible aún el derrumbe de todas sus esperanzas, la certidumbre de que, arrancada violentamente de su vida la mujer amada, todo su porvenir, todos sus dias futuros quedaban obscuros y vacios, terriblemente inútiles y desiertos...

En el aire todavía zumbaban las palabras:

—¡Berta está en estado interesante!

Franz levantó lentamente la cabeza y dijo, mientras en sus ojos brillaba entre las lágrimas una última esperanza:

—Pero muy poquito, ¿verdad?.

☆ ★ ☆

Mentiras Criollas
VUELVO EN SEGUIDA

—¡Cómo quieres que me case con Ernesto, papá, si no cree ni en el infierno!
—Tú cásate, hija y ya creerá.
(De "Le Petit Journal", Paris).

☆

Concurso de Letras de Tango

• • •

TRADICION

Gaucho de la tradición,
ya no existes en la Pampa,
se esfumó tu hermosa estampa..
se borró tu medallón...
.. ..
Por qué desapareciste
Gaucho de sangre caliente,
Gaucho templado y valiente
dejando a la Pampa triste,...

Vuelve, gaucho justiciero
que Martín Fierro plasmó;
el que jamás se arredró,
gaucho de gesto altanero.

Vuélvanse a oir tus canciones
en la Pampa ilimitada
que cual novia enamorada
te reza sus oraciones...

El de fama cual ninguna:
regresa en veloz carrera
tremolando la bandera
color de cielo y de luna...
.. ..
Se esfumó tu medallón,
—Gaucho de gloriosa estampa...—
por eso llora la Pampa,
y llora la tradición!!!

AGUSTIN CABALLERO (hijo)
S|c. Lima 490, Piso 2o., derecha.

Escriba una buena letra de tango, una letra como la que usted desea escuchar. Usted puede convertirse en el autor de un tango de éxito, puesto que conocidos compositores harán música para las mejores letras que se publiquen hasta el 1 de octubre. Envíe su colaboración a Don Juan el Zorro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1333.

☆

Coplas Criollas

La mujer que anda queriendo
de una cuadra conocida.
De la naris ha'i sudar
como mula mendocina.

Al rico le ponen silla
y al pobre le ponen banco.
Y así queda el pobrecito
como poste en medio el campo.

☆

Hace 62 Años

...el 6 de septiembre de 1869, murió en Buenos Aires el doctor Valentín Alsina, a los 67 años de edad.

☆ ★ ☆

FOOTBALLISTICAS



SE ESTIRA BIEN

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser







PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane







FILILA

por Brinkerhott







TUCUTA

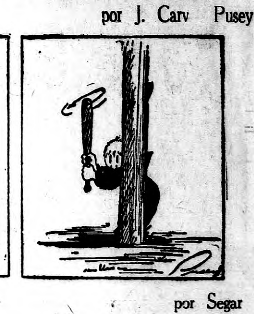
por J. Carv Pusey











LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar













ESCALOPE Y SEVERINA

por Jack Laist y Paul Fung





